34 PAGINAS: 5 PESETAS — Barcelona, 19 julio 1971 — AÑO XXXVIII - N.º 1.690

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA ● Director: José Aliaga Cebrián

EDICION BARCELONA

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia" - Tallers, 62

NOVIOS
PREPAREN CUIDADOSAMENTE SU NIDITO
y PARA ALFOMBRAS Y TAPICERIAS
RECUERDEN
ALFOMBRAS PRESAS
El más formidable surtido
Los mejores precios
Cucurulla, 9 - Navas de Tolosa, 332-334
y AMAT, General Goded, 8

ESPAÑA CONMEMORO EL 18 DE JULIO

Franco presidió, en los jardines de La Granja, la tradicional recepción

Madrid, 18. (Cifra.) — En conmemoración del XXXV aniversario del Alzamiento Nacional, esta tarde se celebró, en los jardines del Palacio de la Granja de San Ildefonso, la recepción ofrecida por S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, a S. A. R. el Príncipe de España, Gobierno, Cuerpo Diplomático, Consejeros del Reino y altas jerarquías de la nación.

En uno de los salones del palacio, cumplimentaron a Sus Excelencias los Príncipes de España; el vicepresidente de Estados Unidos; embajadores y jefes de misión; Gobierno y consejeros del Reino.

Poco después, el Caudillo y su esposa, a los acordes del himno nacional, salieron a los jardines donde saludaron al resto de las personalidades que asistían a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a los Príncipes de España, vicepresidente de Estados Unidos, miembros del Cuerpo Diplomático, Gobierno, consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representantes de los tres Ejércitos.

El Caudillo, dando el brazo a la princesa doña Sofía, abre el cortejo en la recepción de La Granja. A continuación siguen don Juan Carlos y doña Carmen Polo de Franco; el vicepresidente de los Estados Unidos, y otras personalidades. (Foto Cifra.)

ANTE EL CONGRESO

Nixon hablará hoy de su viaje a Pekín

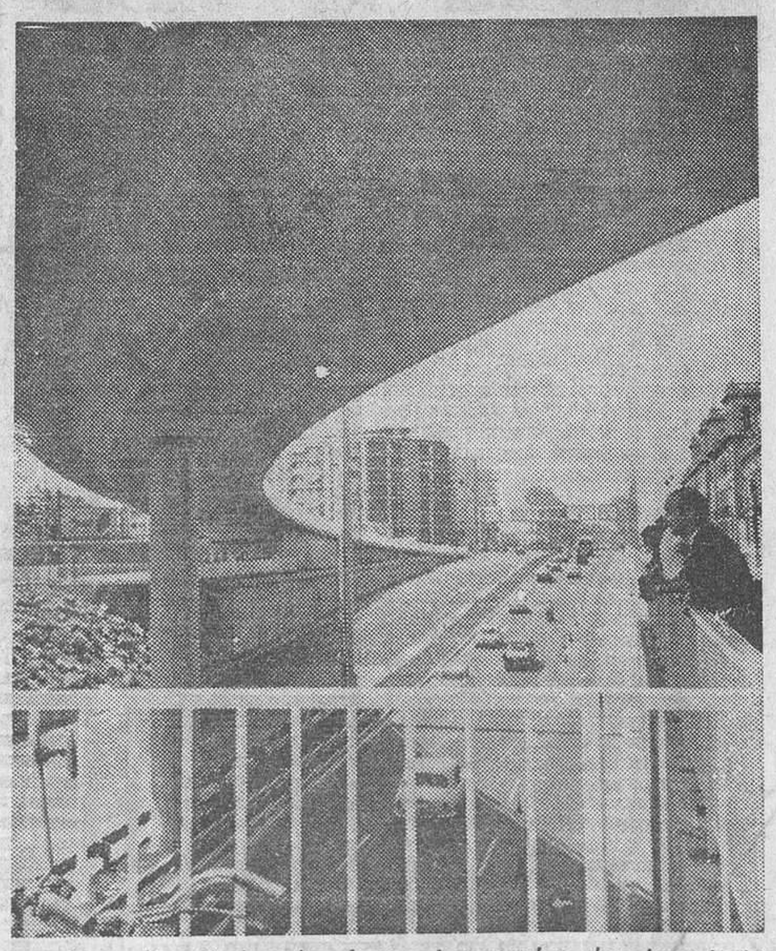
A juzgar por los comentarios será recibido como un héroe

De regreso de su residencia de verano en San Clemente (California), el presidente Richard Nixon explicará hoy a los dirigentes del Congreso y a los funcionarios de la Administración su histórica decisión de visitar China. Los altos funcionarios de la Administración no sabían absolutamente nada de los planes presidenciales y se enteraron al anunciarlo el presidente el jueves por la noche ante las cámaras de televisión.

Al parecer, solamente William Rogers y unos cuantos ayudantes presidenciales estaban al tanto de la misión de Kissinger. Incluso se rumorea en Washington la posibilidad de que el propio Agnew desconociera los planes presidenciales.

A juzgar por los comentarios escuchados en el Congreso, Nixon va a ser recibido como un héreo y la mayoría de los senadores y miembros de la Cámara de Representantes creen que el presidente ha dado un atrevido e histórico paso para llevar la paz a la zona del Pacífico y terminar con la guerra de Vietnam.

INAUGURACIONES EN BARCELONA



Ayer, día 18 de julio, fueron inauguradas dos importantes obras ciudadanas. El gobernador civil, acompañado del alcalde de Barcelona, puso en funcionamiento, a última hora de la tarde, las calzadas laterales de la Avenida de Carlos III, y los puentes de la Travesera de las Corts y Avenida de Madrid. Posteriormente, se abrió al tráfico el nudo viario, con tres niveles, de la plaza de Ildefonso Cerdá.

La foto de Soteras recoge una vista de la primera jornada de funcionamiento de este nuevo paso a distintos niveles, que ha agilizado la salida de Barcelona por la autovía de Castelldefels.

DEPORTES

ADIOS A LA COPA DAVIS

En la última jornada los checoslovacos dieron la vuelta a la eliminatoria

EDDY MERCKX VENCEDOR DEL "TOUR"

AUSENTE OCAÑA, EL BELGA NO TUVO RIVAL EN LAS ULTIMAS ETAPAS

VIOLENTO ATAQUE DE WILSON A HEATH

Por las condiciones del ingreso británico en el M. C.

(Crónica en pág. 7)

APOYO DE PARIS AL CONTACTO CHINO-YANQUI

(Crónica de París en pág. 5)

PABLO VI ALUDE AL VIAJE DE NIXON A CHINA

"Se prepara algo grande y nuevo que puede cambiar la faz del mundo"

(Información en pág. 6)

AHORRESE
300.000 PTAS.
En un magnífico piso con nuestro sistema de
SOCIEDAD COPROPIETARIOS
C. VILAMARI - ARAGON
Garantía NOTARIAL Y BANCARIA
FACILIDADES DE PAGO
Inf. Beethoven, 15, 1.º-5.ª, de 5 a 7 h. tarde

PISOS
Todas zonas~3 y 4 Habitac.
PISOS
Sólo desde 150 mil ptas. entr.
PISOS y hasta 10 años plazo~
PISOS!
Con la garantía de
FONDO INMOBILIARIO CATALAN S.A.
MUNTANER 270, 2º ~ CyB
Tel. 217·75·68 ~ 227·32·56
BARCELONA~6

FUENTE MAGICA
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES
RONDA DE LA VIA, 67-69 tel. 2486529 HOSPITALET~barcelona

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

OCASIONAL VENTA VERANIEGA DE LIBROS A PRECIOS INVEROSIMILES

SERVIREMOS POR RIGUROSO TURNO HASTA AGOTAR

ENVIOS A REEMBOLSO PAGADEROS AL CARTERO

PUEDE EXAMINAR EL PAQUETE ANTES DE ABONARLO

CARGAREMOS TRES PESETAS DE GASTOS POR TOMO

Los pedidos superiores a 200 ptas., los enviaremos FRANCO DE PORTES y además REGALAREMOS la obra "LA MARQUESA DE POMPADOUR". La vida de la que fue bella amoral, Juana Antonia Poisson que por sus encantos llegó a Marquesa. Su época representó en la historia, el máximo relajamiento de la corte de Versalles. El valor de este REGALO es aproximadamente 100 ptas.

Atenderemos los pedidos de los señores libreros en las condiciones normales.

① EL HEPTAMERON

por Margarita de Valois (Reina de Navarra)

Edición de lujo.

¡UNA JOYA DE LA LITERATURA PICARESCA MUNDIAL!

Comparable al Decamerón, esta obra es la exposición de las disolutas costumbres francesas del Renacimiento. Es un engarce de historias de amor. Ellas son un pícaro muestrario de gracia, sutileza, audacia e ingenio.

Encuadernado

Presentado en lujoso estuche decorado.

¡SOLO POR **136** PTAS.!

② VIDA CONYUGAL Y SEXUAL

por el Doctor **F. Corominas**, Presidente de la Real Academia de Medicina, y **V. Moragas Roger**, bajo revisión religiosa.

CON LAS TABLAS DE OGINO PARA LA REGULACION DE NACIMIENTOS

Principales temas de la obra:

Nacimiento. Virginidad. Pureza. Psicopatía sexual. Amor. Matriarcado. Poliandria. Poligamia. Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual. Pubertad. Juventud. Frecuencia. Frigidez. Enfermedades. Tablas de días fértiles. Método Ogino-Knaus. Abortos. Cuidados recién nacidos. Manías seniles. El parto sin dolor, etc.

400 páginas. — Con grabados y dibujos

Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta.

¡SOLO POR **190** PTAS.!

③ LOS MISERABLES

por Victor Hugo

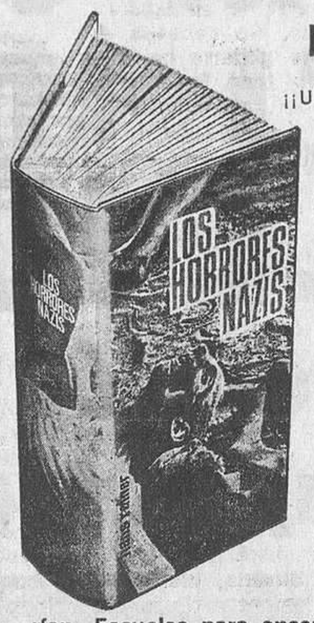
EDICION MONUMENTAL
EL MAYOR EXITO DE LA T.V.

Obra maestra que, reflejando la vida de Jean Valjean, constituye una acusación contra las injusticias sociales. 650 páginas.

Lujosa encuadernación.

¡SOLO POR **130** PESETAS!

④ LOS HORRORES NAZIS



¡¡UN LIBRO FEROZ QUE CONMUEVE AL MUNDO!!

CON ESCALOFRIANTES FOTOGRAFIAS

Nunca se mató tan organizadamente. Médicos malditos practicando la muerte en serie. Cámaras de gas. Guantes de piel humana. Ejecuciones en masa.

Despojos humanos ante los hornos que les consumirían. Escuelas para enseñar a asesinar. El peso medio de los cautivos era de 30 kgs. Hacinamientos sobre campos a 36° bajo cero. Cómo se esterilizaba a millones de seres humanos. Enormes tumbas abiertas se alimentaban constantemente con nuevos sacrificados.

Monumental tomo (23 x 15 cms.). Fotografías inéditas en su mayoría y de estremecedor verismo. Encuadernado.

¡SOLO POR **296** PTAS.!

ESPECIAL OFERTA DE OBRAS INMORTALES

AL INCOMPRENSIBLE PRECIO DE **49** PTAS. CADA OBRA

TEXTOS INTEGROS

⑤ EL SATIRICON
por **Petronio**

⑥ LOS COSACOS
por **León Tolstoi**

⑦ GRAZIELLA
por **A. de Lamartine**
Encuadernado

⑧ EL JUGADOR
por **Fedor Dostoievski**

⑨ EL VICARIO DE WAKEFIELD
por **Oliverio Goldsmith**
Encuadernado

⑩ LA ISLA DEL TESORO
por **R. L. Stevenson**

⑪ EL PEQUEÑO LORD
por **Frances H. Burnett**
Encuadernado

⑫ JANE EYRE
por **C Brontë**

⑬ BEN-HUR
por **Lewis Wallace**

⑭ PEQUEÑAS MISERIAS DE LA VIDA CONYUGAL
por **Honorato de Balzac**

⑮ EL PRINCIPE Y EL MENDIGO
por **Mark Twin**
Encuadernado

⑯ HISTORIA DE UNA MOMIA
por **Teófilo Gautier**
Encuadernado

⑰ LOS CUENTOS DE LOS VOSGOS
por **Erckmann-Chatrian**
Encuadernado

⑱ EL JURAMENTO DE LAGARDERE
por **Paul Feval**
Encuadernado

⑲ LA CELESTINA

por **Fernando de Rojas**

Esta joya literaria refleja a la Celestina con su oficio, el más antiguo del mundo. Ella traficaba y vendía caricias y amores por monedas. Las maldades de la Celestina hallan feliz réplica en los imperecederos amores de Calixto y Melibea.

Encuadernado

¡SOLO POR **105** PTAS.!

⑳ S A F O

por Alfonso Daudet

Desgarradora historia de un amor impuro, cuyos protagonistas son una mujer enfangada y un adolescente sentimental.
...Un joven e ingénuo muchacho llega a París procedente de su ciudad natal para ser aprisionado en las redes fatales de una mujer otoñal...

Encuadernado.

¡SOLO POR **100** PTAS.!

㉑ LA SAGRADA BIBLIA

Edición a un precio de verdadera ocasión.

EL LIBRO DE LOS LIBROS

LA LECTURA PARA UD. PARA SUS HIJOS, PARA SU FAMILIA

Tamaño 10 x 16 cms. 1.528 páginas. 10 mapas a dos tintas. Tres índices y dos apéndices.

Encuadernada en tela.

¡SOLO POR **110** PTAS.!

Esta Biblia, por su espíritu y su módico precio, no puede faltar en ningún hogar.

㉒ CANARIOS Y PERIQUITOS

Cómo se cuidan y se cruzan. Amaestramiento. Enfermedades. Cantos, etc.

¡SOLO POR **38** PTAS.!

㉓ IMPOTENCIA

¡¡SU CURACION COMPLETA!!
¡¡CON LOS MAS MODERNOS TRATAMIENTOS!!
¡¡JUVENTUD Y VIRILIDAD PROLONGADAS!!
¡¡CURESE LA DEBILIDAD SEXUAL Y EL AGOTAMIENTO PREMATURO!!

Encuadernado

¡SOLO POR **42** PTAS.!

㉔ COMO VENCER LA TIMIDEZ

Con este libro el tímido se convierte en un hombre simpático, agradable y de exquisita mundología. ¡ABOLIENDO LA TIMIDEZ UD. TRIUNFARA! ¡CONSIGA UNA ARREBATADORA PERSONALIDAD!

¡SOLO POR **36** PTAS.!

㉕ EL LIBRO DE LAS LABORES

Todo lo que es necesario saber sobre labores, ganchillo, bolillos, calados, encajes, bordados, puntos de jersey, costura en general, etc. Repleto de grabados. *110 págs.*

¡SOLO POR **32** PTAS.!

㉖ ¡A PASARLO BOMBA!

por Miguel Arceledo

Una disparatada novela que hará que las carcajadas embarguen su espíritu. ¡Abandone las tristezas! ¡Ríase por doquier!

Encuadernado

¡SOLO POR **48** PTAS.!

㉗ AUTOSUGESTION

¡SEPA DOMINAR A LOS DEMAS! ¡EL LIBRO QUE REPRESENTA EL TOTAL EXITO EN LA VIDA! ¡SEA DUEÑO DE SU DESTINO!

¡SOLO POR **38** PTAS.!

㉘ ORTOGRAFIA

El método más práctico, conciso y claro que le enseñará a escribir correctamente sin faltas ortográficas.

Encuadernado

¡SOLO POR **30** PTAS.!

㉙ FOTOGRAFIA

Indispensable para el aficionado. ¡Sepa hacer las mejores fotografías!

¡SOLO POR **35** PTAS.!

㉚ KARATE

por **Ives Savine.** *Il Dan*

Aplique golpes precisos que interrumpan el riego sanguíneo de su adversario. Sin sangre fresca en el cerebro, se derrumbará. Ud. ganará siempre.

¡SOLO POR **38** PTAS.!

㉛ CURESE LOS NERVIOS

¡Venza la neurastenia, el desánimo, el agotamiento! Sepa como obtener tranquilidad mental y optimismo.

¡SOLO POR **36** PTAS!

㉜ REPARE SU COCHE

Con muy poco dinero y con este libro, arreglará sus propias averías. Explicaciones clarísimas.

¡SOLO POR **38** PTAS.!

㉝ COMO AMENIZAR LAS TERTULIAS

¡HAGA GRATAS SUS VELADAS HOGAREÑAS ANTE LA ADMIRACION DE SUS HIJOS! Juegos de manos, de magia, de memoria, prestidigitación, etc.

Encuadernado

¡SOLO POR **30** PTAS.!

㉞ MODELOS DE CARTAS

Sepa redactar con estilo actual. Modelos para toda clase de cartas.

Encuadernado

¡SOLO POR **32** PTAS.!

㉟ YOGA

Felicidad física, moral y espiritual por medio del Yoga.

¡SOLO POR **35** PTAS.!

㊱ COMO DEFENDERSE EN LA CALLE

Con dibujos

¡Ud. dominará siempre a su atacante lleve o no armas!

Encuadernado

¡SOLO POR **38** PTAS.!

㊲ DOS TOMOS DE CHISTES

Con un manantial de chistes nuevos de los que tienen miga, ideales para explicar a los amigos.

Encuadernados.

¡SOLO POR **60** PTAS. LOS DOS! (gastos de envío sólo 3 ptas.)

㊳ BIBLIOTECA DE LA COCINA

Cinco tomos surtidos para que Ud., señora, por muy pocas pesetas resuelva los menús de cada día.

Los títulos son:

ENTREMESES
★
SOPAS, HUEVOS Y VERDURAS
★
CARNES Y PESCADOS
★
POSTRES Y REPOSTERIA
★
CONSERVAS CASERAS

Cinco tomos de iguales características. Tamaño: 16 x 11 cms. cada uno.

¡LOS CINCO SOLO POR **118** PTAS.!
(gastos de envío: sólo 3 ptas.)

㊴ EL LIBRO DE LOS RECIEN CASADOS

Ideal para los novios, así como para los matrimonios.

Encuadernado

¡SOLO POR **47** PTAS.!

㊵ DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA

30.000 palabras explicadas.

¡Láminas en colores!

512 páginas.

Encuadernado.

¡SOLO POR **45** PTAS.!

㊶ COMO MURIERON HITLER Y LOS SUYOS

El derrumbamiento nazi. Hitler y Eva Braun, ya casados, se suicidan, Goebbels mató a sus hijos...

Encuadernado.

¡SOLO POR **54** PTAS.!

㊷ SOBRE SORPRESA

CON LIBROS SUGESTIVOS

Garantizamos que en cada paquete hallará el comprador un mínimo de siete libros en toda clase de encuadernaciones.

Su valor mínimo será el de 300 ptas.

¡LO VENDEMOS

¡SOLO POR **93** PTAS!

(gastos de envío: sólo 3 ptas.)

NOTA DE PEDIDO

Solicito a **PUBLICACIONES RODEGAR** - Apartado 5.314 - Barcelona.

Los libros cuyo número a continuación indico:

Números _____

Los tomos, COMPLETAMENTE NUEVOS, los abonaré a reembolso de su importe, más tres pesetas de gastos por cada tomo.
Si mi pedido es superior a 200 ptas. lo recibiré FRANCO DE PORTES y con el REGALO de la obra "LA MARQUESA DE POMPADOUR", que vale 100 ptas.
Si las ediciones no me satisfacen tengo derecho, dentro de los tres días después de la recepción, a devolverlas a reembolso del importe abonado.

Don _____

Dirección _____

Población _____ *Prov.* _____

_____
firma

H. L. B.

SI ASI LO DESEA, PUEDE PASARNOS SU PEDIDO TELEFONICAMENTE, LLAMANDO AL 258 34 68 O AL 258 23 04

POR FAVOR, NO ENVIAR GIROS NI FONDOS ANTICIPADOS.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Lo siento, Bob; prefiero a Mafalda

Por MANUEL VELA JIMENEZ

Después de leer tantos libros de filosofía, de sociología y de política sobre los fenómenos de la sociedad actual, uno se queda con Mafalda. ¿Quién es Mafalda?: El personaje de moda de unos «comics» de parla argentina, con giros lunfardos —sin tango, desde luego— que pone en solfa la vida cotidiana de puntillas en la agudez infantil de sus seis o siete años. No necesita el trancendalismo de Marcuse, ni la guitarra de Atahualpa Yupanqui o los versos de Joan Baez para protestar de los trapos sucios de una moral materialista y lanzar pájaros de la alegría por una vida más cerca de los instintos y del amor entre los humanos.

Mafalda, morochita ella, es una niña de retorta que se fabricó el dibujante Quino, digno en estilo de aquella pléyade de artistas que reuniera Divito para su revista «Rico Tipo»; pero muy fuera de los pagos ideológicos de tal publicación. Vive en su mundo actual, con papá y mamá ya algo grises como borregos de caminata por los mismos caminos, siempre, y también con una tropa de amigos de su corta edad que son el caldo que todos los días nos sirven en ese gran puchero que llamamos sociedad de consumo. Hay, por ejemplo, Manolo, zoqueto integral para la cultura, aunque «money-boy» capaz de vender el santo y la peana por unos centavos; Miguelito, el de la larga siesta sin protesta y sin lucha, a quien no le gustan los juegos de siempre, pero carece de voluntad para jugar de otra manera; Felipe, el pibe feo que siempre anda a sus fantasías; Susana, marisabidilla, coqueta y zangolotina como calcomanía temprana de la señoritinga burguesa... Prototipos. Hacen pensar porque son pájaros de la misma jaula en que uno no siempre canta por miedo a perder el alpiste; y a veces te llenan de tristeza porque las grandes verdades dichas por los niños nos hacen vernos más embusteros a quienes dijimos adiós a la infancia y el tiempo, además de gastarnos, nos hizo peores.

Mafalda no trae milongas políticas en sus decires, ni se pone en fila de cualquier sistema: es, por el contrario, una protesta contra la violencia de todo sistema y el aborregamiento de la sociedad materialista. Le duele lo atrasado que está el progreso y amorosa de un mundo más bello pinta, incluso, el mapamundi escolar con las cremas de embellecer que guarda su mamá. Acepta el realismo sin perder los ideales; sufre lo vulgar y hasta colecciona las lágrimas de sus malos ratos infantiles como un puñadito de flores poéticas. Si le dáis marcha atrás al tiempo de un hombre bueno, comprenderéis en seguida a Mafalda.

Sin embargo, su progenitor, Quino —que en la forma y algo en el fondo nos recuerda a otro gran dibujante argentino, Oski, el creador de «César Bruto»—, tranfiere a Mafalda una medida intelectual que nos la acerca a los adultos a cambio de cierto juego con reglas muy concretas para que sea «nuestra». Mafalda sólo habla a quienes no somos niños por edad a condición de que sepamos ser tan infantiles, tan limpios de espíritu como Mafalda. Ella, sin citar a Marcuse, puede decir que «de vez en cuando hay que sacar a pasear el instinto»; o templando cuerdas a lo Bob Dylan nos cuenta que «hay días en que lo malo de uno son los demás». Pero hay que pagarle con buena moneda de niños buenos y comprender, por ejemplo, que «Dios hizo los lugares bonitos, y es lástima que dieran permiso a otros para hacer los lugares feos.»

El creador de Mafalda —que nada tiene que ver con la moral amerengada de algunos personajes de Walt Disney— ha tenido el acierto decisivo de acudir a los «comics» como medio de expresión. Queramos o no, nuestra sociedad de las prisas, de los impactos, de los «news» de consumo, nos mete las ideas y los «slogans» por los ojos en las latas de conserva cada vez más concretas. Cualquier manifestación dirigida a las masas se ha sintetizado en «comics». Los viejos mítines callejeros son ahora «pintadas»; las antiguas campañas publicitarias, «spots» de pocos segundos o «posters»; los cuadros de pinceladitas figurativas, manchas y golpes estéticos; las novelas-río, fotonovelas; las largas baladas, puñetazos musicales «beat»... Cualquier argumento político, social, comercial o artístico cabe en un «comic». La brevedad no hace buenas las cosas, pero las cosas buenas se hacen mejores siendo breves.

Y dicho esto, como comprenderán, punto final.

EL ESPIRITU DE REBELDIA, ESPIRITU HUMANO

Por MATILDE P. MARQUEZ

En todo el mundo, en especial los jóvenes, están decidiéndose a no tolerar ya reglas y condiciones que hacen la vida más incómoda y menos satisfactoria de lo que podría ser. En suma, les preocupa más la calidad de la misma y sus relaciones con las demás personas que la posición social o la riqueza.

Desde este punto de vista, el espíritu de rebelión es una reafirmación del espíritu humano. Es una demanda de independencia y un ataque contra la tiranía, cualquiera que sea la clase de ésta. Como tal, alimenta una gran esperanza de lograr un mundo mejor, un medio ambiente más agradable, un orden social más justo y una mayor libertad para el individuo.

Cada vez parece más claro que gran parte del mundo civilizado se enfrenta a una crisis de confianza. El descontento y el activismo se hallan muy difundidos. Esta rebelión está estrechamente ligada con la crisis urbana, la guerra contra la pobreza y la lucha por los derechos civiles.

De un lado, para un gran número, cada vez mayor, de personas, la lealtad a las leyes escritas y no escritas han dejado de ser algo automático.

Hoy es difícil, como siempre lo ha sido, modificar la situación actual, cambiar la compleja red de reglas y sanciones que mantienen unida a una sociedad. Así, los jóvenes sienten que son presionados para que vivan conforme a las reglas que no hicieron ellos y que nadie sabe explicárselas o justificárselas de forma satisfactoria. Parece imposible lograr el conocimiento necesario para comprender nuestra compleja sociedad tecnológica y mucho más para constrolarla. Es difícil; pero no imposible. Y en algunos aspectos hoy es menos difícil que antes.

Y lo es por una razón; porque nuestra sociedad nunca ha tenido más tolerancia para la diversidad de opiniones y para el disentimiento, tanto en la palabra como en la conducta. Los jóvenes pueden sentirse oprimidos por demasiadas reglas innecesarias. Pero, para los que pueden recordar por su edad un pasado no demasiado lejano, es evidente que las personas dicen y hacen cosas hoy que no habrían sido toleradas hace sólo unos pocos años.

Una de las principales concesiones es la libertad de elección, libertad que se deriva en gran parte del nivel técnico, la prosperidad y desarrollo económico que los jóvenes liberales desdeñan con frecuencia. Nunca le ha sido ofrecido al individuo más libertad para escoger la clase de vida que quiera llevar. Existen hoy tantas y tan diversas oportunidades de empleo y posibilidades de traslado, que ninguna persona con aspiraciones razonables se ve forzada a vivir en una población o trabajar en un empleo que no sea de su agrado, especialmente si se trata de un universitario.

Nunca es fácil ser a la vez individuo independiente y miembro eficaz de la sociedad. Para trabajar con otros, es necesaria una disposición previa a aceptar dirección, compromisos, dilaciones e incluso derrotas.

Si hay suficientes jóvenes dispuestos a hacer este esfuerzo, pueden lograr para ellos y para el mundo más que cualquier generación anterior. Pero para ser independientes se ha de tener, al mismo tiempo, fuerza para mantener las propias normas morales, paciencia para persistir, capacidad para persuadir y conocimientos suficientes para dar las mejores respuestas.

Estas cualidades sólo se logran tras duro trabajo y larga práctica. Pero el «premio» vale la pena.

ANDAR Y VER

EL "EFECTO PK" Y LOS BRUJOS

Por ANGEL MARSA

A mí, como a todos ustedes, la ciencia me infunde un respeto imponente. El mismo respeto imponente —y espero que a ustedes les suceda lo mismo— siento por los hombres de ciencia. Bastante menos respeto —y no pido a ustedes que compartan igual opinión—, me inspiran los científicos, esa especie de ejecutivos o programadores de la sabiduría ajena. Primero es la ciencia. Después, la tecnocracia. Los hombres de ciencia son sabios que piensan, descubren e inventan. Los científicos se limitan a ejecutar y aplicar a su talante lo que el hombre de ciencia ha pensado, descubierto o inventado. Los hombres de ciencia son los magos. Los científicos son los brujos. Entre magia y brujería hay la misma diferencia que entre saber y servir y conocer y utilizar.

Son muchos los distingos que cabe hacer entre un hombre de ciencia y un científico. Muchas más, las diferencias que los separan. El hombre de ciencia tiende a liberar a la humanidad con sus hallazgos. El científico tiende a sojuzgarla con sus realizaciones. Einstein inventó la teoría de la relatividad. Gracias a ella los científicos fabricaron la bomba atómica. Todos los sabios mueren pobres. Inventar no resulta casi nunca rentable. Los tecnócratas se enriquecen fácilmente.

Por ese respeto que me infunde la ciencia, recibí hace algún tiempo con júbilo la noticia de que dos ilustres hombres de ciencia, Julián Huxley y Mac Dougalle, secundados posteriormente por otro ilustre hombre de ciencia, el profesor Rhine, tras ahondar en el vasto y misterioso campo de la sicología profunda, establecieron una nueva teoría, basada en un portentoso descubrimiento que ellos denominaron «Efecto PK», del que acaso tienen ustedes noticia. ¿En qué consiste el «Efecto PK»? ¿Qué es el «Efecto PK»? Los hombres de ciencia —los magos— se mueven aquí en su elemento. La ciencia pura no conoce límites ni fronteras. Las hipótesis más audaces son lícitas y aún necesarias. Ustedes han oído hablar de telepatía, premonición, clarividencia, precognición y otras facultades misteriosas de la mente. También han oído hablar de suerte, azar, corazonada, casualidad, acepciones vulgares para definir algo que no tiene explicación lógica inmediata. Pues bien, nada de eso existe. Son palabras vacías de significado. El hombre posee otros sentidos, además de los cinco que conocemos. Ver, oír, oler, gustar y tocar, más un sexto, un séptimo, un octavo, X sentidos, presentes eventualmente en el «Efecto PK», fórmula mágica susceptible de aglutinar todo aquello que, en el campo de la sicología, no tiene explicación aparente.

Por ejemplo, la suerte. Hay gentes con suerte, a las cuales todo les sale bien. La suerte, sin embargo, no es una definición científica, capaz de explicar el fenómeno en su cabal dimensión. Ahora se sabe ya que los tales son «individuos sicokinéticos», seres que poseen el «Efecto PK», auténtica clave del futuro. Según investigaciones recientes, la realidad y la mente ejercen una mutua interacción. La realidad impresiona a la mente a través de los sentidos —¿cuáles?—, pero la mente impresiona de igual modo a la realidad, haciéndola variar y adaptarse a voluntad del «Efecto PK». Los hombres de ciencia son tajantes en esa cuestión. Hace ya algún tiempo, Juilán Huxley dijo en un discurso, durante una sesión de la Unesco, refiriéndose a ciertas experiencias realizadas por el profesor Rhine: «Debe evitar la Unesco hacerse dogmática, y negar a priori las posibilidades de desarrollo del saber. Debe velar, al contrario, para que sean explorados cuidadosamente los dominios situados en los confines del ámbito científico, especialmente aquellos que hasta ahora han sido descuidados y aún ignorados por la ciencia oficial. Basta citar la llamada Parapsicología, nueva disciplina que acomete el estudio de ciertas propiedades del espíritu todavía no conocidas, así como la percepción extrasensorial en todas sus formas. Urge someter tales fenómenos a un examen riguroso y exhaustivo.»

Así se ha hecho, en diversos países y variadas circunstancias. Los esperimentos realizados sobre el «Efecto PK» prueban que los fenómenos sicokinéticos no responden a un simple reflejo de la realidad exterior, sino a la existencia de una energía mental capaz de actuar, mediante directrices preconcebidas y controladas, sobre toda realidad exterior, una fuerza Indudable capaz de alterar y modificar esa misma realidad. Según los citados hombres de ciencia, de probidad indudable, en un futuro próximo la realidad circundante podrá ser modificada radicalmente con sólo utilizar la acción mental. Esto significa, ni más ni menos, el «Efecto PK». Hasta ahora han entrado en acción únicamente los hombres de ciencia, los sabios, los descubridores, los magos. Podemos, de momento, vivir tranquilos. Cabe temer, sin embargo, lo peor, cuando el «Efecto PK» caiga en manos de los científicos, los programadores, los tecnócratas, los brujos. Tiemblen ustedes si ellos deciden convertir la magia del saber en prestidigitación y la ciencia en aquelarre. El «Efecto PK» puede producir, bajo su control, catástrofes mil veces peores que la bomba atómica.

CASA TORRES
Tejidos novedad señora
REBAJAS FIN TEMPORADA
RETALES
Paseo de Gracia, 118
Parking frente Casa Torres

RESTAURANTE
El Jabalí
PLATOS FRIOS
TERRAZAS DE VERANO
PARKING GRATIS SABA
Avda. Gmo. FRANCO 400 Tel. 2571130

MUTUALIDAD LABORAL DE BANCA

Ayudas económicas para formación de huérfanos menores de 16 años, o mayores que se encuentren incapacitados

Se convocan mil trescientas cincuenta ayudas de 6.000 pesetas anuales, cada una, que se abonarán por mensualidades durante el período comprendido entre el 1 de octubre de 1971 y el 30 de noviembre de 1972. Podrán solicitar estas ayudas los titulares de las pensiones de orfandad, para los huérfanos menores de 16 años o mayores incapacitados que convivan con la madre o tutor y a su cargo. El plazo de presentación de solicitudes se inicia el *día diez del próximo mes de agosto* y finalizará el *día diez de octubre del corriente año.* Los impresos de solicitud, serán facilitados en la *Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, Paseo General Mola, núm. 93,* en la cual se facilitará asimismo la información complementaria que precisen los interesados.

CHESTER GIN

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

¿NUEVO REPARTO DEL MUNDO?

El anuncio hecho por el presidente de Estados Unidos, Nixon, en la madrugada del viernes último, de que se propone ir a Pekín dentro del plazo de nueve meses, aceptando una invitación del jefe del Gobierno chino-comunista Chu En Lai, ha provocado una catarata de comentarios en todo el mundo, predominando lo que consideran incuestionable que la política mundial va a sufrir un cambio de rumbo de noventa grados, pasando de la bipolaridad actual de su dirección a la triangular: de la hegemonía de Washington-Moscú a compartirla con Pekín.

Una ensordecedora orquestación de comentarios profetistas trata de desentrañar el sentido y consecuencias futuras de dicho paso, dando en su mayoría por hecho, para un porvenir inmediato, que la China roja se erija en uno de «los tres grandes» rectores del resto de la Humanidad, y que recabe para sí, en el Este del cotinente asiático y Oeste del Pacífico, un papel análogo al que la Unión Soviética se atribuye en el oriente de Europa y Estados Unidos en el denominado «mundo libre».

NO HAY PARA TANTO

Hay también juicios más cautos y prudentes que consideran excesivas dichas hipótesis, arguyendo que la buena disposición mostrada por Nixon al aceptar la invitación de entrevistarse con Chu En Lai y Mao Tse Tung, no prejuzga necesariamente que vaya a producirse un entendimiento de ambos en orden a los problemas mundiales, ni mucho menos que el presidente americano actual haya de entregar en bandeja el Este asiático a la China roja, como Roosewelt y Churchill entregaron el Este de Europa a Stalin al final de la segunda guerra mundial.

Nixon no ha dicho otra cosa, sino que se ha comprometido a ir a Pekín antes de mayo próximo. Implícitamente reconoce de modo realista que existe un poder chino, basado en sus 700 millones de habitantes, en la unificación de los mismos bajo la dictadura roja, y en el dominio de la técnica nuclear que ha logrado mediante el traspaso a su país del equipo chino que trabajó en la industria atómica norteamericana. Y el conflicto bélico de Vietnam —continuación del resuelto a su modo en Indochina en 1954, y éste a su vez rebrote del terminado en Corea en 1952— ha enseñado al presidente norteamericano que las guerras en aquella zona son el cuento de nunca acabar, mientras las apoye China, lo que hace a ésta interlocutor válido para tratar de ese asunto.

REALIDADES QUE HAN DE SER TENIDAS EN CUENTA

Por otra parte, existen en aquellas zonas del mundo tres rivalidades en juego: China contra Rusia, por reivindicaciones territoriales y pugna de liderato político: China contra Estados Unidos, por incompatibilidad de ideales e intereses; la Unión Soviética contra China, para continuar ocupando los territorios de antiguo dominio chino que ésta le disputa, y la posición de líder del comunismo mundial; y contra Estados Unidos, porque aspira a sustituir la influencia americana en el área del sudeste asiático —y en todas las del mundo— por la influencia soviética. Y Estados Unidos contra China y Rusia, por el problema vietnamita —prolongado en virtud de la ayuda que ambas potencias comunistas prestan a la subversión— y por la amenaza que ésta supone para el resto de las naciones libres existentes en dicha área —Filipinas, Singapur, Malasia, Indonesia, Camboya, Laos, Tailandia, Birmania y la India— con algunas de las cuales tiene Washington tratados vigentes de defensa y cooperación de diverso alcance.

SON MUCHOS MAS LOS QUE QUIEREN SER LIBRES

Ciertamente, la China continental, con sus habitantes sumando setecientos millones o más, constituye un núcleo potente que no puede ser desconocido, pero esa cifra la igualan o superan sólo entre Indonesia y la India; y quedan las demás naciones citadas, a las que no seduce ciertamente la idea de caer bajo el dominio chino y entre todas las clases suman varios cientos de miles de habitantes más que los contenidos por China. Y está el régimen recluido en Formosa, cuya marginación debiera punzar en la conciencia norteamericana y herir su sensibilidad. Y falta citar el Japón, cien veces más desarrollado industrialmente que China, al que no le haría ninguna gracia que se realizase el augurio tan repetido estos días, según el cual Nixon reconocerá al régimen de Pekín la hegemonía sobre el Este asiático y el Oeste del Océano Pacífico.

En fin: esperemos que el tiempo decante la excesiva marejada de informaciones y comentarios provocados por el anuncio del futuro viaje de Nixon a Pekín y éste reduzca sus consecuencias al límite normal de una gestión concreta: resolver la guerra de Vietnam, sin ampliarla a un hipotético reparto del mundo en esferas de poderes, para el cual ni Nixon ni Mao, ni nadie, puede arrogarse derecho ninguno.

F. BARATECH ALFARO

LA NACIONALIZACION DEL COBRE, SERIA PRUEBA PARA EL O.P.I.C.

Washington, 18. — La Corporación para Inversiones Privadas en el Extranjero, entidad privada norteamericana que asegura los intereses de las empresas de Estados Unidos, reestructurada por al presidente Nixon, sufrirá su primera prueba importante con la nacionalización del cobre chileno.

En los medios industriales norteamericanos con intereses en el extranjero se observa con interés esta primera prueba de importancia que decidirá el futuro de la corporación, conocida por las siglas O.P.I.C. (Overseas Private Investment Corporation).

En cuatrocientos millones de dólares se estima el seguro con que la OPIC tiene protegida la participación de las empresas norteamericanas Anaconda, Kennecott y Cerro en las minas chilenas de cobre, expropiadas definitivamente la semana pasada por el presidente Allende.

Con el resultado de la compensación que ofrezca el Gobierno chileno a las Industrias de los Estados Unidos comenzará la prueba de la OPIC y del final de la operación dependerá la confianza que éstas sigan teniendo en esta empresa aseguradora creada por el Gobierno norteamericano con independencia oficial.

Unos 245 millones de dólares representa sólo el seguro de OPIC con Anaconda, que se encuentra en disputa ya que la corporación acusa a Anaconda de no haber satisfecho las cuotas establecidas.

La Corporación Privada para Protección de Inversiones opera en grandes proporciones en aquellas regiones en que las industrias norteamericanas tienen sus intereses sometidos a la posibilidad de expropiación, particularmente en Latinoamérica. Dicha corporación ha funcionado anteriormente bajo otros nombres durante los últimos veinte años, hasta que el año pasado fue creada formalmente por el presidente Nixon con el proyecto de extender sus operaciones también a Europa Oriental. — EFE.

HOY, EN WASHINGTON

Nixon explicará al Congreso su decisión de visitar China

EL PRESIDENTE NO ENCONTRARA OPOSICION POR PARTE DEL PAIS PARA MEJORAR LAS RELACIONES CON PEKIN

San Clemente (California), 18. (Crónica por José Luis MACHUCA, de la Agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — El presidente Richard Nixon regresará hoy a Washington y su primera misión será explicar a los dirigentes del Congreso y a los funcionarios de la Administración su sensacional decisión de visitar China.

El presidente, que ha pasado trece días en la «Casa Blanca Occidental» (San Clemente, residencia veraniega de Nixon), llegará a la base aérea de Andrews, próxima a la capital.

Nixon ha estado acudiendo a la playa próxima a su villa, y según se ha informado, está encantado con la favorable reacción que ha acogido su anuncia de visitar China.

Su primera tarea, una vez en la capital, será explicar su decisión a los dirigentes del Congreso y a los altos funcionarios de la Administración, que no sabían absolutamente nada de los planes presidenciales y que se enteraron al anunciarlo el presidente el jueves por la noche ante las cámaras de la televisión.

El presidente ha convocado a los dirigentes republicanos y demócratas del Congreso a la Casa Blanca a las ocho y media de la mañana del lunes, y piensa celebrar a continuación una reunión del Gabinete.

Sólo unos pocos conocían el secreto

Solamente el secretario de Estado, William Rogers, y unos pocos de los ayudantes presidenciales estaban enterados de que Henry Kissinger, su asesor en asuntos de seguridad, había realizado un viaje secreto a Pekín la semana pasada y que había conferenciado con el primer ministro Chu En Lai.

Fue durante esta entrevista cuando el primer ministro de China hizo la invitación y el presidente la aceptó con gran placer, como resaltó en su discurso, como parte de su objetivo para poner fin a más de veinte años de hostilidad chino-americana y crear una paz duradera.

En su discurso televisado el jueves desde Los Angeles, el presidente dio solamente una breve explicación de su decisión de visitar China, y su llegada a la capital es esperada con gran interés y excitación.

Atrevido e histórico paso

A juzgar por los comentarios escuchados en el Congreso, el presidente va a ser recibido como un héroe. La mayoría de los senadores y miembros de la Cámara de representantes creen que Nixon ha dado un atrevido e histórico paso que podría ayudar a poner fin a la guerra del Vietnam y que representa en sí una gran oportunidad para llevar la paz y la estabilidad a la zona del Pacífico.

Solamente algunos congresistas conservadores del propio Partido Republicano del presidente han expresado reservas en cuanto a la decisión de Nixon.

Estos congresistas son partidarios de una política de «contención» de China, que el mismo Nixon esbozó allá por los años 50. Pero la magnitud del apoyo que ha recibido Nixon en los dos últimos días indica que no tendrá oposición por parte del país para lograr mejorar las relaciones de los Estados Unidos con Pekín.

Uno de los misterios sobre los que se rumorea en Washington en torno al asunto China es si el vicepresidente Agnew estaba enterado de los planes de Nixon.

Agnew, que se encuentra actualmente en España, se ha negado a comentar la noticia, lo cual ha aumentado la especulación en torno a si efectivamente, como se supone, desconocía el plan del presidente.

Rogers se entrevistará con los embajadores asiáticos

El secretario norteamericano de Estado, William Rogers, tiene previsto dedicar mañana, lunes, a discutir el viaje del presidente Nixon el año que viene, con embajadores en Washington de países asiáticos.

El portavoz del Departamento de Estado, Charles Bray, dijo ayer que Rogers conferenciará, primordialmente, con los embajadores de «países de la zona del Pacífico».

De los primeros embajadores a los que reciba Rogers se espera que será James Shen, representante ante la Casa Blanca de la República de China Nacionalista.

Shen entregó el viernes, en el Departamento de Estado, una «enérgica protesta» por el anunciado viaje de Nixon a Pekín, el que calificó de «la clase de asunto que ningún amigo o aliado debe hacer sin consultar previamente».

Shen predijo —y en esa predicción coinciden círculos diplomáticos y políticos de esta capital— «que esperan tiempos difíciles a las relaciones entre Washington y Ttaipeh.

Los «papeles McNamara» pudieron dañar el viaje de Kissinger a Pekín

Washington, 18 (EFE). — Una razón por la que el Gobierno norteamericano tuvo mucho interés en impedir la publicación de los documentos secretos de Vietnam en la prensa, fue la de no dañar los preparativos del viaje de Kissinger a Pekín y el resultado de la invitación al presidente Nixon para visitar China Popular.

Si no se hubiera interpuesto acción judicial, muchos diarios hubieran publicado incluso parte de los documentos que hubieran afectado a la apertura que intentaba Nixon respecto a China, escribe en su edición del domingo el diario de Detroit, «Detroit News».

En un análisis en que se citan altas fuentes gubernamentales el periódico señala que los diez días de acción judicial dieron tiempo a Nixon para presentar ante los tribunales pruebas de que ciertos documentos dañarían las relaciones internacionales de los Estados Unidos.

A pesar de que el Tribunal Supremo dio la razón a «The New York Times» y «The Washington Post» para que pudieran seguir sus series de los «Papales McNamara», estos diarios no llegaron a publicar todavía ningún documento comprometedor, afirmó el «Detroit News».

La acción judicial que interrumpió por unos días la publicación dio también tiempo a la Agencia Central de Inteligencia norteamericana (CIA) para retirar a algunos hombres de misiones peligrosas en ese momento, añade el matutino de Detroit.

El consejero del presidente Nixon, Henry Kissinger, estrecha la mano al jefe del Gobierno de la China Popular, Chu En Lai, durante la entrevista secreta que mantuvieron en Pekín. (Foto Cifra Gráfica)

SEÑORA:

Al marchar de vacaciones no Se olvide de su bikini ni su PELUCA MONA LISA

OFERTA DE VACACIONES

Peluca auténtica KANEKALON

1.590 PTS.

Véalas en:

Mona-Lisa

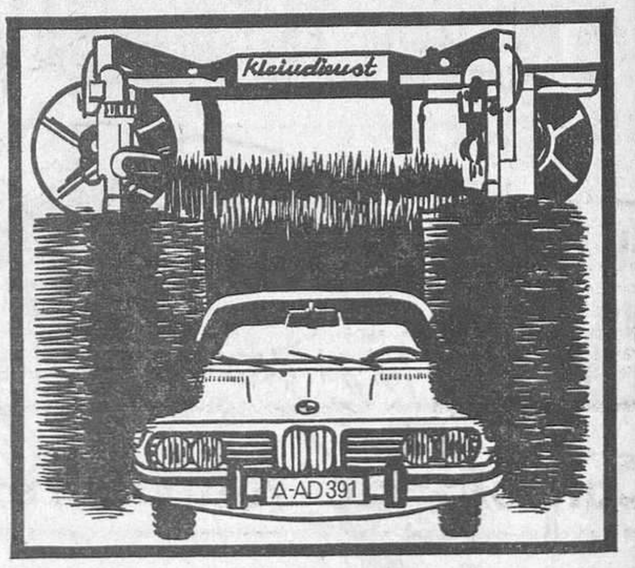
ARIBAU, 114, esq. Provenza
TUSET, 19. Galerías David Center

SANTS, 6
Calle Gerona, 2, FIGUERAS

(Gerona)
Calle Conde Rius, 2
TARRAGONA

¡Dé a su servicio el prestigio de una KLEINDIENST!

La nueva máquina KLEINDIENST-"COMBI" lava y seca automáticamente los coches de sus clientes. Los últimos adelantos de la técnica han llegado a España con una KLEINDIENST ¡Modernícese!



Motor Mediterráneo, S.A.

Infanta Carlota, 100-102 - Tels. 230 15 83 - 230 15 98 - 230 92 06 - Direc. Telegr. MOTORMEDI - BARCELONA-15

MADRID - TARRAGONA CORDOBA - PALMA - MALAGA - VIGO -VALENCIA - BILBAO - PAMPLONA - SEVILLA - HUELVA - ZARAGOZA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CRONICA DE PARIS

APOYO TOTAL DEL GOBIERNO FRANCES A LA INICIATIVA DE PEKIN Y WASHINGTON

SE CONFIRMA LA PARTICIPACION DE FRANCIA EN ESTA CUESTION

Paris, 18. (De nuestro corresponsal Manuel OSTIS.) — Poco podíamos imaginarnos, hace una semana, cuando, en unión de otros periodistas, asediábamos literalmente la residencia privada del embajador norteamericano, donde había hallado «refugio» el consejero especial de Nixon, Henry Kissinger, que éste traía en su cartera la «bomba» diplomática más importante del año.

A la luz de tal noticia, la eventualidad de un encuentro secreto entre Kissinger y la delegación de Hanoi en París, para negociar la paz en Vietnam, queda automáticamente relegada a segundo plano, por cuanto la iniciativa del viaje de Nixon entraña no solamente una probable solución del conflicto vietnamita, sino, incluso, una redistribución de zonas de influencia a escala mundial.

La prontitud con que el Gobierno francés ha dado a conocer, extraoficialmente, el papel jugado por Francia en la gran negociación China-Estados Unidos, demuestra la voluntad de París en no estar ausente del tablero internacional. Se sabe que los diplomáticos franceses, tanto como los rumanos, han jugado un papel de primer plano para obtener el histórico encuentro entre Washington y Pekín.

LA PARTICIPACION DE PARIS

Al parecer, había sido el jefe de la sección asiática del Quai d'Orsay, Henri Froment-Meurice, quien, el 29 de junio, en un viaje secreto a los Estados Unidos, aportó al Gobierno norteamericano, cuatro días antes de darse a la publicidad, el plan de paz en siete puntos del Gobierno Revolucionario de Vietnam del Sur y la «luz verde» de los dirigentes de Pekín para el viaje de Kissinger a la capital china.

Según noticias de buena fuente, recogidas aquí por el «International Herald Tribune», fue Le Duc Tho, el influyente miembro del Politburó de Hanoi, quien el 24 de junio entregó al Gobierno francés el plan de paz del G.R.P., afirmando que el mismo «contaba con el respaldo de China». Washington habría recabado, entonces, la mediación de Francia para obtener la aprobación para el viaje del consejero de Nixon.

Cronológicamente, el encadenamiento de circunstancias excepcionales es particularmente curioso: Kissinger salió de Washington, en un súbito viaje alrededor del mundo, tres días después del arribo del diplomático Froment-Meurice. Por su parte, el «premier» rumano, Ceaucescu, que mantiene estrechas relaciones con Nixon, desde antes de la elección del presidente norteamericano, visitó China entre el 1 y el 9 de junio. El 10 de junio, Nixon anunció el fin del embargo comercial con Pekín. Ceaucescu visitó Hanoi del 15 al 19 de junio y la decisión de enviar a Le Duc Tho a París fue tomada no más tarde del 22 de junio.

NO HABRA CAMBIOS EN LA POLITICA CHINA

Los observadores franceses no estiman que la visita de Nixon a la República Popular China modificará el esquema de política exterior de China, al menos en su tajante oposición al «imperialismo norteamericano» tanto como al «revisionismo soviético», pero no puede descartarse que si el triángulo Washington-Moscú-Pekín reposa sobre relaciones antagónicas poco más o menos simétricas, el mismo facilita la aparición de una diferente sutileza en las relaciones internacionales. Se considera también en los medios oficiales de París que el viaje del presidente Nixon dejará sentir sus resultados sobre todo en Africa, Oriente Medio y América Latina, es decir, en tres zonas principales del llamado «tercer mundo», entendidas como un terreno de acción por cada uno de los «supergrandes».

Se estima aquí, en lo que respecta a Oriente Medio, que se irá ahora a una lenta penetración de Pekín (en la primavera pasada los Estados más anticomunistas del mundo árabe, como Libia y Kuwait, han reconocido a China), mientras que en América Latina la influencia de los tres se estabilizará.

LO APUNTA EL «SUNDAY TELEGRAPH»

Los autores del atentado contra el «Daily Mirror» pueden ser protestantes

Londres, 18. (Efe.) — La teoría de que los autores de la voladura de la imprenta del «Daidy Mirror» en Belfast, realizada ayer, puedan ser elementos extremistas protestantes enrolados en la llamada «Ulster Volunteer Force», es apuntada hoy en el dominical «Sunday Telegraph» por su corresponsal en Belfast, Ivan Rowan.

Este dice que la policía está investigando el hecho en su doble aspecto de que haya sido obra del «I.R.A.» o de los voluntarios protestantes. Apoya esta segunda teoría según Rowan, el que recientemente el «Daily Mirror» había publicado una dura crítica al gobierno del Ulster, firmada por el diputado laborista del parlamento irlandés de Stormont Woodrow Syatt, al que acusaba haber «aglomerado y separado del resto de la provincia a las principales áreas católicas del Ulster».

En cuanto al «I.R.A.», también podrían ser motivo para el atentado las referencias aparecidas en los últimos días con respecto a la organización clandestina.

Poco después de la explosión, una patrulla militar detuvo un coche «mini» rojo, con cuatro hombres, habiéndose encontrado un rifle del 22 con mira telescópica en su interior. Los cuatro, están detenidos en la comisaría de Newry, pero no se ha podido probar que tengan relación con el atentado.

TRAS SU GIRA POR EUROPA Y ASIA

KENNEDY EXPLICA LOS RESULTADOS DE SU VIAJE A NIXON

Washington, 18. (EFE.) — El embajador extraordinario del presidente Nixon, David Kennedy, ha presentado a éste en San Clemente este fin de semana, el resultado de su viaje por Asia y Europa tratando de obtener la comprensión de las naciones exportadoras de textiles, calzado, acero, etcétera, para con el mercado norteamericano y el mundo laboral que sufre las consecuencias de la calidad de los productos extranjeros así como de los menores costos de producción.

David Kennedy, anterior secretario del Tesoro con Nixon, explicó a éste, al secretario de Estado Rogers y al asesor presidencial Petersen, la acción real prometida por los italianos respecto a vigilar sus exportaciones de calzado y no, como se ha dicho en la prensa U.S.A., con el consentimiento de la Casa Blanca, que los italianos iban a limitar voluntariamente sus exportaciones este año.

En España, donde también estuvo tratando del tema, Kennedy recibió la promesa de que se estudiaría la situación entre el Gobierno y la industria del calzado. Las exportaciones españolas han crecido tres veces más que las italianas en el mercado norteamericano este año.

Nixon, aplacador del proteccionismo

Según la opinión de fuentes diplomáticas españolas, España estaría dispuesta a establecer un tope de ventas en una cifra que no sea perjudicial para su industria, una de las primeras exportadoras en el mercado internacional.

En los primeros cinco meses de 1971, según las cifras más recientes, España aumentó sus exportaciones en un 34 por ciento en cantidad y un 41 por ciento en valor respecto a las mismas cifras del año anterior. Esto representa 11.1 millones de pares de zapatos y un valor de 41.9 millones de dólares.

Mientras la administración Nixon se muestra cooperadora con estos países y las ventas de sus productos a los EE. UU., sin embargo el Congreso, presionado por los sindicatos en algunos sectores, exige la imposición de cuotas.

Por parte del Gobierno, se cree, no se producirá ninguna presión a los Gobiernos afectados. Al contrario, haciendo público la buena voluntad de los países para restringir más o menos voluntariamente sus exportaciones, aunque como en el caso de Italia no sea exactamente verdad, Nixon trata de aplacar los ánimos proteccionistas de sus legisladores y trabajadores.

Severo Ochoa regresará a España

Caracas, 18 (EFE). — El Premio Nobel de Medicina y Fisiología (1959), Severo Ochoa, anunció en Caracas que «próximamente retornará a España para residenciarme definitivamente allí», poco después de haber finalizado el V Congreso Latinoamericano de Fisiología al que concurrió como invitado especial.

LOS CUATRILLIZOS SALEN DE LA INCUBADORA

Dos enfermeras del hospital civil de Estrasburgo sostienen en sus brazos a los cuatrillizos (dos niños y dos niñas) nacidos el pasado 27 de junio, que el sábado salieron por vez primera de las incubadoras donde habían sido puestos. Los padres de las criaturas son el rabino Claude Bicksilber, de 31 años, y su esposa Ruth, de 25. — (Foto Europa Press)

Estreno de «Yerma» en Roma

Roma, 18. — En un teatro romano se representó anoche el drama de García Lorca «Yerma». Interpretó el papel principal la actriz italiana Edmbnda Aldini, bajo la dirección de Beppe Menegatti.

El drama del poeta español había sido presentado anteriormente en el «Festival de los Dos Mundos», de Spoleto, y en Bolonia. «Yerma» será puesto nuevamente en escena durante este mes en otras ciudades italianas.

INFORME DEL CONSUMO DE DROGAS EN VIETNAM

Washington, 18 (EFE). — El presidente Nixon recibió ayer un informe del consumo de heroína por sus soldados en Vietnam del Sur. El nuevo consejero en Asuntos de Narcóticos, doctor Jerome Jaffe, que acaba de regresar de una visita de diez días a Vietnam del Sur.

Sólo un 4'5 por ciento de los soldados norteamericanos en Vietnam son adictos a la heroína, declaró el doctor Jaffe.

El número de soldados muertos por consumo de drogas en Vietnam ha bajado de un promedio de 18 al mes en enero a 3 durante junio.

El presidente Nixon ordenó en junio un plan de rehabilitación para sus soldados, así como exámenes médicos de las tropas que regresaban a los Estados Unidos para observar la presencia de afición a los narcóticos.

En los varios regimientos militares establecidos en Vietnam del Sur el número de arrestos por heroína fue en los primeros cinco meses del año en curso de más de 900 por mes.

Desde que el presidente Nixon ordenó la rehabilitación sin castigos para los toxicómanos, el número de soldados ha crecido considerablemente, siendo la cifra de los toxicómanos confesados de 12.000 en los primeros seis meses del año.

Cambio de televisores

Puede comprar directamente sin intermediarios y le abonamos hasta

8.000 PTAS.

por su antiguo televisor y resto con facilidades de pago. Le informaremos sin compromiso llamando a los teléfonos 211-82-98 y 211-82-99.

Exposición: Balmes, 246.

Información horas especiales de 2 a 4 tarde y de 8 a 10 noche al teléfono 258-71-27.

Nuevos artículos a precios imbatibles

El calor ha venido tarde...

Por eso toda la moda de verano está rebajada en nuestra

FABULOSA VENTA DE JULIO

Miles de artículos esperan que usted los descubra

Hemos superado todo en calidad, en precios, en variedad ¡Usted podrá comprobarlo fácilmente!

¡Nunca la moda tuvo precios tan bajos!

RETALES Planta 1ª

Jorba Preciados

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EN SU RESIDENCIA DE CASTELGANDOLFO

PABLO VI ALUDE AL VIAJE DEL PRESIDENTE USA A PEKIN

«Se realiza y se prepara algo grande y nuevo que puede cambiar no poco la faz del mundo»

Castelgandolfo (Italia), 18. (EFE.) «Estos minutos de encuentro festivo y de familiar conversación se sienten hoy dominados por los acontecimientos de la crónica internacional, que reclaman la atención de todos: ¿Qué pasa y que pasará en el mundo? Se realiza y se prepara algo grande y nuevo, que puede cambiar no poco la faz del mundo.»

Así inició hoy el Papa Pablo VI sus habituales palabras de los domingos ante los fieles reunidos, este domingo por primera en la temporada, en el patio de la residencia pontificia de verano de Castelgandolfo.

En directa alusión al anunciado viaje del presidente de los Estados Unidos a China Popular, el Papa prosiguió diciendo:

«También Nos tendríamos algo que decir, alguna esperanza que expresar, pero no lo haremos ahora y ni aquí.»

Inmediatamente, el Papa Pablo VI pidió a los fieles, «sin olvidar lo que sucede en el mundo», no descuidar, en el tumulto de los acontecimientos y en las preocupaciones de la vida diaria, el deber de santificar el domingo, que es el día dedicado al Señor.

Al respecto, el Santo Padre dijo: «Debemos dar importancia y dedicarnos, por lo menos una vez a la semana, al contenido religioso de nuestra vida, a la santificación, según se suele decir, de los días festivos, de los días del Señor.»

«Así —advirtió el Pontífice— el transcurrir de nuestros días profanos adquiere significación y dignidad, y los acontecimientos de los tiempos dejan entrever algún aspecto providencial: Dios obra con nosotros y para nosotros.»

Después de la bendición a los fieles, el Santo Padre dirigió un saludo en los respectivos idiomas a los varios grupos de visitantes españoles, franceses, ingleses, alemanes e italianos, así como un cálido y especial saludo a un grupo de peregrinos checoslovacos.

SEGUN «THE OBSERVER»

El presidente U.S.A. ofrece conversaciones directas a Hanoi

Londres, 18. (EFE). — El presidente Richard Nixon ha ofrecido a los líderes de Vietnam del Norte conversaciones directas para tratar de conseguir un acuerdo sobre la guerra de Vietnam. Si su oferta es aceptada, Nixon visitará Hanoi después de su viaje a Pekín, informa hoy el dominical londinense «The Observer» en un artículo de primera plana titulado «¿Hanoi el próximo paso de Nixon?».

El artículo, firmado por Lajos Lederer, dice que la noticia se ha producido en Rumania porque el presidente Ceaucescu fue el portador de las propuestas de la Casa Blanca durante su visita del pasado mes a Pekín y Hanoi.

También afirma el dominical que las conversaciones chino-norteamericanas comenzarán a alto nivel antes del viaje del presidente Nixon a Pekín, posiblemente en el otoño próximo, coincidiendo con la visita a Europa del primer ministro chino Chu En Lai.

Según las fuentes rumanas en las que se apoya la noticia, los dirigentes chinos están dispuestos a aceptar la normalización de relaciones, propuesta por la Casa Blanca, si ésta les da una definitiva garantía de que Estados Unidos no se opondrán a la entrada de China en las Naciones Unidas.

John Irwin, en Londres

El vicesecretario de Estado norteamericano, John Irwin, ha llegado esta mañana a Londres para dirigir la palabra al Congreso de Abogados de Estados Unidos, que actualmente se celebra en la capital inglesa.

Irwin vienea Londres en lugar del secretario de Estado William Rogers, el cual tuvo que suspender su proyectado viaje por retenerle en Washington el trabajo de informar y explicar a los Gobiernos extranjeros la decisión del presidente Richard Nixon de visitar la República Popular China.

John Irwin se entrevistará durante su estancia en Londres con el primer ministro, Edward Heath, y el secretario de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas-Home, con los que cambiará impresiones acerca de los últimos acontecimientos internacionales relacionados con el anuncio del viaje de Nixon a China.

HACEN HISTORIA

RICHARD NIXON

Con el anuncio efectuado el pasado día 16 por el presidente Nixon de visitar Pekín, el jefe de la Casa Blanca ha dado un giro de ciento ochenta grados a la política norteamericana desarrollada en Asia, desde que los comunistas tomaron el poder en 1949, con el derrocamiento del régimen de Chiang Kai Check.

Si bien en la primavera pasada la política de ping-pong fue una buena razón para que el presidente de los Estados Unidos declarase que estaba dispuesto a trasladarse a la capital de la China Popular, el anuncio de su improvisado viaje —se ha dicho que puede ser mucho antes del próximo mes de mayo— ha dejado atónitos a todos los observadores políticos.

Como resultados inmediatos de esta visita cabe pensar en la previa entrada de China en las Naciones Unidas en la próxima sesión de la Asamblea general en el mes de septiembre y en una aceleración de la retirada de las tropas USA de Vietnam, así como una mayor posibilidad de llegar a una conferencia cumbre.

Al menos con esta intención parece haber tomado Richard Nixon la decisión de viajar a Pekín, ya que como dijo en su mensaje televisado «no puede haber una paz estable y duradera sin la participación de la República Popular de China y sus 750 millones de habitantes».

Aunque míster Nixon declaró haber tomado esta medida para reducir las tensiones y conseguir una mayor comprensión entre ambas potencias, algunos le han hechado en cara su oportunismo ante las elecciones del próximo año y otros le acusan de abandonar a sus aliados y capitular ante el enemigo. En todo caso, de lo que no existe duda es del rotundo triunfo que el histórico viaje representa para la diplomacia de Pekín.

Nixon, que hasta su ascenso a la Casa Blanca fue el «gran perdedor» durante su historial de 21 años de carrera política, se ha apuntado otro brillante éxito con el anuncio de su viaje a Pekín.

Nacido en el pueblecito californiano de Yerba Linda, el 9 de enero de 1913, en el humilde ambiente de una familia cuáquera, se dedicó a cultivar el campo, pasando posteriormente por los empleos de tranviario, mecánico de teléfonos, comerciante de ultramarinos y finalmente propietario de una gasolinera.

El ambicioso Richard Milhouse Nixon se pagó de esta forma sus estudios en el Whitier College y en la Universidad de Duke, en Carolina del Norte, donde obtuvo su título de Derecho en 1937 con matrícula de honor. Su carrera política comenzó en California en unión de un grupo de abogados, mientras servía de ayudante al fiscal de Whitier. El 21 de enero de 1940, se casó con su esposa Thelma Ryan.

La sorprendente decisión de Nixon, alabada entre otras personalidades por Pablo VI y U Thant, ha causado lógicos temores entre la mayoría de los países que piensan que las concesiones mutuas deben repercutir necesariamente en perjuicio de terceros.

El viaje del jefe de la Casa Blanca a Pekín, hábilmente preparado por Kissinger con el «invento» de una enfermedad y la importante ayuda del Pakistán, ha sido sin duda la noticia más sorprendente y trascendental del año y cuyas consecuencias no tardaremos en comprobar.

Atentados terroristas en Córdoba

Córdoba, (Argentina), 18. (EFE) — Dos atentados terroristas provocaron grandes daños hoy en esta ciudad, aunque no víctimas. Una bomba de regular poder estalló en la firma «Lockman Automotores», destruyendo la puerta y muchos cristales, en tanto autores también desconocidos prendieron fuego a dos vehículos estacionados en la puerta de una finca perteneciente a una firma comercial que fueron consumidos por las llamas.

El hecho fue atribuido por la policía a elementos extremistas.

FEDERACION DE SEIS EMIRATOS DEL GOLFO PERSICO

Dubai, 18. — Seis emiratos del golfo Pérsico han firmado una constitución federal por la que se constituyen en unidad política con anterioridad a la retirada militar británica de la región, proyectada para finales de año.

El anuncio se ha hecho público al término de las prolongadas conversaciones celebradas en esta ciudad por los jefes de los siete emiratos.

De estos siete territorios, el único que se ha negado a firmar la constitución ha sido el de Ras Al Jaima.

Los restantes seis emiratos son Abu Dhabi, Dubai, Sharjan, Fujayrah, Ajman y Um Al Qaiwain.

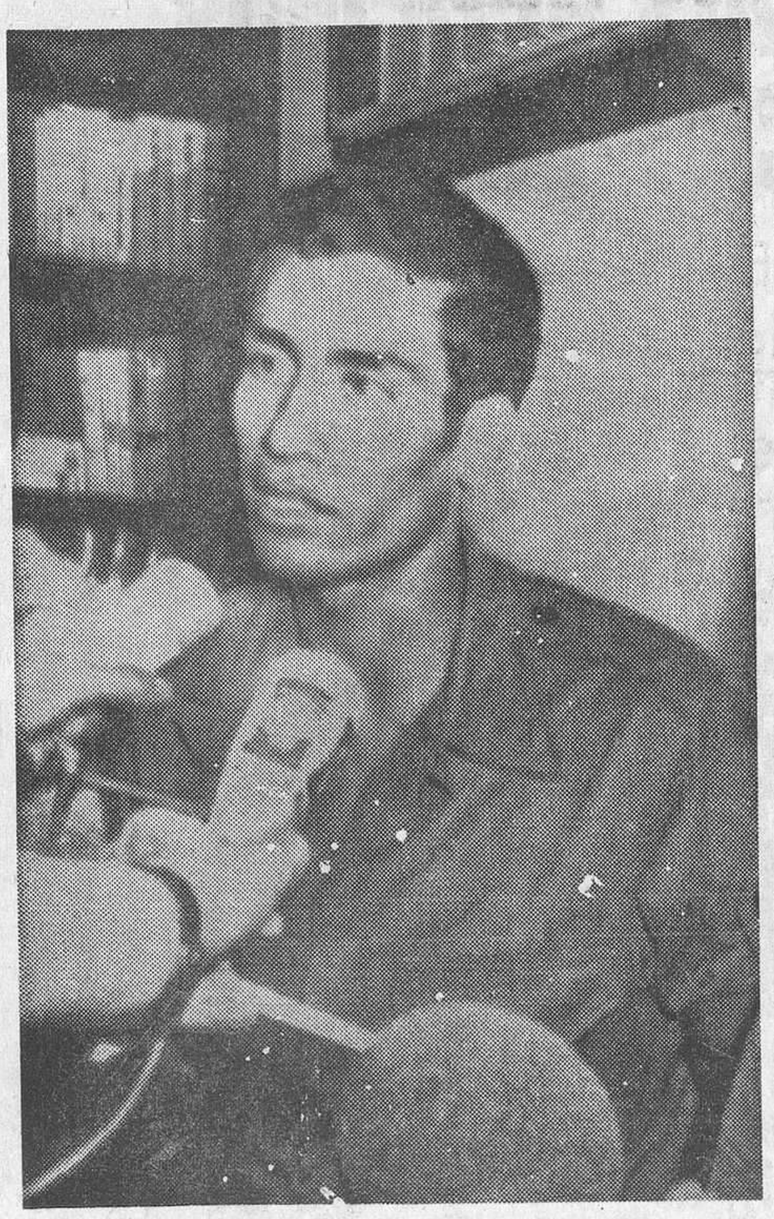
Los emires han anunciado su proyecto de enviar delegaciones a los países del mundo árabe para explicarles el sentido de la nueva federación y solicitar de ellos apoyo político.

La unión política de estos seis emiratos es el fruto de los intentos que los nueve emiratos del golfo Pérsico vienen haciendo desde hace tres años y medio para unirse en los aspectos de la defensa, asuntos exteriores y otros campos una vez que Gran Bretaña abandone dichos territorios.

Es de esperar que tanto Bahrain como Qatar, los dos emiratos más importantes del golfo, se constituyan en estados totalmente independientes una vez que ha fracasado el proyecto de federación de nueve emiratos.

Sin embargo, no se excluye tampoco la posibilidad de que Bahrain, Qatar y Ras Al Kaima terminen asociándose a la federación establecida hoy, ya que no hay nada que se lo impida. — EFE-Reuter.

DOBLO LA RODILLA ANTE EL REY HASSAN



El sargento Kenuch Mahuche, el primero de los cuatro cadetes de la Escuela Militar marroquí que en rueda de prensa ha respondido a las preguntas de los periodistas, fue el que se arrodilló ante el rey Hassan II de Marruecos y le besó la mano durante el fracasado golpe de estado que se registró la semana pasada en Rabat. (Foto Cifra-UPI.)

FIRMARON UN ACUERDO

Moro y Kirchschlager repasan la actualidad internacional

Finalizó la visita del ministro austríaco de Asuntos Exteriores a Italia

Roma, 18 (EFE). — Un repaso a los más importantes temas de la actualidad política internacional, realizaron ayer los ministros de Asuntos Exteriores de Italia, Aldo Moro y su colega austríaco Rudolf Kirchschlager, después que ambos firmaran un importante acuerdo sobre las relaciones entre los dos países.

Moro y Kirchschlager constataron la coincidente opinión de sus respectivos gobiernos sobre la necesidad de llegar a una conferencia para la seguridad y la cooperación europea que permita lograr una verdadera distensión y una pacífica convivencia entre todos los países de este continente.

Ambos estadistas mostraron un vivo interés en la realización de una negociación sobre el tema de la reducción ponderada de las fuerzas en Europa, haciéndose público los deseos de que una conversación en este sentido pueda iniciarse pronto en Europa.

Los ministros se refirieron también a la situación en el Mediterráneo, subrayando la importancia de una solución pacífica de los problemas que este mar reviste para lograr una distensión y la paz en el Continente europeo.

Finalmente Moro y su colega austríaco intercambiaron sus recíprocas valoraciones sobre la crisis en el Oriente Medio.

El ministro austríaco invitó a su colega italiano a realizar una visita oficial a Viena, la que aceptó y agradeció Aldo Moro. La fecha de la visita será fijada oportunamente a través de los canales diplomáticos.

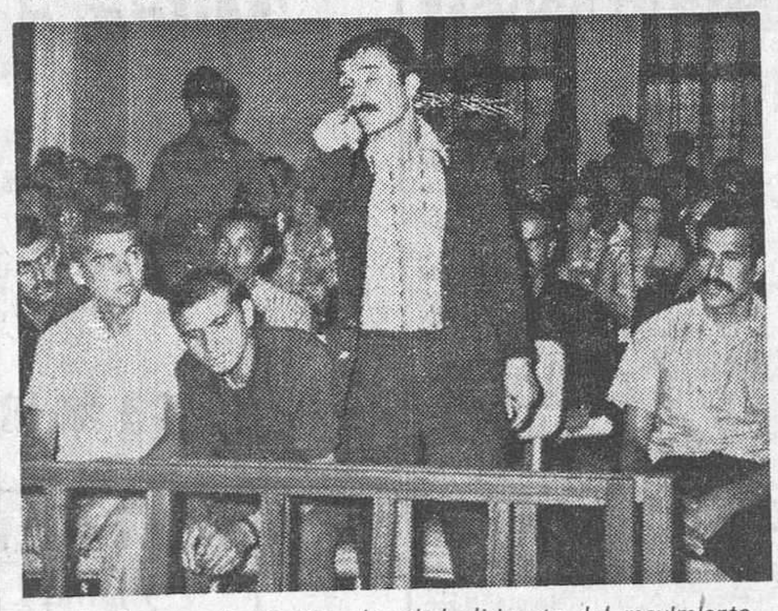
Kirchschlager, recibido por Pablo VI

Castelgandolfo (Italia), 18. — El Papa Pablo VI ha recibido esta mañana, en audiencia privada, al ministro austríaco de Asuntos Exteriores, Rudolf Kirchschlager.

Acompañaban al ministro, que hoy concluye su visita oficial a Italia, su esposa y el embajador austríaco ante la Santa Sede, Hans Reichmann.

La audiencia tuvo lugar en el palacio pontificio de la residencia papal de verano de Castelgandolfo. — EFE.

ACUSA A SUS JUECES



Deniz Gezmis, de 25 años de edad, dirigente del movimiento de extrema izquierda para la liberación del pueblo turco, levanta su mano acusadoramente contra el tribunal que le juzga a él junto con otros de sus camaradas, acusados de participar en el secuestro de cinco miembros de las Fuerzas Aéreas norteamericanas. (Foto Cifra-UPI.)

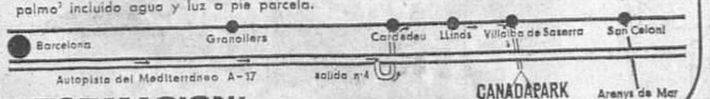
CHALETS-CANADA

Diferentes tipos y precios

3 habitaciones, comedor con chimenea-hogar, baño, cocina, terraza, etc. Construcción de calidad, piedra aplacada, decoración con madera y cubierta de pizarra.

Desde 325.000 Ptas. llaves mano. (Facilidades 10 años)

Visite CANADA PARK, a pie autopista y carretera a 3 Km. de Llinás y junto al pueblo Villalba Saserra. Vegetación propia del Canadá, gran variedad de pinos, piscina preolímpica, campo de tiro al plato, pistas de tenis en construcción, etc. Venta terrenos desde 8 ptas. palmo incluido agua y luz a pie parcela.



INFORMACION:
BARCELONA tel. 321 84 81 y en la propia urbanización

actualice su establecimiento durante las vacaciones

CELAYA dispone de 2.000 m.² de exposición en equipo comercial: artículos para tiendas, mobiliarios, mostradores, estanterías, vitrinas, expositores, máquinas para bares y ramo hostelería.

Proyectos y Presupuestos en 48 horas

Instalaciones completas de boutiques, perfumerías, farmacias, boites, bares, hoteles y toda clase de establecimientos.

Fabricación propia facilidades de pago

CELAYA

P GRATUITO

C/. URGEL, 55 (Junto Gran Vía)
Teléfonos 254.84.13/15/16 - BARCELONA-11

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

A PETICION DEL GOBIERNO INDIO

SUSPENDIDA LA EVACUACION DE LOS REFUGIADOS PAKISTANIES

Nueva Delhi, 18. — Hoy ha terminado, a petición del Gobierno indio, la evacuación de refugiados pakistaníes que cuatro aviones norteamericanos estaban efectuando en las zonas fronterizas de la India.

Los aviones estadounidenses evacuaron durante las pasadas cuatro semanas cerca de 23.000 personas en el territorio indio que va desde Tripuara a Assam.

Un portavoz dice que el Gobierno indio pidió la ayuda norteamericana sólo durante un mes. La justificación que el Gobierno indio ha dado es que el mal tiempo hizo anteriormente que 44 vuelos fueran cancelados. Según el Gobierno, el tiempo empeorará aún más, de modo que los vuelos serán aún más difíciles.

No obstante, fuentes dignas de confianza dicen que la aviación India no podrá abastecer suficientemente a la región de Tripura.

Más de un millón de refugiados pakistaníes se han refugiado en esta zona. Tripura, sin contar a los refugiados, tiene una población de más de millón y medio de habitantes.

Un informe reciente de la UNICEF (Fondo Infantil de las Naciones Unidas) estimaba que se necesitan 20 toneladas de alimento, como mínimo, en la región de Tripura, además de la necesidad de evacuar a los refugiados.

Los aparatos norteamericanos llevaron a Tripura cerca de 1.750 toneladas de arroz, al mismo tiempo que comenzaban a evacuar a los refugiados de Pakistán.

La pasada semana, el ministro de Asuntos Exteriores de India, Swara Singh, rechazó la petición de que la India no aceptara en ningún momento la ayuda norteamericana a los refugiados mientras los Estados Unidos no cesaran de proporcionar armas al Ejército de Pakistán Occidental.

Los observadores piensan que quizás este resentimiento ante el envío de armas a Pakistán Occidental ha jugado un papel importante a la hora de suspender la labor de evacuación de los aviones norteamericanos. — EFE.

COLUMNISTA DEL «NEW YORK TIMES»

JAMES RESTON, OPERADO DE APENDICITIS EN PEKIN

Nueva York, 18 (EFE-Reuter). — El vicepresidente y columnista del «New York Times», James Reston, ha sido operado hoy de apendicitis, en Pekín.

Un portavoz del periódico dice que la operación ha terminado con éxito, y que Reston está recibiendo una excelente asistencia médica.

Reston está recuperándose de la operación en el hospital «Anti-Imperialismo». Su esposa fue llevada a un hotel, pero seguramente será trasladada al hospital.

El portavoz dice haber recibido la noticia mediante un telegrama de la señora Reston. Reston, escocés de 61 años, y su esposa, llegaron a China el 7 de julio.

COLOMBIA

Rescatan a un hacendado y secuestran a otro

Bogotá, 18. (EFE). — Pocas horas después de que la policía del Valle del Cauca rescató a un millonario raptado hace 35 días, apareció en el departamento del Tolima otro hacendado que había sido secuestrado hace 17 días.

Las autoridades informaron que el hacendado del Tolima, Vicente Peralta, fue liberado después que sus familiares pagaran la suma de 400.000 pesos (140.000 pesetas) por su rescate.

A la hora en que esto ocurría en el departamento de Santander del Sur era secuestrado un comerciante que regresaba de hacer unas transacciones en la ciudad de Cucuta, junto a la frontera colombo-venezolana. El comerciante desapareció en Santander y se llama Isidro Cavides Lobo y, hasta el momento, la única noticia que se tiene de su desaparición es una llamada anónima mediante la cual se informaba que Cavides Lobo se encontraba bien y en lugar «seguro». Los presuntos secuestradores anunciaron que más adelante darán a conocer a la familia sus exigencias para la devolución.

2 21 21 21
MEDICOS URGENCIA CRUZ BLANCA

Sin escrúpulo alguno y con el solo interés de aprovecharse del prestigio de nuestra organización, engañando al público, que nos honra con su confianza, se ha repartido y difundido un sello adhesivo de color amarillo, con el distintivo y formato de nuestro servicio, en el que consta un número telefónico semejante, no es el nuestro, dando a entender con el prefijo «ahora» que ha sido modificado por la Cía. Telefónica. Tomadas ya las medidas oportunas, prevenimos al público sobre esta anomalía.

Si precisa:
MEDICOS DE URGENCIA
exija
«CRUZ BLANCA»
Pelayo, 40
Tel. 221-21-21
Con 20 años al servicio de Uds.

POR LAS CONDICIONES DE INGRESO EN EL M.C.

VIOLENTO ATAQUE DE WILSON A HEATH

ACUSO AL «PREMIER» DE DEBILIDAD Y DIVIDIR A LA OPINION PUBLICA

Londres, 18. — (Crónica por Alfonso Vela, corresponsal de la Agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — El hecho de rechazar de plano el dirigente de la oposición, Harold Wilson, las condiciones para el ingreso en el Mercado Común negociadas por el Gobierno británico se interpreta en esta capital como una prueba decisiva de que el partido laborista se mostrará implacable contra la unión con Europa.

La declaración pública definitiva de Wilson se hará el 28 de julio, en una reunión de la ejecutiva del partido, pero en la reunión especial de ayer del Congreso laborista pareció dar a entender sin lugar a dudas cuál sería su decisión.

En su discurso, Wilson atacó duramente al primer ministro, Edward Heath, y también a Geoffrey Rippon, jefe de las negociaciones para el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

A Heath lo acusó de debilidad, de dividir a la opinión pública y de tratar de tomar una decisión importantísima para el país dominado por el pánico y la histeria. A Rippon lo acusó de evasión, un optimismo mal fundado y de haberse rendido ante las negociaciones en Bruselas.

Wilson también acusó al primer ministro de «dar coba al presidente Pompidou» en su intento de lograr el apoyo francés.

Estos fuertes ataques los considera la prensa del domingo británica como una prueba de que el dirigente laborista —cuyo partido pidió el ingreso en el Mercado Común cuando estaba en el poder en 1967— intenta aconsejar a la ejecutiva del partido que dé una enérgica «negativa» a Europa en las condiciones logradas por el Gobierno de Heath.

Reacción de la prensa dominical

Sin embargo, en la conferencia, Wilson no llegó a decir si se opondrá o no al ingreso. Pero, según el «Sunday Telegraph» (conservador), fue hasta donde puso expresarse con palabras indicando su oposición, y en esto estaba de acuerdo con una importante mayoría de los delegados de la Asamblea.

El partido laborista culpará ahora, con toda claridad, a las condiciones del ingreso, aunque ha quedado claro como el agua en la conferencia que el verdadero motivo laborista contra el Mercado Común no tiene nada que ver con esto, dice el periódico.

«La verdad se basa —añade el diario— en el prejuicio chauvinista.»

Por su parte, el periódico independiente «Sunday Times» dice que Wilson está esperando el momento apropiado para anunciar su oposición a la entrada en el Mercado Común. Esto ocurrirá probablemente —agrega— en la misma semana en que se publique su libro en que cuenta sus esfuerzos en 1967 para explicar a de Gaulle como juntos los dos podrían dirigir a Europa.

«The Observer» dice en un editorial que, «a la larga, lo único que verdaderamente importa es que el laborismo no debe comprometerse a mantener a Gran Bretaña fuera de la Comunidad, como pide la Izquierda, en el caso de que el partido vuelva al poder».

AL HUIR DEL EJERCITO JORDANO

LOS GUERRILLEROS PALESTINOS SE REFUGIAN EN ISRAEL

El presidente de Egipto, Anuar el Sadat, acompañado por Mahmud Elayuby, de Siria (a su derecha), recibe al coronel libio Gadafi, en el aeropuerto de El Cairo. Los tres políticos mantendrán una serie de conversaciones relacionadas con los problemas que afectan a Oriente Medio. (Foto UPI-Cifra.)

Beirut, 18. — (Efe. - Reuter.) — Los comandos palestinos han comentado hoy en esta capital que muchos de sus camaradas que se encontraban en el norte de Jordania se han visto obligados a cruzar el río Jordán y pasar a la zona ocupada por los israelíes, después de encontrarse faltos de municiones, víveres y agua.

Un portavoz del mando del Movimiento de Resistencia Palestina ha dicho que los ataques del ejército jordano contra las bases de los guerrilleros en el norte de Jordania dio lugar a que gran número de comandos se encontrasen sin municiones ni aprovisionamientos.

Los comandos se ocultaron en los bosques y valles de Jordania frente a 30.000 soldados apoyados por carros de combate, artillería pesada y aviones desde el 13 de julio.

El viernes por la tarde, las tropas jordanas pidieron a los guerrilleros, utilizando altavoces que se reagrupasen y se presentasen en nombre de la delegación militar siria que trata de actuar de mediadora entre ambas partes.

Según afirma el comunicado cuando los comandos estuvieron reagrupados, como se les ordenó, los soldados jordanos abrieron fuego de ametralladora contra ellos. Gran número de comandos resultaron muertos y numerosos heridos.

Egipto y Arabia inician conversaciones sobre la situación de los guerrilleros palestinos

El Cairo, 18. — El ministro saudí para Asuntos Exteriores, Omar Sakkaf, llegó el sábado por la noche a esta ciudad, informa hoy radio El Cairo.

En declaraciones hechas a su llegada, Sakkaf manifestó a los periodistas que es portador de un mensaje del rey Faisal de Arabia Saudí para el presidente egipcio Anuar Sadat.

Añadió que durante la visita a la capital egipcia tratará con Sadat el punto de la mediación de Arabia Saudí y Egipto entre el Gobierno jordano y los guerrilleros palestinos.

Según el diario semioficial egipcio «Al Ahram», Sakkaf y Hassan Sabry el-Joli, este último en nombre de Sadat, se dirigirán los días próximos a Damasco para conferenciar con el presidente sirio, Hafez Assan, y el jefe guerrillero palestino Yasser Arafat sobre los últimos acontecimientos en Jordania. —EFE-UPI.

AMIANTOS
Hilos - Empaquetaduras
Cartones - Tejido - Burlete
Juntas - Cintas - Cartones
para juntas vapor y aceite
FIBRAS canadienses y sudafricanas
Suministros Industriales
"JESA"
Vía Layetana, 9 - T. 310 38 00

REBAJAS DE VERANO
EN El Corte Inglés
REBAJAMOS EL PRECIO, NO LA CALIDAD
Ahora, nuestros
TRAJES DE VERANO
TIENEN PRECIOS MAS BAJOS QUE NUNCA
¡Compruébelo!
Trajes con todas las ventajas de la confección propia de EL CORTE INGLES.
De linea moderna, en tonalidades de actualidad.
Listos para llevar al momento, a su exacta medida.
¡Ofertas de máxima atracción!

PLAZA DE CATALUÑA
RONDA DE SAN PEDRO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO NACIONAL

EL 18 DE JULIO EN EL PARDO

Madrid. — Entre los actos conmemorativos del 18 de Julio y Fiesta de Exaltación del Trabajo, que presidió el Jefe del Estado en Madrid, destacó la entrega de los títulos y diplomas a las empresas modelo y productores ejemplares. En la foto, momento en que el Caudillo deposita el título correspondiente, en manos del periodista Francisco Arias de Velasco. — (Foto Cifra)

Los actos en Vitoria

Vitoria, 18. — Se han celebrado diversos actos con ocasión de la fiesta de Exaltación del Trabajo en este 18 de Julio. Por la mañana, en la Casa Sindical, se celebró una misa a la que asistieron las primeras autoridades que procedieron después a la entrega de premios y diplomas a las empresas modelo y productores ejemplares, así como artesanos distinguidos, cooperativas de hermandad, etc. Pronunciaron palabras el delegado sindical, José Luis Francis de Félix, y el gobernador civil Agustín de Asís y Garrote. A mediodía, en el Salón del Trono del Gobierno Civil, hubo el solemne acto de recepción con motivo del 35 aniversario del Alzamiento Nacional. Terminado el desfile de las representaciones, el gobernador civil señor de Asís, acompañado del director regional de la Compañía Telefónica de España, Luis Alvarez Rodríguez, inauguró con una llamada al Ministerio de la Gobernación el servicio automático con la capital de España. — Cifra.

En Bilbao

Bilbao, 18. — En el 35 aniversario del Alzamiento Nacional, se han celebrado en Bilbao diversos actos en este 18 de Julio.

A las once de la mañana hubo una misa organizada por la Hermandad de Alféreces Provisionales y a continuación, a las doce del mediodía una recepción en el Gobierno Civil, a la que han asistido las primeras autoridades de la localidad y del a provincia.

Congreso nacional de Esperanto en Alicante

Alicante, 18. (Cifra.) — Durante los días 19 al 24 y organizados por la Federación Española de Esperanto, se celebrará en esta ciudad el Congreso Español de Esperanto.

Además de los temas específicos que se tratarán en las secciones y grupos de trabajo, habrá proyección de películas en esperanto y se pronunciarán dos conferencias sobre los temas «Por el esperanto al amor» y «¿Por qué ser esperantistas? el cargo de los doctores Fernando de la Puente y Rafael Herrero, respectivamente.

Asimismo, con ocasión de este Congreso, le será impuesta a una calle de Alicante el nombre de Esperanto.

EL TIEMPO EN ESPAÑA

Chubascos tormentosos

Madrid, 18. — Durante la noche pasada, según informa el Servicio Meteorológico Nacional, llovió intensamente en el extremo noroeste de Galicia y moderada o débilmente en el resto de Galicia, Cantábrico oriental, cuenca del Duero y Alto Ebro. Durante el día continuaron las precipitaciones moderadas o débiles en Galicia, Cantábrico, puntos de la cuenca del Duero y Alto Ebro, en su mayoría de origen tormentoso. Han soplado vientos racheados de componente Oeste que en ocasiones han alcanzado cincuenta kilómetros por hora en el litoral mediterráneo y en Baleares. El mejor tiempo ha correspondido a la vertiente mediterránea y sur del Ebro. Las temperaturas han permanecido estacionarias.

Predice el servicio, para mañana, inestabilidad del tiempo en el norte de la Península, con algunas tormentas aisladas en zonas de montaña a partir de las horas centrales del día. Buen tiempo en las demás regiones, así como en Baleares y Canarias. Las temperaturas, sin cambios.

Temperaturas extremas. — Máxima, de 35 grados, en Alicante, Valencia y Murcia. Mínima, de 11 grados, en Soria y en Teruel. En Madrid, máxima, de 25,8 grados a las trece horas, y mínima, de 17 grados, a las seis horas.

Cursillo para maestros nacionales en Miranda de Ebro

Miranda de Ebro, 18. (Cifra.) — Doscientos diez maestros nacionales españoles, mayores de 30 años, toman parte en el cursillo nacional de instructores elementales, que acaba de iniciar en el colegio menor «Carlos María Rodríguez de Valcárcel», de Miranda de Ebro (Burgos).

Los maestros proceden de diversos puntos de España, e incluso algunos trasladados desde el extranjero, donde residía por motivos diversos. Organiza el cursillo y lo patrocina la Delegación Nacional de Juventudes, conjuntamente con el Ministerio de Educación y Ciencia.

Las asignaturas que se imparten son: psicopedagogía del tiempo libre y educación artístico-cultural, todas ellas complementadas con conferencias, proyecciones y otras manifestaciones didácticas adecuadas impartidas por expertos.

Autopista Sevilla - Cádiz

Cádiz, 18. (Cifra.) — Ya está terminado en Puerto Real, el puente sobre la línea de ferrocarril Sevilla-Cádiz, comprendido en el trazo de la autopista de peaje de ambas ciudades.

Las obras del enlace Puerto Real-Autopista, llevan un ritmo muy acelerado, por lo que se prevé que estarán terminadas de aquí a unos meses, antes del plazo fijado.

UNA LEY IMPORTANTE QUE DISIPA INQUIETUDES

Y refuerza la posibilidad del nombramiento de jefe de Gobierno

MADRID La ley promulgada el pasado día 16 ha polarizado todos los intereses políticos, hasta el punto de que, por primera vez en los últimos meses, ha sido un fin de semana sin rumores sobre candidatos a procuradores familiares. La ley sorprendió a todos, porque no había pasado con anterioridad por los mentideros al uso y ni se había paseado por pasillos ni tertulias. El viernes se notaba algo sí como una ingenua indignación entre los llamados círculos generalmente bien informados, porque no habían detectado ni una leve posibilidad de la noticia. Y es que en un mes de julio, «rumorista» por excelencia, el no vislumbrar una disposición de este rango baja la moral y resta puntos a los habituales de la «buena tinta». Quizá por ello, y en principio, hubo muchos comentarios que se referían despectivamente a la disposición, en el sentido de anularle toda importancia y reducirla poco menos que a mero trámite para cubrir una laguna mínima.

Pero es una ley importante, y así se comenta ya en Madrid. Ha dejado de existir la ambigüedad que había en el artículo 11 de la Ley Orgánica, por tanto, desaparecen las inquietudes que podrían derivarse de una enfermedad del Jefe del Estado. Ante cualquier eventualidad no habrá interrupción en la más alta magistratura del país. Una ley que hace progresar de manera sólida y tranquilizadora el proceso institucional, es siempre una ley muy importante.

Por otra parte, la frase de la ley que alude a que «en todo caso el presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes» ha dado nueva fuerza a la especulación sobre nombramiento del Jefe del Ejecutivo. Naturalmente, la frase en sí dice muy poco, porque si se cumpliera una eventualidad de las que cubre la ley y el príncipe se hiciera cargo de la Jefatura del Estado, no hubiera presidente del Gobierno, la misión de dar cuenta a las Cortes correspondería al vicepresidente. Por tanto, aquí no puede verse, literalmente, ese nombramiento como próximo. Aunque, por supuesto, es muy consecuente verlo dentro de la voluntad de progresar en el desarrollo constitucional.

La posibilidad de nombramiento de jefe del Gobierno subyace, si se quiere con más fuerza, tras la ley del día 16. Pero no como consecuencia directa de ella, sino como posibilidad y está en el ánimo del Jefe del Estado, como parece, desarrollar paulatinamente y hasta el final la Ley Orgánica. Pero, de momento, algo esencial está atado. No habrá «suspense» en el futuro.

LA SEMANA SE CIERRA

Al menos en Madrid, esta semana en la que entramos cierra el año político y lo hace con un apretado calendario de trabajo. Hoy lunes, el vicepresidente de los Estados Unidos visitará a las 10.30 de la mañana al vicepresidente del Gobierno español en su despacho oficial. Y toda la jornada girará en torno del «número dos» americano que, según lo previsible, borrará malos recuerdos anteriores, entre los que destaca de manera estelar el que dejó la visita del secretario de Comercio. Spiro Agnew viene con desbordante cordialidad y se le corresponde.

El martes, pleno de las Cortes y en seguida de terminar piquetes de albañiles remozarán el hemiciclo para estrenar novísima decoración en la próxima legislatura. El miércoles, pleno del Consejo Nacional, cuyos documentos preparatorios han sido clasificados como materia reservada, así como el desarrollo de la reunión. Periodistas en la puerta y consiguientes informaciones vía rumor y vía confidencia. El viernes, Consejo de Ministros que, al igual que la Comisión Delegada pasada, pudiera ser adelantado al jueves. El domingo, ofrenda nacional a Santiago. Y fin. Galicia, Asturias y San Sebastián serán los puntos de donde lleguen las noticias de la política. Al menos es previsible que el Consejo de La Coruña, en agosto, dé una noticia importante: las normas electorales. Aquí se piensa que puedan verse en el próximo Consejo, pero hay indicios de que, muy posiblemente, se dejen para agosto.

Javier María PUJOL

¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 ptas. en sellos remito catálogo
El Rey de la Magia
ESTABLECIMIENTO
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo
Princesa, 11 - Barcelona

NO COMPRE ANTES DE VISITAR LA MAYOR EXPOSICION DE FRIO COMERCIAL Y AIRE ACONDICIONADO
Tatal
CAMARAS DESMONTABLES
DECÍDASE POR LA EMPRESA DE MÁXIMO PRESTIGIO Y OBTENDRÁ, MAYOR GARANTÍA, MAS CALIDAD Y MEJOR SERVICIO
BAEZA Y MATALÍ
C/ PROVENZA 514/20
TFNOS 2363439/40
BARCELONA — 13

PISOS
3 dormitorios totalmente exteriores
LLAVES EN MANO
ENTRADA UNICA 25.000 Ptas. (llaves en mano)
INFORMACION:
Pza. Universidad, 3. pral. (Galerías Universidad) Barcelona.
PARQUE RESIDENCIAL
COMILLAS

«ALELLA RESIDENCIAL»
A 20 m. Barcelona, por la Autopista, junto al núcleo urbano de Alella. Situación ideal para vivir con las comodidades de la CIUDAD con la paz y tranquilidad del CAMPO y PLAYA
Venta de terrenos desde 20.000 p/m.2
Construimos chalets en 8 meses
Infórmese de las extraordinarias facilidades
Venta de terrenos y chalets
FINCAS MAS, Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253-40-01

LA ULTIMA PALABRA DE LA TECNICA
descubra... examine... nuestro SOFITO
• más duración
• mayor garantía
• mejor presentación
• sin roturas
Fabricado con nuestro sistema PATENTADO de «clips» niquelados para evitar la rotura de la varilla
OTRA CREACION DE: HAYE-FIX, S. A.
Información técnica: Tel. 337 26 08 (3 líneas)
PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL
ESTA FIRMA CUMPLE EL 50 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION, FABRICANDO LAMPARAS ELECTRICAS, GARANTIZA NUESTRA SERIEDAD Y EXPERIENCIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIAS DE LA REGION

INAUGURACIONES EN CADENA EN LA COSTA BRAVA Y EL INTERIOR

MAÑANA ENTRAN EN VIGOR LAS ZONAS AZULES EN LA CIUDAD, A EXCEPCION DE LA PARTE ANTIGUA

Crónica de GERONA

Gerona, 18. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — La fecha histórica de hoy ha sido conmemorada en lo sentimental y también en lo real. Esta mañana, a las diez y media, las primeras autoridades presidieron en el salón de sesiones del Ayuntamiento, una recepción en la que desfilaron los diversos estamentos, así como también buen número de gerundenses que siguen recordando esta fecha.

En cuanto a lo real se ha desarrollado a lo largo de toda la semana y a lo ancho de toda la provincia, con una serie de inauguraciones que vienen a marcar un nuevo eslabón de la cadena.

Como símbolo de la era turística en la que nos hallamos y necesidad de atención a la misma, la primera inauguración fue la de la Comisaría de Policía de La Junquera. Siguieron en Santa Pau —que recientemente fue declarado conjunto histórico artístico— para inaugurar unas escuelas graduadas. En La Piña, dentro del valle de Bas, inauguraron los nuevos accesos al lugar y se puso en marcha el servicio de aguas, cosa que se repitió en San Privat de Bas y en Joanetas, que inauguraron la carretera asfaltada. En Colomés y Seriñá se inauguraron los servicios de agua y saneamiento. El total de coste de estas obras se calcula en 25 millones de pesetas.

Las autoridades, desde este centro geográfico de nuestra Garrotxa, pasaron a la Costa Brava, donde inauguraron los accesos a la parroquia de Santa María del Mar y al castillo de los condes de Cabrera y una obra proyectada para sección delegada mixta de enseñanza, que en su día podrá ser ampliada para los estudios de bachillerato.

En Lloret de Mar, el gobernador civil pulsó las llaves de la iluminación del tramo final del Paseo del Mar. El valor de las obras inauguradas en Blanes y Lloret se estiman en unos 37 millones de pesetas.

Gerona se actualiza

Gerona, ciudad, se actualiza esta vez en algo tan especial como es la creación de unas zonas azules que dan agilidad al tráfico por el centro de la ciudad y especialmente a la posibilidad de aparcar a aquellos que profesionalmente —médicos, viajantes, etc.— precisan por poco tiempo un espacio, o para cuantos vienen a Gerona a efectos oficiales y comerciales y que ahora no encontraban lugar, ya que las calles se habían convertido prácticamente en garaje donde había vehículos que permanecían en el mismo lugar a lo largo de toda la semana.

Hay que recordar que Gerona fue una de las primeras poblaciones que instaló la zona azul. Pero por aquel entonces quizás faltó decisión para continuar y es ahora cuando se pone otra vez más a la obra.

No será muy grande el radio de acción de la zona azul, si bien, naturalmente, molesto para algunos acostumbrados a dejar en todo momento el vehículo frente a su casa o lugar de trabajo. El parque de vehículos ha ido en aumento, pero no se ha educado, no se ha puesto al día la mentalidad del conductor, por lo que es posible que esta decisión.

Está prevista para el martes próximo la entrada en vigor de estas zonas azules. Y dentro de unos días otra de gran importancia, cual es la de zonas de carga y descarga que bien podríamos decir se trata de prohibición de descargas en determinados lugares y horas.

La parte antigua de Gerona cuenta con una serie de calles estrechas aun cuando en el mejor de los casos, tengan ancho para dos vehículos, por lo que la decisión afectará sobremanera a esta parte, sobre todo en lo que respecta a carga y descarga de camiones.

Quizás en los primeros días, los afectados por la zona azul y hallen dificultades de adaptación. Pero no dudamos que las medidas que venían haciéndose necesarias primero e implazables ahora, con el tiempo se convertirán en una costumbre más, una necesidad que no deja de ser una importante aportación para que la ciudad siga su ritmo en cuanto a ordenación circulatoria.

FRANCO SE INTERESA POR EL DESVIO DE LA NACIONAL 340

El gobernador civil le informó de los proyectos que tiene la provincia

Crónica de TARRAGONA

Tarragona, 18. (Por teléfono de nuestro corresponsal, Wenceslao Andreu). — En la reunión del Consejo Provincial del Movimiento celebrada ayer y que presidió el jefe provincial y gobernador civil, don Antonio Aigé Pascual, éste informó sobre su reciente entrevista, esta misma semana, con el Jefe del Estado y de cómo el Generalísimo se mostró vivamente interesado por la serie de asuntos relacionados con la provincia tarraconense.

La primera pregunta de Franco fue para interesarse del estado en que se encuentra el saneamiento de la costa tarraconense, y el señor Aigé Pascual le informó de lo avanzado que se encuentran los contactos con la Dirección General de Obras Hidráulicas. Un recuerdo vivo conserva el Caudillo de Villalba de los Arcos, próximo al puesto de mando que tuvo en su dirección de la Batalla del Ebro, decisiva para poner fin a nuestra pasada guerra civil. Al referirle el gobernador que Villalba de los Arcos es acaso el único pueblo que no dispone de dotación de agua en toda la provincia, recoge hoy el periódico «Diario Español», la contestación del Jefe del Estado fue la siguiente: «¡Villalba de los Arcos! Hay que arreglar eso, ayudar a gentes tan buenas y laboriosas. Es muy interesante ese ordenamiento rural de la comarca Gandesa-Falset». Y Franco siguió inquiriendo sobre temas tan trascendentales como el saneamiento del delta del Ebro, a lo que el gobernador contestó en el sentido de que tal obra convertirá aquella zona en la gran despensa de Cataluña y de España.

Al conocimiento de los temas, se añadía el interés del Caudillo por otros asuntos relacionados con la provincia, tales como el desarrollo del puerto de Tarragona, el turismo y el tráfico que experimenta la ciudad, por lo que el gobernador consideró con el propio Jefe del Estado la necesidad de la desviación de la N-340 a su paso por la capital, necesidad urgente que el señor Aigé Pascual alificó su actual estado como una tortura asfixiante para Tarragona.

Y Franco terminó con estas palabras: «España sigue necesitando del esfuerzo de sus hijos. A continuar trabajando, gobernador...»

Y se sigue trabajando

Y se sigue trabajando, como lo atestigua el hecho de que en un año, desde el 18 de julio de 1970, se llevan invertidos en diversas obras en la provincia 4.219 millones de pesetas, en 133 poblaciones.

El capítulo más importante corresponde a instalaciones industriales con 2.294.289.948 pesetas, siguiendo vivienda por un importe de 574.805.686 pesetas; Instalaciones turísticas por un importe de pesetas, 468.772.500, y 163.819.745 en centros culturales y sociales, hasta en distintas otras materias sobre-pasar, en únicamente doce meses, los 4.000 millones de pesetas.

«El baúl de la abuelita»

El próximo mes de agosto, el día 7, la villa veraniega de Torredembarra que, según su slogan posee «la playa más sana del mundo», celebrará su ya tradicional fiesta de «El baúl de la abuelita», que creó la Asociación de la Prensa de Tarragona

Este año, la modalidad consistirá en un homenaje que se rendirá al «Deporte en 1800», acudiendo la gente ataviada con los distintos atuendos de las diversas modalidades que se practicaban ya un siglo atrás, en que si no existía el slogan del «Contamos contigo», lo cierto es que los deportistas tenían muchos bigotes.

INAUGURACION DEL CASTILLO DE LOS TEMPLARIOS, RESTAURADO

CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO SE HAN INAUGURADO OBRAS POR VALOR DE DIECISIETE MILLONES DE PESETAS

Crónica de LERIDA

(Por teléfono, de nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA). Lérida ha conmemorado el 18 de Julio con una serie de importantes inauguraciones en la capital. Suponen una inversión de 17 millones de pesetas que corresponden a la urbanización e iluminación de la barriada de Balafia, guardería infanttil en la Seo Antigua, de un puente sobre el paso a nivel de la carretera de Torreserona, los servicios de jardinería de los Campos Elíseos, la restauración del castillo de los templarios que se va a convertir en parador nacional de turismo, una fuente luminosa en la rambla de Aragón y la urbanización de la plaza del Depósito

Al término de estas inauguraciones se celebró en el Salón del Trono del palacio del Gobierno Civil la tradicional recepción que fue presidida por las primeras autoridades provinciales y locales.

Al término de esta recepción conversamos brevemente con el alcalde de Lérida, don Juan Casimiro de Sangenís.

—¿Corresponde las obras inauguradas hoy a los presupuestos extraordinarios?

—No, en absoluto. Estas obras corresponden, a los presupuestos ordinarios municipales y constituyen una fase más de trabajo que nuestros distintos servicios realizan para crear una ciudad mejor y situarnos así al nivel de las demás capitales catalanas. Esperamos que este retraso se irá reduciendo de forma paulatina, y nada más lejos de nosotros que el triunfalismo, pero creo honestamente que podemos decir que se está trabajando a conciencia para conseguir unas sólidas estructuras cara al futuro.

Después, el alcalde nos dice que esta semana darán comienzo las obras de construcción del segundo puente de Lérida. Posiblemente el viernes próximo el Banco de Crédito Local concederá un préstamo para abonar a sus propietarios los terrenos que será necesario expropiar.

El Pabellón Polideportivo

También nos ha hablado el señor Sangenís del Pabellón Polideportivo, cuyo proyecto ha sido enviado a la Delegación Nacional de Deportes a través de la provincial, para recibir la correspondiente subvención. Se trata de un pabellón de línea moderna con una larga pasarela al estilo de la que hay en el Nou Camp para el acceso a las localidades superiores. Contará con pista de competición, con sus correspondientes servicios. El presupuesto se eleva a 15 millones de pesetas y tiene capacidad para 2.000 espectadores.

También hemos hablado del Parador Nacional que Turismo que se construirá en el restaurado castillo de los Templarios. La obra de fábrica habrá de esperar a la llegada de los créditos para después convocar el concurso entre firmas especializadas. Se calcula que puede entrar en servicio en 1972. En este aspecto, el señor Sangenís remarca que tanto las amortizaciones como intereses serán a cargo de unas subvenciones del Ministerio y, por lo tanto, su construcción no supone en forma alguna gravar el patrimonio municipal.

La acción municipal debe llegar a todos los sectores

En cuanto se refiere a las obras de derribo del barrio del Cañaret, finalizarán en octubre o noviembre y se han tomado las debidas precauciones para consolidar aquel sector evitando erosiones en la falda de la colina con la llegada de las lluvias.

En definitiva, acabó diciendo el señor Sangenís, estamos trabajando duro por Lérida. Las obras del «Plan J» seguirán incluso en los meses de verano, para que dentro de dos o tres años tengamos un segundo cinturón a la ciudad de carácter excepcional. Buscamos un desarrollo armónico de todas las estructuras ciudadanas. Y en este desarrollo están incluidos nuestras barriadas. Verá usted que en estas inauguraciones conmemorativas del 18 de Julio figura, entre las obras a inaugurar, la urbanización y alumbrado de Pardiñas. Poco a poco la acción municipalista llegará a todos los sectores de la ciudad. El caso es que Lérida crece de forma desorbitada, por encima de sus propias posibilidades, y esta circunstancia dificulta mayormente nuestra acción.

VILLANUEVA Y GELTRU

LA PRIMERA SEMANA DEL MAR, UNA EXPERIENCIA A REPETIR

La feria ubicada en el paseo Marítimo es el centro de atracción de estos días

Villanueva y Geltrú, 18. (De nuestro corresponsal, VALLES). Siguen los actos de la I Semana del Mar, que se iniciaron el día 15 en los salones de la Biblioteca Balaguer con el pregón a cargo de don José María Martínez Hidalgo, director del Museo Marítimo de la Diputación Provincial de Barcelona.

Continuaron el viernes con el acto oficial inaugural en el Ayuntamiento, apertura de la exposición de pintura sobre temas marineros, de la I Feria del Mar ubicada en el Paseo Marítimo, exposiciones de filatelia, fotografía, miniaturismo naval, artesanía y curiosidades marineras.

Se inauguró solemnemente el monumento a los hombres del mar, situado en el Paseo Marítimo, confluencia con la rambla Pirelli; estuvieron presentes las autoridades locales con el comandante y oficialidad de la fragata «Relámpago», de la Armada española.

Por la tarde del sábado y en el muelle comercial hubo el ofrecimiento por el Ayuntamiento de la bandera de combate a dicha fragata, homenaje de la ciudad a la Armada española. Después de una campaña en un altar sito en los tinglados del puerto, se cantó la Salve marinera por la dotación de la fragata.

Presidieron los actos en tribunas de honor el alcalde y el jefe del sector naval almirante Cervera, quien a su llegada pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores. Después de los parlamentos del señor Benavent y del comandante fue izada la enseña en la nave y se inició un desfile de las fuerzas.

Por la noche en los salones del Club Náutico, el Ayuntamiento ofreció un agasajo a las autoridades mandos, oficialidad e invitados.

Hoy por la tarde, ha tenido lugar la procesión en honor de la fuerzas de la Armada recorrierón el barrio marítimo, desde la iglesia de la Inmaculada hasta el muelle pesquero, donde fue trasladada a la embarcación María Pinta, iniciando así la procesión marítima, escoltada por las flotas pesqueras y banderas y gallardetes.

En el transcurso de esta procesión, fue repuesta por miembros del S.A.R.C. una imagen de la Virgen de Montserrat en su antiguo emplazamiento bajo las aguas frente deportivas, todas zugalanadas con al sector de Ribes Rojes.

Para el martes día 20, una conferencia en el salón de actos de la biblioteca Balaguer sobre el tema «Villanueva Marítima» —«Conversa de vora mar» a cargo del periodista Manuel Amat. Por la no- Virgen del Carmen, patrona de la Marina, con imagen escoltada por che del miércoles y en verbena con motivo del «Día del turista» tendrá lugar la elección de la Sirena de Villanueva Se entregará, además, el premio al ganador del concurso de «Frases sobre la ciudad» del que resultó ganador don Crescencio Domingo con las frases «Vilanova y la Geltrú, la ben plantada».

Seguirán el jueves otros actos entre los que destacamos sesiones de cine amateur sobre temas marítimos y la convocatoria para el premio Primera Semana del Mar para cine amateur dedicado al tema general de la mar, con premios especiales.

El sábado se colocó la última piedra en avance del dique de abrigo del puerto y el domingo se disputarán concursos de pesca así como la primera internacional de esquí náutico organizada por el Club Náutico Villanueva.

Se cerrarán oficialmente los actos de la primera semana del mar el lunes 26, en los salones del Ayuntamiento con entrega de premios, medallas a los participantes.

Clausura de curso en la guardería «Dumbo»

En la guardería «Dumbo» que la Sección Femenina tiene instalada en el barrio de San Cosme de Prat de Llobregat se celebró la clausura del curso, acto al que asistieron el alcalde, don José Lloret, con otros representantes del Ayuntamiento, la Inspectora provincial, señorita Matilde Sanfeliz, y la regidora provincial de Asistencia Sanitaria, doctora Beltrán, de la Sección Femenina.

Los pequeños alumnos interpretaron cuentos infantiles, canciones con mímica y realizaron demostraciones de educación física y juegos dirigidos. Los asistentes al acto admiraron asimismo la exposición de los trabajos realizados a lo largo del curso por los niños, en cuya orientación se han seguido las últimas técnicas pedagógicas.

excursiones VERANO 71

en autocar

Publ. Genies

	Días		Días
ESCANDINAVIA	19	CANTABRICO Y RIAS BAJAS	15
HUNGRIA-YUGOSLAVIA	19	RUTA ANDALUCIA	9
AUSTRIA	12	CASTILLA TURISTICA	9
CINCO NACIONES	12	PICOS DE EUROPA	8
PARIS-LONDRES	12	MADRID-CIUDAD ENCANTADA	6
BERLIN	12	PIRINEO ARAGONES	5
ITALIA	12	VALLES DE ARAN Y BOHI	5
CASTILLOS DEL RHIN-SELVA NEGRA	12	FIESTAS DEL PILAR - ZARAGOZA	4
SUIZA	9		
LOURDES - BIARRITZ	5		
COSTA AZUL	5		
LOURDES - ANDORRA	4		

OTRAS EXCURSIONES DE 2 y 3 DIAS: Andorra, Cerdaña, Rosellón, Berga, Font Romeu, Les Bouillouses, Nuria, Daroca, Teruel, Peñíscola, Costa Brava, Montseny, Bañolas, Ampurdán, Santes Creus, Poblet, Santuario de Queralt, Fuentes del Llobregat, Olot.

ESTANCIAS DE 8 y 15 DIAS EN: Las Planas de Hóstoles, San Feliu de Pallarols, Olot, Prats de Llusanés, San Boi de Llusanés, Vilada, La Pobla de Lillet, La Molina, Vellver de Cerdaña, Encamp (Andorra), Escaló, Esterri d'Aneu, Casau, Les, Salardú.

SOLICITE FOLLETO DETALLADO A:

Marsans, s. a.

AGENCIA DE VIAJES • TITULO 1 DEL GRUPO A

PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO

Ramblas, 134 - T. 221 30 97 • P.º Gracia, 13 - T. 231 25 05 • Av. Grimo. 443 - T. 230 12 00 • Balmes, 141 - T. 228 49 04 (Aparcamiento gratuito en el propio local)

Lauria, 46 - T. 221 38 78 • En REUS: San Juan, 32 - T. 30 17 09

SEGUR DE CALAFELL

CHALETS 48.000 PESETAS

Entrada, resto facilidades 11 años. Entrega llaves a los 3 meses. 100 modelos a elegir

TERRENOS desde 1.450 pesetas

mensuales, resto 11 años, sin recargo. Situación lado playa

Sólo a 50 km. Barcelona

Trato directo con propietario

Tels 231-20-44 y 231-16-22

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MATARO

EL PROBLEMA DE LAS PLAYAS

CUATRO KILOMETROS, UN SUEÑO QUE DE DESPERTAR A TIEMPO PUEDE SER UN ATRACTIVO TURISTICO DE PRIMER ORDEN

Mataró, 18. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, R. Bonamusa Argelaga.) — Desde el Torrente Vallgiró hasta la Riera de Argentona el término de Mataró se extiende en la playa con un total de 3.600 metros con arena de excelente calidad. La mayor parte del terreno es ideal para tenderse a broncear el cuerpo con los rayos solares y refrescarse en sus aguas, como así lo han descubierto miles de mataroneses y forasteros cuando acuden a ella en tal proporción que no creo sea exagerado calcularlo en una cantidad superior a las 15.000 personas.

Pero no obstante a los emisarios submarinos y al servicio de limpieza en la playa el agua no está limpia la mayor parte de los días y las arenas muestran por doquier papeles y desperdicios.

Varios factores influyen en ello, las basuras que los particulares vuelcan en las rieras inevitablemente en los días de fuerte lluvia descenderán a la playa; los emisarios submarinos su trabajo tendrán a pleno rendimiento lanzando el agua de las cloacas a una distancia prudencial, teniendo en cuenta la población asciende casi a 75.000 habitantes y que por ser zona industrial cuenta con una decena de industrias dedicadas a los tintes; también el auge de la navegación cuenta en todo ello porque sin duda los desperdicios y las grasas de los barcos serán lanzadas al mar. Quizá no sea éste el único problema para Mataró y coincida con la mayoría de ciudades de parecidas circunstancias pero es una pena que después de las mejoras que lentamente pero con constancia se van efectuando en aquel sector marinero, no confluyan asimismo con éstas de carácter visual que desmerecen

Los pasos subterráneos para vehículos frente a la calle de San Antonio y el de la Ronda de Juan de Austria que cruzan la carretera N. II y la vía férrea fueron mejoras del año pasado que permiten el acceso directo a la playa. Ello unido a la actual explanación del terreno en la playa que ha creado un gran aparcamiento de vehículos y la urbanización de las Rondas de Juan de Austria y Cervantes, facilitarán el acceso a la playa en forma especial a la Riera de San Simón.

Las posibilidades de Mataró y su playa son enormes Sus casi cuatro kilómetros, un sueño que de despertar a tiempo puede ser un atractivo turístico de primer orden.

Las fiestas de «Las Santas»

El próximo sábado día 24 se iniciarán los festejos conmemorativos de las tradicionales fiestas de «Las Santas». Destacan en el programa, para el día 25 el tercer concurso nacional de Cante Flamenco en Cataluña para aficionados en las modalidades de: «Cantes Libres y Cantes de Levante», el de las «Rumbas Gitanas» dotados el primero con 7.000, 5.000 y 2.000 pesetas y el segundo con un premio único de 6.000 pesetas. Como detalle curioso les diremos la máxima manifestación de tipo popular que se celebra en el Auditorium del Parque Municipal al acudir un elevadísimo porcentaje de emigrantes residentes en nuestra población. El día 26 se celebrará una extraordinaria representación de «Doña Francisquita» a cargo de la compañía de Carlos Munguia, en homenaje al inmortal compositor catalán Amadeo Vives en el centenario de su nacimiento. El martes día 27 en la Basílica parroquial de Santa María la solemne Misa en honor de las santas Juliana y Semproniana, patronas de la ciudad, celebrándose la misa de privilegio pontificio del reverendo mataronés mosén Blanch. En la Plaza de los Caídos, concierto por la Orquesta Sinfónica de la Cruz Roja y el disparo del castillo de fuegos artificiales aero-acuáticos en el espigón frente al Paseo Marítimo. El miércoles día 28, Festival de Música Catalana con el estreno de las sardanas premiadas en el segundo concurso de música para cobla con la actuación de La Principal de La Bisbal, La Principal de Mataró y Guillermina Motta, finalizando el día 29 con la tradicional verbena de la Juventud. Estos actos se complementan con audiciones de sardanas, festivales infantiles, conciertos, pasacalles por los gigantes y cabezudos, majoretes, Banda de Música de la Cruz Roja y manifestaciones deportivas de todo tipo.

Homenaje de Papiol a las Fuerzas Armadas

La villa ha dedicado una plaza al Ejército

Papiol ha rendido homenaje al Ejército, encarnado en la persona del capitán general de Cataluña, teniente general don Joaquín Nogueras Márquez, a quien el alcalde de la villa entregó el bastón de mando de alcalde honorario. El capitán general saludó a continuación a las comisiones militares y civiles que le recibieron, después que una compañía del Regimiento Mixto de Ingenieros, número 4 le rindió los honores de ordenanza.

El teniente general Nogueras se dirigió al enclave urbano que ha sido bautizado como «Plaza del Ejército» y descubrió la placa que lo proclama.

El alcalde de Papiol se dirigió al capitán general para decirle que la villa cumplía un deber de gratitud para con el Ejército, bajo la sombra de su vieja fortaleza militar, para demostrarle un triple reconocimiento: aquel al que se hizo acreedor el 18 de julio de 1936, cuando la Capitanía de Franco devolvió la libertad a la patria «con la alegría y el orgullo de sentirnos nuevamente españoles y catalanes», la del 25 de enero de 1936 en que el Ejército y el pueblo libraron a Papiol, y finalmente, la trágica efemérides de las inundaciones del Vallés en septiembre de 1962, en que el Ejército, una vez más, se fundió con el pueblo en las tareas de salvamento y rescate. «Quiero destacar en este acto —dijo—, la gran figura del comandante Sáez de Cabezón que mandaba aquellas fuerzas, ejemplar soldado y caballero, así como a los oficiales, suboficiales y tropa que tan destacada y meritoria labor desarrollaron y que cuando el entonces ministro del Ejército, don Pablo Martín Alonso en su visita a esta población los quiso relevar, solicitaron continuar hasta el final en la tarea emprendida».

Finalmente, el alcalde, rogó transmitiese al Caudillo y al Príncipe de España, la adhesión de la villa y su ofrecimiento «para el más leal y mejor servicio a la Patria».

Seguidamente, el teniente general Nogueras Márquez, capitán general de la IV Región militar, agradeció el homenaje que Papiol rendía al Ejército, lo cual constituía un símbolo de la hermandad entre el Ejército y el pueblo. Finalmente, el capitán general dijo: «Con este acto manifestamos el sentimiento de unión entre todos los españoles, que quiero plasmar en el abrazo que os doy, para acercar el corazón del Ejército de España al corazón del pueblo español que en estos momentos representamos.»

Barcelona pionera en el establecimiento de camping

Distribuidos a lo largo de la costa y del interior hay sesenta y seis, en total

Más de 30.000 turistas bajo la lona

La costa catalana, poseedora de magníficas playas, ha sabido obtener de ellas excelente provecho en pro del visitante turista, dotándolas de excelentes hoteles y establecimientos aptos para ofrecer las máximas comodidades para el disfrute de unas perfectas vacaciones.

Pero, si bien ha sido establecida una magnífica industria hotelera, se ha descuidado también la estrategia de construir sin destruir; nos referimos al paisaje.

El camping es uno de los sistemas turísticos quizá más descuidados en su promoción, y sin embargo es el que más ha colaborado en ofrecer el máximo, aprovechando las bellezas del paisaje, es decir, explotado sin reventar.

De la ciudad al campo

La provincia de Barcelona, basándonos en los datos del anuario de 1970, por no haber aparecido todavía el del año actual, cuenta con 66 campings, con capacidad para albergar a casi 30.000 usuarios. Treinta mil personas que van a disfrutar del máximo de comodidades que actualmente ofrecen los campings en una vida al aire libre, verdadera huida del cemento que deparan hoy las ciudades.

Las ventajas del sibaritismo que presta un hotel no son menores en un camping, en cuanto a necesidades esenciales se refiere, y éste abunda en una verdadera extensión y promoción del turismo al no requerir precios imposibles a un hombre de clase media y permitirle el goce de la tranquilidad, el respiro de aire no contaminado y, sobre todo, lo que a la mayoría de los turistas importa: disfrutar y viajar a precios módicos.

Españoles y extranjeros

La estival invasión turística se ha manifestado ya en nuestras costas. Españoles y extranjeros de las más distintas nacionalidades se han dado cita en los establecimientos campísticos copando las localidades disponibles. La convivencia cosmopolita en nuestros campings es ya una realidad en la presente temporada, manifestándose, una vez más, que el público quiere vacaciones tranquilas, sin ruidos y aglomeraciones.

Las categorías

Las facilidades y comodidas pueden escogerse según la amplia gama de categorías que ofrecen los campings y las disponibilidades económicas de cada uno, claro está. Desde tercera, con sus servicios, entre otros, de socorro, lavabos, duchas, electricidad, vigilancia, correos, agua..., pasando por segunda y primera, con su consiguiente ampliación, hasta la categoría de lujo, que además de los servicios mencionados ofrece al turista: gasolinera, corriente trifásica, arbolado abundante, piscina, terrenos para deportes y parque para niños.

En cuanto al número de ellos, según su distribución en las respectivas categorías, son 28 los que pertenecen a primera, 27 de segunda, 6 de tercera y 5 no clasificados, con capacidad, los mayores, para 2.887 la Ballena Alegre y 2.560 el Tres Estrellas.

Algunos problemas

Ultimamente se han observado algunos casos de robo en un camping cercano a Barcelona. Ciertamente no es caso único, pero esperamos que sirva de aviso urgente a los propietarios de los establecimientos para procurar que si ofrecen vigilancia a los usuarios sea verdaderamente efectiva. Es de desear que esta situación no se repita en favor de que la tranquilidad que desea el turista sea real y que la fama que ha sido ganada con suficientes razones no se pierda por unos descuidos que a la larga repercutirían en forma irreparable.

M. ARMENGOL C.

SEO DE URGEL

ELEVADO PORCENTAJE DE PERDIDAS A CAUSA DEL PEDRISCO

DESTRUCCION TOTAL DE LAS COSECHAS DE HORTALIZAS, Y GRAN PARTE LAS DE CEREALES

Seo de Urgel. (De nuestro corresponsal, Ricardo F. Sugranyes.) — Dos graves problemas están afectando considerablemente a la comarca del Urgellet. Uno de ellos, las últimas tormentas de pedrisco producidas en los pueblos del Pla de Sant Tirs, Taus, Guardia de Ares, Adrany, Arfá, Montferrer, Arabell y Ballestá, Anserall y Castellciutat.

De dicha tormenta se ha sacado la consecuencia y el porcentaje de pérdidas que son: En cereales un 90 %, en hortalizas no ha quedado nada, o sea un 100 %, en frutales un 60 % y en forrajes para el ganado vacuno un 40 %.

Otro de los problemas existentes ha sido el que periódicamente se realizan campañas de tuberculinización habiéndose preparado una recientemente, por la Dirección General de Ganadería, por ser zona fronteriza. Existe un alto porcentaje de ganado afectado, calculándose en un 30 % el censo vacuno en Seo de Urgel, por lo que la campaña ocasiona un grave trastorno económico entre los propietarios. Como el precio de las indemnizaciones se rige por el baremo del mercado nacional merma considerablemente el valor de la res de la comarca urgellense.

CALELLA

Concesión de los premios «Fiesta de Primavera»

CALELLA. — Reunido el jurado calificador del IV Concurso de Prensa, Radio y Fotografía, de las «Fiestas de Primavera, 1971» bajo la presidencia del Alcalde, Sr. Llobet y acordaron el siguiente veredicto:

—PREMIOS PARA LA PRENSA: Accesit a Domingo Mir, José Masuet, Miguel Cabutí, Santiago Castells y a la revista «ESTELA».

—PREMIOS DE FOTOGRAFIA: José Postius.

—PREMIOS PARA LA RADIO: Radio Miramar.

—PREMIOS PARA TELEVISION: Antonio García Montserrat.

El teatro más antiguo de Sitges a subasta

Sitges. — Se ha celebrado pública subasta para adjudicar el antiguo edificio del «Teatre Vell», propiedad del Hospital de San Juan Bautista. El tipo inicial de venta — es el teatro más antiguo de Sitges — se había fijado en tres millones y medio de pesetas, pero al no mediar ninguna oferta y quedar desierta la subasta, se convocará la misma para otra fecha.

ALARMA INFUNDADA EN LAS PLAYAS DE CASTELLDEFELS

LA GRAN MANCHA VERDE-OSCURA QUE SE NOTO EN EL MAR FUE DEBIDA A LA PRESENCIA DE UNAS ALGAS MARINAS

La gran mancha duró unos tres o cuatro días. Alcanzaba desde unos centenares de metros de la playa hasta una milla al interior. En principio, se notó su presencia delante mismo del Prat, para ir ampliándose paulatinamente hacia las playas de Castelldefels.

La alarma cundió entre los bañistas al descubrir el tono intenso del agua del mar, un color verde-oscuro. Varios de ellos mostraron eczemas en su piel y fueron atendidos en los servicios de la Cruz Roja.

Nos hemos puesto en contacto para verificar las causas de la mancha y sus posibles consecuencias. De fuentes fidedignas se nos ha comunicado que la existencia de la misma fue producto de la presencia de algas —sin descartar otras posibles, como emanaciones de industrias cercanas o petroleros anclados— microscópicas, llamadas científicamente diotomáceas. Estas algas se presentaron en nuestras costas, impulsadas por una marea influida por un pequeño temporal de Levante; la temperatura del agua jugó también un papel importante en la presencia de las mismas, y debido a su concentración produjeron el color verde-oscuro, que causó el pánico entre los bañistas.

Se realizaron los análisis bacteriológicos pertinentes al caso para descubrir la posibilidad de contaminación y dieron un resultado totalmente negativo. Por encima de los 20 colios, el agua resulta contaminada y con sus consiguientes peligros; el examen realizado dio un resultado inferior a 3 colios, lo que demuestra la inexistencia total de contaminación en las aguas.

Los eczemas que aparecieron en la piel de algunos bañistas fueron consecuencia, según las mencionadas fuentes, del roce de las algas, pero no en su totalidad, pues la insolación favoreció bastante la presencia de dichas marcas en la piel.

Parece ser que siempre que se conjuguen las presentes circunstancias —pequeño temporal de Levante y consiguiente marea, temperatura del agua—, las algas aparecerán por nuestras costas.

Pero, el peligro de contaminación, según se deduce de las afirmaciones anteriores, es totalmente inexistente.

JOSE-FRANCISCO VALLS

Ribas de Freser

CIENTO DOCE NUEVAS VIVIENDAS EN «CAN RODO»

Ribas de Fresser, 18. — Un grupo de 112 viviendas y diversas obras municipales fueron inauguradas por el gobernador civil de Gerona, Victorino Anguera, con motivo de la conmemoración del Alzamiento Nacional.

El gobernador llegó a las once de la mañana, acompañado del presidente de la Diputación, Pedro Ordís Llach, y otras autoridades provinciales, siendo recibidos por el alcalde, Joaquín Ramis.

En primer lugar se procedió a la bendición e inauguración de las 112 viviendas construidas en el paraje «Can Rodó», por la Caja de Ahorros de la Diputación de Gerona, entregándose simbólicamente las llaves a sus nuevos propietarios.

Luego fueron inauguradas la nueva traída de aguas a la población, en la que se han invertido dos millones de pesetas; cubrimiento de un sector del río Rigat, en el cruce de entrada a la villa, por valor de un millón de pesetas.

Finalmente, el alcalde obsequió al gobernador y demás autoridades con un vino de honor.

El gobernador civil procedía de Alp, donde esta misma mañana había inaugurado las nuevas escuelas nacionales. — Cifra.

Violento incendio en Tiana

Tiana, 18. — Un violento incendio forestal, de más de seis horas y media de duración, ha destruido unas sesenta hectáreas de monte del municipio de Tiana, cercano a Alella.

No se conocen por el momento las causas del siniestro y no se registraron desgracias personales. Cifra.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

GRANOLLERS

DAN COMIENZO LAS OBRAS DE CONDUCCION DE AGUAS DEL TER

LAS OBRAS COSTARAN 35 MILLONES DE PESETAS Y EL CAUDAL ALCANZARA LOS 115 LITROS POR SEGUNDO

Granollers. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Jaime VIÑALLONGA.) — Se cerró la semana con una importante noticia que no por esperada, menos agradecida, dada la sequía habitual que padecemos. Un grupo de personalidades asistió a la apertura de la zanja para colocar la tubería de fibrocemento de 500 mm. de diámetro, correspondiente a los 6,5 kms. que separan Torre Pinós, en nuestra ciudad y la planta depuradora de las aguas del río Ter de Cardedeu. Entre ellas se encontraba nuestro alcalde, don Francisco Llobet Arnán, diputado provincial y el también diputado, señor Torras Trías; don Antonio Lluís, director-jefe de la Confederación Hidraúlica del Pirineo Oriental; don Ramón Codina, ingeniero-jefe de la Junta Administrativa de Aguas del Ter; don Luis Graus, ingeniero encargado de las obras y la planta depuradora de Cardedeu, los concejales señores Puig, Vacca y Galera, y por la empresa constructora don Francisco Javier Uyarzún.

Las obras de la zanja se efectuarán a un ritmo de 400 metros diarios. Está prevista la terminación de la conducción de aguas a Granollers en un plazo de medio año, y entonces se dispondrá de 115 litros por segundo, siendo el coste de esta obra 35 millones de pesetas.

Entre la toma A-52 de Cardedeu y los depósitos de carga de Granollers se instalará la estación de bombeo n.º 1, con tres bombas de 220 CV., equiparados de automatismo y control para impulsar el agua; dos en servicio, capaces para impulsar un caudal de 165 litros por segundo en sólo 16 horas diarias, y una tercera en reserva. Porque además de Granollers se beneficiarán las poblaciones de La Roca, Las Franquesas y Canovellas, donde se instalarán los correspondientes depósitos. Se establecerá a continuación la estación de bombeo n.º 2, con tres bombas de 40 CV., que servirán a los depósitos de las poblaciones de La Garriga y derivación hacia La Ametlla. Estas conducciones sumarán en total 22 Km. Sin embargo, Granollers no dispondrá aún de agua, porque debe establecerse una red suministradora, cuyo importe será de 40 millones de pesetas, y, a pesar de todo, no somos optimistas y anunciamos que utilizaremos ya las tan deseadas aguas del Ter el verano próximo. Cuando ingenieros y técnicos explicaban al alcalde el curso de la obra, éste demostró palpablemente el pensamiento de todos al preguntar, una y otra vez: «Bien, ¿y el agua, cuándo llegará a Granollers?».

Intimamente relacionada con el Hospital-Asilo, venía celebrándose todos los años con festejos populares las fiestas del Carmen. Este año se ha simplificado con un acto eucarístico y la inauguración de las nuevas instalaciones de un laboratorio de análisis clínicos. Lo interesante ha sido la aparición de una publicación de la Mutua del Carmen sobre accidentes de trabajo y su prevención en el Vallés Oriental. Se trata de una encuesta dirigida a 176 empresas que compendian todas las facetas de la producción, las cuales, incomprensiblemente, en un 80 por 100 opinan que los accidentes no tienen gran importancia, cuando las estadísticas señalan la existencia de 10.000 accidentes anuales en la comarca. Esta encuesta ha merecido la felicitación de la Sociedad Española de Medicina y Seguridad en el Trabajo.

IMPORTANCIA DEL CINE-CLUB

El Cine-Club, enmarcado en la Asociación Cultural, va cobrando una extraordinaria importancia. De tal manera, que en pleno verano, y para los meses de julio, agosto y septiembre, quincenalmente, nos ofrecerá el primer ciclo de grandes cómicos del cine. Y asimismo sesiones infantiles. También ha convocado el premio de cinematografía amateur «Ciudad de Granollers», dotado con 7.500 ptas., y otro en tema libre y en tema local, dotado con 15.000 ptas.

UN GESTO SIMPATICO

Entre los diferentes concursos de la Sociedad de Pescadores de Granollers está anunciado para el próximo sábado, en la playa de Pineda de Mar, un concurso de pesca a beneficio de los niños subnormales asistidos en el centro Nuestra Señora de Montserrat, de la Asociación de Padres de estos pequeños. Cada año, sea o no importante la pesca, lo cierto es que el donativo es importante.

DEL HOMENAJE AL MAESTRO RUERA

El viernes se celebró el homenaje que anunciamos al maestro Ruera. Asistieron autoridades y músicos de todo el país. En el mismo quedó al descubierto una faceta más del maestro, que, además de ser un profesional, un compositor y un profesor y director de la escuela de música, ha sido un hombre inquieto por la dignidad y seguridad del músico, por lo que le fue entregado el título de miembro de honor de su Agrupación.

Se esperaba desde hace tiempo y las obras han iniciado su realización. La importancia es grande si se tiene en cuenta la sequía padecida por estas tierras. En primer lugar, se construirá la estación de bombeo número 1, para proseguir inmediatamente con la número 2. (Foto ALSALDE)

VENDRELL

El Club Deportivo ya tiene Pubilla

Cursillo de natación en el estadio del Club Deportivo de Vendrell

Vendrell, 18. (Por teléfono, de nuestro corresponsal José ALMONACID). — En el Estadio del Club Deportivo Vendrell, tuvo efecto la elección de la Pubilla del Club. Se celebró un animado y concurrido festejo por el conjunto Eduard Group. Tras el cuál se pasó a elegir la representante que, junto con todas las de la comarca y sociedades de la villa, participarán en el certamen de la elección de Pubilla del Panadés, en el Festival de San Jaime en nuestra villa. Por unanimidad, fue elegida la señorita Pilar Urpí Sangenís, de 17 años, a la que se hizo entrega de un ramo de flores y varios obsequios por el presidente del club, señor Nin.

En la piscina del Estadio del Club Deportivo de Vendrell, se están desarrollando unos cursillos de natación con la participación de unos 145 niños y niñas de diferentes edades, a cargo de los monitores de la Federación Catalana de Natación, con residencia en Lérida, señorita Ana María Cepero y don Jaime Sancho. La juventud vendrellense tiene aptitudes suficientes para demostrar en su día sus condiciones físicas que con verdadero acierto están llevando a cabo las diferentes secciones del referido club.

A su finalización serán entregados trofeos por la Delegación de Deportes de nuestra villa, junto con las autoridades locales y presidencia de la mencionada entidad. En fecha próxima serán inauguradas varias dependencias con diferentes juegos deportivos.

El año próximo se abrirá un curso de natación para todos los jóvenes de la comarca, y así poder divulgar el deporte.

HOSPITALET

Cursillos de verano

Hospitalet. — Patrocinado por la Ponencia de Cultura y Deportes del Ayuntamiento, se realizarán durante el presente verano dos cursillos con las actividades siguientes: natación, danzas, trabajos manuales, deportes varios, excursiones, juegos, sardanas y cantos. El primero se llevará a cabo entre el 2 y el 14 de agosto, y el segundo entre el 16 y el 31 del mismo mes, instalaciones municipales y piscina municipal,

FIESTAS MAYORES

VENDRELL

Ayer dieron comienzo los actos religiosos de la Fiesta Mayor de Vendrell con la iniciación de la novena a Santa Ana, que precedió a la Santa Misa. El próximo domingo, a las 12, continuarán con una Misa solemne con asistencia de las autoridades, y a las 19'45 se concluirá la novena. El martes, 27, a las 12, se celebrará una Misa en sufragio de los vendrellenses fallecidos desde las pasada Fiesta Mayor.

El programa de festejos es el siguiente: día 24, a las 18'30, inauguración por las autoridades de la sala de Exposiciones de la Lira Vendrellenca, con una exhibición de pinturas del artista vilafranqués Joan Bosch.

Día 25: a las 11, concentración, frente a las oficinas del Centro de Información y Turismo, de parejas y grupos folklóricos; a las 11'30, pasacalle; a las 13, demostración folklórica en el entoldado; a las 14, repique de campanas y disparo de morteretes; a las 19, festival infantil; a las 23, castillo de fuegos artificiales en el Estadio del C. D. Vendrell, y concentración y salutación a las «pubilles» participantes en el VIII Certamen «Pubilla del Baix Penedès»; a las 23, baile de las «pubilles» y proclamación de la Pubilla del Baix Penedès 1971.

Día 26: a las 7, «Matinades» a cargo de las «Gralles», que recorrerán las calles de la villa; a las 13, danzas y comparsas populares en la plaza del Dr. Murillo, y los «castellers» «Nens del Vendrell»; a las 13'15, audición de sardanas en la Rambla; a las 19'15, sardanas y baile en el Entoldado; a las 23'30, sardanas en la Rambla y baile en el Entoldado.

Día 27: a las 12'30, audición de sardanas en la Rambla, y a las 19'15 en el Entoldado, seguida de baile; a las 23, audición de sardanas; a las 23'30, representación de la comedia de Aldo Benedetti, «Sóc un viu», por la compañía de Joan Capri, en el Entoldado.

Día 28: a las 12'30, audición de sardanas en la Rambla; a las 19, festival folklórico en el Entoldado, y a las 23, baile de despedida en el Entoldado.

HOSTALETS DE PIEROLA

El próximo sábado, día 24, comenzará la Fiesta Mayor de Hostalets de Pierola, y el Centro Cultural Recreativo celebrará, a las 7 de la tarde, un gran baile, y a las 11 de la noche un concierto, al que seguirá un baile de gala.

Día 25: a las 4 de la tarde, partido de fútbol infantil y seguidamente, primer equipo. A las 19'30, baile y a las 23, la compañía de comedias «Ciutat Comtal», pondrá en escena la obra «De més verdes en maduren», y un fin de fiesta con una Antología de la Zarzuela en la que intervendrán primeras figuras, con la actuación, entre otros, del barítono Andrés Viñas.

Día 26: a las 18, festival infantil con programa de cine, y a las 23, gran sesión cinematográfica.

SANTA MARGARITA DE MONTBUY

Ayer se inició la Fiesta Mayor de Santa Margarita de Montbuy. A las 5'30 de la tarde se celebró un gran partido de fútbol y seguidamente el tradicional baile de tarde, que se continuó, a las 23 con el baile de noche.

Hoy, a las 22'30, se representará en el Treatre Club-Igualada, la obra de José López Rubio, «Celos del aire».

Mañana, a las 13, concierto; a las 17'30, fútbol, y a continuación gran baile de tarde. A las 23, concierto, seguido de baile

TARRASA

LOS QUE SE VAN Y LOS QUE SE QUEDAN

Tarrasa, 18. *(De nuestro corresponsal, José RODES.)* — Entre las últimas horas de la tarde del sábado y las primeras del domingo, Tarrasa ha experimentado el anual fenómeno vacacional. El éxodo ha sido casi ininterrumpido por las nueve salidas de la ciudad —siete por carretera y dos por ferrocarril—.

No obstante a ello, según previo estudio, este año han sido menos los que han salido. Las irregularidades sufridas en la mayoría de las industrias durante el año han afectado en modo significativo las posibilidades económicas de muchos tarrasenses. Se calcula que de los 140.000 habitantes de la ciudad, unos 100.000 pasarán las vacaciones en la ciudad, realizando algunas esporádicas salidas en cercanías.

Según una pequeña encuesta efectuada por agencias de viajes se ha podido calcular que unos 5.000 tarrasenses visitarán el extranjero, siendo países preferidos Francia, Austria, Alemania, Suiza, Checoslovaquia, Hungría, Yugoslavia, Rusia y algunos, los menos, Estados Unidos e Hispanoamérica. Por otra parte se ha podido comprobar que entre los tarrasenses que visitarán la geografía española han tenido como preferencia las provincias gallegas, en especial Santiago, las Islas Canarias y Baleares.

Los que partieron de viaje, 7.000 lo efectuaron en avión, 1.500 en barco, 4.000 en tren, 4.500 en autocar y el resto en vehículos particulares, siendo destacable que casi su totalidad lo han hecho en viajes programados con estancias y alojamientos en hoteles debidamente confirmados.

Pese a todo ello, repetimos que serán muchos los que se quedarán en esta ciudad donde, después de todo, no lo pasarán del todo mal si tenemos en cuenta que el descanso está debidamente asegurado hasta las proximidades del 31 de julio o 6 de agosto, fechas en que de nuevo se reintegrarán a la ciudad para emprender otra anualidad laboral en espera de las próximas vacaciones.

BERGA

El Gremio dels «Traginers» prepara sus fiestas

Berga, 18. — (De nuestro corresponsal SALVADOR TRASSERRA.) — Coincidiendo con la festividad del Apóstol Santiago tendrán efecto, el próximo domingo, en esta ciudad, diversos actos organizados por el Gremio de Eloy o de «traginers», en honor del patrón.

Destacaremos entre éstos, la tradicional bendición de caballerías, que tendrá lugar en la plaza de San Pedro a primera hora del día, así como el magnífico pasacalles por el interior de la población, luciendo antiquísimas monturas. Sus jinetes y amazonas lucirán en ese día magníficos trajes de época pasada, algunos de los cuales, cedidos exprofeso por sus propietarios, pertenecen a diversas masías de la vecina localidad de Borrerá, como son «Subirá», «Cambalans», «Vilardell», «Ros», «Graells», etc., ésta perteneciente a Alpens. Destaca asimismo el simulacro de una antigua boda del Alt Berguedá y el ballet de Adeu, con una serie de competiciones equinas con la disputa de diversos premios y trofeos.

CONCIERTOS DE VERANO

Organizado por el grupo local de Juventudes Musicales de Berga, se iniciará el próximo sábado, por la noche, el primer ciclo de conciertos de verano, compuesto por un total de nueve recitales. A lo largo de los mismos, que tendrán efecto los sábados por la noche, intervendrán la soprano María Alavedra, acompañada por el pianista Angel Soler, la pianista Ana María Pinto el Orfeón Bergadán, el pianista Shizuko Ishikava y el pianista José Hala. El último día, como cierre del ciclo, se dedicará a la música de «jazz», con la actuación de los componentes del Mainstream Jazz Group.

¡Abra nuevas posibilidades a los pequeños espacios!

Por sólo 695 ptas. al mes durante 36 meses y sin entrada

Ud. puede convertir un pequeño espacio en un lugar donde vivir con todas las comodidades. El mueble transformable consigue para Ud. esta maravilla. Se puede adaptar para los niños, para los jóvenes y para los mayores. Hay cientos de posibilidades de combinación:

Bar, Escritorio, Biblioteca, Cama abatible, plegable o giratoria, Tocadiscos, Cajonera, Armario, Altillos.

muebles Jam

Centrales: Calabria, 108 y Urgel, 264-274
Sucursales: Rosellón, 416 y Consejo de Ciento, 207
Jam Selección: Calabria, 101-103
Jam infantil: Calabria, 114
Jam instalación: Calabria, 99
Barcelona.

La mejor organización del mueble al servicio de toda Cataluña
No cerramos al mediodía. Aparcamiento gratuito.

HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.
Casa fundada en 1891
C. SAGRERA, 1-41
TELS. 251 42 05
251 99 12 - 251 96 51
349 26 45 - 349 26 49

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA

NUEVOS PASOS A DISTINTOS NIVELES

Barcelona dedicó ayer la jornada a inauguraciones: los tres niveles del nudo viario de la plaza Ildefonso Cerdá, y los pasos de Travesera de Las Corts y de la Avenida de Madrid sobre el I Cinturón de Ronda. La ciudad se engrandece y aumenta su parque automovilístico, por lo que es necesario, no sólo solucionar el problema del tráfico actual, sino prever los problemas que se presentarán en un futuro cada vez más próximo.

La primera ciudad en tener un «scalextric» fue Madrid, con el construido en Atocha. Una interesante novedad que descongestionó gran parte de la circulación por aquella zona. En la actualidad, Madrid tiene varios en funcionamiento, el más importante de ellos, situado en la Glorieta de Cuatro Caminos.

Barcelona necesitaba también descongestionar su circulación; y el sistema de los pasos a distinto nivel es uno de los que más pueden contribuir a solucionar esa necesidad. Si dicho sistema se amplía a otros lugares de la ciudad, en donde la acumulación de coches en las «horas punta» produce dificultades en el tráfico, podremos entonces empezar a pensar en un futuro más tranquilo para el sufrido automovilista.

Pero también hay que hablar de inconvenientes, porque nada ni nadie es perfecto, y podríamos calificar a la obra de la Plaza de Ildefonso Cerdá de «incompleta».

¿Por qué? Por algo que se puede apuntar como excesivo optimismo en la previsión.

Se «olvidaron», por el momento, del necesario giro a la izquierda para los que, subiendo por el Paseo de la Zona Franca, pretendan marchar hacia Castelldefels; y de que por esa zona pasarán todos los camiones y demás medios de transporte que se dirijan a «Mercabarna». Y todo ello porque se confiaba en la construcción del «Cinturón del Litoral» que no se convierte en realidad todavía. Y ahí sigue quedando el problema de la insuficiencia de la autovía de Castelldefels y los accesos al aeropuerto, en el que se indica que los que deban salir hacia allí desde Barcelona en día de fiesta, que lo hagan con dos horas de antelación como mínimo, debido a los embotellamientos de tráfico; si no, se exponen a perder el avión.

Ante esto, cabe preguntarse: ¿cuándo se resolverá definitivamente el problema de la autovía de Castelldefels y cuándo podremos dirigirnos al aeropuerto con relativa tranquilidad, sin miedo a perder el avión por culpa del tráfico?

De todas formas, como ya decíamos más arriba, el paso a distinto nivel de la Plaza de Ildefonso Cerdá es una clara promesa de esta solución. Son mejoras, orgullo de la ciudad. Pero, como tratamos de estar lo más orgullosos posible de ella, siempre queremos más y mejor.

INTERINO

HERNIADOS
Casa Torrent
Use aparatos **TORRENT** sin tirantes, bultos, ni molestias por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C. S. 6.337
13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). BARCELONA.

RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL EN EL ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO

«PODEMOS LEGAR A LAS FUTURAS GENERACIONES ESTA PAZ Y ESTE PROGRESO INIGUALABLES EN LA HISTORIA DE ESPAÑA», DIJO EL TENIENTE GENERAL DON JOAQUIN NOGUERAS MARQUEZ

La ciudad celebró ayer el trigesimoquinto aniversario del Alzamiento Nacional con la tradicional recepción en Capitanía General, donde las primeras autoridades testimoniaron su adhesión al Ejército y al Jefe del Estado en la persona del teniente general don Joaquín Nogueras Márquez, con el que presidieron el desfile de todos los cuerpos, armas y estamentos de la plaza.

Poco antes de las once de la mañana formó ante Capitanía una compañía del Regimiento de Infantería «Jaén 25» con bandera, banda y música, mientras las autoridades, jerarquías y jefes de las tres armas acudían al palacio.

A la derecha del capitán general de la IV Región, teniente general Nogueras Márquez, se hallaban el gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros; el arzobispo de la diócesis, don Marcelo González Martín; el presidente de la Diputación, don José María de Muller y Abadal; el alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles Colomer; el rector magnífico de la Universidad, dotcor Caballero; el rector de la Universidad Politécnica y delegado de Industria, señor De Buen; el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Sitges; el delegado provincial de la Vivienda, señor Costa; el delegado provincial de Trabajo, señor Royo; el delegado de Hacienda, el president eaccidental de la Audiencia, señor Wilhelmi; el embajador de España, don Miguel Mateu Pla, y otras destacadas personalidades. A la izquierda del sitial se hallaban los generales jefes de las tres Armas y en un lugar destacado se hallaba una nutrida representación del cuerpo consular.

Adhesión de la ciudad

El capitán general recibió, en primer lugar, en el salón del trono, al alcalde de la ciudad, quien evocó la jornada gloriosa en que se inició una nueva etapa de la Historia nacional con el panorama de un nuevo horizonte, puesto que el 18 de julio supone la apertura de nuevos 'cauces a la plenitud económica y social de nuestro pueblo. Afirmó que se trata de una fecha de exaltación de los valores de la patria y en nombre de Barcelona, que se apresta a alcanzar nuevas metas, rogó al capitán general hiciese llegar al Jefe del Estado y al Príncipe de España, el testimonio de la adhesión y el respeto de la ciudad.

El alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles, durante el parlamento en el que hizo patente ante el capitán general la adhesión de los barceloneses al Ejército y a la figura del Caudillo (Foto Soteras)

A continuación, tomó la palabra el capitán general de Cataluña, teniente general don Joaquín Nogueras Márquez, quien manifestó:

Palabras del capitán general

«Excelentísimos e Ilustrísimos señores: Correspondo a las palabras del alcalde de Barcelona expresando mi agradecimiento a esta ciudad, representada por su Ayuntamiento, y a toda la región catalana por el testimonio de adhesión y fidelidad que nos acaba de hacer patente a las personas del Caudillo y el Príncipe de España, así como a los principios fundamentales.

»Hoy se conmemora el aniversario de la gloriosa gesta del Alzamiento Nacional, cuando nuestro Caudillo, con el Ejército de España derrotó a los enemigos de la Patria. Pero también conmemoramos los treinta y cinco años de paz que nuestro Caudillo, con todo el pueblo, ha ganado para España.

»Estoy seguro de que así continuaremos para que este período de paz y de progreso inigualable en la Historia de España sea la mejor herencia que podamos transmitir a las generaciones futuras.

»Haré llegar al Caudillo y al Príncipe de España el patriotismo manifestado por Cataluña.»

Inmediatamente después, desfilaron ante el trono en que se hallaba el capitán general, representaciones del Instituto de España, Audiencia Territorial, Diputación Provincial, Consejo Provincial del Movimiento, Ayuntamiento de Barcelona, Claustro Universitario, Cabildo Catedralicio, delegaciones de los Ministerios, laureados de San Fernando, Cuerpo de Mutilados de Guerra, jefes y oficiales de los tres Ejércitos y Hermandades de alféreces y sargentos Provisionales.

Terminado el acto, la banda del «Jaén 25» interpretó el himno nacional, y seguidamente el capitán general y las autoridades ocuparon los balcones de Palacio ante los que desfiló la compañía de honores, mientras hacían la guardia una sección de la compañía de Operaciones Especiales (guerrilleros.

PLAZAS EN COLEGIOS MAYORES UNIVERSITARIOS

La «Guía-Anuario» de la Universidad de Barcelona publica la lista de los Colegios Mayores que recientemente han convocado plazas para el próximo curso y que admiten estudiantes para las tres Universidades de Barcelona y a cuyas Direcciones pueden remitir sus solicitudes los estudiantes:

Colegio Mayor masculino «San Raimundo de Peñafort». — Ciudad Universitaria. Teléfonos 230-74-07 y 250-81-89. Capacidad: 172 plazas.

Colegio Mayor masculino «San Jorge». — Maestro Nicolau, 13. Teléfono 250-14-19. Capacidad: 150 plazas.

Colegio Mayor masculino «Ramón Llull». — Urgel, 187. Tel. 230-84-00. Capacidad: 157 plazas.

Colegio Mayor masculino «Monterols». — Corinto, 3. Tel. 212-00-50. Capacidad: 176 plazas.

Colegio Mayor masculino «Fray Junípero Serra». — Paseo San Juan Bosco, 45. Tel. 203-33-00. Capacidad: 60 plazas.

Colegio Mayor masculino «Alfonso Sala». — Colón, 2. Tarrasa (Barcelona). Tel. 297-41-85.

Colegio Mayor masculino «Ilerdense». — Avda. de la Victoria, 3. Tel. 203-80-00. Capacidad: 240 plazas.

Colegio Mayor femenino «Nuestra Señora de Montserrat». — Avenida del Generalísimo. Zona Universitaria. Capacidad: 195 plazas.

Colegio Mayor femenino «Mater Salvatoris». — Ganduxer, 59, y Escuelas Pías, 21. Tel. 230-73-08. Capacidad: 65 plazas.

Colegio Mayor femenino «Virgen Inmaculada». — Copérnico, 88. Teléfonos 227-62-82 y 217-96-77. Capacidad: 54 plazas.

Colegio Mayor femenino «Santa Eulalia». — Pasaje Mercader, 11. Tels. 215-14-97 y 215-15-99. Capacidad: 56 plazas.

Colegio Mayor femenino «Lestonnac». — Aragón, 284 trip. Teléfono 215-99-00.

Sociedad Privada Municipal
Transportes de Barcelona, S. A.

AVISO

A partir del día 19 del actual quedará establecida la línea de autobuses número 13, Plaza España - Polvorín, con el siguiente

ITINERARIO

IDA. — Avda. María Cristina (Plaza España) — Avda. Marqués de Comillas — Camino del Polvorín.

REGRESO. — Camino del Polvorín — Avda. Marqués de Comillas — Avda. María Cristina (Plaza España).

ESTA LINEA SOLO CIRCULARA LOS DIAS LABORABLES

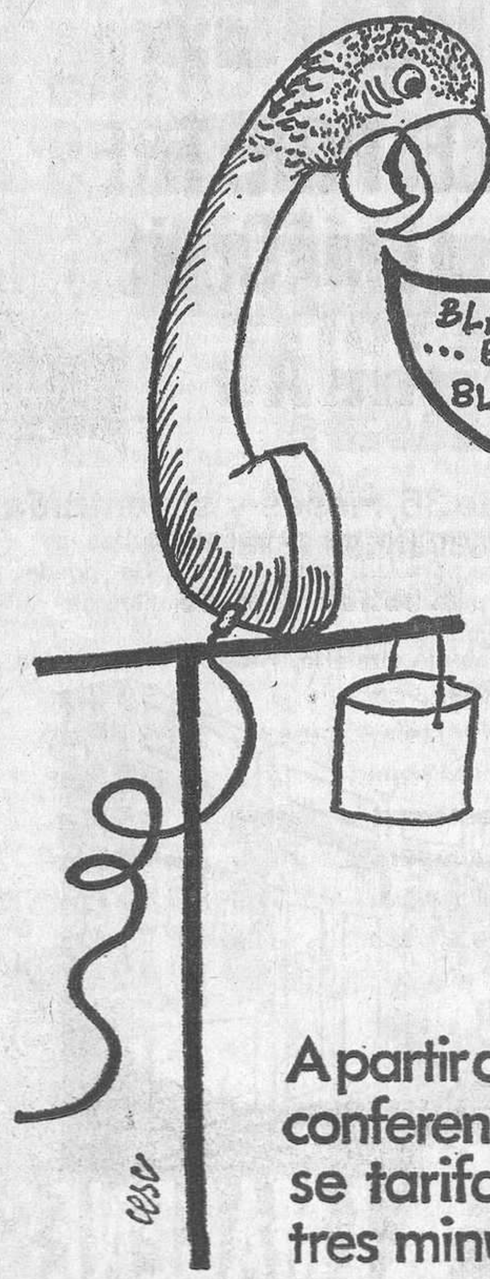
Barcelona, Julio de 1971
LA DIRECCION

EXCURSIONES AUTOCAR VERANO 1971

	Días
Lourdes - And.	4
Ruta Vasco Navarra	5
Pirineo Aragonés	5
Valle Arán-Bohí	5
Costa Azul	5
Picos Europa	8
Países Este	9
Vuelta Suiza	9
Castillos Rhin	11
Andalucía	12
Portugal - Rías	12
Benelux - París	12
Norte - Rías Bajas	14
Berlín	14
Austria	14
Italia	14
Escandinavia	19
Vuelta Europa	28

Estancia de 8 y 15 días en playa y montaña
Solicite folleto por teléfono y lo enviaremos a su domicilio
VIAJES CHAT **CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO**
AGENCIA DE VIAJES — GRUPO A — TITULO 17
Paseo de Gracia, 11.
Teléfonos 231-33-41
231-72-00

NO HABLE POR HABLAR



A partir de hoy, día 19 de julio, sus conferencias telefónicas urbanas se tarifarán por períodos de tres minutos.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

CHALETS·CANADA
Diferentes tipos y precios

3 habitaciones, comedor con chimenea-hogar, baño, cocina, terraza, etc. Construcción de calidad, piedra aplacada, decoración con madera y cubierta de pizarra.

Desde 325.000 Ptas. llaves mano. (Facilidades 10 años)

Visite CANADA PARK, a pie autopista y carretera a 3 Km. de Llinás y junto al pueblo Villalba Saserra. Vegetación propia del Canadá, gran variedad de pinos, piscina preolímpica, campo de tiro al plato, pistas de tenis en construcción, etc. Venta terrenos desde 8 ptas. palmo² incluido agua y luz a pie parcela.

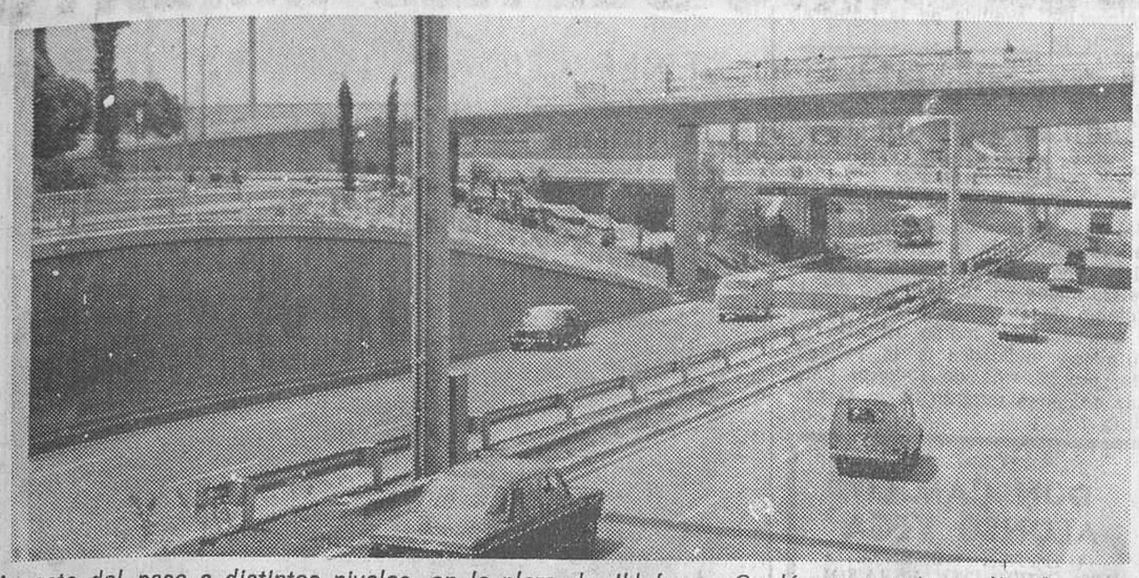
Barcelona — Granollers — Cardedeu — Llinás — Villalba de Saserra — San Celoni
Autopista del Mediterráneo A-17 — salida nº 4 — CANADAPARK — Arenys de Mar

INFORMACION:
BARCELONA tel. 321 84 81 y en la propia urbanización

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SE INAUGURARON LOS TRES NIVELES DE LA PLAZA CERDA

LOS PUENTES DE LA TRAVESERA DE LAS CORTS-AVENIDA DE MADRID, SOBRE EL I CINTURON DE RONDA



Aspecto del paso a distintos niveles, en la plaza de Ildefonso Cerdá, ayer, primer día de funcionamiento. — (Foto Soteras)

A las ocho de la tarde de ayer el gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros, inauguró varias obras y tramos del cinturón de Ronda. Le acompañaban el alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles; delegado municipal de Urbanismo y Obras Públicas, don Guillermo Bueno Hencke; doctor Cano Abellán, concejal-presidente de Parques y Jardines; los concejales de los distritos en que se hallan enclavadas las obras que se inauguraban, señores Pevidal, Febrer Solsona, y Torres Muñoz; y otros numerosos concejales, así como los ingenieros jefes señores Romero de Tejada, Pujadas y Mir, técnicos y alto personal.

En primer lugar, se inauguró las calzadas laterales que se hallan en la Gran Avenida de Carlos III, entre las calles Roberto Bassas y avenida de Madrid. Cada lateral tiene una longitud de 1.000 metros, y 9 de anchura, con aceras de cuatro metros y medio.

También se abrió al tráfico rodado los puentes de la Travesera de Las Corts y el de la avenida Madrid. El tramo del Cinturón de Ronda comprendido entre las calles María Barriento y Espinosa de Los Monteros, con una longitud de 1.200 metros, se acometerá en fecha breve y tendrá un paso inferior por debajo de la Diagonal.

Plaza Cerdá

A continuación, el gobernador civil y las autoridades que le acompañaban, se dirigieron a la plaza de Ildefonso Cerdá, donde fue inaugurado el nudo viario que comprende tres niveles con todos sus ramales, salvo la dirección Zona Franca-Castelldefels y Primer Cinturón-Castelldefels, que entrarán en servicio a mediados de septiembre. Estos ramales no han podido inaugurararse devido a que se está construyendo la infraestructura de la coversión en Metro, de los CC. — EFE.

En la plaza de Ildefonso Cerdá, los canales que llegan a Barcelona de Castelldefels y Zona Franca, estaban cerrados por cintas con los colores de la bandera española. Don Tomás Pelayo Ros cortó la cinta del canal de la Zona Franca y, el que corresponde a Castelldefels, lo hizo una señora vecina de la barriada, a la que como gentileza le fue ofrecido por el gobernador civil este honor.

Hay que destacar, además de las magníficas obras realizadas, los parterres o ajardinamientos que han sido instalados en las confluencias de la avenida de Carlos III-Avenida de Madrid, y en distintos niveles de la plaza de Ildefonso Cerdá. También y en esta misma plaza, han sido instaladas cinco farolas de 37 metros de altura y una densidad de 100 lux, que por primera vez se ponen en funcionamiento en España.

SOBRE UNOS EXAMENES EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO DE MADRID

NOTA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BARCELONA

«La junta directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona, en la reunión del día 7 de este mes, expresó su preocupación por el hecho de que en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid no solamente se haya permitido, sino amparado, la presentación de cuarenta alumnos a la totalidad de las asignaturas de los cuatro cursos de la carrera, en la última convocatoria de junio.

»Como consecuencia, esta directiva acordó dirigirse a la Federación de Asociaciones de la Prensa de España para que solicite del ministro de Información y Turismo la creación, a nivel nacional, de una comisión investigadora para esclarecer estos hechos, y en caso de ser aceptado este ruego, que se cuente con la Asociación de la Prensa de Barcelona para que esté representada en esta comisión. Finalmente si ha lugar, con el informe de esta comisión, que la Federación de Asociaciones de la Prensa de España incoe un recurso contencioso administrativo».

EMILIO ROMERO DENUNCIA A TRES PERIODISTAS ANTE EL JURADO DE ETICA PROFESIONAL

Madrid. (Cifra). — Tres periodistas han sido denunciados ante el Tribunal de Etica Profesional por Emilio Romero Gómez, director del vespertino madrileño «Pueblo» y de la Escuela Oficial de Periodismo, informa hoy dicho diario.

Esta medida del señor Romero se debe, según parece, a que los denunciados habían escrito o publicado informaciones en torno a una reciente convocatoria de exámenes en la Escuela mencionada, destinada tan sólo a licenciados universitarios.

Los tres periodistas denunciados son Mayte Mancebo, redactora de «Informaciones», que había publicado una información sobre los mencionados exámenes en el «Diario de Navarra», de Pamplona; Manuel Ballesteros Barahona, director del semanario «Fuerza Nueva», de Madrid, y José Javier Echave Sustaeta, director del diario «El Pensamiento Navarro», de Pamplona.

Informa «Pueblo», que contra los señores Ballesteros Barahona y Echave Sustaeta, ha iniciado también accionesB el señor Romero ante los tribunales ordinarios.

PUNTUALIZACIONES DE EMILIO ROMERO

Don Emilio Romero, director de la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid ha declarado al respecto: «No ha existido ninguna convocatoria extraordinaria, sino que ha sido la convocatoria prevista para los alumnos libres de la Escuela Oficial de Periodismo.» Y ha continuado: «Hemos distribuido por grupos a estos alumnos libres, y a los licenciados y doctores, que aprobaron el ingreso en septiembre de 1970, les agrupamos, a efectos de exigirles un mayor nivel de conocimientos, en función de sus títulos y porque se matricularon, en general, de toda la carrera.»

El director afirmó que el procedimiento es correcto y está de acuerdo con la Orden Ministerial de 29 de abril de 1969: «En virtud de esta Orden ministerial —ha agregado el señor Romero—, la condición de doctor o licenciado permite la matriculación por libre. excepto de las asignaturas convalidadas, y el examen de todas las asignaturas, prácticas y trabajos de seminarios, exigidos en el plan de estudios vigente. Esto ocurre, normalmente, en la enseñanza libre de todas las facultades.»

Y añadió, refiriéndose a los resultados de los exámenes: «Pero, después, ha habido grandes naufragios en algunas asignaturas, como en geografía, en composición, en estructuras de la prensa, en Historia de España, en teoría de la información, en sociología y sociografía, en psicología y otras... ha habido alumnos de altas calificaciones, y otros, han pasado los apuros correspondientes, como en todas partes. Ninguno, hasta la fecha, ha aprobado todas las asignaturas y quedan papeletas por entregar. Nadie hará ahora el examen de grado, lo que quiere decir, que nadie termina la carrera en julio, y muchos necesitarán varias convocatorias.

Habló de las notas publicadas en los periódicos y de su denuncia al Tribunal de Etica Profesional. Finalmente, se mostró satisfecho de su gestión al llevar el Periodismo a la Universidad, y terminó: «Esta última promoción de licenciados y doctores, de la vieja Escuela Oficial de Periodismo, será el gran pórtico de la nueva Facultad de Ciencias de la Información. — Cifra.

EL EX PRESIDENTE ALEMAN LUBKE, EN BARCELONA

Llegó a nuestra ciudad el ex presidente de la República Federal de Alemania, Heinrich Lubke, acompañado de su esposa, para asistir como testigo a la boda de Claudin Hirner y Eike Hallwachs, que se celebró ayer en la basílica de la Merced. Por la noche, asistió a la cena de esponsales en la Font del Lleó, y hoy por la mañana ha salido hacia la finca que la familia Hirner posee en San Ginés de Vilasar, donde pasará esta semana para, el próximo domingo, regresar nuevamente a Bonn.

Períodos de tres minutos en las llamadas telefónicas urbanas

A partir de hoy se aplicará a las llamadas telefónicas urbanas de Barcelona el «cómputo repetido» sobre el que se dio información a usuarios y abonados en junio del pasado año y que supone que las citadas llamadas se tarifen por períodos de tres minutos.

La medida no afecta a las conferencias interurbanas e internacionales, y se extenderá más tarde a las distintas ciudades y poblaciones españolas, a medida que se vayan concluyendo las modificaciones que ha sido preciso introducir en las centrales.

Los abonados al servicio telefónico contarán, como hasta ahora, con cien pasos libres de contador al mes, lo cual supone que pueden realizar llamadas gratuitas por un importe de cien pesetas.

Cambios temporales de tránsito

Por obras de construcción de la alcantarilla, desde hoy al 19 de septiembre próximo, se interrumpirá la circulación por la calle Cortit, entre las de Pacífico y Coll, pudiendo desviarse el tráfico por la calle Pacífico a la de la Sagrera, y por las de Antonio Ricardos y Dalmacio de Mur a la de Garcilaso.

SENTIDO UNICO EN AVENIDA SARRIA

A partir de mañana martes se establecerá el sentido único de circulación en la avenida de Sarriá, tramo comprendido entre la Travesera de las Corts y la Avenida del Generalísimo Franco, quedando con entrada por la primera y salida por la segunda, prolongándose el tramo de sentido único ya existente.

EN LAS CALLES FERLANDINA Y VALLDONCELLA

A partir del próximo viernes se invertirá el actual sentido de circulación en las calles Ferlandina y Valldoncella, quedando como sigue: calle Ferlandina, con entrada por la plaza del Peso de la Paja y salida por la calle de Montalegre; calle Valldoncella, con entrada por la de Montalegre y salida por la Ronda de San Antonio, quedando en doble sentido de circulación el tramo de la calle Valldoncella comprendido entre Montalegre y Tallers.

El jueves, misa por el alma de don Camilo Alonso Vega

El próximo jueves, día 22, la Hermandad de Ex Combatientes Catalanes de la IV División de Navarra ofrecerá una misa por el eterno descanso del alma del que fue su presidente de honor, capitán general del Ejército español, don Camilo Alonso Vega.

El oficio religioso se celebrará a las ocho de la tarde, en la Iglesia de Santa Tecla, avenida de Madrid, 107.

El tercer premio del concurso de arroces

En nuestro número de la semana anterior, en el reportaje sobre el «XV Concurso del arroz a la cazuela», omitimos involuntariamente el nombre de don Luis Cazcarra, ganador del tercer premio, junto al de don Manuel Loza, lo que comunicamos para general conocimiento.

Programa de la revista «No-Do»

La Revista Cinematográfica Española en sus ediciones 1.489-A y B que se estrenarán hoy lunes, día 19, publica el siguiente programa:

— «III Semana Naval del Mar de Alborán». La evolución de la Marina en una curiosa exposición. Ejercicios en aguas de Melilla.

— La autopista Barcelona - Gerona. Nuevo tramo entre San Narciso y Massanet.

— Los amigos de los animales. Desde los tiempos del Paraíso a las hogareñas «Arcas de Noé».

— Los Días Ciclistas Aragón Bearn. Gestrau, vencedor absoluto.

— Boxeo canino. «Kid Caniche», vencedor de «Young Canelo».

— III Semana Naval, Mar de Alborán. Simulacro Táctico en Almería.

— «Tren del futuro» presentado en Alemania. Primer vehículo electromagnético flotante.

— LI Campeonatos de España de Atletismo. En el Estadio Vallehermoso de Madrid.

— Corrida de la Prensa en las Ventas, de Madrid. Actuación de Antonio Bienvenida, Gabriel de la Casa y Gregorio Lalanda.

PAGINAS EN COLOR

— Alarde San Marcial, en Irún. En recuerdo de un episodio histórico en la Peña Aldabe.

LA CALLE Y LA GENTE

LAS SEIS PALMERAS

Uno no ha entendido nunca bien del todo la impasibilidad ante eso que los filósofos almanaqueños, de camilla, rosco dominguero y agua de litines llamaron, y por inercia, pereza y tradición, se sigue llamando «ley de vida». Con esta ley, que no figura en ningún código civil, militar o canónico, ni siquiera ciudadano —si lo hubiere— tranquilizan la cómoda indiferencia, cada día mayor, no sólo ante la muerte de los viejos, sino frente a la desaparición de las cosas —y las casas de apostura noble, ¡válgame Dios!, para levantar en su lugar columbarios para gente viva— que se aniquilan o destruyen con muy variados pretextos.

Paralela a la ley de vida está la no menos invocada «ley del progreso», un justificalotodo que, dicho en términos farmacéuticos, se halla a mitad de camino entre el antiguo cerato simple y el actual enjuague. Sospecho que esta hermosa «ley» nació y tomó aliento de aquellas heroicas odas a la vacuna, a la locomotora, al vapor y a la electricidad que estremecieron de júbilo las entrañas revolucionarias de nuestros abuelos, cansados de rechazar retóricamente el epiteto peyorativo de ultramontanos dedicado a ellos por el espíritu revolucionario de nuestros padres, adalides sufridos de la jornada de ocho horas. (Por cierto, ¿qué se ha hecho de ella? ¿Quién la trabaja? ¿Qué se fizo de esa victoria, que diría, más o menos, don Jorge Manrique, que en gloria esté?)

Digo todo esto a cuento —¡ojalá fuera cuento!— de las seis palmeras de la plaza de la Universidad. Las he visto yacentes como seis cadáveres: los esbeltos cuerpos tiesos y las verdes melenas alborotadas y cubiertas de polvo. Se me antojaron seis fusilados de una revolución cualquiera, seis víctimas de un terremoto, o de un huracán de esos que tienen nombre de mujer. Parecían haber intentado huir, con los pies llenos de barro seco, exhaustos por el cansancio y esa fiebre extraña y gris —¿niebla, polución?— que a los árboles de Barcelona no les deja ser sinceramente verdes.

Frente a ellas y al monumento al doctor Robert se inició el bachillerato o la carrera universitaria de muchos de nosotros. No voy a echarme a llorar, porque cuando uno se hace viejo las lágrimas cuestan cada día más, o cada hora menos. Y no es cosa que vaya en gustos. Pero en los últimos tiempos he recordado aquellas palmeras —¿por qué habré dicho «aquellas»?— allí, al amparo de unos jovenzuelos, iconoclastas como los de todas las épocas, pero a quienes entonces se llamaba «señoritos», y de los cuales ya hace treinta y tantos años que quedan pocos, porque la mayoría murió a ambos lados de España.

Hoy creo que, previsoras del porvenir, las seis palmeras buscaron allí refugio al odio español, acentuadamente mediterráneo, al árbol.

Uno, que quizás en balde lee libros de poesía, imaginó que cuando llegase la excavadora a las palmeras se arreglarían las cosas de manera que el tren pasara por debajo. No será así.

Alguien dijo a mi lado con suficiente esperanza:

—Las trasladan a la plaza de...

La excavadora tenía mayor fuerza de voz y apagó el nombre.

Uno apenas sabe de botánica. Pero tiene la vaga idea de que los pinos, por ejemplo, y otros árboles sólo se pueden trasplantar allá por febrero, cuando la actividad de la savia —creo que es esto— se limita por el frío. Como no sabe si con las seis palmeras ocurre lo mismo, sospecha que el trasplante será tanto como sentar seis cadáveres a una mesa de césped. Sería triste que reinaran después de morir, como Inés de Castro, cuando pudieron seguir reinando sin que pasara nada, salvo el tren por debajo.

Fernando GUTIERREZ

SU PAGA EXTRA VALE POR TRES EN ALMACENES ARIAS

Señora:
seguimos rebajando nuestros precios,
compare:

Camisa rayada caballero . . 59 Ptas.
Pantalón fantasía Chacar . . 239 Ptas.
Combinación Nylón . . . . 35 Ptas.
Camisón estampado señora . 45 Ptas.
Zapatos caballero playa . . 79 Ptas.
Zapatos playeros . . . . . 59 Ptas.
Falda señora Terlenka . . . 75 Ptas.

ALMACENES Arias
Tamarit, 193 (Rda. S. Antonio)
(antiguo edificio El Barato completamente reformado)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RELIGIOSAS

EL LATIN EN LA IGLESIA

Una petición ecuménica y nada política en defensa de la lengua latina ha surgido donde menos podía esperarse. Agatha Christie, Graham Greene, Yehudi Menuhin y el director del «Times», William Rees Mogg, encabezan una lista de 60 intelectuales europeos y norteamericanos para que sea conservada la misa en su rito tradicional que «con su magnífico texto latino, pertenece a la cultura universal». Naturalmente han surgido comentarios contra esta demanda, olvidando que el Concilio Vaticano II proclamó formalmente en la Constitución sobre la Sagrada Liturgia el uso del latín. «Se conservará el uso de la lengua latina» (36,1). Procúrese que los fieles sean capaces también de cantar y de recitar juntos en latín las partes del ordinario de la misa que les corresponde (54). Lo mismo reitera en lo que se refiere a la música sagrada en el art. 113. Y en el siguiente pide que se fomenten diligentemente las «Scholae cantorum».

En la reforma litúrgica, y concretamente en el uso de las lenguas vulgares, ha habido, sin duda, una mayor participación de los fieles, pero en cambio se ha perdido algo muy importante: la universalidad. No sé si ha valido la pena el cambio. En el Antiguo Testamento hay el recuerdo negativo de la Torre de Babel con la confusión de lenguas. En el Nuevo existe el hecho positivo de Pentecostés cuando todos entendieron la predicación de Pedro. Recuerdo con emoción mis estancias en Lourdes, Roma y otros lugares, donde me fue posible seguir la Santa Misa y otros cultos marianos y eucarísticos, cantando con fieles llegados de todas las partes del mundo. Aquel espectáculo de unidad no será posible dentro de pocos años. La confusión de lenguas volverá a impedir a los hombres la plegaria común. San Pío X, el gran reformador litúrgico, hizo posible la participación de los fieles en la liturgia impulsando la edición de misales bilingües. El sacerdote oficiaba en latín y los fieles seguían sus plegarias en castellano, en francés, y en cualquier otro idioma. La Iglesia Católica, es decir, universal, tenía también un idioma universal: el latín. Gracias a este idioma fue posible la inteligencia de los obispos y teólogos de todo el mundo en el Concilio Vaticano.

Vale la pena considerar la petición de estos intelectuales. Se ha ido acaso demasiado lejos en el uso de las lenguas vulgares. Aunque será difícil dar marcha atrás, puede ser posible que, al menos en determinadas iglesias de las grandes ciudades, y en determinadas fechas en todas partes, se oficie en latín, y se canten la «Misa de Angelis» o «Cum Jubilo», el «Credo III», el «Tantum Ergo», la «Salve Regina» y algunos himnos más, que pueden constituir el fondo musical común de los fieles de todo el mundo. En este aspecto solo elogios merece el movimiento mundial «Una Voce» que, siguiendo los deseos conciliares de que «los fieles sean capaces de recitar y cantar juntos en latín», ha constituido una Federación, con presencia española, cuyos primeros miembros provienen de países no latinos, con excepción parcial de Bélgica, pues inicialmente surgieron de Alemania, Gran Bretaña, Austria, Suiza y Noruega. Conviene meditar un poco sobre este punto. El latín sigue siendo, sin duda, lazo de unidad, y símbolo de la universalidad —catolicidad de la Iglesia.

A. MARTIN DEL OLMO

Ejercicios espirituales para estudiantes

La Casa de Ejercicios de Sarriá ofrece unos días de reflexión sobre los problemas de fe, juventud y elección de estado a jóvenes estudiantes de más de 17 años, del 2 al 7 de agosto próximo.

Las inscripciones, en Muntaner, 91, 2.º, 2.ª. Tel. 253 18 93, de marte a viernes, desde las cinco de la tarde.

Exposición «80 años de Prensa Deportiva Catalana»

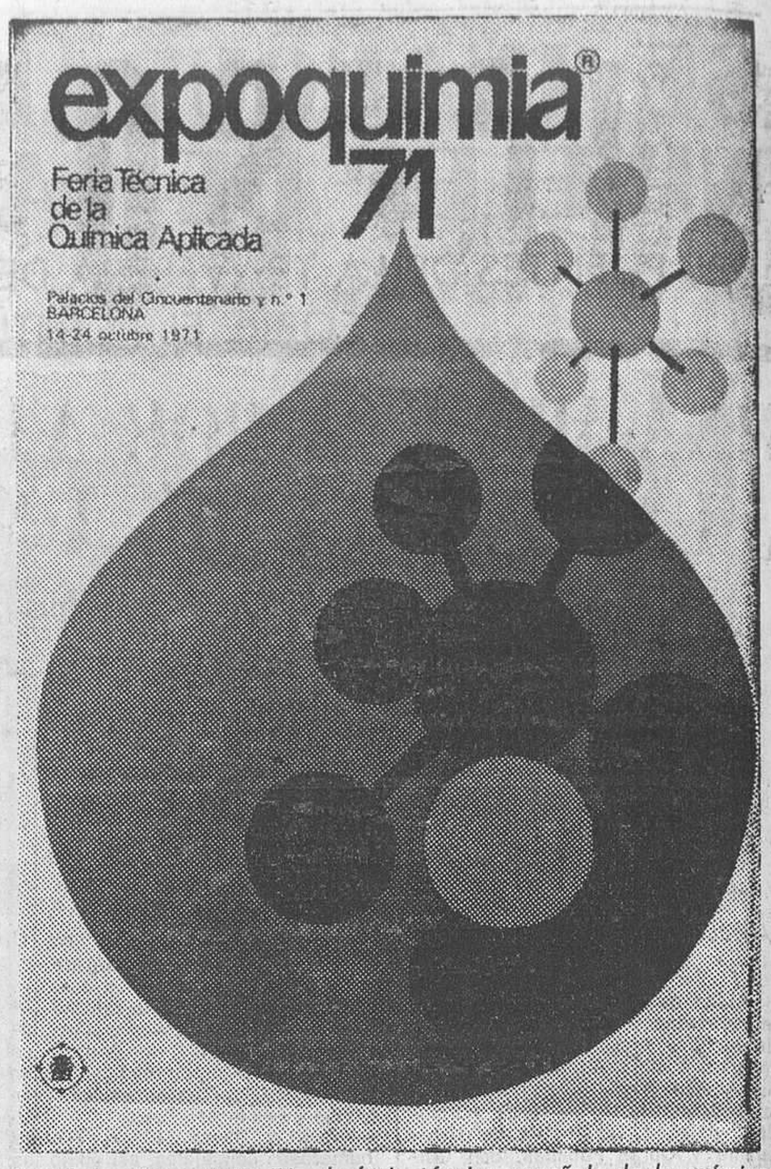
«80 años de prensa deportiva en Cataluña» será el título de la exposición que, organizada por el Salón Náutico Internacional, con el patrocinio del Ayuntamiento de Barcelona, se instalará en el Palacio número uno durante la celebración del certamen náutico, a finales del próximo mes de febrero.

Para los participantes en el censo

La Delegación Provincial de Estadística advierte a las personas que intervinieron como Agentes y Encargados de Grupo en los trabajos de los Censos Generales de la Nación, de los distritos 7.º y 12.º, ambos inclusive, de Barcelona, que pueden pasar a percibir las cantidades devengadas cualquier día laborable del presente mes de julio, excepto sábados, de 10 a 1 de la mañana, en los locales de dicha Delegación, avenida de la Catedral, 3, principal.

Seminario sobre «Enseñanza de la Química»

Hoy se inicia en el Colegio Oficial de Químicos un seminario sobre la «Enseñanza de la Química», organizado por la Asociación Nacional de Químicos en colaboración con el Colegio de Doctores y Licenciados y que reunirá a medio centenar de químicos dedicados a la pedagogía, procedentes de todo el país. Las sesiones durarán hasta el próximo día 21.



Cartel de «Expoquimia 71», la feria técnica española de la química aplicada que se celebrará en Barcelona el próximo octubre

PRIMER ANIVERSARIO DE

Antonia Doménech de Mir

Que descansó en la paz del Señor el día 18 de julio de 1970

Su esposo, hijos, hijo político, hermano, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades se sirvan acudir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Eugenio (calle Londres, chaflán Borrell), hoy lunes, 19 de julio, a las ocho de la tarde.

EL EXCMO. SEÑOR

DON CAMILO ALONSO VEGA

CAPITAN GENERAL DEL EJERCITO ESPAÑOL

Falleció en Madrid el día 1.º de julio

La Hermandad de Ex Combatientes Catalanes de la IV División de Navarra invita a sus compañeros de División, amigos y simpatizantes a la misa que por el eterno descanso del alma de su Presidente de Honor se celebrará el día 22, a las 20 horas, en la iglesia de Santa Tecla, de esta ciudad (Av. de Madrid, 107).

ISABEL LLEDO I SERRA

VIDUA DE POMAR

S'ha adormí en la pau del Senyor, ahir dia 18 de juliol de 1971, als 97 anys d'edat, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els seus familiars: fills, Amadeo i Enric; filles polítiques, Josefina Xandri i Josefina Badia; néts, Isabel, M.ª Angels, Enric i Anna M.ª; néts polítics, Guillem Palau i Godofre Esteve, i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 19, a dos quarts de set de la tarda, a l'església parroquial de Sant Francesc de Paula (carrer Alta de Sant Pere, núm. 3), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuòria: Junqueras, 14, 1.º

NO S'INVITA PARTICULARMENT

CONCEPCIO CAMPRECIOS I VALLS

VIDUA DE RAMON BALAGUE I SOLANES

Ha mort a l'edat de 87 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: fills, Ramon i Pilar vídua de Ramon Miró; filla política, Mercè Melchor; néts, néts polítics, besnéts i família tota n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen tenir-la present en llurs oracions. L'enterrament i la missa exequial tindran lloc avui dilluns, a les cinc de la tarda.

Església parroquial de Santa Eulàlia de Mérida (Plaça de l'Ajuntament).

L'Hospitalet, a 19 de juliol de 1971

MARIA BERGADA I BORRAS

VIDUA DE JOSEP VALLÉS

S'ha adormí en la pau del Senyor ahir, dia 18 de juliol de 1971 a l'edat de 87 anys

— (A. C. S.) —

Els seus apenats: fills, Josep, Concepció i Vicens; filla política, Coronación i germana Concepció; germanes polítiques, Vicenta i Francisca; néta, Rosa Maria; nebots, cosins i família tota, n'assabenten a llurs amics i coneguts de tan sentida pèrdua i els preguen de voler-la tenir present en les seves oracions. L'enterrament tindrà lloc avui, dilluns, a les sis de la tarda, a l'església parroquial de Josepets.

Casa mortuòria: carrer Mayor de Gracia, n.º 225, 1.er, 1.ª

NO S'INVITA PARTICULARMENT

DOÑA MERCEDES NADAL PINTO

Ha fallecido a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposo, Ciro Morales Torón; hermana, Raimunda; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 19, a las cuatro, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen (calle Obispo Laguarda), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON LUIS FLORES TORRUELLA

PROFESOR MERCANTIL

Falleció cristianamente en el día de ayer

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, Luisa Martínez; hermana, Mercedes; tía, Margarita Martínez; hermanos, sobrinos políticos y amigos suplican una oración por su alma. El entierro tendrá lugar hoy lunes, a las 6.30 de la tarde en la iglesia parroquial de Santa María de Vallvidrera.

Casa mortuoria: calle Monte Orsá, 5, Vallvidrera.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

MIQUEL SARRIES I CASTELLA

Ha mort cristianament als 94 anys d'edat

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: esposa, Teresa Domenjó; fills, M.ª Teresa, Enric i Montserrat; filla política, Pilar Griñó; néts, Miquel i Pilar; germà polític, nebots, família tota i la raó social «MIGUEL SARRIES», n'assabenten a llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les seves oracions.

La missa exequial i l'enterrament tindran lloc avui, dia 19, a les quatre de la tarda, a la parròquia de Nostra Senyora dels Angels.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

DON ANTONIO MIRALLES DE LA CASA

Falleció anteayer, a los 64 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Su afligida esposa, Rosita Cullaré; hermano, sobrinos y la señorita Diolinda Barga, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto del entierro que partirá, D. m., hoy lunes, a las 4.45 de la tarde, del Hospital Clínico y será trasladado a su última morada en el cementerio del Sudoeste.

Mañana, día 20, a las ocho de la mañana, se celebrará una misa funeral por su alma, en la basílica parroquial de Santa María del Mar (plaza de Santa María).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON JOSE COGUL SENDRA

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, María Banús Ferrater; hijos, Francisco-José y Miguel-Angel; hijas políticas, María Josefa Ardévol y Gloria Pagés; hermanos, Fernando y Angelina; nietos y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro y misa de cuerpo presente, hoy lunes, día 19, a las seis de la tarde, en la iglesia de La Selva del Campo (Tarragona).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

La Selva del Campo (Tarragona), 19 de julio de 1971

DON JAIME ARAS VILA

Ha fallecido cristianamente a los 61 años de edad

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa Carmen Aparicio Pantaleón; hermana, Conchita; hermanos políticos, Luis Mota, Enrique y Julio Aparicio, Juana Robert y Carmen Pujol; sobrinos, primos, demás familiares y la razón social «ENRIQUE APARICIO, S. A.», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, día 19, a las 11.30, en la iglesia parroquial de María Medianera (calle Entenza, núm. 200), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

GABRIEL GAZQUEZ I PARES

Morí el dia 17, víctima d'accident, als 19 anys d'edat havent rebut el Sagrament de l'Unció

— (A. C. S.) —

Els que el ploren: pares, Gabriel i Magda; àvia, Carme Gómez vídua de Gázquez; oncles, cosins i família tota comuniquen tal pèrdua i manifesten que l'acte del sepeli tindrà lloc demà, dia 20, a les onze del matí, a l'església parroquial de Santa Isabel d'Aragó (carrer Garrotxa, 8).

Domicili mortuori: Rambla de la Muntanya, 18

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

MANUEL MASFERRER I BARCELO

VIDU DE MARIA SAMPERE I CASTELLA

Ha mort als 83 anys, havent rebut els Sanst Sagraments i la Benedicció Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els seus apenats: fills, Rita i Josep; filla política, Valentina Tarradas Rovira; nét, Manuel; germana, Maria Vda. de Josep Font; cunyats, nebots, cosins, família tota i «CASA MANUEL MASFERRER», al comunicar a les seves amistats tan sentida pèrdua, els preguen una oració per la seva ànima i l'assistència a la parròquia de Sant Joan i Sant Josep, avui dilluns, a les deu, on es celebrarà el funeral de cos present i s'acomiadarà el dol, actes de caritat pels quals els restaran molt agraïts.

Casa mortuòria: Sant Isidor, 1, tercer, primera.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

Mataró, 19 de juliol de 1971

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SUCESOS

NIÑA MUERTA POR ATROPELLO A LA PUERTA DE UN GARAGE

EL COCHE SE ESTRELLO CONTRA LA PARED CUANDO IBA A ENTRAR EN EL LOCAL

Una niña de tres años, María Nieves Domínguez Blanco, resultó muerta al ser atropellada por un automóvil en el cruce de las calles de San Antonio M.ª Claret y Cerdeña.

El coche «Seat-Coupé» matrícula B.-896.694, conducido por Elena Navarro del Amo, iba a entrar en el garaje allí situado; al parecer, por impericia de la conductora, el automóvil, en lugar de tomar la puerta del local, fue a estrellarse contra la pared, alcanzado a la niña citada y a Joaquín Ros Miró, de 77 años, que se encontraban en la acera; este señor es empleado de aquel garaje.

Como consecuencia del atropello, la niña fue trasladada con toda urgencia a la clínica La Alianza, donde se apreció hemorragia cerebral; minutos después de su ingreso, fallecía. Por su parte, el empleado del garaje fue conducido a la clínica Delfos, donde le fue curada una fractura y otras lesiones de pronóstico reservado.

La conductora, con los partes facultativos, compareció ante la Comisaría de Policía del distrito de Concepción y, posteriormente, ante el Juzgado de Guardia.

Treinta y nueve sospechosos, detenidos

Continuando las operaciones de «Limpieza» de maleantes en nuestras calles, cuyos frutos ya están siendo advertidos en una mayor tranquilidad para el ciudadano, los componentes de un coche radio-patrulla del Departamento de Orden Público de la Jefatura Superior de Policía procedieron a la detención, en la plaza de San Jaime y en los alrededores de Correos, de treinta y nueve sospechosos o indocumentados, quienes fueron llevados a la comisaría de Atarazanas para su identificación y comprobaciones. De los detenidos, dieciséis eran extranjeros.

Robaron el chuzo a un sereno

El sereno municipal número 100 se vio precisado, en la madrugada de ayer, de avisar al «091», ya que, según denunció, cuando reconvino a dos jóvenes, porque organizaban fuerte escándalo en el «Bar Esperp» de la calle de Córcega, número 441, los dos individuos trataron de agredirle y le quitaron el chuzo.

Un coche de la Policía que llegó en su ayuda detuvo por tal motivo a Juan Méndez López, de 23 años, y Manuel Luque Llamas, de 23, quienes fueron conducidos a la comisaría del distrito.

Le ayudaron a bajar el equipaje... y le robaron

Unos individuos que le ayudaron a bajar las maletas del tren, en la estación de Francia, a Juana Martínez Jiménez, huyeron, instantes después, llevándose los equipajes, valorados en 62.000 pesetas.

La víctima presentó la correspondiente denuncia ante la Brigada Móvil de la Policía.

MOLINS DE REY

Madre e hijo, muertos en accidente de tráfico

La esposa y un hijo de un cabo primero de la Guardia Civil fallecieron esta madrugada como consecuencia del accidente que sufrió el turismo en que viajaba el matrimonio con sus dos hijos en la carretera nacional número dos, a su paso por el término municipal de Molins de Rey.

El turismo, por causas aún desconocidas, perdió el control a la salida de una curva estrellándose contra un árbol. Perecieron Isabel Cerdán Cristóbal de 34 años y Luis Francisco Cordero Cerdán, de 4 años, esposa e hijo respectivamente del conductor, Luis Cordero Gómez de 34 años, cabo primero de la Guardia Civil y vecino de Barcelona que resultó con heridas menos graves. También viajaba en el turismo, María Luisa Cordero Cerdán, de años, hija del matrimonio, que resultó con heridas leves.

Un muerto y cuatro heridos al salírsele una rueda del coche, en Collbató

El conductor de un turismo matrícula B-519.093, identificado como Gabriel Vázquez Parés, de 20 años de edad, vecino de Barcelona, ha resultado muerto al dar el vehículo que conducía varias vueltas de campana, tras haberse salido de la carretera.

El despiste, que ocurrió en una línea recta en el kilómetros 582'800 de la carretera nacional número dos, en el término de Collbató, fue debido al desprendimiento de la rueda posterior derecha del automóvil, posiblemente a causa de la rotura de un palier.

El estado de los restantes pasajeros del turismo accidentado es el siguiente: Consuelo Font López, de 16 años, vecina de Barcelona, grave. Carolina Serrano Rogent, 16 años, vecina de Hospitalet, grave. Isabel Ramírez Arellano, 17 años, pronóstico reservado y Rosa Ramírez de Arellano, 15 años, leve.

Niño herido al caer por un tragaluz, en Valls

Valls (Tarragona), 17. — El niño de cinco años, Luis Cuesta Catalá, ha sufrido heridas y lesiones de pronóstico grave en el torax y vientre, al caerse, a través de un tragaluz, desde una altura de unos quince metros.

Al parecer, unos alambres, de los que habitualmente se encuentran tendidos para la colada, salvaron su vida al amortiguar parcialmente la violenta caída.

Se da la circunstancia de que, por el mismo tragaluz, se cayó otro niño, hace aproximadamente diez años, muriendo en el acto.

Incendio en Sevilla

Sevilla, 18. — En las primeras horas de esta noche se ha declarado un incendio en los locales del Banco de Bilbao, en la Plaza Nueva, junto al Ayuntamiento.

Inmediatamente fue avisado el Servicio Municipal de Extinción de Incendios, presentándose en el lugar del suceso y dominando pronto el fuego que, al parecer, tuvo su causa en un cortocircuito.

Gracias a la rápida intervención de los bomberos se estima que las causas son de menor cuantía. — Cifra.

Atentado contra la delegación de I.B.M. en Bilbao

Bilbao, 18. (Cifra.) — Ayer, a últimas horas de la tarde, un grupo de unas diez o doce personas —entre los 17 y 20 años— arrojaron varias piedras contra las lunas de la delegación de I.B.M. que con el impacto se rompieron, y a continuación lanzaron una botella de líquido inflamable al interior.

VIOLENTAS TORMENTAS EN EL SUR DE FRANCIA

En Toulouse, un cable eléctrico mató a un anciano

París, 18. (Efe.) — Violentas tormentas se desencadenaron durante parte de la tarde y de la noche del sábado en varias regiones del Sur de Francia, causando un muerto, varios heridos e importantes pérdidas materiales.

En Toulouse, el viento rompió un cable eléctrico, que causó la muerte de un transeunte octogenario, Robert Ribera. En toda la región del Tarn y Garona, el viento y el granizo ocasionaron pérdidas en los cultivos, y algunos árboles fueron arrancados por el viento. En Montauban, un andamio cayó sobre dos coches aparcados, afortunadamente vacíos.

En Talloires (Lago de Annecy), un árbol se derrumbó sobre las instalaciones sanitarias de una colonia de vacaciones, resultando heridos diez adolescentes. En la zona de Chamonix, las líneas telefónicas y telegráficas se hallan cortadas.

Dos muertos en una pelea entre trabajadores griegos

Hannover (Alemania Federal), 18. (Efe.) — Una pelea entre cuatro trabajadores griegos, residentes en la República Federal Alemana, terminó trágicamente con la muerte de dos de ellos, y de un tercero con heridas graves. Según informó la policía alemana, el trabajador Nicolaos Toupadakis, disparó contra sus compatriotas matando a dos e hiriendo gravemente al tercero.

Las víctimas, dos hermanos de 27 y 30 años, y su tío, de 41, salieron de un local y se tropezaron con el agresor, después de una fuerte discusión los dos hermanos golpearon a Toupadak; hasta que lo derribaron al suelo. El caído sacó una pistola e hizo fuego contra los dos hermanos y su tío. La policía logró capturar más tarde al asesino.

Poblaciones venezolanas amenazadas por las aguas

Caracas, 18. (Efe.) — Varias poblaciones del territorio del Amazonas y del alto Apure, en el sureste venezolano, están amenazadas por el desbordamiento de ríos próximos a ellas que han causado daños, a más de veinte mil personas.

El desbordamiento del río Orinoco, en las cercanías de Puerto Ayacucho y Puerto Carrero ha producido diversos daños en las inmediaciones y en las dos poblaciones mencionadas los habitantes se aprestan a evacuar ante la persistente crecida del río.

Entretanto, desde el alto Apure se informó que unas dos mil personas han sido damnificadas por efecto de los ríos Arauca y Sarare, habiendo perdido prácticamente todas las cosechas y varias centenas de cabezas de ganado.

El gobernador del territorio del Amazonas, Enrique Ramos Delgado, calificó hoy de «crítica» la situación, al mismo tiempo que ha hecho un llamamiento a la solidaridad de todos los venezolanos para socorrer a las familias que han sido afectadas por las inundaciones.

Finalmente se supo que unidades de helicópteros, con personal especializado en tareas de rescate y salvamento, han acudido hoy a las zonas siniestradas a los efectos de colaborar en las labores de auxilio de la población civil afectada.

Cuatro jóvenes atropellados mientras discutían

Ahaus (Alemania Federal), 18. (Efe.) — Cuatro jóvenes alemanes, que se encontraban discutiendo en medio de una calle de la localidad de Ahaus, fueron arrollados por un coche. Tres de los muchachos, de 18 años, murieron en el acto.

El cuarto joven y la conductora del automóvil fueron internados en el hospital con heridas de pronóstico reservado. Según informó la policía, la conductora del vehículo vio demasiado tarde al grupo de jóvenes y no le dio tiempo a frenar.

Intenta suicidarse por tres veces consecutivas

Milán, 18. (Efe.) — Por tres veces consecutivas un obrero de Bovisio (Milán), Angelo Zania, de 32 años, intentó suicidarse a causa de una discusión mantenida con su mujer, Rita Praino, quien lo abandonó.

Zania, al abandonarlo su esposa, se encerró en una habitación de su casa y comenzó a darse «cabezazos» contra una pared. Como de esta forma no consiguió realizar su intento de quitarse la vida, abrió el gas de una bombona y metió su cabeza en un horno de cocina. En ese momento fue auxiliado por los bomberos, quienes lo llevaron a un hospital. Al ser internado, Zania repitió su gesto por tercera vez: intentó arrojarse desde una ventana. En esta ocasión fue socorrido por los enfermeros.

Atropella y mata a dos vecinos y amigos

Whitchurch (Inglaterra), 18. (Efe.) — El matrimonio compuesto por Ernest Holmes, de 56 años, y su esposa Hilda, de 52, han resultado atropellados y muertos esta madrugada por un automóvil en la puerta de su casa.

Se da la circunstancia de que el conductor del vehículo causante de la desgracia es Peter Mason, de 20 años, que vive sólo a dos puertas del matrimonio muerto y del que era gran amigo.

El matrimonio Holmes acababa de ser dejado en la acera por otro coche, en el que regresaban de una fiesta, cuando fueron alcanzados por el coche de Mason, posiblemente a causa de la escasa luz.

EN PORTUGAL

UN MUERTO Y CATORCE HERIDOS AL ESTALLAR UN POLVORIN

ALGUNOS BARRIOS DE SANTAREM FUERON EVACUADOS

Lisboa, 18. — Una persona ha resultado muerta y otras 14 heridas al estallar un depósito de municiones en un cuartel de Santarem, a sesenta kilómetros al norte de Lisboa, informa la agencia A.N.I.

Al parecer la explosión se produjo a consecuencia de un cortocircuito y las explosiones se sucedieron durante cerca de diez horas, dañando numerosas casas y sembrando el pánico en la población. Incluso llegaron a evacuarse diversas barriadas.

En algunas zonas quedó cortado el suministro de agua y electricidad a causa de las explosiones. — EFE.

IRUN

SE DECLARA AUTOR DE UN HOMICIDIO

Arrojó el cadáver de su compañero al mar

Irún, 18. (Cifra.) — Un hombre con las facultades mentales trastornadas ha declarado a la Guardia Civil que había arrojado a su compañero de pensión al mar.

Se trata de Miguel Navío González, de 30 años de edad, domiciliado en una pensión de esta ciudad. El hecho, conocido ahora, fue denunciado en la madrugada del pasado viernes a una pareja de la Guardia Civil que prestaba servicio en la carretera que conduce al puerto de refugio de Fuenterrabía, junto a la playa.

Miguel Navío dijo que había golpeado a su compañero con una piedra y que después lo había arrojado al mar. Se da la circunstancia que horas antes Miguel se había presentado a la Inspección de la guardia municipal de Fuenterrabía para denunciar la desaparición de doscientas pesetas de su propiedad y que posiblemente se las había quitado su compañero, llamado Daniel Avinabal, de 37 años.

Se ignora si son ciertos los hechos denunciados por Miguel Navío, que se encuentra detenido, ya que todo este asunto está rodeado de un gran misterio, aunque existe la impresión que las declaraciones responden a la realidad. Hasta el momento no ha sido encontrado Daniel Avinabal, con o sin vida.

Turismo que se sale de la calzada: dos muertos y tres heridos

Vitoria, 18. — En la carretera de Irún a Madrid, en el término de Armiñón, se salió de la calzada el turismo matrícula VI-25.763, conducido por José Fernández González, de 72 años de edad, que recibió heridas gravísimas, falleciendo a las tres horas de su ingreso en el hospital. Sus acompañantes, Pedro Santiago de la Yedra, de 72 años de edad, militar retirado, resultó con heridas gravísimas y falleció más tarde en el Hospital Militar. También resultó con heridas de gravedad la esposa de este último, Beatriz Ruiz Loizaga, y con heridas de menos consideración, Felicísima Ortiz de Guinea, de 30 años, y Julio Jiménez Ruiz de Gauna, de 51. — Cifra.

Dos niñas muertas por el tren

Vitoria, 18. — En el lugar conocido por Puente de Santa Lucía, en un cruce de vías, fueron arrolladas y muertas en el acto dos niñas de 14 años que no se apercibieron del cruce de trenes.

Se trata de Isabel Ramos Díez, natural de Fuentecaliente (Burgos), y María Cruz Moradillo Rodríguez, de Quintanilla (Burgos), ambas residentes en Vitoria. — Cifra.

Ahogado en un embalse

Vitoria, 18. — En Ullibarrigamboa, en las proximidades del Club Náutico de Vitoria, en aguas del Zadorra, se ahogó el joven de 27 años de edad, Antonio Larraz Crespón, natural de Los Campos (Soria), que con otros tres compañeros se había desplazado para pasar el día de vacación, sin que éstos se dieran cuenta de su falta hasta las 12 del mediodía.

Buzos del citado club rescataron el cuerpo hacia las 2 de la tarde. Cifra.

124-D
El nuevo 124.

Doble circuito de frenos, además de los cuatro frenos de disco.
Neumáticos radiales.
Asientos anatómicos y regulables.
Tapizado lujoso.

SEAT 124-D

Hay tres modelos:

124-D
113.900,- pts. F.F.

124-D Lujo
128.600,- pts. F.F.

124-D 5 Puertas
123.900,- pts. F.F.

véalo en:
Seida
Maestro Villa s/n
Avda. Gralmo. Franco, 435
Párroco Jaime Busquets, 51-53 - Hospitalet
Encarnación, 123-125

si está totalmente satisfecho con su porvenir
¡FELICES VACACIONES!

El verano es el mejor momento para pensar en el futuro. ¿Está realmente satisfecho con su porvenir?
Si no es así, le ofrecemos una apasionante profesión: A través del TEST DE APTITUD GRATUITO de COMPUTEX, se están seleccionando en Barcelona hombres jóvenes, bachilleres, universitarios, en el momento clave de elegir su porvenir. También empleados y mandos intermedios de empresa.

CURSOS DE PROGRAMADORES

No hacen falta estudios especiales, basta una instrucción media y una mente lógica. ¿Quiere comprobar si usted la tiene?
Existe para ello un procedimiento simple, gratuito y muy interesante: **Llame por teléfono a COMPUTEX 228 13 05 - 228 13 04 y solicite, para la fecha y hora que le sean más cómodas,** el TEST DE APTITUD GRATUITO que sólo le ocupará treinta minutos. Treinta minutos para dedicar a un test que puede ser vital para su futuro.

COMPUTEX
CENTRO DE FORMACION DE ESPECIALISTAS EN PROCESO DE DATOS
BARCELONA: Calle Balmes, 262-1.º - 1.ª y 2.ª
Teléfono 228 13 05 - 228 13 04
MADRID: Calle Basílica, 19-9.º B - Edificio Orense
Teléfono 233 17 07 - 233 17 06

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECONOMIA Y FINANZAS

UN SOLO CONCURSANTE PARA LA IV SIDERURGICA

Cuando el Gobierno decidió convocar concurso para la refinería catalana, surgió como por ensalmo una grey innumerable de aspirantes. Los poderosos «trusts» petrolíferos de todo el orbe, casi sin excepción, expresaron su propósito de acudir a la licitación. Lo mismo hicieron las empresas españolas del ramo, e incluso otras varias por completo ajenas al mismo. Por si fuera poco, dos o tres Gobiernos europeos, por boca de sus ministros de Economía, mostraron también un vivo interés por el tema. Al final, tanta euforia quedó en agua de borrajas. Porque el Gobierno sorprendió a tirios y troyanos arrebatando la ejecución del proyecto a la iniciativa privada, y encargándola al Instituto Nacional de Industria.

Ahora, con la convocatoria de la IV Siderúrgica Integral, a montar en Sagunto, ocurre el fenómeno contrario. Nadie parece abrigar la más remota intención de presentarse a ella, salvo una sola sociedad: Altos Hornos de Vizcaya. Parece como si las bases del concurso se hubiesen confeccionado estrictamente a la medida de las posibilidades y realidades de esta compañía, que cuenta ya, en el emplazamiento designado por la Administración, con un puerto y una planta siderúrgica propia, pequeña pero moderna.

¿Saldrán los números?

«Ahora haremos números —ha declarado Juan Miguel Villar, presidente ejecutivo de A.H.V.— y alinearemos los estudios que hemos realizado en los últimos doce meses, con las condiciones establecidas por el Gobierno. Aunque el crédito oficial garantizado, equivalente al 35 por ciento de toda la inversión, se queda algo corto (sobre todo si lo comparamos con el otorgado en casos de acción concertada y polos de desarrollo, en que alcanza hasta el 70 por ciento), tenemos la esperanza de que los números salgan bien y permitan una rentabilidad adecuada. Si la planta no resulta rentable en términos de economía privada, no iremos al concurso.»

Se nos ocurre que en este último caso, y es solo una suposición, no debería sin más trámite encaminar la cuestión hacia la alternativa de que sea una empresa pública la que levante la factoría. Tal vez convendría ajustar un tanto las cifras y requisitos estipulados en las bases oficiales, para que «salgan los números». No vaya a ocurrir que los números no salgan más tarde, como le ocurre hoy a Ensidesa, cuando ya el error es irreparable.

¿Se reanima la Bolsa?

Tras un prolongado período de deshielo, que arranca del «crack» bursátil de marzo del pasado año, los Fondos de Inversión comienzan por fin a ver despejado el horizonte y acrecida la temperatura y el pulso de su actividad.

No hay mal que cien años dure. Los patrimonios de estas Instituciones han estado sometidos desde la crisis de la primavera de 1970 a un goteo constante de reembolsos en cuantía superior a las aportaciones de dinero fresco, y al impacto de unas cotizaciones de Bolsa obstinadamente inmersas en un proceso de erosión. ¿Es ya llegada la hora de que la tendencia se invierta?

Pronto es aún para cantar victoria, pero el hecho es que a lo largo de las dos semanas últimas, los activos de los Fondos no sólo no han mermado, sino que por el contrario han experimentado un buen empujón hacia arriba, cifrado en 400 y pico de millones, a los que hay que sumar la entrada en liza de un nuevo ente de dicha naturaleza, Planinver, con un acervo de 1.200 millones.

El dato es importante, pero más significativo todavía es el ambiente que se palpa en los medios financieros. «El mercado de valores —se ha dicho esta semana en Barcelona, en una reunión a la que asistieron banqueros, empresarios, representantes de fondos de inversión y profesores de economía— se encuentra en el umbral de una nueva etapa, que sin duda será más positiva que la anterior, en parte porque el entorno económico es más favorable, y en parte por el nivel probablemente bajo de muchos títulos.» Entre los reunidos no se expresó una sola opinión disidente. Lo que hace falta ahora es que el pronóstico se confirme.

Feliciano BARATECH SALES

ACCIONES PREFERIDAS POR LOS FONDOS

De acuerdo con un estudio de Banif, las diez privilegiadas compañías en las que los Fondos tienen afectuadas sus mayores cifras de inversión, son las siguientes (datos de 30 de marzo último):

	N.º de fondos que los tienen	Inversión efectiva en millones pesetas	90 de participación en el capital de la sociedad
Banco Urquijo	13	988	6,72
Vallehermoso	14	907	20,29
Fecsa	15	871	3,90
Explosivos R. T.	12	717	9,95
Hidroeléctrica E.	11	652	0,96
Urbis	13	564	17,73
Asland	9	563	23,06
Banco Santander	13	520	2,21
Finanzauto	13	517	23,63
Unión Eléctrica	11	496	2,26

Aunque con cifras absolutas más reducidas, los Fondos en conjunto poseen una participación superior al 20 por ciento del capital social en otras tres empresas: Fomento de Obras, 23,63 por ciento; Finanzauto y Servicios, 23,04 por 100, y Femsa, 21,49 por ciento.

PULSO FINANCIERO

Gesfondo S. A., sociedad gestora de Nuvofondo y Rentfondo, ha organizado para la tarde de hoy lunes, en el edificio del Banco Urquijo, un simposio sobre fondos de jubilación y otras mejoras sociales susceptibles de ser implantadas por las empresas en beneficio de sus empleados. El acto dará comienzo con una serie de ponencias a cargo de destacadas personalidades en la materia y luego habrá mesa redonda con directivos y jefes de personal de una docena de empresas industriales de primera fila.

Los Fondos de Jubilación constituyen una fórmula de mejora social que están aplicando masivamente las empresas de los países desarrollados. A destacar que ha sido precisamente una gestora de Fondos la que toma la iniciativa para difundirlos en nuestro país.

* * *

En la Junta de Construcciones Hidráulicas y Civiles S. A. (Hidrocivil), se dijo que las pérdidas de la empresa en 1970 se absorben prácticamente con la aplicación de la reserva legal y el fondo de previsión volutario, y que la compañía tiene hoy una importante cartera de obras contratadas en el extranjero.

* * *

Luz verde para la liquidación definitiva de Minas del Rif. El Gobierno ha autorizado a esta sociedad que transfiera a «Embarques y Transportes del Rif S. A.», constituida hace un año por la propia «Minas del Rif», su concesión administrativa del cargadero en el puerto de Melilla y del ferrocarril por el que transporta el mineral marroquí.

Hacia el otoño próximo, los accionistas de Minas del Rif recibirán 50 pesetas por acción a cuenta de la liquidación, así como una acción de 500 pesetas de «Embarques y Transportes del Rif» por cada diez acciones que posean de «Minas del Rif».

* * *

Diálogo entre sordos. En la Junta de la Compañía Transtlántica, celebrada en su sede barcelonesa de la plaza de Medinaceli, uno de los accionistas pronunció una larga perorata en lengua vernácula, sin tener en cuenta que la casi totalidad de los miembros del Consejo eran gentes del Norte y de la meseta desconocedoras del idioma catalán.

La incidencia se resolvió gracias a los buenos oficios del vicepresidente José M.ª Ramón de San Pedro, que actuó como intérprete y trasladó la correspondiente traducción al consejo delegado para que éste pudiera dar cumplida respuesta a todos los temas planteados por el orador.

Tras la entrada en el Consejo de la citada compañía de nuevos miembros, se ha constituido un comité de dirección, que preside el marqués de Comillas, actuando como vicepresidente Ramón de San Pedro y como vocales los señores barón de Satrústegu, Serrano Guzmán, Fierro Viña, Montes Pérez, Melchor de las Heras y Pérez Maura.

NOTAS BANCARIAS

Banco Peninsular, con sede central en Madrid, ha llegado a los 2.400 millones en depósitos ajenos, con alza de más de 600 millones en el primer semestre de este año.

Por su parte, Banco Condal, que mantiene estrechas relaciones con la citada entidad, ha sobrepasado ya los 5.000 millones en recursos ajenos.

* * *

Se habla de gestiones para constituir en Barcelona un nuevo Banco industrial. Por ahora parece que nos encontramos en el período preliminar de captación de posibles interesados en la inciativa.

* * *

Banca Mas Sardá lanzará en breve una sociedad de cartera. Hace poco creo Saeco, sociedad de administración de carteras de valores, e incorporó a su grupo a Difivasa, empresa comercializadora de valores.

* * *

Se ha ampliado la composición del Consejo de Banca Carrera, que queda así: presidente, Salvador Carrera Fillet; vicepresidente 1.º y consejero-delegado, Salvador Carrera Comes; vicepresidente 2.º, José Bonastre Mestres; consejeros, José Luis Avila Veloso, Juan Colomer Pous, José Font Serra, Miguel Ibars Pena, Vicente Llobet Vila, Juan Morera Castelltort, Augusto Muller Abadal, Jorge Roura Rosich, Higinio Torras Majem, José María Adroher, Juan Vinardell Vila Camps y José Vinardell Vinardell.

La entidad acaba de abrir su sucursal de Figueras, que se suma a las oficinas que ya poseía en Ribas de Freser, Palafrugell y Gerona capital, y ha solicitado autorización para trasladar a esta última su domicilio social, y para cambiar su nombre por el Banco de Gerona. Sus depósitos de clientes, que sumaban 70 millones hace cuatro años, alcanzan en la actualidad los 450 millones.

* * *

Siguiendo su política de expansión y presencia en los grandes centros financieros mundiales, Banco de Bilbao acaba de inaugurar una nueva oficina en la ciudad francesa de Lyon. Esta sucursal responde al estímulo de unas nuevas relaciones comerciales más estrechas entre España y Francia, y coincide con un momento muy interesante en la evolución económica española, que busca mercados activos en el exterior.

NOTAS Y RECORTES

● Esta semana, nuestro habitual epígrafe de suspensiones recoge el de la firma Vive Freixa S.A., de Barcelona, que llevó sus cuentas al Juzgado, declarando 13,8 millones de activo y 13'3 de pasivo. Es el principal acreedor Colomer Munmany S.A. de Vich, con 2,8 millones, seguido de Seguros Sociales, 1,3; Impuesto de tráfico de empresas, 1,2; Fabril Dalmases S.A. de Sabadell 0,8; Vda. de Vicente Batlle S.A. de Centellas, 0,7; crédito a la exportación 0,7; V. Agustina Sanz, de Barcelona 0,7; Jaime Font S.A. de Sabadell, 0,7 etc.

La firma suspensa se dedica a la confección de prendas para caballero y señora, tales como batas, abrigos y chaquetas, y en particular trabaja el cuero y el ante. La empresa, cuyo origen data de 1934, atribuye los problemas de tesorería que sufre a que «tiene un personal, métodos y normas de trabajo anticuados, que no permiten seguir una ligereza en la producción» (sic.).

Un acta de la delegación de Hacienda sobre tráfico de empresas por 1,2 millones, a pagar antes de 25 de agosto próximo, la determinó a presentar la suspensión.

● **Corbera y Espinal S.A., empresa textil de Sabadell, que se encuentra hace varios meses en suspensión de pagos, ha hecho entrega de la sociedad a sus acreedores. Una comisión designada por éstos, e integrada por Africa Export, Textimar S.A., Tintes y aprestos Soler-Torrella, Hilaturas Pech Vidal y Tarré Torres, procederá a explotar y administrar la sociedad y, en su caso, a realizar sus bienes, para con el producto que obtenga satisfacer los créditos de la suspensa.**

● El Juzgado que tramita la suspensión de Librería Técnica Extranjera, con domicilio en c. Tuset, ha convocado junta de acreedores para el 10 de agosto próximo. El activo fijado en 113 millones y el pasivo en 89.

● **Obras Públicas ha suavizado algo sus rígidas normas del mes de mayo sobre transporte privado. El grupo de Fabricantes de Automóviles y Camiones convocó una reunión para dar cuenta del impacto de esas medidas sobre el sector, afirmando que el sistema de contingentación que se ha instaurado en nuestro país es una realidad desconocida en todo el área del Mercado Común, donde el transporte por cuenta propia o privado goza de total libertad, y está sujeto a control fiscal y estadístico.**

● En dicha reunión, Juan Echevarría, representante de Motor Ibérica, sin eufemismos ni andarse por las ramas, señaló que la situación actual es una consecuencia de la oposición entre la Renfe y el transporte por carretera. Las consecuencias son negativas para todos: para los grandes transportistas, que ven cómo aumenta el canon de coincidencia; para el pequeño transportista, que puede desaparecer ante la competencia cada vez más fuerte entre las grandes empresas y el ferrocarril; para los fabricantes de vehículos, al limitarles el mercado, y eso que están obligados a mantener unas cifras mínimas de producción; y en definitiva, para el público, porque esta situación ha de concluir en un aumento de los precios.

● **Según referencias de la prensa madrileña, el caso Matesa parece que está entrando en un nuevo período de recalentamiento, que puede ir «in crescendo» hasta el día de la vista oral y pública ante el pleno del Tribunal Supremo. Uno de los primeros síntomas es la querella presentada en nombre de Vila Reyes contra el señor Castro San Martín, ex director general de Aduanas que denunció el caso a Delitos Monetarios.**

Otro síntoma puede ser la anunciada conferencia del prensa del señor Gil Robles sobre el «affaire». Suspendida una primera vez por el propio Gil Robles, puede ser convocada en los próximos días. Cuando tenga lugar, ya se sabrá la calificación provisional del fiscal, cuyo período de calificación termina estos días.

● Efectivamente, tal como se indica en la nota anterior, el fiscal ha acordado ya sus calificaciones provisionales. Tenemos entendido que, aparte de diversas penas de privación de libertad, establece todo un rosario de multas que van de 5 a 500 millones para los distintos encartados.

● **Guix S.A., empresa de Cornellá a la que hemos hecho alusión en anteriores oportunidades, ha sido distinguida por segunda vez con la Carta de Exportador. La citada firma ha intensificado su acción expansiva en los últimos años de cara al Mercado Común, y en estos momentos exporta maquinaria construida con procedimientos y técnica propia a todo el mundo.**

Una baza en esa política ha sido la asistencia a Ferias Monográficas de otros países. Precisamente en septiembre próximo estará presente, con stand propio, en la Feria Monográfica Kunststoff K-71 de Düsseldorf, en la cual expondría tres máquinas con un peso total de 30 toneladas: una de ellas ya está vendida a una firma sueca, y otra a una firma alemana.

● Otra empresa barcelonesa a la que se ha otorgado la Carta al Exportador es Saenger S.A. (cables de conducción eléctrica y materiales plásticos). Al propio tiempo, se ha hecho acreedora a uno de los diez premios a la exportación discernidos por la Cámara de Comercio de Barcelona, en este caso, «por la colaboración con otras firmas para la exportación de bienes de equipo».

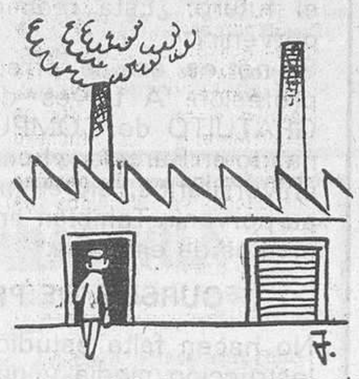
● **En todas partes cuecen habas. Ante los tribunales franceses se está viendo el escándalo financiero de Garantie Fonciere, sociedad inmobiliaria que recababa el ahorro particular para invertirlo en bienes inmuebles mediante el incentivo de intereses anuales del 10 al 11 por ciento.**

El director gerente de la empresa, Robert Frankel y su esposa, han sido culpados de estafa, abuso de confianza e infracción de las leyes sobre sociedades.

El asunto estalló hace un par de semanas, y posteriormente la Justicia ha ido abriendo sumarios sobre otras empresas inmobiliarias, mientras el ministerio de Economía se ha constituido en parte civil contra las actividades inmobiliarias de algunos grupos financieros bastante importantes.

● Mientras el INI trabaja en la convocatoria para la refinería de Tarragona y la planta de etileno anexa, el presidente de una empresa perteneciente al propio Instituto, la E.N. Calvo Sotelo, ha disparado una señal de alarma sobre el planteamiento de esta última instalación.

«La fabricación de etileno e Industrias derivadas es muy delicada —afirma— pues aunque la economía española necesitará en el futuro tanto de la producción de «Calvo Sotelo» en Puertollano como de la que se establezca en Cataluña, una programación adecuada puede fortalecer el sector y evitar



desabastecimientos y excesos de producción que podrían acontecer de un modo sucesivo de no existir la debida coordinación en los planes».

● **Los nuevos propietarios de Cap Sa Sal han introducico una serie de modificaciones en la explotación de aquel complejo hotelero, con vistas a lograr una rentabilidad adecuada. Algunos de los servicios han sido cedidos a terceras personas en régimen de subarriendo, y se ha reducido la cifra de personal. — F. B. S.**

Declive de las ventas de plásticos

¿Declive de los plásticos? No. Declive de la venta de plásticos. Esto es, en esencia, lo que viene a decirnos en atenta carta José M. Cavanillas, secretario de la Agrupación Nacional Autónoma de Industriales de Plásticos, con sede en Madrid, refiriéndose a una nota publicada en esta sección la pasada semana.

«Efectivamente —nos comunica— en los últimos meses de 1970 y primeros meses de 1971, ha habido una recesión en las ventas de los plásticos, pero esta recesión es totalmente coyuntural, motivada por la situación de la economía española; y al ser los plásticos productos que están presentes en casi todos los sectores, se han visto afectados por la tónica general.

Pero esto no indica —según nuestro comunicante— que los plásticos estén en declive, puesto que en todo el mundo los laboratorios de investigación están encontrando día a día nuevas aplicaciones a los plásticos conocidos, y cada vez existen en el mercado más artículos de plástico que vienen a sustituir a otros materiales.»

Por nuestra parte nada que objetar: quedan reivindicados los plásticos.

221-21-21
Médicos Urgencia Cruz Blanca
Sin escrúpulo alguno y con el solo interés de aprovecharse del prestigio de nuestra organización, engañando al público, que nos honra con su confianza, se ha repartido y difundido un sello adhesivo de color amarillo, con el distintivo y formato de nuestro servicio, en el que consta un número telefónico que, aunque muy semejante, no es el nuestro, dando a entender con el prefijo «ahora» que ha sido modificado por la Cía. Telefónica. Tomadas ya las medidas oportunas, prevenimos al público sobre esta anomalía.
Si precisa
MEDICOS DE URGENCIA
exija
«CRUZ BLANCA»
Pelayo, 40
Teléfono 221 21 21
Con 20 años al servicio de ustedes

SEGURO AUTOMOVIL A PLAZOS
en 12 meses — sin entrada — sin recargo — sin franquicia
GALLES. Tel. 222.22.20. Un teléfono... «que suena»

AUTOCARES DIARIOS A TOULOUSE y PERPIGNAN
VIAJES TABER
Caspe, 21 - BARCELONA (10)
Tel. 232 50 00

400 pesetas mes
ESTRENE HOY MISMO
TELEVISOR
VHF - UHF. LAS MEJORES MARCAS
Llame a cualquier hora al
Teléfono 214-91-23
HOY MISMO SERA SUYO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UN FUTURO PARA INTELHORCE

Con muy pocas inversiones, la empresa doblará su actual giro de 1.000 millones de pesetas anuales

Declaraciones de Luis Vericat a HOJA DEL LUNES

Intelhorce, empresa textil del INI establecida hace catorce años en los alrededores de Málaga, ha sido tema fuertemente polémico casi desde el instante de su creación. López Bravo, durante su paso por el Ministerio de Industria, no tuvo reparo en calificar a Intelhorce, ante un nutrido auditorio de industriales catalanes, como «error histórico». Pero la inversión —declaró a renglón seguido— con sus centenares y centenares de millones, ahí está, y nos vamos a echarla por la borda, sobre todo cuando ha venido a resolver un grave problema de paro en una zona económicamente deprimida.

Estos días Intelhorce torna a ser noticia, con motivo del programa que se va elevar al INI, para que éste a su vez lo someta al Gobierno, a fin de completar algunas instalaciones inacabadas, mejorar sus producciones, abordar actividades complementarias y situar a la factoría en niveles de rendimiento y calidad competitivos.

Hemos dialogado extensamente con Luis Vericat, presidente de Intelhorce en la más reciente etapa, en la que se ha ordenado el funcionamiento de la empresa, se ha mejorado sustancialmente su capacidad comercial y se han puesto los cimientos para la consolidación definitiva.

—¿Qué es Intelhorce?

—Un complejo textil compuesto de hilatura de 75.000 husos, tejeduría con 1.162 telares y su maquinaria complementaria, una sección de acabados no completa y por tanto improductiva, y una sección de confección. En total, 2.500 personas empleadas. La planta ocupa cien mil metros cuadrados de superficie edificada.

La factoría se montó según una concepción industrial grandiosa, hasta el punto que por sus dimensiones no existe nada parecido en España, ni posiblemente en Europa. Hoy, su producción representa el 4 por ciento de toda la producción textil algodonera de España.

—Técnicamente, ¿está al día?

—Algunas instalaciones tienen limitaciones muy señaladas. Por ejemplo, la hilatura tiene dificultades para hilar las fibras sintéticas. La tejeduría, en cambio, es aceptable: le sobran algunos telares estrechos y le faltan otros más anchos, pero el conjunto hilatura-tejeduría es equilibrado, con una productividad muy alta, a nivel internacional: 10.000 kg. hombre en hilatura y 7.000 en tejeduría, que son índices casi norteamericanos.

Aparte de ello está la confección, iniciada hace dos años y medio. En los últimos meses tiene ya un buen ritmo de funcionamiento y ahora está en fase de ir afinando sus rendimientos. Finalmente, hay la sección de acabados: hay en ella una inversión de 200 millones, que es improductiva porque su puesta en marcha quedó aplazada al congelar el Gobierno, en 1966, toda inversión nueva.

Hoy nos preguntamos seriamente la conveniencia de completar de algún modo la sección de acabados, primero para no tener un capital improductivo, y segundo, porque Intelhorce, con su gran dimensión, no puede estar pendiente sólo de vender crudos y depender de infinidad de acabadores del exterior.

Con muy poca inversión, tanto por la aportación de mezclas en las fibras de hilatura como por el acabado de los tejidos, Intelhorce debería doblar su facturación actual, cifrada en torno de los 1.000 millones de pesetas anuales.

—¿Cómo se desarrollan las relaciones entre Intelhorce y la industria catalana?

—Está claro que la industria textil catalana tiene en Intelhorce a un competidor, que además ha sido montado y financiado por el capital público. Pero las relaciones de Intelhorce con los industriales catalanes son muy intensas. Cataluña nos compra y nos vende hilado, y el mayor volumen de nuestras ventas está en Cataluña. En suma, los industriales catalanes se entienden con Intelhorce de la misma forma que una empresa cualquiera se entiende con sus proveedores y sus clientes.

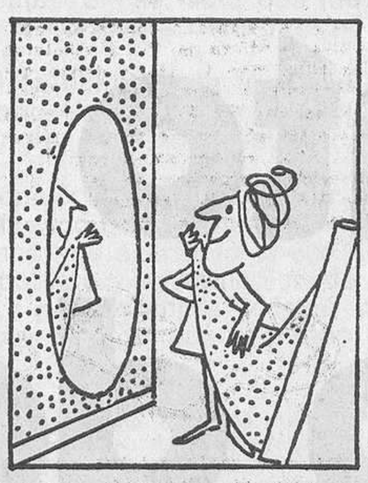
—Financieramente, ¿cuál es la situación de Intelhorce?

—Muy saneada. Si nuestra sociedad da resultados con números rojos, es porque practicamos las máximas amortizaciones permitidas por el fisco. Si amortizásemos algo menos, nuestras cuentas arrojarían algún pequeño beneficio. Pero lo que hay que hacer es consolidar la empresa. Y ésta puede hoy llevar adelante sus ampliaciones prácticamente con autofinanciación.

Cuantos han inspeccionado la empresa, reconocen que lo básico está hecho. Ahora se trata de realizar una labor paciente para completar instalaciones, afinar algunas cosas e ir añadiendo valor al producto. En dos o tres años, creo prudentemente que se habrá superado el punto crítico de la ausencia de rentabilidad.

—Logrado ese objetivo, ¿cómo contempla el futuro de Intelhorce?

—No me cabe duda de que entonces el capital privado podrá estar interesado en una participación en Intelhorce. No solo capital español, sino también extranjero. Una simbiosis de ambos, de la mano del capital español, parecería un final lógico, sobre todo si pensamos que Intelhorce tiene una concepción atractiva e, internacionalmente, muy buena en algunos aspectos.



—¿Y a plazo más corto?

—En 1971 se prevé reducir las pérdidas de 60 a 40 millones. Desde hace un año hemos empezado a comercializar una serie de productos —sábanas, mantelerías, toallas, pantalones— que hasta ahora se fabricaban para otras empresas.

Al propio tiempo, hemos iniciado una política de asociación de tipo comercial con empresas españolas —catalanas principalmente— y extranjeras, estas últimas con vistas a la exportación.

La hilatura estará amortizada totalmente en 1973, pese a que en sus tres cuartas partes se encuentra en buen estado. Ello nos habría de permitir la instalación de utillaje apto para trabajar mezclas de fibras. Proyectamos también la producción de tejidos más anchos. En cuanto a acabado, empezaríamos por tintura de hilo, algo de blanqueo y algún acabado de pana. Finalmente, trataremos de poner la confección a mejor rendimiento.

Nuestro deseo es obtener una rentabilidad, —aunque evidentemente no nos mueva el afán de tener unos grandes dividendos—, porque llegado ese caso, creo que podríamos lograr fácilmente un entendimiento con la industria privada. — F. B. S.

Subastas judiciales

- 1.700 cabezas de ganado lanar, cruce Texel-Monegrina, valoradas en 1.375.000 ptas., se subastarán el 30 de julio en el Juzgado de 1.ª Instancia núm. 11 de Barcelona. Pertenecen a «Complejo Industrial Agro-Pecuario del Ebro S.A.», y se encuentran depositadas en la localidad de Cabañas de Ebro (Zaragoza). El remate tiene efecto en virtud de un ejecutivo promovido por Franco-Española de Calderería, S.A.
- A instancia de Ingeniería y Construcciones Sala Amat, se subasta por 5 millones una porción de terreno de 298.000 metros cuadrados, sito en el término de Begas, perteneciente a Begas Park, Soc. Anónima.
- Dos millones de pesetas es el tipo de subasta de cuatro solares de la urbanización Vallpineda de San Pedro de Ribas, que suman en total 65.000 palmos. Pertenecen a Diego Casanovas Muñoz y Miguel Amirella Abad, que han sido demandados por el Banco Rural y Mediterráneo.
- Un coche Jaguar de 24 HP, matrícula M-616.350, propiedad de Eduardo Comella de Torrents, se subasta en virtud de juicio ejecutivo promovido por José Sánchez Ferrero. El vehículo ha sido tasado en medio millón de pesetas.

NO HAGA PERDER TIEMPO A SU PERSONAL
EN LA LIMPIEZA DE MECHEROS, FILTROS, DEPOSITOS Y TUBERIAS. SU INSTALACION DE FUEL-OIL SIEMPRE LIMPIA A PUNTO DE RENDIR AL MAXIMO.
AÑADA Fuexol
(PRODUCTO AUTORIZADO)
Sevicio Tecnico GRATUITO RYTMO
VALENCIA, 280-1º BARCELONA-7
Tels. 215.47.83 - 215.47.86 - 215.38.19 215.47.81

ECONOMIA AGRARIA

¿QUE ES EL "PODER VERDE"?

La agricultura europea, frente a la competitividad del desarrollo técnico e industrial, se ha puesto a su vez en movimiento, dando un mentís a todos cuantos consideran que las actividades agrícolas deben ser frenadas a fin de que quienes en ellas vinieron ocupándose hasta fechas recientes se vean obligados a buscar su sustento en los sectores industriales y en los servicios.

Pero el ejemplo de los agricultores del Mercado Común no puede ser más elocuente. Aunque algunas manifestaciones tumultuarias no pueden merecer la aprobación de quienes confían en la hermandad y en la cooperación, sin embargo los sacamos a colación como ejemplo de lo que podría llegar a ser el «Poder Verde» en todos los países, si quienes trabajan la tierra o se dedican a la explotación pecuaria encontrasen adecuado cauce para conquistar alguno de los resortes del poder.

Precisamente en la última sesión de trabajo del II Congreso Mundial de Periodistas Agrícolas celebrado en Cannes, alguno de los delegados asistentes hizo hincapié en las conquistas de la gente del campo, tomando parte activa en los diversos aspectos de la política. Por ejemplo el delegado australiano, Mr. Benson, reveló la existencia de un «Poder Verde» efectivo en su país, puesto que uno de los partidos políticos de mayor influencia es el de los grandes y pequeños agricultores; tanto es así que su líder es nada menos que el primer ministro adjunto.

El delegado de Israel, señor Elizur, explicó que uno de los aspectos más importantes de su país consiste en la formación de los jóvenes agricultores, ya que allí se equipara a la producción de alimentos naturales como el mejor modo de vivir libremente. También el ministro francés de Agricultura, Mr. Michel Cointat, coincidió en parte en su discurso de apertura de este II Congreso Mundial de Periodistas Agrícolas haciendo hincapié en su punto de vista optimista en relación al futuro de la agricultura de Francia.

Comprendemos que España lleva un considerable retraso frente a la evolución de la productividad agraria puesto que ha sido solamente a partir del II Plan de Desarrollo que se han fijado directrices de posible eficacia para el logro de una adecuada economía de producción. También se halla fuera de toda duda la importancia de la promoción de los adultos y de modo especial de la juventud en cuanto concierne a la enseñanza, propugnándose diversas soluciones que en los últimos años han hecho su aparición en el Boletín Oficial del Estado. Bajo este particular la prensa agrícola puede ser un importante aliado del futuro «Poder Verde».

J. BOVER ARGERICH

NOTICIARIO AGROPECUARIO

LOS EXCEDENTES HUEVEROS

Se celebraron unas reuniones en la sede de la Asociación Nacional Sindical Avícola, cuyos fines fueron plantear la actual situación del mercado y encontrar una solución al problema de los excedentes hueveros.

Parece ser que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes iniciará las operaciones de compra, hasta el límite de dos millones de docenas de huevos, destinados a la conservación en frigoríficos. También ANSA proyecta tomar medidas similares para descongestionar la oferta en el mercado y con ello sostener los precios.

EL IMPUESTO DE LUJO SOBRE LAS FLORES

Los ministros de Hacienda y Agricultura están interesados en la solución del problema del impuesto de lujo sobre las flores. Por el presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, se subraya la urgente necesidad de crear un mercado interior fuerte que posibilite la apertura de los mercados exteriores; se considera el sector de la planta y de la flor capaz de resolver muchos problemas económicos, hoy planteados a nivel nacional.

FERTILIZANTES EN DESUSO

La influencia de la regresión del empleo del sulfato amónico en la disminución de las aportaciones de azufre es bien notable. En el quinquenio 1966-70 aplicaron nuestros agricultores 645.000 toneladas menos de sulfato amónico que en el quinquenio anterior, y como cien kilos de sulfato amónico contienen aproximadamente 23,3 kilos de azufre, las 645.000 toneladas de déficit de consumo representan una pérdida de aportación de toneladas de azufre 151.575, es decir por la sola disminución del empleo del sulfato amónico han dejado de recibir nuestros suelos en el último quinquenio más de 150 millones de kilos de azufre.

CRISIS EN LA LONJA BARCELONESA

En la Lonja de Barcelona la paralización de negocios de legumbres secas para el consumo humano es muy acentuada, como ocurre siempre en esta época del año, en que abundan las legumbres frescas en todos los mercados.

De año en año el negocio de las leguminosas pierde importancia, no sólo porque el consumo decrece, sino también porque la oferta de la producción nacional da lugar a una intervención menor de agentes comerciales. Los granos de importación son manejados por un número limitado de firmas que operan al margen de las contrataciones en Lonja.

PROMOCION DE NUESTRO ACEITE

Para fomentar el aumento de consumo de aceite de oliva en otros países, el Sindicato Nacional del Olivo, a través del Instituto para la Propaganda Exterior de los Productos del Olivar, ha planeado para el año en curso un extenso programa de promoción de aceite de oliva por medio de grandes campañas publicitarias, que serán emprendidas simultáneamente en los Estados Unidos, Australia, Canadá, Suecia e Inglaterra.

Se ha previsto también la asistencia a las ferias de agricultura de Sidney, Melbourne, Adelaida y Brisbane, en Australia, así como a la de Nueva Zelanda, en colaboración con la Comisaría de Ferias del Ministerio de Comercio.

ANUNCIOS OFICIALES

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

BARCELONA
PAGO DE CUPON DE OBLIGACIONES
EMISION 28 JULIO DE 1970

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de las obligaciones de la citada Emisión, que en Caja de Valores de esta Sociedad (Avda. José Antonio, 632, 4.º, 3.ª, Barcelona) todos los días de 9 a 13, y en las entidades:

BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

así como en los siguientes Bancos: Español de Crédito, Garriga Nogués, Sindicato de Banqueros de Barcelona, Comercial Transatlántico, Mercantil de Tarragona, de Bilbao, Zaragozano, Mas Sardá, de Gijón, Herrero, de Santander, de San Sebastián, Guipuzcoano, Central y de Vizcaya, en sus Sucursales y Agencias y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros de España, se hará efectivo a partir del día 28 de julio corriente, el cupón número 2 que vence en dicha fecha, y cuyo importe líquido es de pesetas 40'— por cupón, ya deducidos los impuestos.

Barcelona, 15 de julio de 1971
El presidente
del Consejo de Administración

Hispano Francesa de Energía Nuclear, S. A.

«HIFRENESA»
PAGO DE CUPON DE OBLIGACIONES
EMISION 27 ENERO DE 1971

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la citada Emisión, que en las Entidades Bancarias siguientes:

Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito, Banco de Santander, Banco Atlántico, Banco Condal, Credit Lyonnais, Banco de Huesca, Banco Ibérico, Banca March, Société Générale de Banque, Banco Mercantil de Manresa, en sus Sucursales y Agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorros y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorro, se hará efectivo a partir del día 27 del corriente mes de julio, el cupón número 1 que vence en dicha fecha y cuyo importe líquido es de 45 pesetas— por cupón, ya deducidos los impuestos.

Barcelona, 15 de julio de 1971
El presidente
del Consejo de Administración

PANORAMA DE MERCADOS

Carnes

En el local se notó mejoría ligera de la oferta, destacando los precios de terneros de granja que acusaron pequeñas alzas, según tamaño. En el ovino también hubo buena oferta, esperándose que la baja de precios anime un poco la demanda que sigue un poco floja. En porcino oferta normal y estabilidad de precios.

En los sectores comarcales se notó firmeza en Valls en el porcino, tanto en cebados como en lechones. Muchas transacciones se registraron en Vich, sobre todo para el ganado de vida, de preferencia holandés. En Gerona precios firmes para el ganado de vida y terneros de granja. En Lérida se mantienen altas las cotizaciones del lechón, con valoración de sus distintas calidades. La oferta es corta para la demanda existente, lo que mantiene los precios altos; todo ello en cuanto se refiere al porcino de vida.

Avicultura

En Mollet, ligero aumento de venta, reflejo del turismo, pero poca venta en plaza. La competencia de precios es de tendencia a la baja. En Lérida el consumo no acaba de absorber la oferta en vivo, por lo que los precios se mantienen sin reaccionar. En Bellpuig, poca oferta de pollo grande y mayor de pollo de medida, quedando cubierta la demanda del pequeño. En gallinas nueva baja en la pesada, mientras la ligera se mantiene, si bien los precios son menos firmes.

En Valls ligera reacción de precios en volatería, y buena demanda en el sector huevero, con baja en los de tamaño mediano y pequeño. Reus tozó los huevos blancos de 20 a 27 pesetas docena y los rubios de 25 a 35. Los pollos, de 30 a 33 pesetas kilo en vivo.

Hortofrutícola

El mercado local quedó bien abastecido, con pequeña desigualdad en la demanda, que determinó pequeños sobrantes unos días y otros absorción completa. Buena oferta en conjunto en hortalizas, con gran demanda de judías verdes, que acusan alza. Se termina la temporada de espárragos. Sin grandes oscilaciones en los precios, según la demanda y la temporada. En frutas hubo buena entrada de ciruelas, limones, peras y sandías. Los precios con tendencia estable o ligeras bajas.

En Valls y su zona experimentaron bajas manzanas, pimientos, berenjenas, peras Castell, peras San Juan, albaricoque, ciruelas, melones y sandías, moviéndose con tendencia al alza alcachofas, calabacines, cerezas, melocotones y fresas. Se registró la primera aparición de uvas de esta zona. En Amposta se acusó tendencia a la baja casi general en cuanto a verduras, mientras que en frutas se mantienen firmes los precios, sin variaciones, notándose animación para las escasas variedades y cantidades de pera. El melón acusó gran firmeza, pero hay que tener en cuenta las pocas existencias.

LA LEY Y EL CAMPO

- Por resolución de la Dirección General de Agricultura, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 8 de julio, se convoca el III Concurso-Demostración Internacional de Mecanización del Cultivo del Viñedo.

  El concurso queda inicialmente dotado con 500.000 pesetas para su total o parcial distribución en metálico como premios, recompensas o subvenciones.
- En el «Boletín Oficial del Estado» del día 12 se inserta el Decreto por el que se regulan diversos aspectos del comercio de ganado y carnes y se fijan los precios de intervención de las canales de ovino y porcino en la campaña 1971-72.
- Asimismo, en el citado «Boletín» del día 12 del actual, se publica el Decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se aprueba el Plan de Ordenación de las Producciones Avícolas.

UNION DE INDUSTRIAS TAURO, S. A.

Comunica a sus clientes que el pasado viernes se declaró un incendio en dos de sus naves-almacén de cajas, destruyéndolas totalmente.

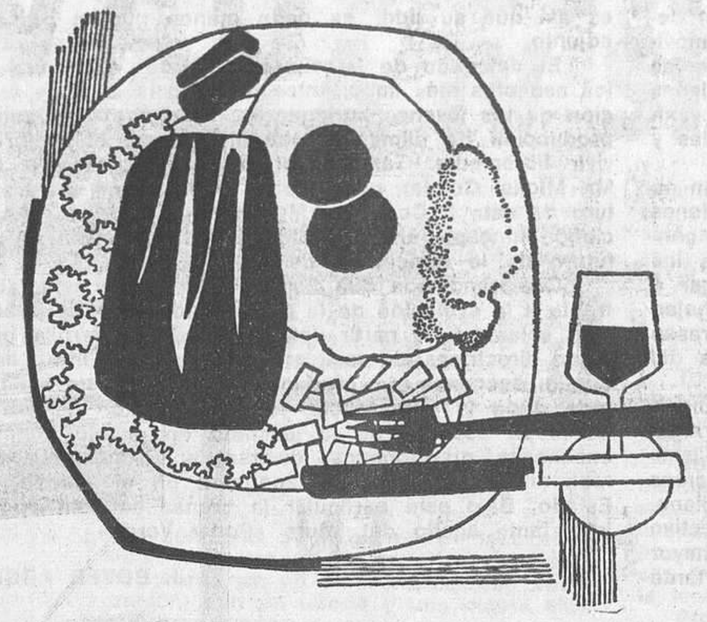
Nuestra Dirección Comercial intentará ponerse en contacto con todos los clientes para ver de solucionar sus entregas más urgentes.

Confiamos normalizar nuestro servicio en breve tiempo ya que las instalaciones de fabricación no han sido afectadas por el siniestro.

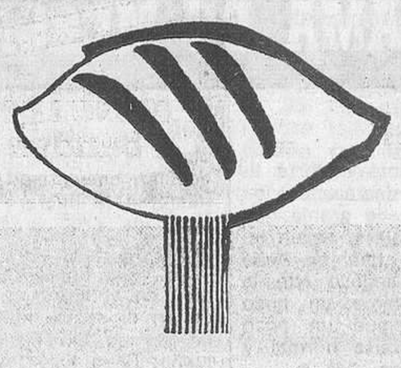
2 21 21 21
MEDICOS URGENCIA CRUZ BLANCA
Sin escrúpulo alguno y con el solo interés de aprovecharse del prestigio de nuestra organización, engañando al público, que nos honra con su confianza, se ha repartido y difundido un sello adhesivo de color amarillo, con el distintivo y formato de nuestro servicio, en el que consta un número telefónico semejante, no es el nuestro, dando a entender con el prefijo «ahora» que ha sido modificado por la Cía. Telefónica. Tomadas ya las medidas oportunas, prevenimos al público sobre esta anomalía
Si precisa:
MEDICOS DE URGENCIA
exija
«CRUZ BLANCA»
Pelayo, 40
Tel. 221-21-21
Con 20 años al servicio de Uds

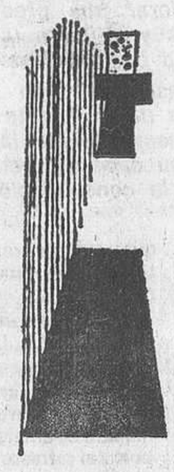
Muebles FANLO
PARA OFICINAS Y DESPACHOS
JOVELLANOS, 1

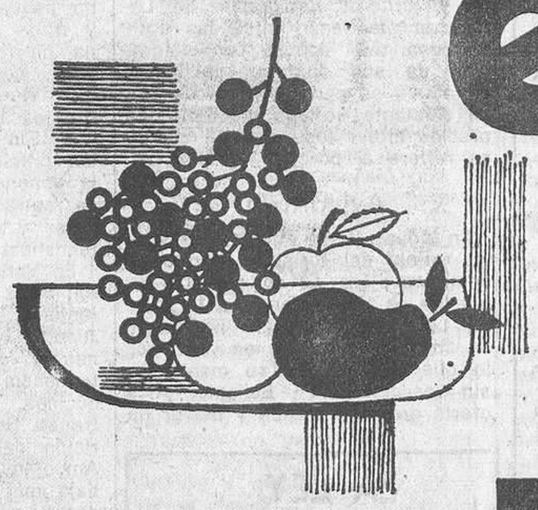
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



en una buena cafetería







es bueno el plato combinado del día.

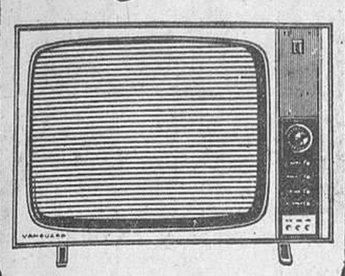
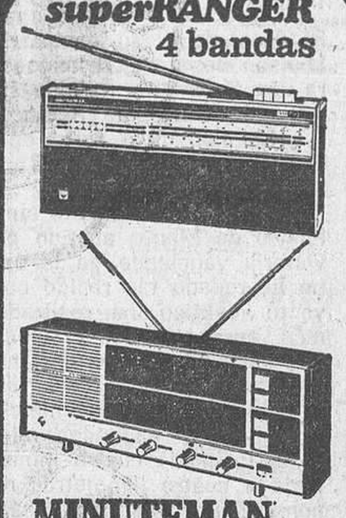
En todas las buenas cafeterías de España, de cualquier categoría, se puede tomar algo más que una copa, un café o un bocadillo. Usted puede disfrutar de una comida completa, al precio justo. ¿Cómo?. Pidiendo el "plato combinado del día". Con postre, pan y vino. La mejor forma de quedar satisfecho.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOJA DEL LUNES
Editada por la ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: José Aliaga Cebrián
Barcelona, 19 de julio á971 - Pág. 19

DEPORTES

DERROTA EN LA COPA DAVIS

ponga un VANGUARD en su vida
TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD
Modelo tv 919
Circuito Integrado

superRANGER 4 bandas

MINUTEMAN 4 bandas

CHECOSLOVAQUIA SUPERO EL 2-1 EN CONTRA, EN LA ULTIMA JORNADA

Pala, venciendo a Gisbert (6-0, 6-1 y 6-1), y Kodes a Orantes (7-5, 4-6, 7-5 y 6-3), lograron el 3-2 que elimina a España

AMARGA DECEPCION

Cuando más probable parecía el triunfo en la eliminatoria, se perdió ésta. Tras la victoria en el partido de dobles, conquistando un punto que se consideraba decisivo, se confiaba en Gisbert para que, venciendo a Pala, dejara ya la eliminatoria resuelta y Orantes no tuviera que jugarse el todo por el todo en el partido final ante Kodes, el mejor jugador de Europa sobre pistas de tierra batida.

Sin embargo, la sorpresa saltó cuando menos se esperaba. El Gisbert decepcionante y desconcertado del primer partido de la eliminatoria ante Francia, volvió a surgir en Praga, en el momento más inoportuno e inesperado. Tras su buena actuación ante Kodes, y su brillante y eficaz juego en el partido de dobles, era de esperar que siguiera su línea de actuación y pudiera batir a Pala, logrando el punto decisivo.

Pero no sólo no fue así, sino que la derrota de Gisbert tuvo proporciones catastróficas: sólo dos juegos se anotó en los tres "sets" y logró el poco brillante récord de no ganar ni una sola vez sobre su propio saque.

Ya con la eliminatoria igualada a dos era de temer la derrota de Orantes ante Kodes, y aunque Manolo hizo un gran partido y a punto estuvo de lograr el triunfo, éste fue al final para Kodes, y con él la eliminatoria.

La decepción no ha podido ser más amarga. La forma en que la derrota ha llegado para España la hace más triste, pero sin que queramos restar méritos al triunfo checo hay que citar también los malos modos del público y la actuación de los jueces, que se equivocaron demasiado... pero siempre a favor de sus jugadores. Y es que el "quijote" sólo lo seguimos haciendo los españoles.

Manuel PULIDO

Praga, 18. — Pala ha derrotado sin paliativos a Gisbert, en tres «sets», por 6-0, 6-1 y 6-1, en solamente una hora y veinticinco minutos de juego. Tan admirable como la actuación de Pala ha sido decepcionante la de Gisbert, que ha jugado un partido reverso de su buena actuación frente a Kodes y su magnífico partido en el encuentro de dobles de ayer domingo, en que el barcelonés lo devolvió todo, acomplejó a Kodes al restar sus saques y sirvió con sus golpes para que Orantes remachara tanto tras tanto en la red.

Por el contrario, Pala no ha dejado la menor opción a Gisbert, que ha perdido una y otra vez su servicio: todos los saques en el primer «set» y solamente uno por «set» en el segundo y en el tercero. Lo demás lo ganó todo un Frantisek Pala genial, inspirado y potentísimo. El checo, una incógnita casi hasta esta confrontación para el tenis español, ha resultado un porcentaje estimabilísimo, casi decisivo, para el total de la eliminatoria, porque no se le concedían, en principio, muchas posibilidades frente a Gisbert. Sin embargo, lo mucho que le costó a Orantes derrotarle fue ya un indicio de la potencia real de este jugador, campeón nacional de Checoslovaquia actualmente. Un jugador zurdo, con una potencia increíble, dada su aparente fragilidad física, con una preparación óptima, que le permitió disputar todas las bolas que le puso en juego Gisbert y que terminó por romper el control y los nervios del jugador español.

Gisbert, por el contrario, ha sido un jugador desafortunado esta tarde. Tal vez la responsabilidad de dar a España el punto decisivo y no dejar para Orantes la resolución a vida o muerte del encuentro han pesado demasiado sobre Juan Gisbert. Por fas o por nefas, Gisbert ha estado desconocido, desdibujado, sin personalidad en la pista de Praga.

La marcha del partido fue esta:

Primer «set». Sirve Pala: 1-0, 2-0, 3-0, 4-0, 5-0, 6-0.

Segundo «set». Sirve Pala: 1-0, 2-0, 3-0, 4-0, 4-1, 5-1, 6-1.

Tercer «set». Sirve Gisbert: 0-1, 0-2, 0-3, 1-3, 1-4, 1-5, 1-6.

Orantes no pudo con Kodes

En el match último del encuentro, el que era decisivo y que enfrentó a los dos números uno de ambos equipos, Orantes y Kodes, ha habido de todo, además de juego. Ha habido graves errores de los jueces de silla, dando por buenas bolas que no lo fueron, y ha habido una actitud del público apasionadísima, y no tanto por los gritos a su jugador, sino porque algún espectador increpó a Orantes y trató de descontrolar al español cantando «out» a pelotazos de Kodes, con la vana esperanza de que el granadino dejara pasar la bola.

Orantes comenzó admirablemente. Tanto que en el tercer juego del primer «set», Orantes había roto el saque de Kodes y al checo le costó nada menos que siete «deuces» ganar el quinto juego con su servicio. Orantes parecía seguro, rápido y perfectamente controlado, mientras que Kodes no terminaba por encontrarse a sí mismo. Pero, tras conseguir Orantes romper de nuevo el servicio de Kodes en el noveno juego, el español cayó en un bache de juego, mientras el checo reaccionó admirablemente, para romper el saque del español y ganar por siete a cinco.

En el segundo «set», la reacción fue de Orantes, que comenzó de nuevo imponiéndose a Kodes, para ganar el «set» por seis a cuatro, con claridad esperanzadora para el equipo español.

El tercer «set» comenzó con doble falta de Kodes y ruptura de su servicio. Nueva iniciación esperanzadora para Orantes. Pero Kodes recuperó el servicio en el segundo juego, para producirse una auténtica zarabanda de situaciones de ruptura del servicio por parte de uno y otro jugador. El octavo juego fue la clave, porque Kodes arrebató el servicio de Orantes, se puso por delante y fue adjudicándose sus servicios, hasta el decimosegundo juego, cuando con seis a cinco para Kodes, Orantes al saque, perdió el español su servicio en una crisis de control y el checo ganó el «set» por siete a cinco.

En el primer juego del cuarto, decisivo y último «set», comenzó con una desagradable situación, cuando Orantes de enfrentó a un juez de línea que no cantó «out» un pelotazo de Kodes que los españoles estimaron como mala. Pero Kodes fue imponiéndose poco a poco, rompiendo el saque de Orantes en el cuarto juego. Lo recuperó el español en el séptimo juego, y volvió a perderlo en el juego siguiente. En esa guerra de nervios, el más experimentado —jugando, además, en su cancha— se impuso: Kodes. Porque en el noveno y último juego, el checo ganó sobre su propio servicio, con cuatro puntos a uno, y un «ace» sensacional en el último punto. A las 1841 de la tarde, España quedaba eliminada de la Copa Davis

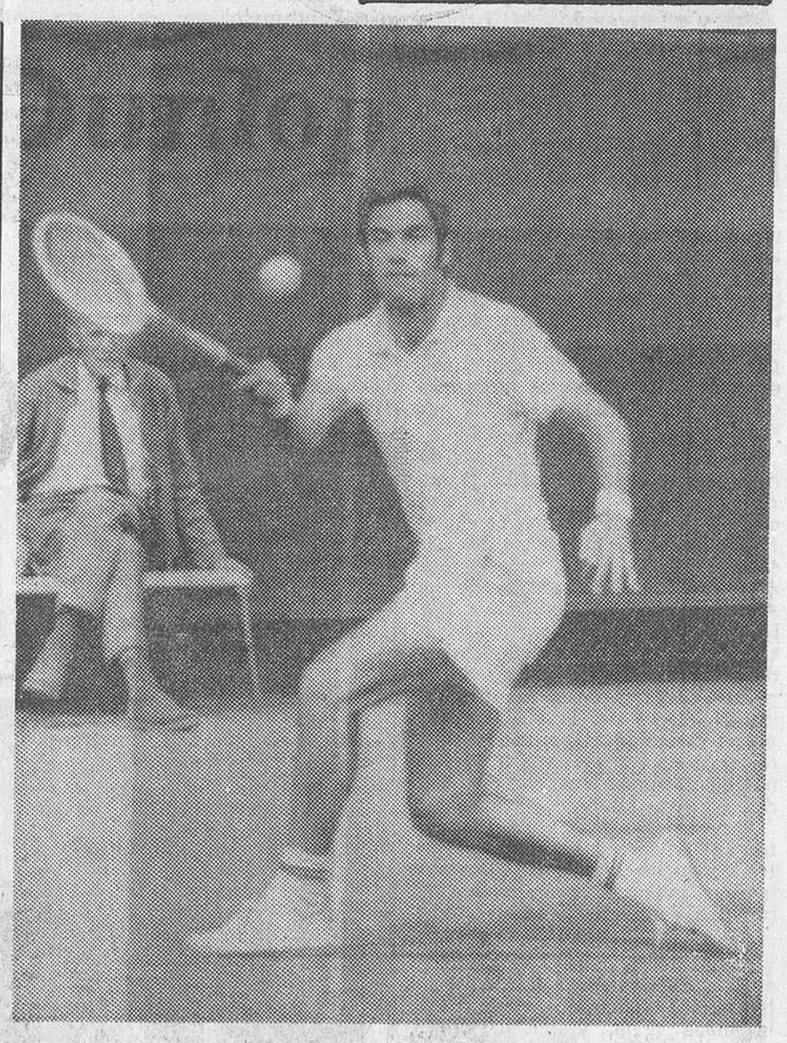
La marcha de los «sets» fue ésta:

Primer «set», sirve Kodes: 1—0, 1—1, 1—2, 1—3, 2—3, 2—4, 3—4, 4—4, 4—5, 5—5, 6—5, 7—5.

Segundo «set», sirve Kodes: 1—0, 1—1, 2—1, 2—2, 2—3, 2—4, 3—4, 3—5, 4—5, 4—6.

Tercer «set», sirve Kodes: 0—1, 1—1, 2—1, 2—2, 2—3, 3—3, 3—4, 4—4, 4—5, 5—5, 6—5, 7—5.

Cuarto «set», sirve Kodes: 1—0, 1—1, 2—1, 3—1, 4—1, 4—2, 4—3, 5—3, 6—3. — Alfil.



Gisbert, que inició el camino de la eliminación de España, con su aplastante derrota ante Pala, intenta devolver una pelota desde el fondo de la pista

Méjico aventaja a Brasil

México, 18. — México aventaja por 2-1 a Brasil, en la Copa Davis al mediodía de hoy. La pareja mexicana integrada por Joaquín Loyo Mayo y Vicente Zarazua derrotó a la brasileña que formaron Tomás Koch y Edson Mandarino por 8-6, 7-5 y 6-2, adjudicándose así la victoria de dobles.

El público que llenaba totalmente las graderías estalló en una ovación gigantesca premiando a la pareja mexicana que jugó un partido muy inspirado, con una velocidad impresionante.

Joaquín Loyo Mayo y Vicente Zarazua fueron paseados a hombros.

Procopio, el entrenador del equipo brasileño dijo a Alfil «Legítimo el triunfo mexicano. Los dos jugadores mexicanos jugaron un gran tenis, de lo mejor que he visto en Copa Davis, pero esto no se ha acabado. Hemos perdido una batalla, pero no la guerra. Mañana veremos qué es lo que pasa en los dos partidos finales de simples».

Presentación del boletín mensual del C. T. Pedralbes

En el transcurso de una recepción, fue presentado a las autoridades, medios informativos y personalidades del mundo social, deportivo y artístico de la ciudad, el Boletín que mensualmente edita el Club de Tenis Pedralbes. Esta revista, portavoz de la vida deportiva y social del club, está dedicada al deporte en sus diferentes variedades. Entre sus colaboradores se cuentan plumas ilustres del periodismo barcelonés, como la de Néstor Luján, Enrique Badosa, «Sempronio» y Guillermo Sánchez, entre otras.

En el mismo acto de presentación se entregaron placas de honor a los componentes del Comité de Asesores Deportivos del C.T.P.: a María Paz Corominas, por la natación; a Nuria Puig, por el esquí; a Juan Gisbert, por el tenis; a Lorenzo Alocén, por el baloncesto; a Manuel Puigbó, por el hockey y el patinaje; a Carlos Rexach, por el fútbol. En el acto estuvieron presentes don José Luis Herrero Tejedor, delegado del Ministerio de Información y Turismo; el concejal del Ayuntamiento, señor Cánovas; el presidente de la Federación Catalana de Tenis, en representación de la Española, don Juan Mir;

¿Por qué ser calvo?

Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»
¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREIBLE!
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!
Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISOÑE»
artpel Concesionarios de florensa
AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metro Urgel)
PIDA HORA ANTICIPADA. — Telófono 253-11-76
artpel Comunica a su distinguida clientela, que sus Salones, permanecerán cerrados, por vacaciones, del 15 al 29 de agosto inclusive

CHALET Y TERRENO DESDE
295.000 PTAS.
CHALETS TOTALMENTE TERMINADOS — ENTREGA INMEDIATA
Mínima entrada y hasta 10 años FACILIDADES. Incluidos todos los servicios YA TERMINADOS (agua, electricidad, bordillos con rígola, alcantarillado y alumbrado público). Tienda de comestible. Restaurante Bar, piscina, parque infantil y teléfono
Servicio diario de coche de línea hasta la misma Urbanización
MAS D'EN GALL (Esparraguera)
Informes: Teléfonos 307-06-36, mañanas, y 246-03-50, tardes. Barcelona

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LVIII «Tour» de Francia

EDDY MERCKX VENCIO POR TERCERA VEZ CONSECUTIVA

EL BELGA SE ADJUDICO LA ULTIMA ETAPA, LA CLASIFICACION POR PUNTOS Y LA COMBINADA

LOPEZ CARRIL, EN DECIMA POSICION, PRIMER ESPAÑOL; VAN IMPE GANO EL PREMIO DE LA MONTAÑA

París, 18. (Servicio especial de Alfil.) — Eddy Merckx ha igualado a su compatriota Philippe Thys y al francés Louison Bobet adjudicándose el «Tour» de Francia por tercera vez. Solamente ha sido superado hasta ahora por Jacques Anquetil, vencedor en cinco ocasiones.

Merckx, cuyo éxito en la LVIII edición del «Tour» de Francia será discutido durante largo tiempo debido a su retraso de siete minutos y 23 segundos respecto al español Luis Ocaña cuando éste sufrió su caída en el descenso del Puerto de Mente abatido por la tormenta, ha adornado su victoria venciendo en la última etapa contra reloj. Merckx no ha rodado tan rápido como el año pasado sobre un trayecto idéntico, ha realizado un minuto y siete segundos más, pero esta vez el viento era bastante fuerte mientras que hace un año era casi nulo. En cualquier caso ha puesto de manifiesto su superioridad sobre el segundo clasificado, el holandés Joop Zoetemelck, en 1970, Zoetemelck terminó a 2 minutos, 37 segundos, mientras que este año, el holandés tomó la salida cuatro minutos antes que Merckx, fue atrapado a cuatro kilómetros de la llegada y finalmente le ha concedido 4-06-2/10. A pesar de esto, Zoetemelk ha sobrepasado en la clasificación a Van Impe. El belga, que salió dos minutos antes que Merckx, fue alcanzado por éste poco antes de la mitad de la carrera y cuando finalizó la etapa, había perdido 5-28 respecto al maillot amarillo, y un minuto y 22 segundos 4/10 respecto a Zoetemelck.

A consecuencia de este retraso, el proclamado hace tres días rey de la montaña, ha retrocedido un puesto en la clasificación general.

PELICULA DE LA ETAPA

Bernard Thevenet, primer francés clasificado, ha conservado el cuarto lugar de la general a su llegada a París. Contra reloj, ha hecho un buen tiempo terminando en undécima posición a cuatro minutos y 36 segundos de Merckx, que ha sido el único que ha realizado una media superior a 45 kilómetros hora, concretamente, 45'765 kilómetros por hora.

Merckx, ha dominado a todos demostrándolo en la prueba de la verdad que es la carrera contra reloj, que ha terminado en una condición física igual a la del término del Tour 1970 y, especialmente, superior a la demostrada en las etapas de los Alpes. En la etapa celebrada hoy, ha sido segundo el sólido y resistente portugués Agostinho, no cediendo más que dos minutos 36 segundos al belga en el recorrido de los 54 kilómetros. Este buen tiempo ha permitido al portugués superar al danés Leif Mortensen y terminar quinto en la clasificación general.

Las permutaciones efectuadas entre Zoetemelck y Van Impe y entre Agostinho y Mortensen han sido las únicas modificaciones que ha provocado la última etapa.

Guimard, noveno entre Versalles y París, se ha clasificado séptimo en la general, delante de otros dos franceses, Labourdette, vencedor de la etapa reina, y Lucien Simar, vencedor del Tour en 1966. De esta manera, cuatro franceses se han clasificado entre los diez primeros.

Merckx, en la clasificación final ha terminado con nueve minutos 51 segundos de ventaja sobre Zoetemelck, once minutos seis seguidos sobre Van Impe, 15 minutos 18 segundos sobre Thevenet y 21 minutos, sobre Agostinho. Las diferencias son bien elocuentes, sobre todo si se compara con los existentes en los últimos años entre los dos primeros: 2 minutos 40 segundos entre Gimondi y Poulidor en 1965; un minutos 7 segundos, entre Simar y Janssen, en 1966; 3 minutos y 40 segundos entre Pingeón y Jiménez, en 1967; 38 segundos entre Janssen y Van Springel, en 1969; en el 70 y 71, Merckx aventajó claramente a sus segundos: en 1969, Pingeón terminó a 17 minutos y 54 segundos y en 1970, Zoetemelk a 12 minutos y 51 segundos.

A pesar de su magnífico final de Tour, Merckx se ha mostrado menos soberano que otras veces. No ha olvidado sus momentos difíciles en el Puy de Dome, en el Chartreuse y, sobre todo, entre Grenoble y Orcieres-Merlette cuando Luis Ocaña realizó su gran proeza que lo destacó claramente de Merckx. En los días siguientes, el belga logró reponerse un poco, yendo a más lentamente. Decidió pasar al ataque en la etapa de Marsella, 246 kilómetros de escapada, continuando su esfuerzo en la de Revel-Luchón en la cual Ocaña, después de haber respondido a una docena de ataques de Merckx, cayó. De esta lucha no se conocerá nunca el resultado. Ocaña, con siete minutos y 23 segundos de ventaja en el momento de su accidente, estaba muy fuerte. Tras su retirada, Merckx que había proclamado su admiración por el español ,declaró que su victoria no tendría el mismo valor que el adquirido estando Ocaña en la carrera.

En el libro de honor de la prueba se han inscrito el equipo dirigido por Muer, Luis Ocaña «El super combativo», Van Impe como mejor escalador, Merckx acaparador del maillot amarillo y del verde y todos los vencedores de etapa.

El público hoy, ha sido muy deportivo acudiendo en gran número al bosqué de Vicennes, siendo ovacionados principalmente los corredores franceses, si bien numerosos aficionados belgas se han desplazado para aplaudir a Marckx, vencedor por tercera vez consecutiva del Tour de Francia.

CLASIFICACIONES

De la etapa

1.	Eddy Merckx (Bélgica), 1-10-32,2-10 (a 45'765 kilómetros por hora).	
2.	Agosthino (Port.)	1-13-08,4
3.	Wagtmans (Hol.)	1-13-24,9
4.	Bracke (Bélgica)	1-13-36,5
5.	Swerts (Bélgica)	1-13-47,5
6.	Van Springel (Bél.)	1-13-58'8
7.	Van Schil (Bélgica)	1-14-35'4
8.	Zoetemelk (Holanda)	1-14-38'4
9.	Guimard (Francia)	1-14-41,4
10.	Jiménez (España)	1-14-44,5
11.	Thevenet (Francia)	1-15-08,5
12.	Genet (Francia)	1-15-18,5
13.	Gorsskost (Fran.)	1-15-27,7
14.	Simonetti (Francia)	1-15-28,0
15.	Vercelli (Italia)	1-15-33,0
16.	Santamarina (España)	1-15-35,4
17.	Mortensen (Dina.)	1-15-38,7
18.	Genty (Francia)	1-15-40,8
19.	Danguilaume (Fran).	1-15-57,4
20.	Van Impe (Bélgica)	1-16-00,2

Los restantes españoles

33.	Tamames	1-17-16'1
34.	Martos	1-17-19,2
39.	Mascaró	1-17-27,3
42.	Uribezubia	1-17-39,3
46.	Galdós	1-17-58,2
49.	López Carril	1-18-19,9
50.	L. Rodríguez	1-18-22,9
51.	Manzaneque	1-18-25,0
54.	Balagué	1-18-35,3
62.	Díaz	1-19-23,4
67.	Juliá	1-19-45,4
84.	Galdeano	
94.	Fuente	1-27-29,3

General individual

1.	Eddy Merckx (Bélg.),	96-45-14
2.	Zoetemelk (Hol.), a	9'51"
3.	Van Impe (Bélg.), »	11'06"
4.	Thevenet (Fran.), »	15'18"
5.	Agostinho (Port.) »	21'00"
6.	Mortensen (Dina.), »	21'38"
7.	Guimard (Fran.), »	22'58"
8.	Labourdette (Fran.) »	30'07"
9.	Aimar (Fran.) »	32'45"
10.	López Carril (Esp.) »	36'00"
11.	Galdos (Esp.), »	41'59"
12.	Mori (Italia), »	47'44"
13.	Martos (Esp.) »	48'13"
14.	Van Springel (Bélg.) »	48'20"
15.	Tamames (Esp.) »	48'49"
16.	Wagtmans (Hol.), »	52'50"
17.	Letort (Fran.), »	57'53"
18.	Danguillaume (Fran.) »	59'11"
19.	Simonetti (Italia), »	1h.03'06"
20.	Dumont (Fran.), »	1h.03'49"
21.	Van Schil (Bélg.), »	1h.08'28"
22.	Schleck (Luxem.), »	1h.09'29"
23.	Perin (Fran.), »	1h.10'19"
24.	Santamarina (Esp.) »	1h.10'28"
25.	Crepaldi (Italia), »	1h.11'30"
26.	Genet (Fran.) »	1h.14'52"
27.	Guyot (Franc.), »	1h.16'40"
28.	Huysmans (Bélg.), »	1h.17'41"
29.	V. Vlierberghe (Bél.) »	1h.17'47"
30.	V. D. Vleuten (Hol.) »	1h.17'49"

Hasta 94 clasificados.

Los restantes españoles

33.	Díaz,	a 1h.25'30"
39.	Mascaró,	» 1h.33'08"
46.	Balagué,	» 1h.37'05"
50.	Uribezubia,	» 1h.42'05"
52.	López Rodríguez,	» 1h.43'57"
54.	Manzaneque,	» 1h.44'12"
61.	Jiménez,	» 1h.49'46"
67.	Juliá,	» 1h.59'58"
72.	Fuente,	» 2h.05'47"
73.	Galdeano,	» 2h.06'20"

Por equipos en la etapa

1.- Moltenl, 3-37-43.
2.- Peugeot, 3-44-41
3.- Bic, 3-46-45
4.- Mercier Fagor, 3-47-24
5.- Hoover de Gribaldy, 3-47-54
6.- Sonolor Lejeune, 3-48-56
7.- Kas, 3-49-50
9.- Werner, 3-50-10
10.- Ferretti, 3-51-44
11.- Scic, 3-51-58
12.- Mars Flandria, 3-52-06
13.- Gouesmit Hof, 3-53-03

General por equipos

1.- Bic, 292-01-40
2.- Moltenl, 292-22-00
3.- Peugeot BP. 292-58-12
4.- Sonolor Lejeune, 292-58-12
5.- Ferretti, 293-24-11
6.- Kas, 293-37-19
7.- Werner, 293-53-14
8.- Mercier Fagor, 293-56-48
9.- Mars Flandria, 294-12-12
10.- Hoover de Grivaldy, 294-14-51
11.- Salvarini, 294-38-18
12.- Gouesmit Hof, 295-30-25
13.- Scic, 295-42-33

Por puntos (jersey verde)

1.- Merckx, 202 puntos
2.- Guimard, 186
3.- Karstens, 107
4.- Wagtmans, 97
5.- Zoetemelk, 93
6.- Leman, 82
7.- Krekels, 81
8.- Danguillaume, 71
9.- Van Impe, 64
10.- Agostinho

Combinada

1.- Merckx, 5 puntos
2.- Zoetemelk, 9
3.- Van Impe, 13
4.- Guimard, 14
5.- Agostinho, 21
6.- Thevenet, 22
7.- Wagtmans, 34
8.- Labourdette, 42

Jean Pierre Danguilleume ha conseguido el premio de la super-amabilidad.

Mortensen ha logrado el premio de la super-elegancia.

El gran premio de jóvenes ha sido concedido a Zoetemelk.

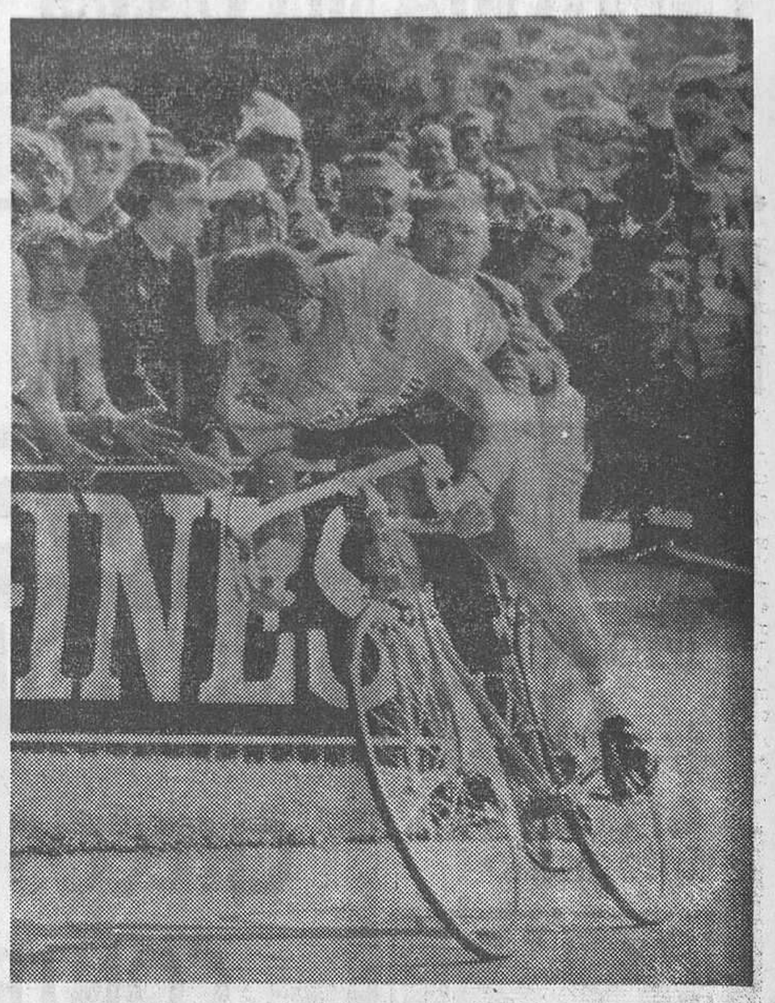
La prima de la progresividad fue conseguida por Genty, que subió seis puestos en la general, del 46 al 40.

El promedio general final: 37,159 km. hora.

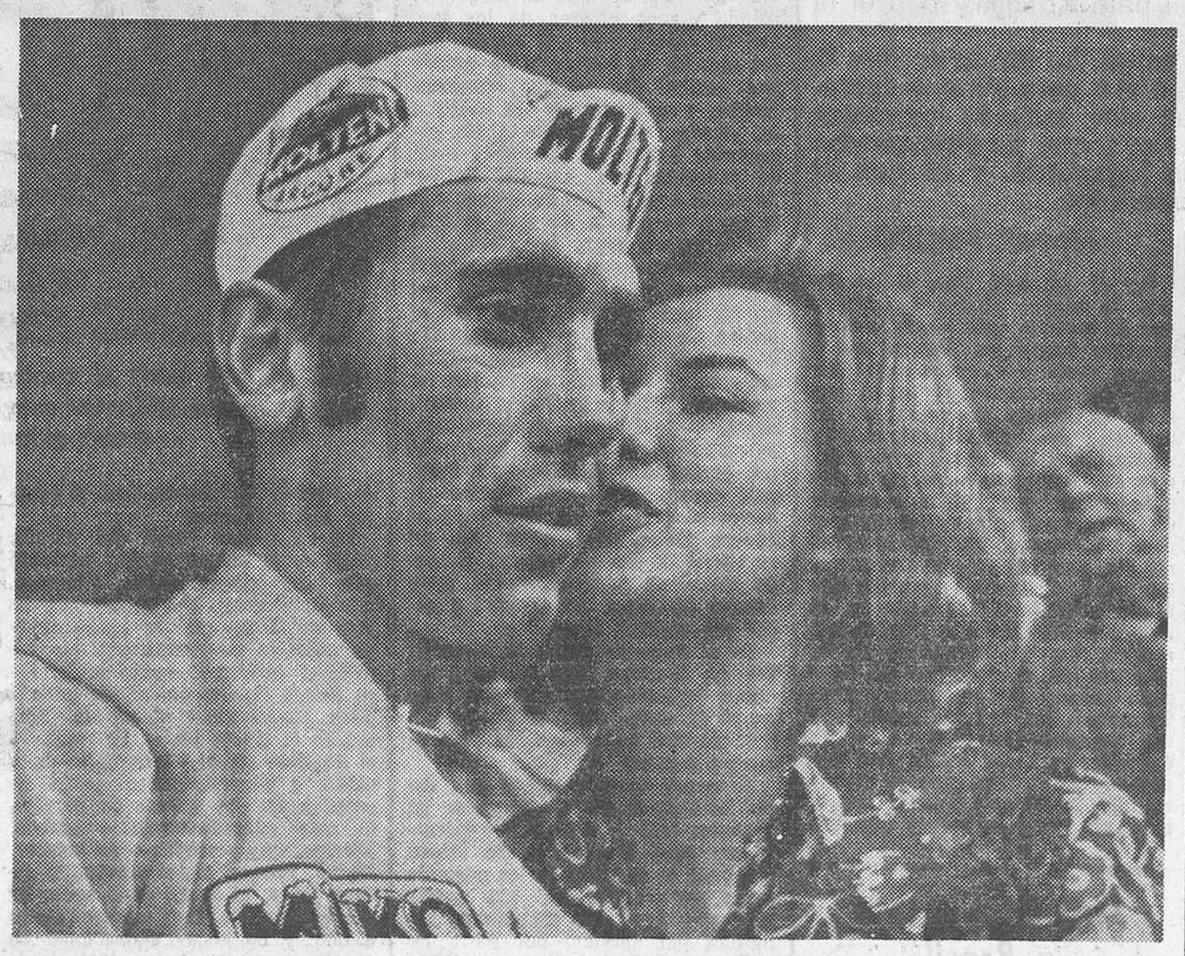
El promedio del primer clasificado: 36,925.

Clasificación general del Gran Premio de la Montaña

1.	Van Impe (Bélgica),	228 p.
2.	Zoetemelk (Holanda),	180 p.
3.	Merckx (Bélgica),	137 p.
4.	Fuente (España),	89 p.
8.	López Carril (España),	47 p.



Eddy Merckx, con el triunfo seguro desde que Ocaña tuvo que abandonar, no quiso sin embargo dormirse en los laureles, y en la última etapa, tras una gran demostración de su estilo y potencia, tal como demuestra la foto de UPI, se proclamó brillante vencedor de etapa y carrera



Tras su triunfo en el «Tour» de Francia, lo que consigue por tercera vez, Merckx recibe el beso de una linda señorita. (Foto UPI.)

información sobre locales pisos parcelas
CONTROL HOUSE
Centro de Información Inmobiliaria por Ordenadores
Provenza 260, entre Rambla Cataluña y Balmes · Teléfonos 215.07.78 y 82

PROPIETARIOS DE TERRENOS ¡ATENCION!
ahora por el importe mensual de un alquiler nosotros le construimos su chalet
páguelo cómodamente en 5 años
muntaner 270 6°d - barcelona
217 78 08 - 228 03 00
CONSFI
nombre
direccion
poblacion

CAASA®
NUEVO MODELO
NO NECESITA INSTALACION
Aparato: Alto 2,80 m. Ancho 2,10 m.
Aparato MULTIPARK PATENTADO
Para aumentar el número de plazas de su garage. Aproveche esta oportunidad única de obtener un 30% del capital invertido.
COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S. A. C/O. CIENTO, 409 - TEL. 245 27 13
APARCAMIENTO EN EL PROPIO LOCAL BARCELONA-9

HAY CALVOS QUE SIEMPRE DAN UNA EXCUSA CUANDO SE LES INVITA A NADAR.
HAY OTROS QUE SE LANZAN DE CABEZA AL AGUA.
Y NADIE DIRIA QUE SON CALVOS.
(Unos usan peluca. Los otros el sistema INTERTEJIDO CAPILAR).

Si usted es calvo, conoce bien el problema. No hace falta que insistamos.
Pero el sistema INTERTEJIDO CAPILAR es algo muy distinto. Una vez realizado en usted, nunca más tiene que preocuparse de su nuevo cabello.
INTERTEJIDO CAPILAR suple **permanentemente** el cabello que usted ha perdido, y le da el aspecto juvenil y normal de quién no es calvo, mediante un sistema exclusivo de "tejido invisible", comprobado satisfactoriamente por miles de personas en los Estados Unidos y Europa.
EN CASO DE TENER ALGUN PROBLEMA CON SU CABELLO, PUEDE CONSULTARNOS TAMBIEN.
Para consultas y reserva de hora (absoluta y total discreción), llame a:
INSTITUTO CAPILAR APOLO
Balmes, 200. 3°-4ª
Tels. 228-79-00 y 228-35-01
SISTEMA APROPIADO TAMBIEN PARA SEÑORAS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Campeonato de España para aficionados

Brillante actuación de M. Rodríguez Ayora

Con numerosa participación de corredores, representando a la mayoría de regiones ciclistas de España, se disputó en la mañana de ayer la XXVI edición del Campeonato de España para corredores de la categoría de aficionados que tuvo por marco la deportiva Plana de Vich, con salida y llegada a esta localidad. La organización estuvo a cargo de los entusiastas componentes de la U. C. Vich.

A pesar del intenso calor que presidió la carrera, la misma se disputó a fuerte tren, destacando en diversas fases de la misma los corredores Echeverría —que fue el primer escapado— Gorostidi, Castillo, J. Pont, J. Ferrer, J. L. Maestre, que coronó en primer lugar el alto de La Trona. Los últimos en probar suerte fueron F. Cháfer y Rodríguez Ayora; este último, faltando unos 40 kilómetros para la meta (cruce de Calders) en un impresionante tirón se marchó solo y a un fuerte tren y demostrando su buena puesta a punto, se fue distanciando hasta conseguir la notable ventaja con que se presentó en la meta de Vich, en donde fue aclamado por la ingente multitud que presenció la llegada.

Fue investido con el jersey de campeón por el presidente de la Federación Catalana de Ciclismo Mariano Cañardo, en presencia del seleccionador nacional Ramón Mendiburu.

LA CLASIFICACION FUE LA SIGUIENTE. — 1, M. Rodríguez Ayora, C. D. Barcelona-Moritz, 4-38-44; 2, J. J. Moral Arnáiz, G. D. Santesteban, 4-46-43; 3, J. L. Ayesta Alday, G. D. Xey, 4-46-44; 4, M. Bengoa Ojanguren, G. D. Olsa, íd.; 5, J. Huélamo Huélamo, G. D. Almogávares, íd.; 6, J. Andiano Eguiguren, G. D. Xey, íd.; 7, A. Delatorre Cuadros, G. D. Orbea, íd.; 8, J. M. Alcorta Iturzaeta, G. D. Olsa, íd.; 9, M. Blanco Garea, D. C. Barcelona-Moritz, íd.; 10, F. Plaza Labiano, D. C. Barcelona-Moritz, íd.

Hasta 45 clasificados de los 115 salidos.

1.º de segundas: J. J. Moral.

Cencedor de la región, con mayor número de clasificados: Cataluña.

Tras su brillante carrera que le valió el título, Rodríguez Ayora, desde el pódium, alza jubiloso los trofeos conquistados

ATLETISMO

Corto triunfo español sobre Irlanda

La lluvia y el viento impidieron conseguir mejores marcas

Gijón, 18. — En la Universidad Laboral de Gijón se celebró la segunda y última jornada de los encuentros internacionales de atletismo, entre España e Irlanda en la categoría masculina y entre Holanda, Irlanda y España en la categoría femenina.

Los encuentros se celebraron bajo una fuerte lluvia, acompañada en muchos casos de fuerte viento en contra en la recta de llegada, lo que impidió a los atletas obtener mejores marcas.

Los resultados registrados han sido los siguientes:

ESPAÑA - IRLANDA (masculinos)

400 metros vallas. — 1. Tillon (Irlanda), 52"7; 2. Solórzano (Esp.), 53"8; 3. Avila (Esp.) 56"; Smee (Irl.), 57"3.

200 metros lisos. — 1. Kirwyn (Irlanda), 21"8; 2. MacSwnney (Irl.), 22'2; 3. Segurado (Esp.), 22'5; 4. Casto Domínguez (Esp.), 22"6.

800 metros. — 1. Murphy (Irl.), 1'49"3; 2. Tarroll (Irl.), 1'50"7; 3. Barras (Esp.), 1'51"0; 4. Barrios (Esp.), 1'54"8.

10.000 metros. — 1. Walsh (Irlanda), 29'40"2; Carlos Pérez (España), 29'54"2; 3. Coyl (Irlanda), 30'20"4; 4. Fernández Gaytán (España), 30'44"8.

3.000 obstáculos. — 1. Julio Gude (España), 8'58"; 2. Levvy (Irlanda), 8'58"4; 3. O'Riordan (Irlanda), 9'3"2; 4. Ireneo de Lucas (España), 9'13"4.

Triple salto. — 1. César Flores (España), 15,04 metros; 2. O'Dwyer (Irlanda), 14,53; 3. Francisco Castrillo (Esp.), 14,51; 4. Mase (Irlanda), 14,37.

Disco. — 1. Conway (Irl.), 45,74 metros; 2. Loidi (España), 45,24 metros; 3. Hartigan (Irl.), 44,30 metros; 4. Gascón (España), 40,63.

Pértiga. — 1. Alonso (España), 3,20 metros; 2. Hernández (España), 3,20.

Jabalina. — 1. Vicente Marín (España), 64,06 metros; 2. Gonzalo Jlianes (España), 59,90; 3. Coomy (Irl.), 50,72; 4. Hartigan (Irl.), 42,50.

Rerevos 4 por 400 lisos. — 1, Irlanda 3'13"2 (bate el récord irlandés); 2, España, 3'19"5.

ESPAÑA - HOLANDA - IRLANDA (femeninos)

800 metros. — 1, Hofftee (Holanda), 2'10"2; 2, Belén Azpeitia (España), 2'11"7; 3, Rosa M. Ochandiano (España), 2'14"2; 4, O'Neil (Irl.), 2'15"2.

200 metros lisos. — 1, Cora Hoffman (Holanda), 25"1; 2, Hilda Cooy (Holanda), 25"3; 3, Margarita Martínez (España), 25"7; 4, Treacy (Irl.), 25"8.

Longitud. — 1, Ella Hoogendrorm (Holanda), 5,79 metros; 2, Murphy (Irl.), 5,58 (bate récord irlandés); 3, Sagrario Aguado (España), 5,54; 4, Rosa M. García (España), 5,50.

Altura. — 1, Adams (Irl.), 1,55 metros; 2, María Teresa Roca (España), 1,55; 3, Ella Hoogendorm (Holanda), 1,50; 4, S. Coony (Irl.), 1,45 metros.

Relevos 4 por 100. — 1, Irlanda, 49"4 (bate récord irlandés); 2, Holanda, 50"0; 3, España 51"0.

Finalizadas las competiciones se procedió a la entrega de las medallas y trofeos a los vencedores de las distintas pruebas. (Alfil.)

Récord europeo de 200 metros

Moscú, 18. — El atleta ruso Valeri Bortzov ha establecido un nuevo récord de Europa de 200 metros en 20" 2-10, en el transcurso de la quinta Spartakiada de la URSS. El antiguo récord lo poseía el suizo Clerc desde el 4 de julio de 1969 en 20" 3-10. — Alfil

FUTBOL INTERNACIONAL

Adiós de Pelé a la selección

BRASIL, 2-YUGOSLAVIA, 2

Ciento ochenta mil personas dejaron en taquilla más de dieciocho millones de pesetas

Río de Janeiro, 16. — Con más de 180.000 personas puestas en pie, vitoreándole, Pelé ha dado la vuelta olímpica al estadio de Maracaná, visiblemente emocionado.

Al entregar su camiseta «número 10» y recibir las de sus compañeros de juego, Pelé enjugó sus lágrimas con una de ellas.

En este último partido con la selección brasileña del «rey Pelé», la emoción de sus hinchas y los simplemente admiradores de la figura humana del jugador llegó al paroxismo.

Pelé, llorando, dio la vuelta olímpica al estadio de Maracaná, enjugando sus lágrimas con su propia camiseta de fútbol, que recogió después de entregarla.

La emoción de Pelé se ha transmitido rápidamente, no sólo al público, sino a los comentaristas deportivos que, con la voz entrecortada, dieron cuenta, en el descanso del partido Brasil-Yugoslavia, del transcurso de los acontecimientos.

Este día de la retirada de Pelé de la selección brasileña marcará, sin duda alguna, o ya marcó, un día histórico de este país.

Los adjetivos que acompañan al nombre deportivo de Edson Arantes do Nascimento sobrepasan lo imaginable.

El público —más de 180.000 personas que inundaron el estadio de Maracaná—, gritaron ininterrumpidamente: Pelé, Pelé, Pelé...

El gran «as» se instaló en el palco de honor para presenciar la segunda parte del partido.

Tras haber jugado la primera parte del encuentro —concluida con un gol a favor de los yugoslavos—, Pelé dejó definitivamente la selección brasileña para convertirse en espectador.

El público recibió la llegada de Pelé al palco de honor con una impresionante ovación.

Partido muy igualado

Brasil y Yugoslavia empataron hoy a dos tantos en el último partido jugado por Pelé en la selección brasileña.

El encuentro, según los comentaristas deportivos, fue el mejor que la selección brasileña realizó en esta fase preparatoria para la «Copa Roca».

Una vez más pudo comprobarse que lo que falta al equipo brasileño es organización de conjunto. Los jugadores son los mismos que estuvieron en el último Mundial de México. Pero preparar una selección sin Pelé tiene preocupado al técnico Zagalo, que busca aún un sustituto a la altura del «rey», capaz de atacar con seguridad y rapidez.

El partido fue equilibrado y el empate un resultado más que justo

Los yugoslavos se armaron en la defensa, partiendo para la meta brasileña a base de contraataques. Así, por dos veces, la táctica obtuvo éxito. La rapidez con que atacaron, generalmente, dejaba a la defensa local sin tiempo de preparación.

Pelé, acompañado por el capitán de la selección Yugoslava, y el ministro de Educación, a la derecha de la foto, brindan en el curso de una recepción en la embajada yugoslava, en homenaje al jugador brasileño. — (Foto UPI)

Brasil estuvo más al ataque. Pelé, en el partido de su despedida, no consiguió marcar su gol. Por tres veces se vio frustrado por los zagueros yugoslavos y por el propio guardameta.

De manera general, el ataque brasileño estuvo más presente en el campo de los yugoslavos y creó a estos mayores situaciones de peligro.

La falta de organización de conjunto no permitió que el ataque brasileño hiciese más goles, y ganase el partido.

Los yugoslavos se adelantaron en el marcador en el primer tiempo, por un gran disparo desde el borde del área de Dzajic —su capitán, que hoy jugaba su partido internacional número cincuenta—, totalmente imparable.

En el segundo tiempo, con muchos cambios en ambos conjuntos, Brasil remontó el tanteo. Rivelino primero, en un fortísimo tiro cruzado y por alto, y Gerson después, al aprovechar la pérdida del balón por el portero visitante tras un córner lanzado por Zequinha, fueron los goleadores.

Finalmente, Jakovic logró el empate definitivo en un enorme disparo desde más de treinta metros, que sorprendió a Félix, el meta brasileño.

Récord de recaudación

Río de Janeiro, 18. — 1.300.000 cruceiros, equivalente a 18.200.000 pesetas ha sido exactamente, la recaudación del estadio de Maracaná, hoy, en la despedida de Edson Arantes do Nascimento, Pelé», según anunció la confederación brasileña de deportes.

Este es el récord de taquilla de Maracaná en toda su historia, siendo el Brasil y Paraguay, para la eliminatoria de la Copa del mundo. La cifra recaudada fue de 15.400.000 pesetas.

KUBALA OPINA:

«No hemos tenido suerte en el sorteo del Campeonato del Mundo

Barcelona, 18. — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, está pasando unos días de descanso con su familia en la torre que posee en San Quírico de Safaja, a unos kilómetros de Barcelona. Allí ha manifestado a un redactor de Alfil a propósito del sorteo para la fase previa del Campeonato Mundial:

—Hay que aceptar el sorteo como tal. Con deportividad. Yo así lo he hecho y más que lamentarme por la fortaleza de los rivales que nos han tocado en suerte, pienso que lo realmente importante para nuestra Selección es disponer de más tiempo para reunir a los muchachos, ampliar los contactos internacionales y, en suma, obtener experiencia a nivel de selecciones.

—Sin embargo a nadie se le escapa que los yugoslavos forman un equipo de los más potentes de Europa.

—Sí, eso es evidente. Yo mismo he podido pulsar que se encuentran en un magnífico momento de forma. Por ejemplo, los clubs yugoslavos que han visitado recientemente España han obtenido magníficos resultados y su Selección ha realizado importantes confrontaciones internacionales con saldo positivo. Sin embargo, particularmente no me desmoraliza ni desaniman estos indicios porque tengo fe en los jugadores españoles. No tenemos gran cantidad de jugadores, pero dentro de un reducido número tenemos calidad. Si pudiéramos disponer de más oportunidades para reunirnos y conjuntar a los muchachos, nuestras posibilidades serían mayores.

—En resumen, ¿satisfecho de cómo han rodado las cosas para España en este sorteo?

—Ilusionado por seguir trabajando en mantener una línea de superación y esperanzado en lograr nuestro gran objetivo, que será estar en el Mundial. Pero será muy difícil, todos lo sabemos.

GOLF

Las jugadoras españolas, subcampeonas de Europa

Venecia (Italia), 18. — Las jugadoras francesas, al vencer esta tarde al conjunto español en el campo de golf «Alberoni en el Lido», han revalidado el título de campeonas europeas júniors de golf por equipos.

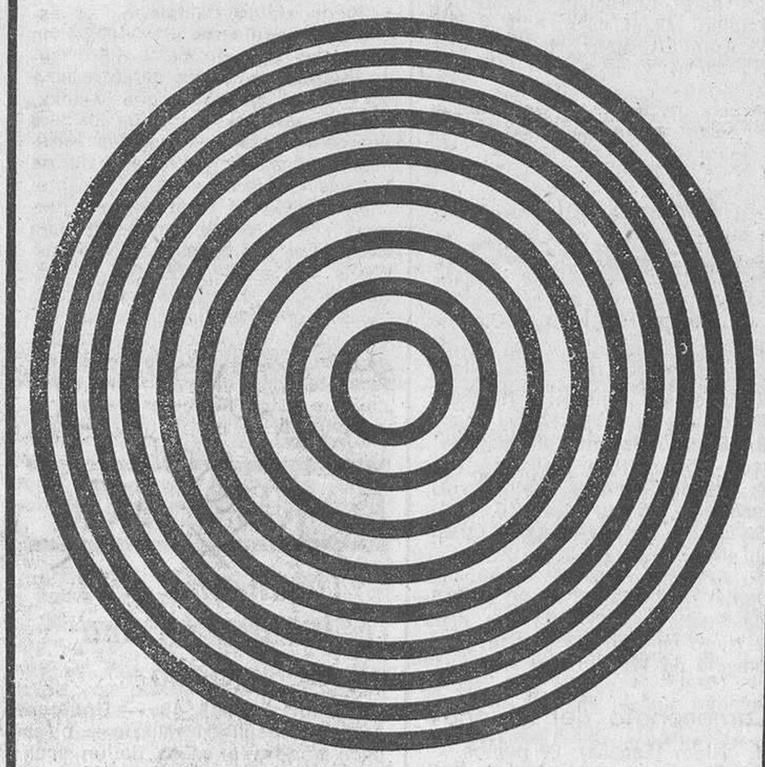
Aunque las francesas obtuvieron una victoria clara por 5 a 2, España, al clasificarse segunda, ha demostrado ser la auténtica revelación del torneo.

Suecia, que venció también hoy por igual tanteo de 5 a 2 a Holanda, ha quedado tercera.

La clasificación final ha sido esta:

1, Francia; 2, España; 3, Suecia; 4, Holanda; 5, Alemania Occidental; 6, Bélgicao; 7, Italia; 8, Suiza; 9, Austria. — Alfil.

VIAJES MARCO, S. A.
LE OFRECE:
PALMA (barco) 8 días 3.560
PEÑISCOLA (autocar) 8 días 2.600
BENICASIM (autocar) 8 días 2.975
FIN SEMANA (San Miguel del Fay, Gullerías, Costa Brava) 1½ días 795
Solicite folleto descriptivo a
Ramblas, 46. Tel. 231.84.07
Barcelona-2 Agencia GAT 23

GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS DE ACERO SIN SOLDADURA

COMERCIALES - CONDUCCIONES
CALDERAS - HIDRAULICOS
SERIE PESADA y BARRAS PERFORADAS
Hijos de Vicente ROSES
Tels. 251.91.25, 251.36.07 y 251.44.09
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:
GARCILASO, 100, junto Avenida Meridiana (Metro Sagrera)
BARCELONA
APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

¡ES UN CONSEJO DE HORACIO, TRANSPORTISTA EXPERIMENTADO!
OJO
AL ADQUIRIR SU DKW DE OCASION NO CORRA RIESGOS INNECESARIOS.
SOLO EN
URGEL, 276/278
Tels. 230 96 14 - 239 52 92 (ío. Buenos Aires)
SU ESTADO EXTERNO
Está a la vista..... IMPECABLES
SU ESTADO INTERNO
Está asegurado por..... CERTIFICADO DE GARANTIA
* ABIERTO SABADOS

GUILLERMO torres
Fábrica de puertas de todos los sistemas
SOLUCIONARA CUALQUIER PROBLEMA EN PUERTAS

VISITE SIN COMPROMISO ALGUNO NUESTRA EXPOSICION en
San Antonio M.ª Claret, 102
(chaflán Cerdeña) Tel. 256 48 03
BARCELONA - 13
Nuestro Departamento Técnico está a su servicio. Fábrica en Tarrasa - Riba, 34 Tel. 297 33 51

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA PRESENCIARON UNA DEMOSTRACION DE KARATE

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, a quien acompañaban su esposa, doña Sofía, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, y otras personalidades, presenció esta mañana una exhibición de «karate» celebrada en las pistas de helicópteros de la Zarzuela, y en la que participaron altos grados de esta especialidad deportiva.

La exhibición, que comenzó a las ocho y media de la mañana duró algo más de una hora, tuvo como directores de las demostraciones realizadas a los profesores de «karate» señores Hiruma, Choi, Yamashita, Iragashi, Cho, Oliva, Sik, Hiruma e Ishimi, quienes, bien entre sí o con la colaboración de alumnos masculinos y femeninos, realizaron pruebas de destrucción con concentración, técnica de combate, saltos y destrucción con giro vertical, técnicas de cuchillo y de bastón y otros ejercicios que fueron seguidos con gran atención por quienes los presenciaron.

Al finalizar la demostración, el Príncipe y el delegado nacional de Educación Física, felicitaron a los intérpretes por su brillante actuación. — (Alfil.)

MOTORISMO

NIETO GANO EN BRNO

Encabeza la clasificación mundial en 50 y 125 c. c.

Brno (Checoslovaquia), 18. — Angel Nieto, de Españ, se ha adjudicado la prueba de los 155 c.c. del Gran Premio Motociclista de Checoslovaquia, con lo que se ha puesto a la cabeza de la clasificación para el Campeonato Mundial de dicha categoría, con 60 puntos, seguido de Barry Sheene, de Inglaterra, con 59.

El motociclista español Nieto, que encabeza también la clasificación para el título mundial de la categoría e 50 c.c., no pudo concluir la carrera de esta cilindrada en las competiciones de hoy, pues la gran cantidad de agua hizo que su máquina sufriera una avería, por lo que otpó por el abandono.

Las pruebas se celebraron en el Circuito Masaryk, de Brno, que estaba muy concurrido de público, que tuvo que refugiarse bajo los paraguas, ya que la lluvia apenas cesó durante las competiciones.

Categoría 50 c.c.

1. Barry Sheene (Inglaterra), «Kreidler», 46 m. 25 s. 4-10.
2. Herman Heyer (Holanda», «Jamahati». 46 m. 18 s. 6-10.
3. Hans Kroismayr (Aaustria), «Kreidler», 49 m. 40 s. 7-10.
4. Luigi Rinaudo (Italia), «Tomos». 49 m 53 s. 5-10.

La vuelta más rápida fue dada por Sheene con un tiempo de 7 m. 32 s. 6-10, a 110 Km. por hora de promedio.

Campeonato del Mundo

1. Nieto (España), 62 puntos.
2. De Vries (Holanda), 57 puntos.

Categoría 125 c.c.

1. Angel Nieto (España), «Derbi», 54 m. 0 s. 6-10.
2. Boerge Jansson (Suecia», «Maico», 54 m. 1 s. 1-10.
3. Barry Sheene (Inglaterra), «Derbi», 54 m. 15 s. 9-10.
4. Dave Simmods (Inglaterra), «Kawasaki», 56 m. 15 s. 9-10.
5. Jurgen Lenk (Alemania Oriental), «M. Z.», 56 m. 32 s. 2-10.
6. Artmut Bishof (Alemania Oriental), «M. Z.», 57 m. 20 s. 5-10.

La vuelta más rápida fue dada por Nieto en 6 m. 33 s. 4-10, a un promedio de 128 Km. por hora.

Campeonato del Mundo

1. Nieto (España), 60 puntos.
2. Sheene (Inglaterra), 59 puntos.
3. Jansson (Suecia), 44 puntos.

Categoría 250 c.c.

1. Janos Drapal (Hungría), «Yamaha», 57 m. 43 s. 5-10.
2. Laszlo Szabo (Hungría), «Yamaha», 58 m. 23 s. 2-10.
3. Jarno Saarinen (Finlandia), «Yamaha», 59 m. 45 s. 2-10.
4. Charles Mortimer (Inglaterra), «Yamaha», 1 h. 1 m. 6 s. 1-10.

La vuelta más rápida fue dada por Drapal en 6 m. 18 s. 5-10, a un promedio de 132'9 Km. por hora.

Campeonato del Mundo

1. Phil Read (Gran Bretaña), 55 puntos.
2. Marzowsky (Suiza), 40 puntos.

(Phil Read no participó hoy, ya que en los entrenamientos del pasado viernes sufrió la fractura de la clavícula.)

Categoría 350 c.c.

1. Jarno Saarinen (Finlandia), «Yamaha», 1 h. 11 m. 13 s. 4-10.
2. Bohumil Stasa (Checoslovaquia), «C. Z.», 1 h. 11 m. 46 s. 5-10.
3. Theo Bult (Holanda), «Yamaha», 1 h. 14 m. 41 s. 4-10.
4. Bo Granath (Suecia), «Yamaha», 1 h. 14 m. 59 s.

Campeonato del Mundo

1. Agostini (Italia), 60 puntos.
2. Bult (Holanda), 36 puntos.

(Agostini participó hoy, pero se vio obligado a abandonar en la cuarta vuelta por avería de su M. V. Augusta».)

Seis «Bultaco» para la compañía Alpina Cruz Roja

Nuevo material fue entregado recientemente, en la sede de la 9.ª Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja Española de Barcelona, cuya compañía Alpina ha sido dotada con seis nuevas motocicletas «Bultaco», adquiridas por la Asamblea Provincial para el servicio de «Moto Alpina».

El presidente de la Asamblea, don José Luis de Salas Cardenal, se interesó vivamente por este nuevo material adquirido por la Institución, que está dentro de los planes de modernización de los servicios provinciales y puesta al día de los nuevos métodos de salvamento.

El servicio de «Moto-Alpina» permite a los componentes de esta sección de la Compañía Alpina buscar a los accidentados de montaña con gran celeridad y prestarles los primeros auxilios, mientras llegan los sanitarios con las camillas para su evacuación. Hay que destacar también el importante servicio que estos hombres prestan en las pruebas de trial y todo terreno.

AUTOMOVILISMO

Un muerto y 11 heridos en una prueba

Messina (Italia), 18. — Una persona ha resultado muerta y otras once heridas a causa de un accidente ocurrido esta tarde en el curso de la prueba automovilística «Trofeo del Estrecho-Gran Premio de Messina», reservada para coches de turismo de hasta mil centímetros cúbicos de cilindrada.

El accidente ocurrió cuando uno de los vehículos participantes, el conducido por el piloto Giuseppe Calarese, se salió fuera de la carretera, cayendo encima e hiriendo a once personas, las cuales fueron trasladadas inmediatamente a una clínica.

Uno de los heridos, Vicenzo Matondi, de veintidós años, murió pocos minutos después de ser asistido en el centro médico. El piloto ha sufrido solamente heridas leves, siendo graves, sin embargo, las condiciones de cinco de los heridos.

La prueba automovilística nacional de velocidad fue momentáneamente suspendida, reanudándose media hora más tarde. — Alfil.

EL DEPORTE Y SUS PERSONAJES

JACKIE STEWART, VOLANTE, «HIPPIE» PRUDENTE AS DEL CUANDO NO CORRE

«Al salmón —afirma Jackie Stewart—, hay que lanzarle el anzuelo con toda la dulzura del mundo, acercárselo suavemente para que pique y después tirar de la caña con energía, con movimientos bruscos y decididos, sin ningún tipo de contemplaciones: así se consigue que el engaño se clave firmemente y el pez no escape. El buen piloto de carreras, el corredor nato, tiene que tratar de idéntica manera a su bólido: en ciertos momentos con absoluta delicadeza, en otros rudamente, bárbaramente.» Así, siguiendo este extraño ritual, corre el escocés Jackie Stewart, el «hippie» del volante, el de los doscientos y pico por hora, el hombre que más garantías posee para adjudicarse el título mundial de campeón de automovilismo en la presente temporada. El, que tiene la mínima pinta de piloto: con su pequeña estatura, con sus escasos cincuenta kilos, con su andar de saltimbanqui, con su abundante melena, con los modelitos de Carnaby Street que luce Stewart, es lo más opuesto a un piloto, que se pueda imaginar, aunque sólo en apariencia. Porque el campeón posee las cualidades indispensables, las virtudes que le hacen triunfar, las dotes del predestinado a superar las cada vez menores barreras de la velocidad: un sólido macizo, acerado sistema nervioso, una excepcional rapidez de reflejos, una suficiencia técnica. Tres requisitos que sólo convergen en los campeones y que sólo los grandes ases del volante poseen.

El escocés Jackie disfruta de este envidiable sistema nervioso gracias a su afición a la pesca del salmón y al tiro al plato, dos deportes en los que logró destacar desde temprana edad, de tal forma que en los Juegos Olímpicos de Roma, celebrados en 1960 formó parte del equipo de Inglaterra. Pero su afición se descantó hacia el automovilismo de competición «probablemente porque mi padre tenía en Glasgow un taller de reparaciones y tanto mi hermano James como yo abandonamos pronto la escuela para pasar a trabajar de aprendices allí. En aquella época tenía quince años: desde entonces me he visto metido entre automóviles». Muy pronto, Stewart conoció todo lo referente a los vehículos de cuatro ruedas y a pesar de las prohibiciones y amenazas paternas —su hermano se había iniciado en las carreras de coches y había sido víctima de varios accidentes—, participó, cuando apenas tenía dieciséis años en su primera competición, al volante de un «Marcos», con motor Ford, en el circuito escocés de Charter Hall. Cuando a su padre le cayó la venda de los ojos era ya muy tarde para castigar o reprender: el joven Jackie se había consagrado como campeón de «Fórmula 3». Su salto a los espacios y a los tiempos de las grandes competiciones fue provocado por dos circunstancias: su matrimonio con Helen y su encuentro con el inglés Tyrell. Ken Tyrell vio en aquel mínimo exponente de corredor la madera auténtica de los grandes campeones. Y confió en él. Su mujer Helen es la dama más apropiada para la personalidad de Jackie. Y éste necesita, para triunfar en los circuitos de la serenidad de su esposa, de su equilibrio, de su optimismo, casi tanto como de su monoplaza: «Para correr deseo, ante todo que Helen esté al borde mismo de la pista, porque toda carrera supone un momento trascendental en mi vida y sería ilógico que ella no participara: para nosotros, los escoceses, ser marido y mujer supone dividirlo todo al cincuenta por ciento.»

En Jackie Stewart viven dos personas, perfectamente acopladas: una de ellas es el piloto, cerebral, frío, con un «self-control» ilimitado, meticuloso hasta el ridículo consciente de su trabajo, prudente hasta la exageración, sin que esto quiera decir miedoso. Su doble es un hombre generosamente extrovertido, juvenil, incansable en sus diversiones, amigo de la vida con plena ilusión, que apura su época sin reparos: se descoyunta en las «discotheques» hasta altas horas de la madrugada, posee un guardarropía extensísimo donde van acumulándose, una tras otra, todas las modas en el vestir, sabe de la música más novedosa, es perpetuamente liberal. Y quizás por este apego que le tiene a gozar intensamente de cada minuto de su existencia no corre ningún riesgo innecesario. Stewart desconoce lo que es el miedo, aunque sepa mucho del peligro. Su enorme respeto a esta tan vituperada existencia no contiene la mínima porción de miedo. Por la obvia razón de que Stewart no sólo no hubiera realizado su brillantísima carrera de piloto (en 1969 triunfó en el Campeonato del Mundo, venciendo en seis pruebas de los ocho Grandes Premios) sino que se habría retirado hace bastante tiempo. Tampoco piensa el escocés en los accidentes, «porque los accidentes hay que darlos por descontado en este trabajo mío y yo parece que me los llevo todos. Pero una cosa son los riesgos lógicos y otra muy distinta los peligros inútiles y estúpidos. Estos riesgos irracionales, por insignificantes que parezcan, deben ser eliminados de los circuitos: porque cuando se lleva un coche con motores de cuatrocientos y pico de caballos y carrocerías ligerísimas no se puede pensar dos veces en la misma cosa. Simplemente, no tienes tiempo». Por eso, él lo intenta prever todo antes de que la bandera caiga en la parrilla de salida de los corredores: utiliza monos incombustibles que le producen una molesta transpiración y le hacen perder alrededor de tres kilos de peso en casi todas las carreras; lleva cuidadosamente bordado en el pecho, el símbolo del grupo sanguíneo al que pertenece; ha adoptado —es el primer piloto que lo hace—, los cinturones de seguridad que una gran fábrica de aviación inglesa diseñó expresamente para el escocés; estudia palmo a palmo el terreno por donde después va a exigir a su monoplaza todo lo que éste sea capaz de dar, pero sin llegar a «quemarlo». Y ha amenazado con retirarse «si los organizadores de las diferentes competiciones no logran eliminar, de una vez por todas, los inconvenientes de los circuitos que atentan contra nuestra seguridad». Ya Stewart consiguió algo que ningún otro corredor ha intentado siquiera: eliminar la pista Spa-Francorchamps, la del Gran Premio de Bélgica, un circuito rapidísimo y muy peligroso que cuando llovía, «correr por él significaba poco menos que un suicidio. Y en Spa casi siempre está lloviendo».

Este hombre apasionado de la velocidad tiene dos hijos, Paul, de cinco años, y Mark, de dos y medio. Ahora gana, anualmente, cantidades que oscilan entre los quince y los veinte millones de pesetas. Está casado desde hace catorce años, casi quince. Ha logrado, con su caudal de prudencia, salir airoso de varios graves accidentes. Se divierte sin freno, fuera de las horas de trabajo. Nunca se ha cortado el pelo. Pero cuando corre, cuando compite en los «Grand Prix», cuando lanza a pleno rendimiento los cuatrocientos «Hors Power» de su prototipo, se le pone la cara muy seria, los largos pelos pasan a un plano secundario. Porque Jackie Stewart es un joven «hippie» del volante solamente cuando no corre...

José Luis M. IBAÑEZ

BALONCESTO

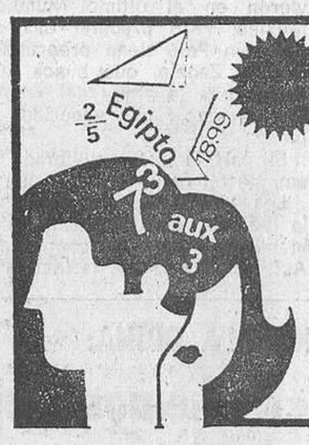
La selección argentina venció a los campeones mundiales

Buenos Aires, 18. — En un vibrante partido, la selección argentina de baloncesto venció anoche a los Campeones del Mundo, la Selección de Yugoslavia, por ochenta y ocho puntos a ochenta y siete. El partido fue muy reñido y registró innumerables asperezas, tanto por el deficiente arbitraje como por las continuas protestas de los jugadores yugoslavos, que no actuaron anoche en su forma acostumbrada.

En el encuentro preliminar de la reunión, Brasil venció al combinado de la capital federal bonaerense por 77 puntos a 65. — Alfil.

QUINIELISTA

¿Desea apostar a razón de su presupuesto semanal? Con el libro «Cuatro Métodos en Uno», de 166 páginas, planteará sus combinaciones adaptadas al 25%, 50%, 75 por 100 y 100 por 100 directo al pleno. Juegue la próxima campaña con Francisco Navarro, autor del citado libro, en su fabulosa combinación, solicitando información sin compromiso al Apartado 12 de PUERTO DE SAGUNTO (Valencia), Precio del libro: 100 ptas.



I.C.E.J. INSTITUTO DE CIENCIAS ECONOMICAS Y JURIDICAS

CURSOS DE VERANO

BACHILLERATO
EXAMENES DE GRADO
PREUNIVERSITARIO
(Letras y Ciencias. Reconocido oficial).
CIENCIAS ECONOMICAS
DERECHO
SELECTIVO

ENS. MEDIA: Valencia, 231, entlo. 2.ª (Entre R. Cataluña y Balmes) Tel. 215 28 76
FACULTADES: Edificio La Pedrera - Provenza, 261, 4.º, 2.ª

¡Aproveche sus vacaciones y disfrute de los deportes náuticos!

VELA-MOTONAUTICA
PESCA DEPORTIVA

Artículos de Jardin, Campo y Playa
NACIONAL Y DE IMPORTACION

La Industrial Velera Marsal, S.A.
General Primo de Rivera (antes Ancha), 35 - Teléfono 231.92.35 Barcelona

MERCADO DEL MOTOR

Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES

¡AUTOMOVILISTAS!
Tenemos ya buenas carreteras. ¿Por qué no dispone de un buen coche? Visite antes de nada ESTABLECIMIENTOS LOSADA ¡OJO! Nuestra oferta. Opel 1900 Rekord Caravan a matricular, año 68. Volkswagen 6 millones, toda garantía, 75.000 ptas. Peugeot 404 serie 8 millones, B-851. Peugeot 404 inyección, a matricular, 275.000 ptas. Mercedes 190 diesel, doble circuito B-874. Mercedes 190 gasolina, B-656, 95 mil ptas. Ford Taunus B-304, 17-M. Super, 75.000 ptas. FIAT 125 nuevo a matricular, acepto cambio. Wolseley Mini incompetible. Seat 1500, año 67, 7 plz., para familia numerosa. Taxi pueblo y cazadores, etc. toda garantía. Morris 1100, c. nuevo, 58.000 ptas. Seat 850 coupé, impec. 68.000 ptas. Seat 850 normal. Seat 600 y 600-D, varios, a escoger color, matrículas altas. Citroen fgta. mixta, Renault 4-F, B-700, brta. Wauxhall Víctor, estupendo, 35.000 ptas. Alfa Romeo 1300 coupé, 55.000 pts. ACCESORIOS, colocación en nuestros talleres «sección especial DEPORTES en general». BICICLETAS diversas marcas. En todo, grandes facilidades.
San Antonio María Claret, 4

LIQUIDO GRANDES STOCKS camiones, turismos, tractores, motocicletas, palas cargadoras, Dumpers, grúas, compresores, maquinaria, recambios. Traspaso y vendo negocios compra - venta. Tel. 235-68-80

AUTOMOVILES J. BIBILONI. - Córcega, 255

AUTOMOVILES JUPITER
600 y 600-D, desde 10.000 entr. y 1.000 mes. Volkswagen, B-520.000, con 20.000 ptas. entrada, 850 y Renault 4-L, desde 18 mil entr. Espronceda, 74. Tel. 307-59-31

CATASUS. - Diputación, 323

SEAT, VENDEDOR AUTORIZADO
Rosellón, 274. Parking propio. Usados procedentes de cambios

AUTOMOVILES PORRATA. - París, 141
RENAULT, modelo R-16, en magníficas condiciones. SKODA, el S-100-L, último modelo, sólo estrenado

600, desde 5.000 entr. y 500 mes, 600-D, desde 8.000 entr. y 1.000 mes. Simca 1000 y 850, 15.000 entr. ROSELLON, 459

COMERCIAL AVENIDA
Marqués del Duero, 190. T. 244-04-86
SEAT 600 y 600-D, varios
850 n. y especial, varios
SIMCA 1200, B-760
MORRIS y MG 1100 y 1300
RENAULT 4-L, 4 marchas
CITROEN Breack y Dyane-6
SIMCA 1000 standar y GL
SEAT 1500, barato

AUTOMOVILES J. COSTA. - Muntaner, 50
Tel. 253-27-07

MOTOS Y TRICICLOS

VELOMOTOR PUCH, adquiéralo en su agencia oficial, condiciones, plazo. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. San Antonio María Claret, 4. Tel. 258-43-66

VESPAS-VESPINOS nuev. y usad. Compr., vent., camb. Facilds. pago. MATEU Valencia, 321. Tel. 257-68-58

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NATACION

Santiago Esteva demostrará su clase en las competiciones de Bolzano

Su preparación en la Universidad de Indiana era muy necesaria

Santiago Esteva, que regresó precipitadamente de Bloomington (Estados Unidos), en donde cursa sus estudios en la Universidad de Indiana, a causa de una lesión en el hombro, gracias a los cuidados del doctor don José Antonio Merino, de la Federación Española de Natación, entrenaya normalmente en Sabadell, a las órdenes del entrenador del club local, Bert Sitters, y hay que esperar que la obligada ausencia durante cinco semanas de las piscinas a consecuencia de esta inoportuna lesión pueda ser recuperado.

Es innegable que Santiago Esteva es, en estos momentos, una de las esperanzas olímpicas del deporte español y que su estrella brillará con toda seguridad en los inmediatos Juegos del Mediterráneo a celebrar en el mes de octubre en Esmirna. De momento estará presente en la competición abierta a todos los países que se llevará a cabo en Bolzano los próximos días 20 y 21, en donde podrá comprobarse la forma actual de nuestro mejor nadador en los pruebas de 100 y 200 m. espalda y 200 y 400 metros libres. Hay que añadir que con Santiago Esteva participarán los nadadores Pedro Balcells (100 y 200 m. braza), Antonio Corell (400 y 1.500 m. libres), José Pujol (100 y 200 m. libres), Antonio Culebras (100 y 200 m. libres), Aurora Chamorro (100 m. libres y 200 m. mariposa) y Montserrat Carbó (100 y 200 m. braza).

Un muchacho preparado para el deporte

Se ha dicho, en repetidas ocasiones, que es necesario buscar a nuevos «Santiago Esteva», y en mi modesta opinión, no es fácil crear deportistas de la talla del nadador del C. N. Sabadell. ¿Razones? Porque, al margen de sus excepcionales condiciones físicas, Santiago Esteva está preparado psíquicamente para el deporte. Una preparación que pacientemente ha llevado a cabo su padre, antiguo nadador, varias veces campeón de Cataluña y nadador internacional. De ahí que Santiago Esteva sepa lo que quiere en deporte y lo que aspira en la vida.

Un muchacho que, como Santiago Esteva, que a sus 19 años ha logrado las marcas de excepción que figuran en la tabla de «récords» nacional, tercer mejor nadador mundial en el «ranking» de 1970 en los 100 m. espalda, 58'9, supone una entrega casi total al deporte. Y decimos casi total porque nuestro mejor nadador en la Universidad de Indiana se entrega por completo a los estudios, porque Santiago Esteva sabe por su progenitor que las glorias del deporte duran tan sólo unos años, y el muchacho no quiere ser, después de terminada su carrera deportiva, un hombre que viva de los recuerdos de sus éxitos deportivos que, afortunadamente los mayores, están aún por conseguir.

Por esta razón Santiago Esteva es, además de campeón de excepción, un estudiante aplicado en su carrera de químico, en la que acaba de aprobar el segundo curso con notas destacadas, aparte de que también estudia ciencias económicas y otros conocimientos universitarios, sin olvidar que habla un perfecto inglés, pese a que conviva con Gary Hall, una de las primeras figuras mundiales de la natación y que por haber nacido en Los Angeles se expresa con Esteva en un correcto español.

La natación es un deporte diferente

Es innegable que la natación española mejora a pasos agigantados, pero, por el momento, hombres de la categoría de Santiago Esteva, si quieren destacar deportivamente tendrán que partir para los Estados Unidos. Hemos recibido una carta del entrenador norteamericano Don Cambril, en la que nos dice que no tiene inconveniente de entrenar a nadadores españoles. Pero, naturalmente, estos muchachos que vayan a los Estados Unidos a formarse como buenos nadadores y como excelentes estudiantes, han de tener una previa preparación física y psíquica.

La natación, por muchísimas razones, es un deporte diferente. Ha de desenvolverse en un clima cien por cien de natación, sin distracciones, por la entrega que exige este deporte cuando han de lograrse marcas de excepción. Por esta razón tiene muchísima ventaja el club que logra tener en sus filas a un nadador de categoría, entre otras razones, porque éste sirve de «liebre» en los entrenamientos a sus compañeros, que tienen que forzar su ritmo de entrenamiento. Cierto es que en estas semanas que Santiago Esteva se hallará en Sabadell «arrastrará» a sus compañeros de equipo a lograr mejores marcas en las series de sus entrenamientos, pero es innegable que Santiago Esteva hallará en falta a John Kinsella, el nadador más potente y más rápido del equipo que prepara James Doc Counsilman, entre los que se halla Esteva.

Con todo, estamos convencidos que Santiago Esteva será figura de excepción en los próximos Juegos Mediterráneos de Esmirna y que se hallará en inmejorables condiciones en los Juegos Olímpicos de Munich del próximo año. Pero no adelantemos los acontecimientos.

Vicente ESQUIROZ

VELA

Campeonato de España de 4-70

Lorenzo Galmez y Adán Birinoli, campeones, y Antonio Furest y Antonio Tío, subcampeones

Ha finalizado el Campeonato de España de Vela de la clase 4-70 en aguas de San Pol de Mar, competición que ha sido organizada por el Club Náutico de esta villa del «maresme».

Ha sido la última prueba la que decidió la competición, y por un metro sobre la línea de llegada, por ser más emocionante este final de campeonato. Efectuado el cómputo de puntos logrados por los participantes se establece la clasificación general final como sigue:

1. Campeón de España 1971, «Kalpakalar», Club Náutico Campastilla, Lorenzo Gálmez y Adán Birinoldi, 18 puntos. — 2. Subcampeón de España, «Mustango», Club Náutico San Pol de Mar, Antonio Furest y Antonio Tío, 70. — 3. «Malandar», Club Náutico de Madrid, Carlos Villamor y Enrique Suárez de Puga, 36. — 4. «Sorguiña», Club Náutico Vitoria, José M.ª Benavides y José M.ª Galdós, 37. — 5. «Kikirikí», Club Náutico Masnou, Ramón Vila y Jaime Millet, 44,70 puntos. — 6. «Natitas», Club Náutico Campastilla, Kiko Darder y Bartolomé Muntaner, 51; 7. «Teiro», Club Náutico Universidad de Granada, Francisco y Eduardo Salas, 58,40. — 8. «Zuliram», Club Náutico Madrid, A. Calles y Alvaro Payá, 59. — 9. «Tato», Club Náutico Masnou, Carlos Santana y Enrique Martí, 60. — 10. «Rengo III', Club Náutico Masnou, Miguel Ramentol y Pedro Millet, 60. Hasta 41 clasificados.

El reparto de premios y la proclamación de campeones fue presidido por don Miguel Company Martorell, presidente de la Federación Española de Vela, el cual estuvo acompañado de don Juan M.ª Roig, presidente de la Catalana, don José M.ª Sánchez-Egea, secretario nacional de la clase, don Raúl Juncosa, presidente del Club Náutico San Pol de Mar y otras personalidades.

Campeonatos de Europa de regatas

Lysekil (Suecia), 18. — Robert H. Simonette, de Bahamas, se ha adjudicado el campeonato europeo de regatas a vela para embarcaciones de la clase 5,5, al conseguir el cuarto puesto en la quinta regata disputada hoy, así como en la sexta. Simonette había vencido en las cuatro regatas anteriores.

La clasificación general del campeonato quedó así:

1. Simonette (Suecia), 8 puntos. — 2. Pieter (Suiza), 23,1. — 3. Gorgerat (Suiza), 32,7. — 4. Sandberg (Suecia), 36,1. — 5. Andre (Suecia), 39,4. — (Alfil.)

CHALETS DESDE 25.000 Ptas. entrada

Trato directo con propietario. 15 Modelos a elegir de 1 a 6 dormitorios, comedor-living, cocina con horno, armarios metálicos, baño completo, terraza, jardín, garaje. En propiedad a los 50 meses, con pagos mensuales desde 2.674 Ptas. En Vallirana, a 15 minutos Plaza Calvo Sotelo, lindando pueblo en Zona Residencial con más de 150 chalets construidos y habitados todo el año. Todos los servicios, autobuses, agua abundante, luz, fuerza, colegios, mercados. Consejo de Ciento, 170 1.º — Tel. 253-40-01.

HOCKEY SOBRE PATINES

PRESTIGIO Y RENOVACION

«EL OCHENTA POR CIENTO DE LOS PUEBLOS DE CATALUÑA TIENEN SU EQUIPO DE HOCKEY»

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION CATALANA Y CON EL SELECCIONADOR NACIONAL

Erase una vez un deporte capaz de dar a España seis títulos mundiales, además de cinco subcampeonatos y cuatro terceros puestos.

En efecto, después de la noche triunfal del 10 de junio de 1951 en el viejo Pabellón de los Deportes de Barcelona, las conquistas universales se repetirían cinco veces más: de nuevo Barcelona en 1954, Milán un año después, otra vez nuestra ciudad en 1964, Sao Paulo en el 66 y San Juan (Argentina) el año pasado, serían el marco de otros tantos Campeonatos Mundiales cerrados con la victoria de nuestra selección nacional de ... Hockey sobre patines.

Hemos acudido a la Federación Catalana de Patinaje. Allí nos hemos reunido, en principio, con su presidente, don Santiago Pagés, y con el seleccionador nacional, don Pedro Torras. Sin embargo, en cuanto iniciamos la charla, otras personas se nos han unido, y todas ellas han aportado un dato, un punto de vista, para completar el presente reportaje. Gracias a todos.

—Sabemos que el hockey sobre patines ha dado a España grandes triunfos internacionales; pero ¿cuándo se introdujo en nuestro país?

—Don Juan Antonio Samaranch propagó su práctica en la forma actual, es decir, con pelota. Antes se jugaba con disco. El cambio a la pelota esférica se realizó en 1945, aquí en Barcelona.

Base en los juveniles

—¿Y cómo están las cosas ahora?

—Yo soy optimista —Es el seleccionador quien responde—. Son los jugadores juveniles quienes han de marcarnos la pauta de cómo será para nosotros el futuro inmediato: ellos son la base de la renovación. Y en esta categoría juvenil contamos con un buen plantel de jugadores, que harán más fácil la renovación.

—¿Destaca algún futuro as?

—Hay varios muchachos con grandes cualidades, pero no como figuras aisladas. Hoy en día, a ningún equipo le interesa ya la gran estrella, sino el hombre que juegue para el conjunto. Lo importante para nosotros es disponer, como de hecho disponemos, de una amplia base con bastantes jugadores de categoría.

Los diversos escalones

—¿Cuál es la mejor edad para empezar a jugar al hockey?

—Lo primero y principal, la base indispensable, es el dominio absoluto de los patines. Se puede empezar a patinar a los cinco años; cuanto más tiempo se dedique al ejercicio, mayor será el dominio alcanzado.

—¿Y en un equipo?

—Desde los catorce a los quince años se empieza a jugar en serio. Bueno, de hecho, a los diez años se puede ya jugar en los equipos de alevines, pero es a los catorce años aproximadamente cuando se define realmente el estilo de un jugador de hockey.

—Que va subiendo de categoría...

—En efecto. La categoría júnior la forman los jugadores que cumplan diecinueve años como máximo de enero a diciembre. Los muchachos más destacados que hayan pasado ya de esta edad pueden ser seleccionados para figurar en el Hispania, que es una especie de trampolín desde el que son lanzados a la selección nacional absoluta los mejores jugadores jóvenes.

—Como un banco de pruebas, vamos...

—Eso es. A partir del Hispania, en cuyas filas van adquiriendo los muchachos la necesaria experiencia internacional, se va operando la necesaria renovación en la selección «A».

—¿Son numerosos los contactos Internacionales del Hispania?

—Son, sobre todo, importantes. Este año, por ejemplo, esta verdadera selección de promesas ha ganado la Copa de las Naciones, en Montreux, con cuatro jugadores que debutaban en el campo internacional.

La selección nacional

—Pasemos a la selección absoluta. ¿Cuáles son sus proyectos, señor Torras?

—En febrero o marzo del próximo año comenzaremos los entrenamientos aquí, en Barcelona, de cara al Campeonato del Mundo, a celebrar precisamente en España. Si tiene por escenario La Coruña, se disputaría en agosto; si es en Reus, se adelantarían probablemente las fechas. De una u otra forma, tendríamos cuatro meses de preparación intensa.

—¿Con los mismos hombres, al menos en su base, que hasta ahora?

—En este momento es imposible saber con quién contaremos para aquella ocasión; es la propia temporada quien nos lo dirá: depende de la forma de cada cual, de las lesiones, de los nuevos valores que puedan surgir... Aún queda mucho tiempo.

—Un inciso: ¿Por qué el hockey no ha sido nunca deporte olímpico?

—Por diversas causas. Quizá anteriormente no se practicaba en tantos países como otros deportes; y ahora que se ha extendido muchísimo, parece ser que la tendencia general es la de ir eliminando de los Juegos Olímpicos los deportes de equipo.

Uno, pese a todas estas razones, piensa que si, en lugar de España y Portugal, fueran otros los países que dominaran el concierto mundial del hockey rodado, las cosas serían muy distintas. Pero en fin...

Cataluña y el resto de España

Y dejando la selección, vayamos a las interioridades federativas.

—Sr. Pagés: ¿Cuántas fichas mueve la Federación Catalana?

—Más de un millar, que se distribuyen así, en números aproximados: 200 en la División de Honor, 80 en Primera División, 150 en Segunda, 85 en Primera Categoría Regional y 500 en Juveniles. Pero, además, el Frente de Juventudes controla unos dos mil jugadores, entre benjamines, alevines e infantiles.

—¿Y el resto de España?

—En varias zonas de nuestro país, el desarrollo del hockey ha sido verdaderamente espectacular. En los tres últimos años, gracias a la gran promoción, se ha experimentado un aumento del 30 ó 40% de aumento en el número de practicantes. A ello ha contribuido también poderosamente la creación de la Liga Nacional.

Pedro Torras apostilla:

—Estoy seguro de que las magníficas campañas de Femsa y Montemar, en División de Honor y Primera División respectivamente, en la temporada última, animarán aún más a los practicantes de otras regiones.

—Pero ¿no son éstos casos aislados? Quiero decir: ¿Qué hay detrás de Femsa y Montemar?

—Estos dos equipos se han destacado especialmente y los demás quedan un poco atrás. Eso es cierto, pero en otras zonas —aún no tan amplias como quisiéramos— se ha desarrollado ya muchísimo el hockey juvenil. Es quizá Oviedo el caso más evidente; para ellos vislumbro un futuro muy esperanzador.

—Y, ante este avance, ¿qué hace la Federación Catalana para no quedarse atrás?

El presidente vuelve a tomar la palabra:

—Nuestra labor de promoción la hemos centrado en la creación de un Torneo de Selecciones, cuya primera edición acaba de finalizar. Han participado las selecciones provinciales de Tarragona, Gerona y Barcelona (ésta ha sido la vencedora), y otra de Barcelona-capital. El objeto de este torneo, iniciado hace tres meses, es el de dar a conocer una serie de chicos (cincuenta aproximadamente) de 15 a 17 años, inéditos para los grandes clubs, ya que en su mayoría proceden de los campeonatos escolares y nunca habían sido ni siquiera preseleccionados juveniles. Ahora queremos formar con los mejores una selección catalana que compita con otras selecciones regionales. Teniendo en cuenta que el Torneo ha sido muy bien acogido y que se han descubierto elementos muy aprovechables, queremos repetirlo cada año.

—Se impulsa el hockey juvenil; pero ¿habrá luego equipos para tantos chicos?

—Para que los que salen de la categoría juvenil (con 48 equipos en Cataluña) no se encuentren sin equipo, ampliaremos la Primera Categoría Regional, antigua Tercera División.

—En suma: la distancia entre la Catalana y las restantes Federaciones ¿crece o disminuye?

—La diferencia es grande todavía, pero es indudable que se ha reducido en los últimos años.

Faltan pistas y árbitros

—¿Qué problemas tiene el hockey?

—La falta de pistas es el problema número uno, sobre todo en Barcelona ciudad, en la que prácticamente sólo quedan las pistas de los colegios. En total, no habrá actualmente en nuestra ciudad más de catorce o quince pistas.

—¿Faltan también árbitros?

—Sí, faltan árbitros porque cada vez hay más partidos a disputar. Para ser árbitro se necesita tener una gran vocación, porque los ingresos son mínimos, sobre todo para los que empiezan, y éstos se cansan muy pronto y acaban por dejarlo.

—¿Por qué la mujer no practica el hockey rodado?

—No es un deporte apropiado para ellas: es demasiado duro. Pese a ello, cuando todavía se jugaba con disco, hubo aquí algunos equipos, que llegaron a jugar unos torneos. Era allá por 1943. Actualmente, no hay equipos femeninos de hockey sobre patines; ni en España ni en ninguna otra parte, según nuestras noticias.

Dinero... para algunos

—Sinceramente; ¿se está introduciendo el profesionalismo en el hockey español?

—No se puede hablar de profesionalismo. No es ningún secreto que hay jugadores que perciben algún dinero por su fichaje, pero es sólo como una compensación por las horas que han de dedicar al deporte.

—¿Cobran todos algo o sólo las figuras?

—No, no; sólo los privilegiados, algunas figuras, lo hacen. Los demás, no: la mayoría pierden dinero en el hockey. Pero todos, unos y otros, juegan sólo por afición.

—¿Representan mucho dinero esas primas por fichaje?

—Es difícil saberlo, y varía mucho según los jugadores. A veces, desde luego, más de lo debido, pero...

—Ya para finalizar, un detalle que no deja de resultar curioso: Muchos pequeños pueblos catalanes tienen magníficos equipos. O, lo que es lo mismo, el hockey es el gran deporte en cantidad de poblaciones...

—Quizá se deba a que no se necesita mucha gente para comenzar a jugar. Además, el hockey sobre ruedas entusiasma al público, se convierte fácilmente en un deporte de masas: es muy rápido, las jugadas se suceden, el peligro es constante... Lo cierto es que el 80% de los pueblos de Cataluña tienen su equipo de hockey sobre patines.

Juan ANTONIO CASANOVA

CUADRO DE HONOR

CAMPEONES 1970-71

Campeonato División de Honor: Reus Deportivo
Copa de S. E. el Generalísimo: Reus Deportivo
Campeonato de Reservas: Reus Deportivo
Primera División Nacional: Montemar (Alicante)
Segunda División Nacional: Barcino
Campeonato Nacional Juveniles: Real Oviedo
Campeonato Regional Juveniles: Barcino

CANODROMOS

CANODROMO PABELLON

Llansá, 2 (Plaza España)
Teléf. 223.30.13

Canódromo Meridiana

Concepción Arenal, 165
(Avda. Meridiana)
Teléf. 251.48.04

CANODROMO PABELLON

Miércoles, día 21, en reunión de tarde y a la distancia de 417 metros

y

CANODROMO MERIDIANA

El próximo domingo, día 25, tarde, a 425 metros

Apasionante FINAL del INTER-CANODROMOS

PABELLON - MERIDIANA

para el

II GRAN PREMIO «FILIA»

(reservado a galgos nacionales)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

El deporte a través de una semana

EL AMBIENTE EN LA CALLE: LUIS OCAÑA NO PUDO LLEGAR VENCEDOR. — DON ENRIQUE MENOR NUEVO PRESIDENTE DE LA ESPAÑOLA DE BALONCESTO

ALTA POLITICA: UN PLENO SIN ESTRIDENCIAS APARENTES EN EL FUTBOL HISPANO. — FUTBOLISTAS EN EL AMBITO LABORAL

Mucho ha dado de sí la semana veraniega de este julio de 1971. La muerte del gran piloto mejicano Pedro Rodríguez ofrece ahora otro aspecto del entrar en funciones el Ministerio público alemán, para aclarar las causas verdaderas del accidente en las «200 millas de Nuremberg». Hay quien cree que el accidente se produjo por imprudencia de otro piloto al no dar paso al intento de adelantamiento del malogrado mejicano.

LUIS OCAÑA, NO PUDO LLEGAR...

Cuando Ocaña, cumpliendo sus ilusiones y batiendo al fabuloso Eddy Merckx, sufrió un accidente que por fortuna no tuvo las consecuencias graves que en principio se temieron. Precisamente para hoy lunes tenía previsto volver a tomar su máquina e iniciar sus entrenamientos. No sabemos si habrá podido hacerlo en esta fecha, pero, su gesta ha quedado marcada en forma indeleble en la historia del «Tour». El único hombre, que hasta el presente, dejó muy atrás al número uno de muchos tiempos, cayó casi roto precisamente luchando con ardor y corazón, no sólo con su contrincante más destacado, sino contra los elementos desatados en las alturas pirenaicas.

Luis Ocaña, sin llegar a París, figura hoy como el gran triunfador de la Vuelta a Francia de este año, pero la desgracia se cebó en él y gracias a ello, nuevamente Eddy Merckx ha vuelto a ser la figura destacada del «Tour». Ocaña, el corredor español forjado en Francia, no ha podido ver colmadas sus ilusiones cuando casi tenía al alcance de su mano el gran triunfo.

EL NUEVO PRESIDENTE DEL BALONCESTO ESPAÑOL

Algunos comentaristas mostraron su extrañeza ante la actitud adoptada por don Anselmo López cuando presentó su dimisión. Hace ya cerca de dos años que don Anselmo había anunciado su apartamiento de la poltrona presidencial de tan importante Federación. Su labor como vicepresidente del Comité Olímpico Español exige una dedicación que en modo alguno puede ser compartida en estos momentos con otras cuestiones tan importantes como requiere nuestro baloncesto. Sin embargo, existe el buen deseo de que el nuevo presidente acierte. En sus primeras declaraciones resbaló algo, primero al afirmar que carecía de noticias oficiales de que don Raimundo Saporta hubiera dimitido como presidente de Organizaciones Internacionales, que se hizo pública conjuntamente con la declaración de don Anselmo López. El primer sorprendido por tales declaraciones del señor Menor fue el propio don Raimundo Saporta. Luego, manifestó, el actual presidente, que él no traía proyectos nuevos, por cuanto al baloncesto marcha bien y que el aumentar la Primera División no creía que representara ningún prejuicio.

PLENO Y ASAMBLEA SIN ESTRIDENCIAS APARENTES

El fútbol español empieza a moverse con ambiciones. Por fin, desde que su organización —todavía en vigor— fuera expuesta por don Ricardo Cabot, se ha decidido la Real Federación a estudiar un anteproyecto que, salvo alguna matización, ha sido aprobado casi por unanimidad.

Al presidente del Comité Central de Arbitros, señor Pardo Hidalgo, se le ha allanado el camino por propia iniciativa de los clubs en cuya labor poco o nada ha intervenido él. Sin embargo, la preocupación de los clubs parece que ha de favorecer la labor de los árbitros en todos sus aspectos.

Con respecto a las normas que se pretenden llevar a cabo para la nueva regulación de la Tercera División, no todos han estado conformes y hasta se asegura que se elevaron voces de protesta que —según afirmó el presidente de la española, señor Pérez Payá— no las captó desde el lugar de honor que él ocupaba.

En virtud de lo expuesto en estas reuniones parece ser que no han habido estridencias y ello para algunos puede representar el triunfo del actual presidente que, hizo como tal, su presentación en este aspecto de su nada fácil misión.

¡Ah!, y antes de terminar este punto, recordamos que, en Gerona, se confiaba se acordaran de ellos por el gran esfuerzo realizado en poco tiempo. Un tercera que ha construido un campo que es una auténtica bombonera, que organiza su torneo internacional y que ha estado a punto de ascender este año. Es de esperar que reciba por lo menos un oficio agradeciendo al club gerundense, un histórico de nuestra región, los servicios prestados al fútbol nacional.

Francisco CORTES

EQUIPO ESPAÑOL DE ACROBACIA AEREA

Acaba de disputarse en Carcasona (Francia) el Trofeo «Leon Biancotto» de acrobacia aérea, prueba deportiva que equivale al Campeonato de Europa y que se alterna anualmente con los campeonatos del mundo de la especialidad. El equipo español, presente siempre en estas confrontaciones internacionales, se desplazó también en esta ocasión a la ciudad francesa, y aunque acusó el escaso tiempo que había podido dedicarse a los necesarios entrenamientos, tuvo una actuación digna. A la gran final pasó Gil de Montes, cuya exhibición le perfilaba como probable ganador, a no ser por los puntos de penalización que se le aplicaron a causa de una inoportuna pérdida excesiva de altura, a la salida de una espectacular serie de figuras que los pilotos denominan, humorísticamente, «Abracadabra». Finalmente, Gil de Montes quedó en quinta posición, detrás de J. Hoessl (Alemania), N. Holzberger (Alemania), C. Schweizer (Suiza) y R. Baudoin (Francia), siguiéndole los británicos N. Williams y J. Black. En la foto, junto a una de las avionetas «Trener» españolas, nuestros representantes: Carlos Alós, Gil de Montes, Gómez Carretero y Castaños. (Foto VILA.)

■ BOXEO

Velada entretenida en Granollers

Granollers, 18. — (Por teléfono, de nuestro corresponsal PALOMO.) — Organizado por el Club Boxeo Granollers, se ha celebrado en el Pabellón Deportivo Municipal una velada que fue muy entretenida, a la par que nivelada, pues los púgiles de Tarrasa, Marrampiño y Olímpico de Barcelona pudieron hacer gala de su mejor clase y estilo ante los pundonorosos y potentes muchachos del Club Boxeo Granollers.

En los plumas, Lara, del Granollers, se vio obligado a abandonar en el primer asalto, ante el acoso de Hernández, de Tarrasa.

Pérez y Borrego hicieron match nulo; también en los gallos, Navío y Miranda repitieron el mismo resultado, como asimismo terminó la pelea entre Cano y Villatoro.

En los welter, Ramírez ganó a los puntos a Martín, de Tarrasa, tras un magnífico combate, en el que sobresalió la mejor forma del local Ramírez y la resistencia física y moral de Martín, del Tarrasa.

El campeón de Cataluña de los plumas, Aguilera, tras un magnífico combate con Moreno, éste cayó con todo honor en el último asalto a los pies de un gran boxeador, pues por algo Aguilera es campeón de Cataluña de su peso.

En el combate de fondo se enfrentó el campeón de Cataluña de los pesados, Legaz, del Club Boxeo Granollers, y el boxeador de color, Cardoso, del Olímpico de Barcelona. El combate fue de muy escasa calidad, en el que el campeón de Cataluña demostró estar muy verde para la obtención de un título, pero, en fin, Cardoso se hizo con la victoria, después de tres asaltos de verdadero calvario para el campeón.

El ex campeón de Europa de los medios ataca a una mujer

Roma, 18. — El ex campeón de Europa de los pesos medios, Tiberio Mitri, de 47 años, fue denunciado anoche por los carabineros por escándalo público en un bar de Roma.

El ex campeón arrojó una silla a una mujer, la cual llegó con Mitri al bar. La «víctima» del ex boxeador, Isabella Abbenante, fue internada en una clínica de la capital italiana. — Alfil.

■ REMO

Los catalanes consiguieron tres títulos en los campeonatos olímpicos de España

Calatayud, 18. (Alfil.) — Con buen tiempo y bastante público en el pantano de Calatayud, a las nueve de la mañana dieron comienzo las pruebas finales del Campeonato de España de remo olímpico. Presiden las regatas el de la Federación Española de Remo, don Félix Erdocia y el delegado provincial de Educación Física y Deportes de Zaragoza, don Luis Ruiz Capilla.

Estaban en juego once títulos de Campeón de España y los guipuzcoanos han copado siete, tres los catalanes y uno los andaluces, con lo que sigue vigente que la supremacía en el remo olímpico español está de parte de guipuzcoanos y catalanes. La regata reina «Outrige» a ocho con timonel, se la adjudicó Bañolas, que también venció en cuatro senior. La diferencia más notoria estuvo a cargo del skipista de Orio, Costa, que ya era Campeón de España y ha revalidado su título con cuarenta y cuatro segundos de diferencia sobre su más inmediato seguidor. Las regatas han sido bastante competidas, y si los tiempos no han sido muy notables, ha sido debido a la dureza de las aguas y el mantenerse el rumbo del viento perjudicial a las marcas. Podemos decir que Zaragoza ha respondido al honor de ser designada para estos Campeonatos de España.

CLASIFICACION

Cuatro con cadetes:

Primero, Bañolas, 4' 40" 5 décimas; segundo, Náutico de Sevilla, 3' 48 4; tercero, Urkirolat, 3' 52" 6.

Skip cadete:

1.º, Labradores, de Sevilla, 4' 7" 2; 2.º, Virgen del Mar de Santurce; 3.º, R. C. M. Barcelona, 4' 09" 2.

Dos con cadete:

1.º, Urkirolat, 4' 04" 2; 2.º, Virgen del Mar de Santurce, 4' 11" 1; 3.º, Centro Natación Helios, Zaragoza, 4' 11' 5.

Juvenil:

1.º, Araun-Lagunak, en 5' 15"; 2.º, Náutico de Zaragoza, en 5' 17" 5; 3.º, Urkirolat, 5' 19" 1.

Skip juvenil:

1.º, Urkirolat, 5' 53" 2; 2.º, Virgen del Mar de Santurce, 5' 56" 8; 3.º, R. C. M. Barcelona, 5' 58".

Dos juvenil:

1.º, Olímpico de Orio, 6' 21" 8; 2.º, Náutico de Sevilla, 6' 33"; 3.º, Castilla de Madrid, 6' 34" 4.

Cuatro senior:

1.º, Natación Bañolas, 7' 07" 1; 2.º, Olímpico de Orio, 7' 12" 6; 3.º, Náutico de Zaragoza, 7' 26" 1.

Dos sin senior:

1.º, Araun-Lagunat, 7' 54" 9; 2.º, C. Marítimo de Barcelona, 8' 08" 4; 3.º, Labradores, de Sevilla 8' 42".

Skip senior:

1.º, Náutico de Orio, con corta, 8' 08" 4; 2.º, Náutico de Vigo 8' 52" 9; 3.º, Real C. M. Barcelona, 8' 59" 2.

Dos senior

1.º, Olímpico de Orio, 8' 36" 3; 2.º, R. C. M. Barcelona, 8' 45" 6; 3.º, Castilla de Madrid, 8' 49" 1.

«Outriger» a ocho con timonel:

1.º, Bañolas, con 6' 14" 1; 2.º, Olímpico de Orio, 6' 25" 3; 3.º, Koxtape, 6' 28" 2.

MOTONAUTICA

Gran Premio Club Náutico de Castelldefels

Ayer domingo, 18 de julio, tuvo lugar en aguas del C. N. Castelldefels una gran prueba de motonáutica para todas las categorías y en su modalidad de «rally».

Con gran afluencia de participantes, y a pesar del mal estado de la mar, se dio la salida a las once de la mañana, con intervalos de dos minutos, a cada uno de los pilotos que, salvando el oleaje con dificultad, lograron superar los 150 metros de playa para dirigirse hacia Garraf, donde tenían su primer control. En esta singladura han sido varias las embarcaciones que han sufrido avería y han tenido que abandonar a pesar del esfuerzo de sus tripulantes.

Ha sido una prueba seguida con gran interés por un numerosísimo público que alentó en todo momento a los participantes.

Correspondió el primer premio donado por el club, a don Remigio Rodríguez, actuando de copiloto R. Rodríguez, «junior». A continuación se clasificaron don José Bujons, Wolfganf Pregel, Luis Vellla, José Valls, Fernando Ercilla y Sixto Sánchez.

En el mismo club se procedió a la entrega de premios a primeras horas de la tarde. — C.

EXCURSIONES VERANO

Días		Ptas.
2	DIVERSAS EXCURSIONES POR CATALUÑA a partir de	1100,-
3	ANDORRA	1700,-
5	VALLES DE ARAN-BOHI-ESPOT	2970,-
5	PIRINEO ARAGONES	3350,-
5	MADRID-CIUDAD ENCANTADA	3440,-
5	RUTA VASCO-NAVARRA	4180,-
5	COSTA AZUL	5430,-
6	SUIZA	5640,-
8	PARIS	5760,-
9	POLONIA-RUMANIA-HUNGRIA	22960,-
10	ANDALUCIA	6210,-
11	ITALIA	9550,-
11	CASTILLOS DEL RHIN-SELVA NEGRA	13980,-
12	GALICIA-CANTABRICO	8840,-
12	TOUR DE INGLATERRA-LAGOS DE ESCOCIA	22900,-
14	TIROL-VIENA	13450,-
19	ESCANDINAVIA	27900,-
8 y 15	ESTANCIA EN POBLACIONES DE PLAYA Y MONTAÑA a partir de	2200,-

Mande el cupón y le Informaremos gratuitamente.

DON _____

DOMICILIO _____ TEL. _____

POBLACION _____

Viajes FRAM Inter Ltda

LAURIA, 64 TEL. 222 47 07 · 221 49 71 - BARCELONA-9

AVGAT.37

◉ GANADEROS
◉ AVICULTORES
◉ AGRICULTORES
◉ MOLINEROS

SINDICATOS Y HERMANDADES • AGRICOLAS Y GANADERAS

TRITUREN, MOLTUREN, TRANSFORMEN Y MEZCLEN SUS PRODUCTOS PARA SU INDUSTRIA AVICOLA O GANADERA, SOLUCIONEN SUS PROBLEMAS DE CANTIDAD, CALIDAD Y PRECIOS EN SUS PIENSOS.

molinería en general • pequeñas y grandes instalaciones

ROYAL TRIUMPH®

CALLE FLORES, 5 (Cerca Rda. S. Pablo)
TELEFONOS, 241 01 34 - 242 60 64
BARCELONA-1 (ESPAÑA)

Piloto aviador
Deportivo - Acrobático - Privado - Profesional
Escuela de Pilotos
Aero Club Barcelona-Sabadell
Avda. Generalísimo Franco, 417

POLUCION ATMOSFERICA
Aditivo fuexol la evita
(PRODUCTO AUTORIZADO.)
Sus problemas de contaminación del aire se lo resolverá RYTMO
Valencia, 280-1º Barcelona-7
Tels. 215.47.81/83/86

ESCOLES MOGLI
Plató, 18-20; Casp, 23; Vía Laietana, 83
A PARTIR DELS 2 ANYS
Informació a hores convingudes
Dimarts i dimecres: Tels 221.49.58 i 221.72.61
Dijous i divendres: Tels. 211.83.43 i 212.36.92
De 11 a 13
— Maternal
— Parvulari
— General Bàsica
— Coeducació
— Bilingüisme
— Autocar a domicili
— Mitja Pensió

REVISTA INFORMATIVA GRATIS
Solicítela GRATIS hoy mismo, cualesquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una [X] sus aspiraciones físicas:
Desea.. ☐ Crecer ☐ Anchas espaldas ☐ Hombros robustos ☐ Torax bien formado ☐ Piernas resistentes ☐ Cintura y vientre proporcionados ☐ Engordar ☐ Adelgazar ☐ Mejoramiento físico general ☐ Preparación física deportiva ☐ Desarrollo muscular en general
SU PROBLEMA TIENE SOLUCION, SOMOS UN CENTRO ESPECIALIZADO DE HACE AÑOS. ¡INFORMESE HOY MISMO¡
Centro autor. Minist. Educ. y Ciencia G. 100 - II Asesor médico: Dr. F. P. Jover Coleg. 2018 C.S. 27c.
Recorte y envíe este cupón
SOLICITE REVISTA DEMOSTRATIVA TOTALMENTE GRATIS
y además para Vd., Señora o Señorita, en su casa y en breves semanas, nuestros Cursos Femeninos diana que esbelteceran su figura.
Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e Informativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.
Nombre _____ 60
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____
SANSON INSTITUT - Apartado 22 - Barcelona

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LETRAS - LETRAS

A MITAD DE CAMINO, LOS MONEGROS, por Darío Vidal. Dibujos de Julián Grau Santos. -- A.T.E. Barcelona.

Los libros de viaje tienen, últimamente, entre nosotros, gran predicamento. Posiblemente por utilizar la forma sugestiva del reportaje andariego o, acaso, por estar de vuelta de otros muchos temas o, también quizá, porque cuanto nos cuentan, describen o reviven son pueblos y comarcas naturales muy definidos, pues es indudable que existe un retorno a las fuentes de vida primigenia. Sea lo que fuere, la autoridad de las estetizantes obras celianas —para nuestro gusto las mejores, viajes a la Alcarria y al Pirineo leridano— ha sido eficaz motor para que el escritor se calce las botas de siete leguas, se resguarde con un chaquetón de pana y, con una mochila a la espalda, patee el polvo de los caminos, describa a los tipos de núcleos rurales y transcriba en lenguaje vulgar los sabrosos diálogos en que interviene el caminante.

En un principio, parece difícil poder esquivar de esta obra la influencia de Cela; pero un examen más atento y profundo nos hace reparar en las diferencias de estilo y de intención entre el escritor gallego y Darío Vidal. Aquél emplea la frase corta, la pincelada tremendista; le preocupa principalmente su estilo personal e inconfundible. Las descripciones de Darío Vidal son más extensas, se mueven con aire distinto: «Por el presbiterio —dice— se oye el fragor de la limpieza enérgica y el arrastrar de bancos, con esa resonancia plural de los grandes recintos» y, también, «El tipo es cejijunto, cetrino y ojizarco, anda estevado y tiene el gesto de vinagre. Se me antoja uno de esos personajes que han nacido para mandar, bien o mal, y para imponer su voluntad de grado o por fuerza». Y, aunque le preocupe, asimismo, el estilo ágil, cortante, de trazo sobrio, estoico alguna vez en sus personajes, su libro quiere ser algo más que un empeño estético. Así nos da la historia de los hombres y las tierras, dosificada en breves diálogos. Sabe adelantar deliberadamente a sus interlocutores para que hablen de la comarca o de lo que se quiere conocer, mientras autor y acompañente se recogen en la penumbra.

Queremos ver en la obra de Darío Vidal, escrita con fuerza, amor y entrega, una triple finalidad: literaria, socio-política y geográfica. Queda expresada la primera.

Tenemos aquí, además, un apunte sociológico de unas gentes curtidas por el polvo y endurecidas por la sed, conscientes de estar y vivir en una buena tierra si hubiera agua; sabedores de que a los terratenientes no les interesa mucho la abundancia del líquido elemento, pues prefieren el cereal a la huerta, por acarrear aquél menos problemas y más seguridad. No. No es solamente ejercicio literario «A mitad de camino, Los Monegros». En la obra deja constancia testimonial de la llaga abierta al sol de la estepa entre barbechos ralos y barrancos desgarrados; desde Bujaraloz o Farlete hasta Pallaruelos o Lanaja, de la problemática que surge entre el vergel y el páramo. No es sólo una obra literaria para leer, es, también, socio-política para pensar...

Y queda una tercera observación. Se trata del estudio, en unas jornadas y, sobre la marcha, de una comarca, base objetiva —sin decirlo el autor— de observación y de delimitación de fenómenos geográficos: físicos, sociales y políticos. Es una perspectiva viviente de todo el país que se estudia —la comarca natural, «entidad geográfica» de que nos habló Carlos Ritter— de sus productos naturales y artificiales, del mundo, de la humanidad y de la naturaleza, presentados como un todo orgánico. Darío Vidal, dejando hablar a sus personajes, recuerda tierra, pueblos y habitantes en estrecha correlación e influencia y, en este todo unitario, cada parte tiene su vida y carácter propios. Con un término sin acabar, apenas insinuado, se reviven orografía e hidrografía con su distribución humana, cultivos, productos y vías de comunicación. Se sigue en la obra el orden de la naturaleza, sin separaciones ni clasificaciones, que para nada sirven y para todo estorban.

«A mitad de camino, Los Monegros» no es una obra más dentro de la literatura de viajes. Es un libro bien escrito, de buena factura, y, al mismo tiempo, suavizada alguna arista, posible modelo de lectura escolar, pues ofrece una panorámica distinta, más real y actualizada que la del gran clisé, acuñado por muchos textos de enseñanza. Animamos al autor a seguir en estos empeños, seguros de que por este camino sus posibilidades son óptimas.

Párrafo aparte merecen los apuntes del artista Julián Grau Santos, pues constituyen un adecuado contrapunto, feliz ilustración de las descripciones del viaje. La luz y la sombra, la bravura del paisaje y la resistencia humana, el carro y la cabalgadura inmovilizados en la superficie y espacio rural, el drama y la humanidad, aparecen bosquejados con la singular fuerza y expresividad de este gran pintor.

Consideramos a la obra, con su aire de desgarro coloquial, una estatua o un monumento más, levantado a la geografía del país a las tierras de que se ocupa.

Esteban DOLTRA

LITERATURA Y ARTE NUEVO EN CUBA, Varios autores. Ediciones de bolsillo. Editorial Estela. Barcelona.

Reúne este volumen veinte ensayos en torno a la problemática específica de la actividad artística, insertos en un contexto político revolucionario, a modo de un adelanto de balance sobre los resultados efectivos logrados por la revolución cubana. El libro consta de tres partes. La primera («El debate cultural en Cuba») se ciñe a un ensayo de Mario Benedetti, publicado en la revista «Marcha» de Montevideo, sobre la «Situación actual de la cultura cubana». La segunda parte, la más extensa, gira en torno al Congreso Cultural de La Habana, considerado el intento más serio de los intelectuales de todo el mundo por incorporar su esfuerzo a la lucha castrista. Esta parte recoge ensayos de Ambrosio Fornet, Jorge Enrique Adoun, Santiago Alvarez, Roger Smith, Irving Teitelbaum, Catherine Varlin, Jesús Díaz y Juan Valdés-Paz, Rossana Rossanda, Adolfo Sánchez Vázquez, Mohamed Rawash El-Diab y Graciela Pogolotti, junto con dos saludos al Congreso Cultural y a los congresistas, de Ernst Fischer y Jean Paul-Sartre. La tercera parte está dedicada a «Literatura y arte nuevo», con ensayos de Roque Daltou, Adolfo Sánchez Vázquez, Mario Benedetti, Alejo Carpentier, Mirta Aguirre, Angel Rama, Julio Cortázar y Miguel Barnet.

En realidad esta antología responde a la idea de que ser Intelectual no es un privilegio, sino una exigencia revolucionaria. Tal fue el sentido en que se han manifestado los autores de los distintos ensayos recopilados en este volumen. Con ello pretenten valorar la propia tarea en un marco revolucionario, dentro del cual se ponen de manifiesto la responsabilidad del compromiso, la vinculación real y efectiva con la clase obrera en lucha y la trascendencia de una forma correcta de participación en una tarea política de verdadera eficacia.

OBJETIVO:
¿SABE CUAL ES EL SUYO? ¡¡DESCUBRALO!!

Pintura al Oleo

Usted puede aprender a pintar al óleo en su propia casa, en poco tiempo y sin necesidad de saber dibujar. Un competente artista profesional le aconsejará y le orientará como si estuviera a su lado. El método del Nuevo Curso de Pintura al Oleo Ceac por correspondencia es completamente original y de gran calidad pedagógica. La pintura al óleo le permitirá expresar sus sentimientos, dar rienda suelta a su imaginación, enriquecer su personalidad artística. Usted sólo tiene que poner su afición y su sensibilidad. Nosotros le proporcionaremos desde el más completo equipo profesional de pintura al óleo hasta los más amplios conocimientos técnicos, además de un competente profesor. Y todo ello por unos honorarios francamente económicos.

Solicite información, sin ningún compromiso, al Centro de Estudios CEAC.

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.
Aragón, 472. Dpto. H-32 Barcelona-13

Nombre _____
Dirección _____
Población _____
Dto. ____ Provincia _____
Profesión _____ Edad ____

nuevo curso CEAC de Pintura al Oleo por correspondencia

CONCURSOS LITERARIOS

Certamen de Exaltación de Valores Riojanos

Ha sido convocado el XVII concurso literario del Certamen de Exaltación de Valores Riojanos. Las principales bases son las que siguen:

Temas: 1.º Flor natural para un poema de metro y tema libre, y 2.º Conjunto de pequeños poemas a la Virgen de Valvamera.

Premios: 1.º Flor natural y premio único de 30.000, y 2.º Un primer premio de 20.000 pesetas y un accésit de 12.000 para el tema segundo.

Los trabajos serán inéditos y los autores conservan su incógnito, absteniéndose de firmar los originales. En sobre aparte y cerrado, en el que asimismo se haga expresión del lema, se incluirá nota con el nombre y domicilio del autor.

Los trabajos deberán remitirse necesariamente por quintuplicado y mecanografiados. Se remitirán a la Delegación Provincial de Información y Turismo (Miguel Villanueva, 7, Logroño) con la indicación: «Para el XVII concurso literario del «Certamen de Exaltación de Valores Riojanos». Finalizará el plazo de admisión el día 31 de agosto.

Los trabajos premiados quedarán en propiedad y de libre disposición de la entidad patrocinadora, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Los no premiados podrán ser retirados por sus autores hasta las doce del día 31 de octubre de 1971.

Fiesta literaria en honor de de Ntra. Sra. la Virgen del Prado

La Jefatura Provincial del Movimiento y la Diputación Provincial de Ciudad Real, convocan a una fiesta literaria, cuyas bases principales son las siguientes:

Treinta y cinco mil pesetas a la mejor composición poética, con libertad de métrica, extensión y tema, y **Diez mil** a la que le siga en méritos.

Podrán concurrir todos los poetas y escritores de habla castellana con trabajos originales e inéditos, que enviarán por triplicado firmados con un lema y acompañados de un sobre cerrado conteniendo nombre y dirección del autor Serán enviados a: «Excelentísima Diputación Provincial de Ciudad Real. Día de la Provincia», hasta el día 5 de agosto.

Los poetas galardonados se comprometen a asistir a la fiesta de Exaltación, que se celebrará en Ciudad Real el día 14 de agosto. La ausencia injustificada se entenderá como renuncia al premio otorgado.

REVELACION Y TRADICION, por Karl Rahner y Joseph Ratzinger. Editorial Herder. Barcelona.

Muchas son las disquisiciones y estudios que se publican, ahora, acerca de temas religiosos y teológicos. Sin embargo, no todos adquieren la singular importancia, que la de los teólogos de la categoría de Rahner y Ratzinger, y además cuando las cuestiones tratadas son la revelación y la tradición, tan abordadas ambas en el Concilio Vaticano II.

Rahner entra en el tema de la revelación desde su peculiar posición teológica y filosófica. El hombre, mediante ella, se pone en contacto con el misterio inefable que le completa pero, al mismo tiempo, que le supera. Esta revelación, sin embargo, se realiza en un momento histórico, entrando, de este modo, lo sobrenatural en lo natural y desarrollándose después en el terreno de la naturaleza del hombre.

En este último punto, precisamente, la disquisición de Rahner enlaza con la de Ratzinger. La tradición puede entenderse de muchas maneras pero fundamentalmente, es la conservación histórica del mensaje divino. Ahora bien el mensaje divino ¿qué es fundamentalmente? ¿Es solamente la letra de la escritura o también su espíritu? Ratzinger hace un estudio de la polémica en torno al concepto de tradición en la época de la Reforma, abordando las soluciones traídas al Concilio de Trento y la polémica católico-protestante desarrollada. El autor defiende la trascendencia de la revelación con respecto a las Sagradas Escrituras y el carácter de la tradición dentro de la Iglesia al ser la conservación de la revelación, que desborda la letra escrita en los textos sagrados. La revelación trasciende del mismo modo que el mensaje del Nuevo Testamiento trasciende el del Antíguo.

«Hombre al agua», por Robert Sheckley. Ed. Noguer. Colección Esfinge. Barcelona.

Otro título más de la interesante «Colección Esfinge». En esta ocasión, la acción se desarrolla en el mar, con sólo dos personajes durante casi toda la novela y con un ambiente que bordea en muchas ocasiones lo irreal.

Dos hombres se unen para hacer la travesía desde St. Thomas, una isla remota en aguas del Caribe, hasta Nueva York. Uno es un viejo lobo de mar acostumbrado a la navegación y a la aventura. El otro es un joven que intenta encontrarse a sí mismo, que pretende triunfar. El drama estallará a causa de la ambición y la mente enfermiza del más joven de los dos y nos encontraremos ante un final sorprendente.

La novela se lee con gusto y requiere del lector una atención constante debido a su fluctuación entre lo real y lo imaginario, lo que hace resulte atractiva e interesante.

FONDA IGUALADINA
MATRIMONIOS Y FAMILIAS
San Pablo, 23

TORRADAS
LIBRERIA - PAPELERIA - DISCOS
FOTOGRAFIA
descuentos hasta 70%
Manso, 60 · Tel. 241124

LA INTERVENCION DEL ESTADO EN LA PRENSA, por César Molinero. — Editorial DOPESA. Barcelona.

La Prensa, la Información, es, qué duda cabe, una de las más universales necesidades del hombre moderno. Y un fenómeno de capital importancia en la civilización actual. Como tal ha sido objeto de estudio y regulación por parte del Estado. También es materia jurídica, que ha sido objeto de diversos, y hasta contrarios, tratamientos, según el orden jurídico y político en que se desarrolle.

César Molinero, abogado y periodista, en ejercicio en ambas profesiones, ha llevado a cabo un estudio de la Información, contando para ello con la doble visón del periodista y del letrado, que le permite contemplar la cuestión desde sus dos necesarios puntos de vista.

Contando así con la agudeza del periodista y la sistemática y lógica del jurista, el autor ha dado cima a un completo y profundo análisis de la materia, partiendo del estudio de la libertad hasta llegar al momento actual de la legislación positiva española de la información.

Merece la pena señalar la brillantez del esquema de la obra, con una sistemática clara y sencilla, pero difícil de crear, que permite abarcar todo el problema con visión amplia y panorámica, para descender luego al detalle concreto y real del caso que interese estudiar. Doctrina y derecho positivo se encuentran en las páginas del libro que pasa a ser, así, un valioso elemento de estudio y ayuda, no sólo orientación, tanto para el jurista como para el profesional de la información.

Partiendo de la libertad, y de las distintas clases de libertades, Molinero centra la cuestión en el estudio de la libertad de expresión y sus garantías, concretamente en la libertad de Prensa, y su contemplación por los distintos ordenamientos jurídicos.

Sin que falte el completo y detallado estudio histórico del tema, hay que señalar la actualidad —factor periodístico por excelencia— de la cuestión y el profundo examen de la legislación vigente española, tanto en lo que respecta al aspecto organizativo de la Prensa, como a su regulación jurídica y sancionadora.

Los límites del derecho del ciudadano a la información, la obligación del Estado de informar a sus ciudadanos, y el deber del propio Estado de proteger a los ciudadanos contra el uso irrazonado del derecho de información, son temas que César Molinero trata con profundidad jurídica, y con certera visión periodística. Así por ejemplo, pone de manifiesto la intervención indirecta que se puede ejercer en la Prensa, simplemente a través de los medios técnicos, como puede ser la fabricación y distribución de papel en los órganos informativos, que requieran este material, la concesión de divisas para la renovación de utilaje, etc.

Constituye pues, la obra, un estudio completo y profundo —además de muy necesario— de la intervención del Estado en la Prensa, útil para todos y principalmente para el jurista y el profesional de la información. — M. P. Bermejo.

desde ahora liquidación Gales
todo precio, máximo
a mitad de precio
en Paseo de Gracia, 32
en Diagonal y Tuset venta normal
GALES S.A.
SASTRERIA • CAMISERIA • ZAPATERIA • GENEROS DE PUNTO
© ESPIRA G-554

Si todavía no es Ud. millonario, viva 15 días como si ya lo fuera

Disfrute de un modernísimo apartamento en:

Palma de Mallorca - Alicante - Torremolinos - Madrid o Playa de Aro

Si desea traspasar fronteras veranee en:

Estoril - París - OSTIA (Roma) - Chamrousse o Londres

Hágase socio del

CLUB ASTE HOLIDAYS, S. A.

y resolverá las vacaciones de toda su vida

Solicite información a
ASTE HOLIDAYS, S. A.
Tuset, 19, 1.º, 5.ª
BARCELONA - 6
Tel. 228 23 64 - 63 - 62
y 228 40 48

Deseo recibir, sin compromiso por mi parte, información sobre el CLUB ASTE HOLIDAYS
Don ... ...
Domicilio ... ...
Teléfono ... ...
Población ... ...

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ

todo para la Mujer

Dibuja: MIREIA SERÓ

TAMBIEN A LA MUJER INTERESA LA MODA MASCULINA

EL CAMPEON MUNDIAL DE AUTOMOVILISMO INGRESA EN EL MUNDO DE LA MODA

Prendas para deporte y otras tipo relax

El mundo de la moda ejerce un fuerte atractivo en los ámbitos más diversos, y así vemos cómo personajes famosos ligan sus intereses a eso tan versátil y cambiante que es la moda en el vestir. El prestigio de su nombre hace quemar etapas, popularizando con rapidez lo que de otro modo requeriría tiempo y suerte para ser conocido y aceptado.

Sylvie Vartan, Michele Morgan, Gunther Sachs —últimamente Lola Flores— son un ejemplo de lo dicho; pero hay más: Jackie Stewart, el campeón mundial de automovilismo, ha decidido incorporarse al mundo de la moda masculina, creando modelos para descanso y prendas interiores, que pronto se hallarán a la venta en España.

Olvidábamos algo importante: También para deporte —que es lo suyo— creará el campeón modelos.

Hace poco nos reunió en el Real Club Náutico, para darnos la noticia, y quizá contando con el ambiente —cosa que le aplaudimos— apareció vestido clásicamente con un blazer y pantalón gris. La corbata era de crepé verde manzana, lo mismo que el pañuelo que asomaba del bolsillo de pecho.

«Jackie Stewart by Terrible», es el nombre de la colección que un equipo de especialistas prepara, bajo la supervisión del campeón.

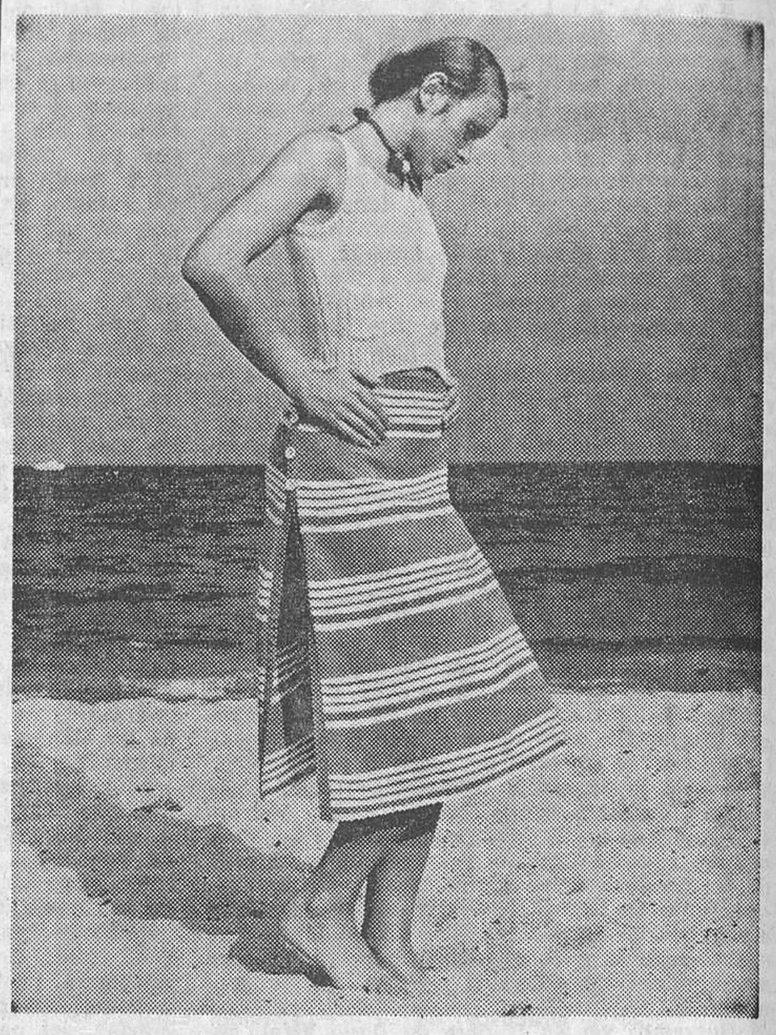
Los ingleses denominan Home Wear a las prendas de estar por casa, que proporcionan la comodidad que se precisa en las horas de relax. En ellas, el funcionalismo no excluye la elegancia, y cumplen su papel en las ocasiones que nuevas formas de vida deparan con mayor frecuencia. Es quizás el frenesí de las modernas profesiones lo que hace más apetecible aún el descanso y la evasión. (Al lado de Stewart, un tanto estática, muy bella según los modernos cánones, la mujer del campeón se mantenía en un discreto tercer plano, y decimos tercero porque el segundo correspondía al Sr. Malaret, que aquí cuidará de las cosas de la moda del corredor.) Se afirma que Helen —así se llama la joven señora— colabora con su marido en su villa de Clayton House de Suiza, cuando los continuos desplazamientos para participar en los Grandes Premios les permiten algún rato libre.

El deporte del automovilismo precisa de un atuendo muy concreto, que permita libertad de movimientos, correcta posición, resistencia al fuego y a los elementos, al ruido incluso...

Hace tiempo que Jackie Stewart diseñaba sus monos de competición así como también él mismo ha experimentado los guantes, zapatos, calcetines, que han adoptado ya otros corredores y han de obtener sin duda el favor general de los deportistas que sienten como él, el «vicio» de la velocidad extrema.

ESCOLES MOGLI
A PARTIR DELS 2 ANYS
Telèfons 221.49.58 - 211.83.43
221.71.61 - 212.36.92 - 221.76.34

PUNTO LISTADO EN ATRACTIVOS COLORES, CLAVE DEL VERANO ACTUAL



Las vacaciones marcan como un abrasivo más, el cambio de indumentaria, ya que mar y montaña admiten atuendos que en la ciudad no resultarían indicados —aunque a veces y con mayor frecuencia de la deseada— se vea de todo en todas partes.

Las prendas de punto, resultan ideales para el vestir informal que las vacaciones permiten y aún reentre sí, distintas blusas y un par de faldas y pantalones, multiplicar al infinito las posibilidades de un equipo no demasiado bien surtido.

En la foto, un modelo de lino mezclado con fibra, presentado en la colección Phildar, que es alegre y divertida, con listas de nuevo estilo en la que los colores son vivos y contrastantes. Abundan los diseños «pop» y en el colorido destacan un rosa violáceo, violeta-rojo, anaranjado-rojo, amarillo vivo, verde menta y azul agresivo, tonalidades todas ellas que sientan bien a las pieles bronceadas.

El largo es múltiple y toda mujer puede elegir el que le conviene según su estilo y la hora. Los shorts, llevados solos o con falda, se complementan con calcetines maxi de colores vivos. Sombreros, gorros y bolsos en bandolera, se coordinan y ayudan a dar una visión muy risueña de la moda.

NOTICIA FEMENINA

El XII festival de la alta moda en piel
Se celebrará el 28 de octubre, en el Palacio Nacional de Montjuich

Fiel a su periodicidad bienal, está en marcha la organización del XII Festival de la Alta Moda en Piel, la gran gala social barcelonesa que se celebra a beneficio de la Cruz Roja Española bajo los auspicios del Sindicato de la Piel y el alto patrocinio del Ministerio de Información y Turismo y del Ayuntamiento de Barcelona.

El Festival, que abre la temporada social y artística de la ciudad y figura incluido en el programa de las Fiestas de la Merced, se celebrará el día 28 de octubre, a partir de las nueve y media de la noche, en el Palacio Nacional de Montjuich.

El avance del programa de la magna velada prevé un aperitivo de recepción, una cena de gala, el desfile de modelos de la Alta Moda en Piel, la presentación del singular Ballet de la Piel, la proclamación de las damas españolas más elegantes del año, la actuación de un «show» internacional y por último, como cierre de la noche, el famoso «Baile del visón» hasta la madrugada.

Como es habitual para estas galas bienales, el Palacio Nacional de Montjuich recibirá una decoración singular y evocadora, en cuya realización están ya trabajando varios equipos artísticos y técnicos.

* * *

Por si a pesar de los pesares

Para los que no se sientan capaces de dejar de fumar, se ofrecen los siguientes consejos que hacen menos perjudicial el hábito:

Fumar despacio, tabaco que sea seco.
Tirar el último tercio del cigarro.
No masticar la punta.
No fumar en ayunas, ni a última hora, antes de acostarse.
No empezar a fumar antes de cumplidos los veinte años.
No fumar antes de las comidas ni durante las marchas o actividades deportivas.

* * *

Un libro sobre peluquería

Se ha recibido en la Redacción, el libro de Llongueras «Técnicas básicas de la Peluquería femenina», dirigido sin duda a los profesionales, que han de hallar en él una buena guía, pero que resultará interesante asimismo, para el profano.

Torrens marca el paso de la Moda

· Bañadores y bikinis de avanzado diseño y colorido.
Los modelos más actuales y atrevidos.
Para Señora, Caballero y Niños.
Y también los más destacados modelos de importación.

Torrens
AV. JOSE ANTONIO, 630
Local climatizado
Abierto a mediodía
Aparcamiento gratuito en
Parking Coliseum y Saba
9 VERONA

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
Pº GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

modernice su galeria y gane espacio con VENSANA
PRACTICA - COMODA
ELEGANTE
Montada con marcos de aluminio
sistema patentado
Solicite información sin compromiso a:
VENSANA, S. A. Bailén, 107 - Barcelona
Teléfono 257 - 52 - 66
PARKING AL LADO

EL SEXO Y SUS PROBLEMAS VISTOS AL DESNUDO

Ya era hora. Respecto al sexo, hoy están cayendo prejuicios y barreras. A esta liberación de viejos prejuicios pocas veces corresponde un verdadero progreso cultural. El hombre medio aun sigue siendo demasiado ignorante sobre el sexo.

¿Y usted? ¿Sabría hablar con conocimiento de causa, por ejemplo sobre estos problemas? La difusión de las enfermedades venéreas en la era de los antibióticos - La frigidez en la mujer - La curación de la impotencia - Como se combate la eyaculación precoz - ¿La masturbación es perjudicial? - El masoquismo y el sadismo - El control de la natalidad - Influencias del tabaco y el alcohol en la potencia sexual - La sexualidad después del climaterio - ¿Cómo se explica la homosexualidad? ¿Cómo se cura? - La crisis del matrimonio en la fase inicial - Tendencias actuales de la vida sexual, etc.

Los científicos a la vez periodistas son escasos. El Profesor Pablo Siorzini, de la Universidad de Milán, ha escrito sobre el sexo, para el gran público, un libro claro, sincero, honrado, completo: una obra maestra de divulgación sexológica y psicológica.

LA SEXUALIDAD Y LA VIDA, de Pablo Siorzini
Un volumen de 416 páginas, encuadernado en tela Linz, con sobrecubierta plastificada en color, formato 14,5 x 21 cm., 320 Ptas.

PIDA HOY MISMO ESTA OBRA IMPORTANTISIMA
SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLVEMOS SU DINERO
Les ruego me envíen enseguida el volumen «La sexualidad y la vida». Queda bien claro que si no quedo completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolveré por correo certificado dentro del plazo de 8 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe del mismo hecho efectivo por mí con anterioridad. Pagaré de la manera siguiente:
☐ Contra reembolso del importe de 320 Ptas. más gastos de envío.
☐ Contra reembolso del primer plazo de 150 Ptas. más gastos de envío. Pagaré el 2º plazo de 150 Ptas. al cabo de un mes, cuando reciba su aviso.
Apellidos Nombre
Calle N.
Ciudad (Prov. o Distr. postal)
Declaro con la presente haber cumplido los 21 años.
Firma HB29X
La venta de esta obra está reservada sólo a los adultos.
Rellénese, recórtese y envíese en un sobre a:
EDITORIAL DE VECCHI, S.A. - Balmes, 247 - BARCELONA - 6

PAPELES PINTADOS
«CRESTA» SUPERLAVABLES
Aquí encontrará siempre los papeles pintados de la máxima calidad desde 60 pesetas Rollo de 10 metros a 1.500. Enamorados, 38 y Galileo, 278. Teléfonos 225.18.0 y 245.95.50

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

PRESENTACION DEL ESPECTACULO INTERNACIONAL «HOLIDAY ON ICE»

Algunos de los personajes que actúan en el espectáculo «Holiday on Ice 1971», en la Plaza de Toros de Las Arenas. — (Dibujos de José M.ª Serra)

Señalábamos la semana pasada, que el verano configura una serie de espectáculos con un sello característico; ligeros, atractivos, de fácil asimilación. Entendemos que el «rey» de este tipo de gran montaje internacional se polariza en torno del «Holiday on Ice», producción del «Madison square garden» y que todos los años acampa con la maravilla de sus «estrellas y «ases» del patín en la plaza de las Arenas, de Barcelona.

Renovado, pero con la misma fórmula, se ha presentado en esta ocasión. Los ingredientes consisten en mezclar, en la misma coctelera, el espectáculo plástico y visual, lleno de fantasía, apoyado en una técnica centroeuropea perfecta, en la que la música, la luz y el ritmo se funden constituyendo estampas de una belleza poética inolvidable. Y punto a ello, unos números cómicos de gran fuerza, que descargan al espectáculo de su excesiva técnica y magia, y nos traen al mundo de la realidad con sus risas humanas y tiernas.

En esta ocasión diríamos que la presentación plástica se ha superado, gracias a unos números en «tecnicolor» verdaderamente sensacionales. Se han buscado las escenas visualmente más fastuosas y se las ha vestido de forma suntuaria, sin ninguna clase de limitaciones.

De dos partes consta el espectáculo. Destaquemos, en la primera, el colorido y los extraordinarios efectos de «Vacaciones romanas»; el poético cuento escenificado «Hansel y Gretel»; el simbólico «Más allá del arco iris» y el espléndido desfile luminoso de «El gran vals». Números de fuerza cómica en esta parte lo constituye Evelyn Hans con sus simpáticos caniches sabios, así como la actuación de los Maxwells, internacionalmente célebres.

En la segunda parte destaquemos «Babar y el gran circo»; la escenificación de «La pequeña caperucita roja»; el soberbio montaje de «Otoño», uno de los momentos más espectáculares del programa. Y el broche final con la «Reina de las nieves».

En esta parte el público da rienda suelta a la hilaridad gracias a la actuación de las «mulas de Karl Kossmayer».

Señalemos las magníficas actuaciones de Wolfgang Schwarz y Sjoukje Dajkstra, así como de Joan Haannappel y Per Larsen, maravillosas parejas de patinadores, muchas veces campeones olímpicos en competiciones mundiales. Los acróbatas Michele y Michael; la simpática patinadora americana Charlene McLaren; el trío cómico Sam Huston, Dauvillaire y Peter Jones. Y la magnífica disciplina, ritmo, hermosura y armonía del numeroso y bien conjuntado cuerpo de baile. Magnífica la dirección, y la adaptación española de los textos por nuestro compañero en las tareas de la prensa, Carlos Pardo.

De nuevo está entre nosotros el «Holiday on Ice», espectáculo de acento centroeuropeo, fastuoso, ligero, que acaricia los ojos con el desfile irreal, con el espejismo de sus imágenes plástico-musicales. Y que se abre en el viejo y dramático ruedo de la Plaza de Toros de las Arenas como un magno poema multicolor.

INTERINO

Flexibilidad interpretativa de Paquito de Osca

El polifacético Paquito de Osca ha vuelto a Barcelona, a su tierra natal, y ha presentado una comedia ligera y alegre, en la que ha demostrado, una vez más, su capacidad interpretativa. Como él mismo nos declara...

—...Mi intención al presentar «Secuestro de un fontanero» es y ha sido, sobre todo, hacer reír y distraer al público. Este público así lo reconoce. No pido más sino esto: que rían, que pasen un par de horas agradables.

A la vista de que buena parte del público le recuerda en las últimas temporadas de revista, Paquito de Osca, ha dicho:

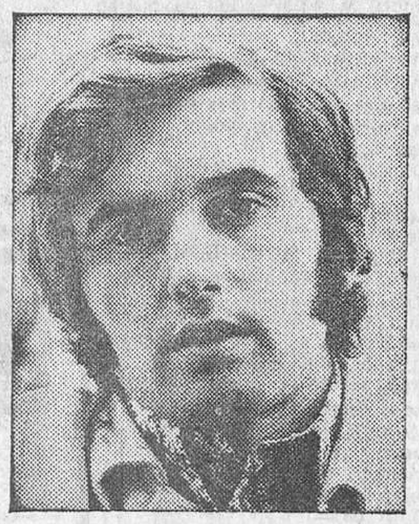
—No me avergüenzo, ni mucho menos, de haber hecho revista; no es fácil compaginar una cosa con la otra. Y no hay que olvidar que en muchos países las máximas figuras de la comedia hacen género cómico-musical. Lo que se equivocan quienes me encasillan en la revista; esto ha sido alguna escapada; porque he trabajado muchos más años en la comedia; años que se remontan a cuando yo era un chico, cuando trabajaba con Valeriano León o con Társila Criado, o cuando estrené dos comedias de Benavente... Creo que hay que hacerlo todo: comedia, revista, televisión...

Ahora, cuando ha vuelto al frente de su compañía de comedias cómicas, Paquito de Osca, en el Teatro Barcelona, ha demostrado su buena manera de hacer y su capacidad para dirigir.

PARQUE ATRACCIONES MONTJUICH

TARDE Y NOCHE

Víctor Manuel



EBE

y

CONCHITA ALONSO

(Baile español)

Regina

Séneca, 22
(Junto Vía Augusta)
Diagonal. Tel. 227-54 01

UNA HISTORIA PERVERSA

color
por Marisa Mell y Jean Sorel

GRANDES VACACIONES

color
por LOUIS DE FUNES

TEATRO CALDERON Nueva dirección COLSADA
Rda San Antonio, 38
Tel. 242 28 24

6.30 y 10.45

EXITO APOTEOSICO COMPAÑIA COMEDIA COMICA, CON LA PRIMERA ACTRIZ DE CINE, TEATRO Y TELEVISION

Tony Soler y Eloy Herrera

con la divertidísima comedia cómica

«...Y LLEGO LA PRIMA VERA»

¡UN PROBLEMA LATENTE DE LA JUVENTUD LLEVADO A LA ESCENA DENTRO DEL HUMOR ESPAÑOL!

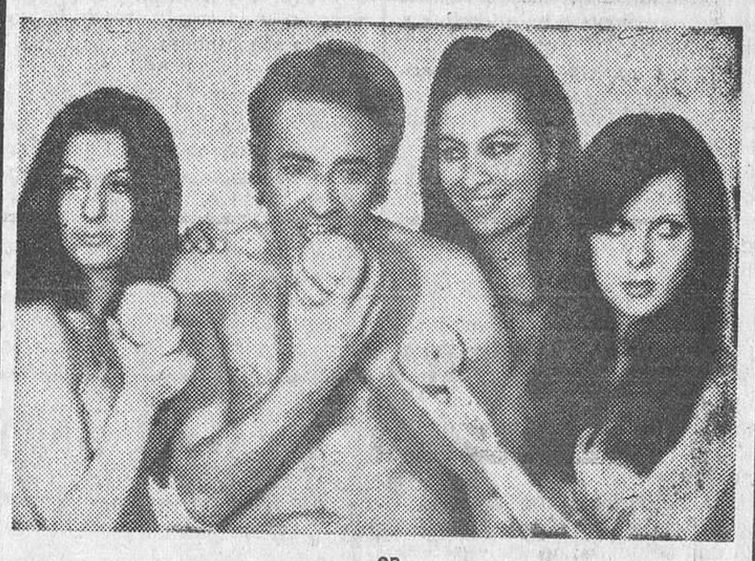
¡DOS HORAS DE CARCAJADA CONTINUA!
ULTIMA SEMANA

TEATRO ESPAÑOL Dirección COLSADA
REFRIGERADO

TODOS LOS DIAS 6'30 TARDE y 10'45 NOCHE

Grandioso éxito Compañía

RICARDO HURTADO



en

«ANTONIO... Y SUS ALEGRES NOCHES»

de ALFONSO PASO

VEA COMO PUEDE CASARSE CON TRES MUJERES A LA VEZ
¡SE DIVERTIRA COMO NUNCA!

DOS ULTIMAS SEMANAS - (Autorizada mayores de 18 años)

HOY, TARDE ¡SENSACIONAL DOBLE ESTRENO!

BOSQUE

REGIO PALACE

PALACIO BALAÑA

(Refrigeración Carrier)

¡EL ULTIMO TRIUNFO INTERNACIONAL DE TONY MUSANTE, EL PROTAGONISTA DE «ANONIMO VENECIANO»
Vendía la muerte al mejor postor... La única alternativa era ¡comprar o morir!

ALBERTO GRIMALDI PRESENTA A

FRANCO NERO - TONY MUSANTE

en

SALARIO PARA MATAR

con JACK PALANCE (EN RICCIOLO) y GIOVANNA RALLI
DIRECTOR · SERGIO CORBUCCI
TECHNICOLOR United Artists

Risa sana y abierta... y alguna lágrima furtiva con un filme alegre bello y emotivo

ROBERT PACKER es

Johnny Ratón

director: VICENTE ESCRIVA · EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

(Mayores de 18 años)

LA NOCHE DE WALPURGIS

70 m/m

PAUL NASCHY
GABY FUCHS
BARBARA CAPELL
Y LA COLABORACION ESPECIAL
PATY SHEPARD

Dirección LEON KLIMOVSKY

PLATA FILMS - HI-FI STEREO 70

TECHNICOLOR

TIVOLI

(Refrigeración Carrier)

HOY, TARDE ¡ESTRENO!

¡El filme que hoy hace sentir un escalofrío de terror a los públicos de todo el mundo!

¡ENVUELTA EN SU BELLEZA Y MALDAD RESUCITA LA MAS DIABOLICA MUJER VAMPIRO!

¡EN SU HERMOSURA SE ENCERRABA TODO EL EROTISMO, LA BRUJERIA Y EL SATANISMO DE SU LEJANO REINADO MEDIEVAL!

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cine novedades de la semana

La música y las aventuras. -- Dibujos animados en japonés. -- «Goya», Cannes y Nino Quevedo. -- Cuando la guerra se hace personal. -- Heston, un indomable.

Como despedida para iniciar las vacaciones, no tuvo el crítico una semana tranquila ni muchísimo menos. Se amontonaron los estrenos y hubo de todo. Hasta una cinta musical española —de ambiente musical, quiero decir—, con Bruno Lomas como estrella: «Chica, chica, boom». Juan Bosch tampoco atinó en el logro de ese musical español por el que todos suspiramos. Y de él se fue al clásico «spaghetti-western» con «Abre tu fosa amigo... llega Sabata». Salto a otro género que se muestra más propicio a cualquier realizador, siempre y cuando, claro, se olviden los maestros del género y se acepte cualquier cosa.

Las aventuras se fueron a Sudamérica, con un golpe audaz en «Bucaneros siglo XX»; hicieron pinitos a lo Hitchcok con «La última señora Anderson», que Eugenio Martín plantea bien para perderse después en el desenlace; volvieron a la pura acción, sin más, en «Hombres desesperados»; y hasta se atrevieron a irse a Venus, en un interesante filme ruso de ciencia-finción, «El planeta de las tormentas». Lo cual quiere decir que el espectador poco ambicioso tuvo donde elegir. Aunque los títulos pasarán rápidamente al olvido.

En cambio, la semana tuvo personalidad por la coincidencia en cartel estrenístico de dos cintas japonesas de dibujos animados: «20.000 leguas de viaje submarino» y «El mundo maravilloso del pequeño Andersen». Debidas ambas a Kimio Yabuki, nos demuestran que también en el Japón, aparte dramas históricos-sociales de gran calidad y reconstrucciones de ciencia-ficción de extraordinaria habilidad, saben utilizar la poesía de los cuentos para niños o las aventuras infantiles para trasladarlas al celuloide mediante el empleo de una técnica muy personal. Ni que decir tiene que, en ambas, los pequeños espectadores tienen aconsejable solaz; y que los mayores también pueden divertirse.

—oOo—

A Cannes fue, en el más reciente festival y en representación del cine español, «Goya», historia de una soledad», de Nino Quevedo. Y la fortuna no le acompañó. La película pasó con más pena que gloria. Y ahora, al verla en estreno comercial, lo comprendemos. «Goya, historia de una soledad», no es la película que precisaba el genial y atormentado artista aragonés. Como documental, carece de profundidad, como estudio histórico, social y humano, le falta decisión. Y todo queda en leve anécdota, pinceladas aisladas, que dan una idea demasiado sumaria del personaje y de su ambiente. Aunque deba elogiarse la entrega de Francisco Rabal, que recrea su personaje.

—oOo—

Con «La guerra de Murphy» el tema bélico se minimiza en cuanto a dimensión propiamente guerrera, pero se engrandece en profundidad expositiva. Ese marino cuyo buque fue hundido por un submarino alemán y sigue decidido la pelea aunque se acabaran ya las hostilidades, nos permite, y ha permitido hacerlo así a Peter Yates, el realizador, entrar de lleno en estudios psicológicos de gran interés. Sobre todo cuando incorporándolo está un actor como Peter O'Toole. Por eso la película, entre la diversión y la ironía, también posee calidad humana.

—oOo—

Charlton Heston es uno de los actores más personales de los últimos años, capaz de dar fuerza a cualquier película y adentrarse perfectamente en su personaje cualesquiera que sea el tema o el momento histórico en que éste se desenvuelva. Heston, pues, llena por completo las exigencias de «Los indomables», una realización de Tom Gries que, si no otra cosa, tiene espectacularidad, calidad gráfica y un argumento con suficientes ingredientes para satisfacer al espectador que, en esta época, más que nada precisa de fresco ambiente en el local y suavidad temática en la pantalla para que no se le exija una excesiva preocupación. Basada en la novela «Hawai» de Michener, las dos historias paralelas que cuenta la película ofrecen material sobrado para interesar.

CASTELL

CINEMA VERGARA

(Ref. Westinghouse)

2.ª SEMANA TRIUNFAL DE SU 2.ª SELECCION DE GRANDES EXITOS MUNDIALES

¡Uno de los filmes más justamente famosos e importantes de la Historia del cine europeo! ¡La obra maestra de H. G. CLOUZOT, ganadora del GRAN PREMIO DEL FESTIVAL DE CANNES!

MARYLAND SALA ESPECIAL

(Refrigeración BAVIERA)

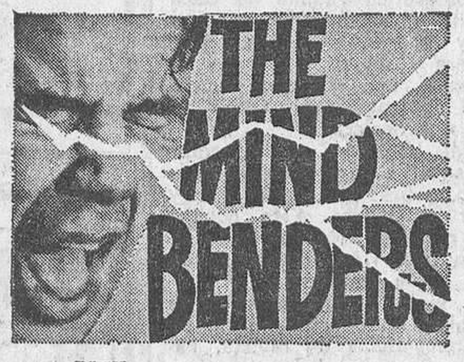
Desde HOY, tarde y noche

Tercer y último filme del CICLO DE TERROR

«Deformadores de cerebros»

Puede no ser, un film de TERROR, pero da PAVOR pensar que puede ser cierto lo que presenta este film.

¡¡LA MAS VALIENTE INCURSION AL MUNDO DE LA CIENCIA-FICCION!!



DIRK BOGARDE
MARY URE
JOHN CLEMENTS

Director Basil Dearden

Filmex

¡¡ 7 UNICOS DIAS !!

Próximamente:
«CICLO DE ORO»
que comenzará con
«MARAT SADE»
Precios especiales de verano

(V. O. Subtitulada) (Mayores 18 años)

SAVOY

REFRIGERADO - CLIMA IDEAL

Semana 19 a 25 Julio

¡Estreno! Gran Gala Musical de ritmos modernos, en

EL REY EN LONDRES

(color)

¡Juventud y alegría con: LOS BEATLES, MATT MONRO, THE ANIMALS, THE FOUR PENNIES, THE ROCKING BERRIES, SUSAN MAUGHAN, etc.

Además:

EL ABUELO ESTA LOCO

(color)

comedia de W. Disney

APTO PARA TODOS

LOS ULTIMOS ESTRENOS

CHICO CHICA BOMM (América, Goya, Selecto y Versalles, 12-VII). Española, 1969. En 70 mm. y eastmancolor. Dr. Juan Boch. Con Bruno Lomas, Claudia Gravy, Kiko, Conchita Goyanes y Gustavo Re. Ifisa.

ABRE TU FOSA AMIGO... LLEGA SABATA (América, Goya, Selecto y Versalles, 12-VII). Hispano-italiana, 1970. En eastmancolor. Dr. Juan Bosch. Con Richard Harrison, Fernando Sancho y Raff Balclasarre. Ifisa.

20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO (Excelsior y y Balmes, 12-VII). Japonesa, 1969. En cinemascope y eastmancolor. Dr. Kimio Yabuki. Dibujos animados. Cosmofilm.

BUCANEROS SIGLO XX (Pelayo, 12-VII). Franco-italiana, 1969. En franscope y eastmancolor. Dr. Jacques Besnard. Con Frederick Stafford, Jean Seberg, María Rosa Rodríguez y Serge Gainsbourg. Metro.

LA ULTIMA SEÑORA ANDERSON (Aribau, 12-VII). Hispano-italisna, 1971. En tecniscope y eastmancolor. Dr. Eugenio Martín. Con Carrol Baker, Michael Craig y José Luis López Vázquez. Dipenfa.

HOMBRES DESESPERADOS (Capitol y Bosque, 12-VII). Alemana, 1969. En cinemascope y eastmancolor. Dr. Alfred Vohrer. Con Pierre Brice, Rod Cameron y Marie Versini. Suecia.

EL PLANETA DE LAS TORMENTAS (Capitol y Bosque, 12-VII). Rusa, 1970. En sovcolor. Dr. Pavel Klochantsev. Con Hunna Ignatova, Vladimir Emeelianov. Y Gueorguy Jjenov. Suevia.

GOYA, HISTORIA DE UNA SOLEDAD (Alexandra y Atlanta), 12-VII). Española, 1970. En panorámica y eastmancolor. Dr. Nino Quevedo. Con Francisco Rabal, Irina Demick, José María Prada, Hugo Blanco Teresa del Río. Izaro.

LA GUERRA DE MURPHY (Regio y Novedades, 12-VII). Inglesa, 1970. En 70 mm. y tecnicolor. Dr. Petes Yates. Con Peter O'Toole, Philippe Noiret, Stan Phillips y Horst Janson. Izaro.

LOS INDOMABLES (Coliseum, 14-VII). Norteamericana, 1970. En panavisión y color De Luxe. Dr. Tom Gries. Con Charlton Heston, Geraldine Chaplin, John Philip Law, Mako y Tina Chen. Filmayer.

EL MUNDO MARAVILLOSO DEL PEQUEÑO ANDERSEN (Alcázar, 15-VII). Japonesa, 1969. En toeiscope y eastmancolor. Dr. Kimio Yabuki. Dibujos animados. Dipenfa.

Distinguido público:

Dentro de la nueva programación hemos conseguido otra película excepcional:

"ANONIMO VENECIANO"

interpretada por Florinda Bolkan y Tony Musante.

Es una película nueva, moderna, de la que se habla y se hablará en mucho tiempo.

Aunque seguramente ya conoce nuestro horario, nos permitimos recordárselo de nuevo, porque creemos puede facilitar el que pueda ver nuestra película aun teniendo en cuenta el poco tiempo de que dispone.

La película empieza exactamente a las 4'30, 6'25 y 8'00 en sesión continua (todos los días laborables) y a las 11'05 en sesión numerada. Tome nota, Vd. puede cenar un poco más tarde y dormirse a su hora habitual asistiendo a nuestro local a las 8'00 sin quitarle tiempo a sus ocupaciones.

Estamos intentando mejorar todos nuestros servicios y relaciones con Usted y si tiene alguna sugerencia se lo agradeceremos.

Quedamos siempre a su disposición

ASTORIA

Cine Mondal - ATENAS

DESDE 4 TARDE

PETIT PELAYO

DESDE 10 MAÑANA

(Refrigerados)

HOY, LUNES, APARECERA EN SUS PANTALLAS UN PERSONAJE FRIO COMO EL HIELO, INFLEXIBLE COMO EL ACERO... ¡IMPLACABLE COMO LA MUERTE!

DIRECTOR: SERGIO CORBUCCI

ASI ERA DJANGO

VER COMPLEMENTOS EN CARTELERAS

CAPITOL

(Refrigeración Baviera)

3.ª SEMANA DE ESTRENO EN EXCLUSIVA EN BARCELONA

¡¡EXPEDICION SOVIETICA A VENUS!!

La ciencia y la valentía salen triunfantes de UNA GEOGRAFIA INHOSPITA... UNOS MONSTRUOS HORRIPILANTES... UN AMBIENTE TERRIBLEMENTE HOSTIL...

Emocionante - Brutal - Apasionante - Humana - Conmovedora

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

BERGMAN reúne en una isla desolada cuatro personajes mal amados y mal amantes

ULTIMOS DIAS

LA FASCINANTE OBRA MAESTRA

QUE USTED DEBE VER

FEMINA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CINES

AVENIDA DE LA LUZ
MODERNO
A partir de HOY
¡GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE!
¡La historia de un amor desgarrado por horribles y alucinantes pesadillas!

Marta
Alegría, emoción y un gran torrente de carcajadas

(Mayores de 18 años)

Martinense
Montaña, 9 y 11
Teléfono 226-18-29
¡Acción como sólo saben hacerlo los «ases» del público!

La maldición de la calavera
PETER CUSHING - CRISTOPHER LEE
¡HUY QUE MIEDO!
¡AY QUE TERROR!

Liceo
(Aire acondicionado)
Paseo San Juan, 27
Teléfono 225-49-19
¡Un programa para EL CALOR O EL FRIO!
... ¡CALIDAD!

Nacida libre
Mac Kenna Bill Travers
¡Y VAYA COLOR EN LA SELVA!

San Sebastián 71, última noticia

MERITOS Y COMPROMISOS EN EL REPARTO DE PREMIOS

San Sebastián, 18 (De nuestro enviado especial, Salvador Corberó). — Ayer concluyó la diecinueve edición del Festival Internacional del Cine de San Sebastián, y suponemos al lector enterado ya de los premios que el jurado presidido por King Vidor otorgó entre las películas presentadas. Galardones en que, casi cada año, influye en buena parte la necesidad de «quedar bien» con las distintas delegaciones asistentes al certamen.

Ello no quiere decir que sea injusta la «Concha de Oro» otorgada a «Legenou de Claire», la película de Eric Rohmer que ostentaba la principal representación francesa. El felme está en la misma línea de investigación del ser humano de las anteriores películas de Rohmer, «La coleccionista» y «MI noche con Maud». Y tiene un poco de las dos, con un acercamiento especial hacia las más jóvenes. Pero si sus méritos hacen válido el gran premio alcanzado, resulta completamente injusto que las otras tres grandes películas presentadas en San Sebastián, no hayan merecido siquiera el ser mencionadas por el jurado, aunque alguna haya alcanzado varios premios especiales.

Nos referimos a «Brewster McLoud», del norteamericano Robert Altman; «Al anochecer», de Claude Chambrol, y «La repentina riqueza de los pobres de Kombach», del alemán Volker Schlendorf. Al soslayar la primera —el mejor y más rotundamente actual filme del certamen— se ha querido escapar sin duda de ser señalado el festival español como seguidor del de Cannes, ya que Altman, con «M.A.S.H.» había vencido allí el pasado año. Pero con ello, se cometió una flagrante injusticia hacia el buen cine.

Que a la película de Chabrol no se le haya mencionado siquiera en el doble reparto de premios, el oficial y el de galardones especiales, hay que achacarlo a la reiteración en el tema a que se entrega el gran realizador francés. Pero la perfección de las imágenes y de la narración, no tienen nada que ver con el hecho de que Chabrol haya relatado anteriormente otros crímenes en la pantalla.

Por último, para la película alemana, firmada por el realizador de «El joven Törless», han habido tres premios especiales: el de los Escritores Cinematográficos, el de los corresponsales extranjeros y el de la Oficina Católica del Cine. Por ello, aunque el jurado la haya soslayado, sus valores han sido plenamente reconocidos.

LOS SIN EMBARGOS

Subrayado el hecho, valga decir que el jurado ha otorgado sus premios secundarios a dos películas de segunda fila y una de tercera. Las primeras son «Tío Vania», una densa y bien interpretada versión cinematográfica de la obra de Chejov, que encierra el clásico defecto del cine soviético: exceso de fidelidad al texto literario y lentitud en su desarrollo. Y «Verano del 42», con momentos muy emotivos, en la plasmación de una historia entre jóvenes, casi niños, de un tiempo más ingenuo, pero con «algo» que no acaba de convencer en la plenitud de su desarrollo.

En cuanto a «Volvió a saltar sobre los charcos», es una blandengue película checa, con niño y caballos, y una realización de Andrez Kristin, cuyos aciertos parciales se diluyen en el agua de la reiteración. Pero el cine checoslovaco tiene una especial fortuna al borde de La Concha, y no hay año que no figure en el palmarés final.

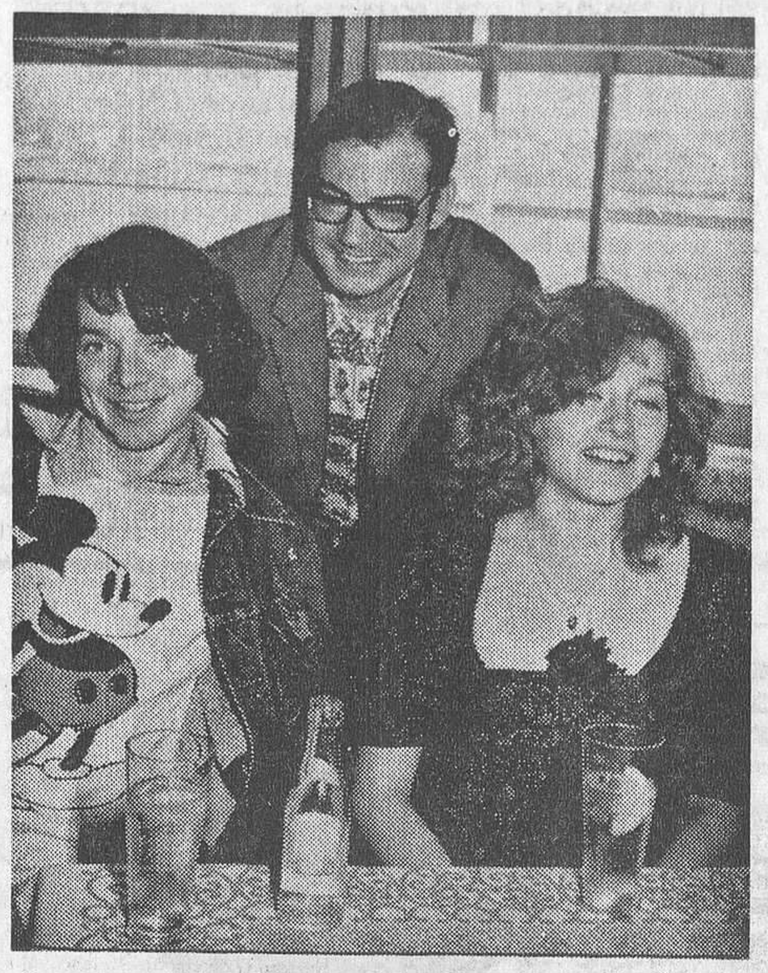
Por lo demás, nada a oponer a los premios de interpretación, que consiguieron Graciela Borges y Vittorio Gassman. Hubo méritos similares a los de la argentina y el italiano, pero ellos estaban aquí y esto resolvió el conflicto.

En cuanto a las dos películas españolas tuvieron idéntica acogida por diferentes motivos. Por un lado, «Los gallos de la madrugada», de José Luis Sáenz de Heredia, película comercial hecha con dignidad, fue ruidosamente protestada por un grupo de realizadores y de jóvenes cineastas, que querían otros títulos —las películas de Patino y de Durán— para el certamen. Por otro, «Mecanismo interior», primera realización de Ramón Barco, recibió la repulsa del público, en virtud de sus pretensiones y escaso mérito, dos condiciones contrapuestas, pero presentes a un tiempo en muchas ocasiones.

EL AMOR Y OTRAS NOTICIAS

El certamen fue clausurado con «Love Story», el filme más famoso de los últimos tiempos. Famoso por los miles de espectadores que ha atraído en todo el mundo, y famoso por haber desencadenado una cadena de películas sentimentales y casi románticas.

Su misma fama podría haber actuado como reacción. Pero lo cierto es que el filme tiene una fuerza extraordinaria, al rehuir en todo momento caer en excesos y sin embargo conseguir todos sus objetivos de emotividad, que justifican la acogida y los imitadores. La película, que actualmente está en trance de doblaje, será estrenada en Barcelona en los primeros días de septiembre, en una versión íntegra tanto en imágenes como en diálogo. Y resulta fácil vaticinar el éxito que va a obtener, porque no es la propaganda, sino los méritos cinematográficos, lo que le dan alas para tan alto vuelo.



Nuestro compañero Salvador Corberó, con Bud Cort, el intérprete de «Brewster McLoud», la película de Robert Altman que no fue acogida de acuerdo con sus méritos, en el Festival Internacional de San Sebastián. — *(Foto Aygues.)*

Borrás
(Refr. Carrier)
16.ª SEMANA
de estreno en Barcelona de un filme soberbio, magnífico y genial
¡Espectacular!
¡Gigantesca!
esto es
CROMWELL

RICHARD ALEC HARRIS GUINNESS
Cromwell
70 m/m
TODD-A O

Y dejando el cine, demos al lector algunas noticias de teatro, que por aquí también las hay. Precisamente ayer por la noche, en el momento en que dejábamos San Sebastián, debutaba en el Teatro Principal la compañía de Paco Martínez Soria, con «Juan Jubilado». Tal como vaticinamos en su día, la comedia de Paso, a través del tamiz de las muchas representaciones que ya lleva, ha encontrado el aire justo que le puede dar ese excepcional actor cómico que es Martínez Soria, y se convierte en obra de éxito. Como los que lleva conseguidos en esta gira que sólo está al principio. Durante los Sanfermines, Paco Martínez Soria fue el gran triunfador de la Feria, con el Teatro Gayarre, lleno tarde y noche, y aplausos entusiastas para toda la compañía, con especial mención para nuestra paisana Mercedes Broquetas.

Aprovechando nuestra estancia guipuzcoana, visitamos a Miguel Mihura, en su apartamento de Fuenterrabía. Miguel y su hermano, Jerónimo, director de cine de los años difíciles, pasan buena parte del año en este refugio, cómodo, confortable y tranquilo, sobre la ancha playa, alternando a un lado y otro de la frontera sus actividades, viendo cine en Hendaya, donde hay un cine que recoge todos los filmes de magnitud, en sesiones de noche los jueves y sábados, y según apostilla Mihura, «Si llueve, también en sesión de tarde».

Miguel Mihura no escribe teatro en estos momentos. El excelente autor de «Melocotón en almíbar», «Ninette y un señor de Murcia» y «Tres sombreros de copa», jamás ha tenido una pluma prolífica. Y ahora asegura que no dará un nuevo estreno, por lo menos hasta dentro de dos años. Porque está muy ocupado con sus novelas policíacas —las lee, no las escribe— y su televisión. Y también porque tiene dinero para vivir sin trabajar, durante estos dos años... y bastante más.

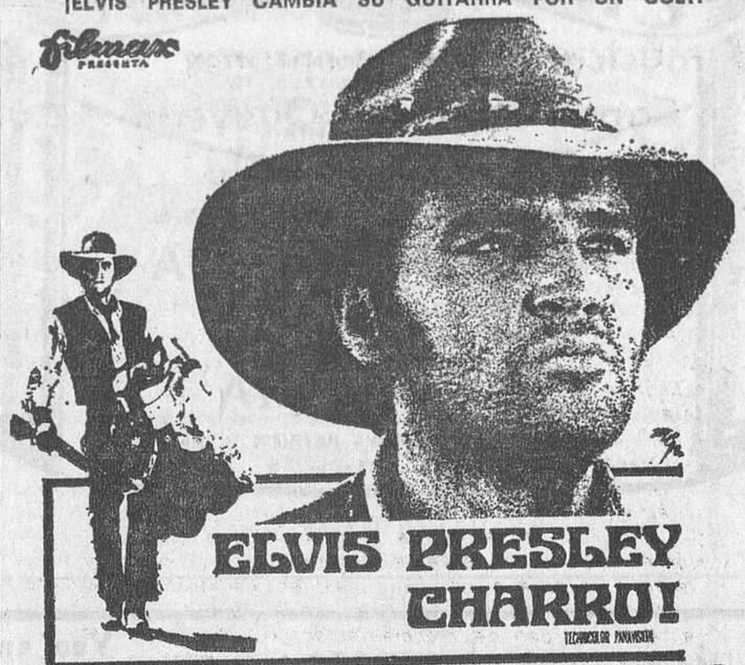
Digamos por último que junto con Julia Gutiérrez Caba, que ha sido miembro del Jurado Internacional, ha coincidido en San Sebastián su hermana Irene, que pasa aquí sus vacaciones. No será la última coincidencia, ya que las dos hermanas nos han confirmado que van a formar compañía, para actuar juntas durante varias temporadas. La primera de las cuales empezará en Madrid el próximo septiembre, con una comedia francesa de cuatro personajes, en clave humorista, pero con grandes posibilidades de lucimiento para todos los intérpretes. Lo cual, en principio, ya significa todo un acontecimiento para el debut fraterno. — **S. C.**

Duelo terrible entre dos hermanos y una mujer

¿Por qué Marino vive en un continuo sobresalto? Claude ha muerto en accidente de automóvil, mientras ambos disputaban en una excursión, sobre los acantilados de la costa.

Pero la presencia de Serge, hermano de Claude, es un enigma para Marina. ¿Qué desea y qué busca? El pensamiento de Claude se cierne sobre ambos como un cadáver de dedos de acero, acechándoles sin pausa. Un «suspense» apasionante que Romy Schneider, protagonista de la película «¿Quién?» le ofrece en una interpretación excepcional.

AMERICA | GOYA
SELECTO | VERSALLES
HOY, POR LA TARDE, FORMIDABLE DOBLE ESTRENO... ¡APTO!
¡ELVIS PRESLEY CAMBIA SU GUITARRA POR UN COLT!
Filmex PRESENTA



una INA BALIN VICTOR FRENCH BARBARA WERLE SOLOMON STURGES y la presentación de LYNN KELLOGG producción y dirección por Charles Marquis Warren guión de Charles Marquis Warren argumento de Frederic Louis Fox música compuesta y dirigida por Hugo Montenegro
Y, ADEMAS, UNA JUERGA DE SESION CONTINUA

RITA PAVONE
APTO - APTO - APTO - APTO - APTO - APTO - APTO - APTO

PRINCIPAL PALACIO - DELICIAS
(Refri. Carrier) (Refr.. Carrier)
DORADO - ABC - RIVOLI
(R. Carrier) (R. Carrier) (R. Carrier)
Desde HOY ¡PROGRAMA SIN RIVAL!
Era una señora tan decente que no podía ser infiel a su esposo... ¡Por eso planeó matarlo!

¡La más terrorífica película del más famoso personaje del cine de horror!

(Autorizado mayores 18 años)

arenas
(Cruz Cubierta, 22)
Gayarre
(Sans, 25)
Liceo
(Sans, 96)
ESTA SEMANA
¡Terrorífica... Espantosa... Sobrenatural...!
LOS DIABLOS DE LA OSCURIDAD
WILLIAM SYLVESTER
HUBERT NOEL
TRACY REED
Además:
SAFARI SANGRIENTO
John Bentley
Vera Fusek
¡Vuelve Robin con sus fantásticas aventuras!
LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES
GEORGE MARTIN
SHEYLA ROSIN
Además:
TARZAN Y EL TESORO
Anthony Freeman
Rossana Canghiari

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cine Jaime I

Avenida República Argentina, 267-269
Paseo de San Gervasio, 80
Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96
Refrigeración «Carrier»

¡PARA PUBLICO DE CALIDAD EXIGENTE!

LA NOCHE DESEADA

JANE FONDA - MICHAEL CAINE

EL PSICOPATA

MARGARET JOHNSTON - PATRICK WYDMARK

«La Superjuerga» una sátira de otra sátira

¿Recuerdan ustedes aquella estupenda película que interpretaran Louis de Funes y Bourvil, que se tituló «La gran juerga»? Estamos seguros de que sí. Pues bien, ahora el cine italiano ha hecho lo que parecía imposible: ha filmado la sátira de «La gran juerga» y la ha titulado «La superjuerga». La diversión para toda la familia está garantizada con esta película que ha dirigido Steno —uno de los realizadores de comedias más celebrado del cine italiano— y han interpretado la simpática Rita Pavone, el gran cómico galo Francis Blanche y Mario Girotti y Aroldo Tieri.

Las secuencias de «La superjuerga» conjugan el dinamismo del buen chiste corto con la espectacularidad de una acción trepidante, digna del más perfecto film de aventuras.

«La superjuerga», que Filmax presentará hoy lunes, en los cines América, Goya, Selecto y Versalles, ha sido filmada en eastmancolor y en ella Rita Pavone nos regala algunas de sus más celebradas canciones, tales como «Caminando sotto la Pioggia» y «Non dimenticar le mie parole».

CINE PELAYO

HOY LUNES

EL MAYOR REPARTO DE LA HISTORIA DEL CINE EN UNA MARAVILLA ESPECTACULAR EN 70 mm. Y SONIDO ESTEREOFONICO

Kirk Douglas
Laurence Olivier
Jean Simmons
Charles Laugthon
Peter Ustinov
Tony Curtis

EN ESPARTACO

CONJUNTAMENTE, ESTRENO DE UNA PELICULA AGIL, BLANCA, DELICIOSA Y HUMANA

VACIO EN EL ALMA

EASTMANCOLOR PANORAMISA
(PROGRAMA MAYORES 14 AÑOS)

Los más famosos dibujantes han realizado para Ud. la gran epopeya de Julio Verne que nos lleva a través de los mares de la belleza y de la ilusión

Vea en

Balmes
(Refrigeración CaRRIER)

Excelsior
(Refrigeración FRIDES)

este delicioso filme

Apto para todos

20000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO

En EXCELSIOR además:
Un filme sobrecogedor repleto de emociones y aventuras
«King-Kong escapa»
(Eastmancolor)
(Cinemascope)

En BALMES, desde HOY todas las noches, reposición del genial filme:

CARTELERA

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-06. Refrigerado.) 6 y 10,45 noche, Colsada ofrece al público la reaparición de su primera Compañía de Revistas, con los tres ídolos del público: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Estreno de su superrevista de gran espectáculo: LLEVAME A PARIS, de Jiménez, Allén, García y maestro Dolz. 3 conjuntos internacionales. Un fabuloso superespectáculo, pensado, creado y dedicado al público de Barcelona. Carrusel rodante, mujeres voladoras, lámparas vivientes, sinfonía acuática. Deslumbrante apoteosis. Y... mucha risa. En un montaje de rango internacional con «Las alegres chicas de Colsada». Desplazamiento inmejorable: Autobuses: 29, 57 y 64 y metro Lesseps-Pueblo Seco, le dejarán a la puerta del teatro.

BARCELONA. (T. 221-37-51.) Hoy, 6,15 y 10,45. Presentación de la Compañía de Paquito de Osca, con el estreno del disparate cómico-vodevilesco: SECUESTRO DE UN FONTANERO, con Maite Morales, Mary Cremades y la colaboración de Aurelia Guillén.

CALDERON. (Refrigerado. Ronda San Antonio, 38. Teléfono 242-28-24.) — Dirección Colsada. 6,30 y 10,45. Compañía Comedia Cómica con la primera actriz de cine, teatro y TV., Tony Soler y Eloy Herrera. Grandioso éxito de la divertidísima comedia: Y... LLEGO LA PRIMA VERA, de Eloy Herrera. Dirección: Armando Calvo. ¡Dos horas de continua carcajada! ¡Ultima semana!

CAPSA. (Aragó - Laietana. Tel. 215-73-93.) — Cía. Titular de Pau Garsaball. Tarda, no hi ha funció per descans Companyia. Nit, 10,45, 4 mesos d'èxit de EL RETAULE DEL FLAUTISTA, de Jordi Teixidor. Direcció: Feliu Formosa. Una obra intencionada... i molt divertida!

ESPAÑOL. (Refrigerado. Teléfono 241-01-10.) — Dirección Colsada. A las 6,30 y a las 10,45, presentación Compañía Ricardo Hurtado, en ANTONIO... Y SUS ALEGRES NOCHES, de Alfonso Paso. Vea cómo puede casarse con tres mujeres a la vez. (Autorizada mayores 18 años.) ¡Dos últimas semanas!

MORATIN. (Refrigeración Carrier. C. Muntaner, 246. Tel. 217-82-06.) — Hoy, tarde, no hay función. Noche, 10,45. Cía. Alejandro Ulloa, con Nuria Torray en CUATRO HISTORIAS DE ALQUILER, de Barillet y Gredy, con Encarna Chimeno, Víctor Roca, Antonio Martínez. Dirección: Alberto Closas. Aparcamiento gratuito. Taquilla abierta de 11 mañana, a 11 noche.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Local refrigerado.) — Tarde, 6,15. Noche, 10,45. Presenta a Alicia Tomás en el gran éxito de la graciosísima comedia: CUANDO EL DIABLO LLEVA FALDAS, con Paquita Ferrándiz, José Cerro, Carmen López Lagar, Pedro Gil, Luis Torner, María Fernanda Gil, Pepita Llunell y Antonio Jabalera. Dirección: R. Richart. ¡Divertida! ¡Pícara! ¡Atrevida!

ROMEA. (Refrigeració Baviera. Tel. 221-51-47.) — Avui, 6,15 i 10,45: DIVORCIO ON THE ROCKS, comèdia divertida i refrescant.

AL AIRE LIBRE

PLAZA DE TOROS ARENAS. Hoy, noche, 10,45, actuación del mayor espectáculo del mundo: HOLIDAY ON INCE 71. ¡Sólo hasta el 25 de julio! (Autorizado para todos los públicos.) Venta anticipada localidades en las taquillas de las plazas de toros y en las oficiales de la Plaza de Cataluña (metro Transversal).

CINES ESTRENO

ALCAZAR. (Refrigeración Carrier. Tel. 231-61-17.) — Dibujo y «El mundo maravilloso del pequeño Andersen». (Apto.) Tarde, continua. 5. Noche, 10,40. (Película: 5,10, 7,05 y 11.)

ALEXANDRA. — 4,30 y 10,30: «Goya». (No apto.)

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 254-51-08. Refrigeración Carrier.) — Tarde, 5, continua. Noche, 10,40: «La última señora Anderson». (Mayores de 14 años.) Película: 5,10, 7,05 y 11,05.

ASTORIA. (Tel. 218-47-00. Refrigerado.) — Tarde, continua desde las 4,20. Noche, 10,40, numerada: «Anónimo veneciano», Pase película: 4,30, 6,25, 8 y 11,05. (Mayores 18 años.)

ATENAS. (Refrigerado. Balmes, 365. Tel. 247-49-80.) — Continua desde 4,15: «Django». Además: «Un tigre en la red». (Mayores 18 años.)

ATLANTA. (Tel. 222-12-10.) — Tarde, continua: «Goya» y «Las trompetas del Apocalipsis». (No apto.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) Refrigerado. Continua 11 mañana. Siempre apto. Producción Walt Disney: «Mi cerebro es electrónico» (Technicolor). Estreno: Revista No-Do Vols A y B.

BALMES. (Tel. 227-84-26. Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4,30: «20.000 leguas de viaje submarino», presentada en dibujos animados. Película: 5, 6,40 y 8,20. (Apto.) Noche, 10,45: «Cul de sac», de Roman Polanski.

BORRAS. (Refrigerado. Teléfono 222-56-27.) — Continua 4,30. No-Do, dibujo y «Cromwell». (Mayores 14 años.) Película: 4,51, 7,42 y 10,32.

BOSQUE. (Tel. 227-07-93. Refrigeración Carrier.) — Continua, 3,40: «Salario para matar» y «Johnny Raton». Estrenos. (No apto.)

CAPITOL. (Refrigeración Baviera. Tel. 221-27-32.) — Desde las 3,25: «El planeta de las tormentas», por Kunna Ignatova y Vladimir Emilianov (4,57, 8,06, 11,06) y «Hombres desesperados», con Rod Cameron y Marie Versini (3,25, 6,31, 9,23). (Apto.)

CATALUÑA. (Aire acondicionado.) — Continua 3,30: «Los profesionales» y «La última carta». (Ambas en color.) (No apto.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66. Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4,30. Noche, 10,30: «Los indomables», Charlton Heston y Geraldine Chaplin. (Mayores de 18 años.) Película: 4,40, 7 y 11.

COMEDIA. (Refrigerado. Teléfono 221-51-72.) — «Morir de amor». (Mayores 18 años.) Tarde, 4, continua. Noche, 10,40. Película: 4,10, 6,10, 8 y 11.

CONDAL. (Refrigeración Carrier. Marqués del Duero, 91. Tel. 241-76-49.) — 3,30 continua: «Django», por Franco Nero y Loredana Nusciak y «La última carta», por David Jansen y Rosemary Forsyth. (No apto.)

DIAGONAL. (Refrigerado. Teléfono 217-41-03.) — Tarde, 4,45. Noche, 10,35, numerada: «No desearás al vecino del quinto». (May. 18 años.) Película: 5,11, 7,15 y 11,12.

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62. Refrigeración Frides.) — Tarde, 4: «20.000 leguas de viaje submarino», presentada en dibujos animados (4,20, 7,45 y 11,05.) Además: King-Kong escapa» (5,30 y 8,55.) (Apto.)

FANTASIO. (Aire acondicionado.) — Tarde, 4,15. Noche, 10,30: «Vuelve a mi lado». (Mayores de 14 años.)

FEMINA. Tel. 222-00-39. Refrigerado.) — Tarde, 4,40, continua. Noche, 10,35: «Pasión». (No apto.) Película: 4,50, 7 y 11.

MONTECARLO. (T. 215-00-69. Refrigeración Carrier.) — Tarde, de 4 a 9,45, continua. Noche, 10,20: «Sonrisas y lágrimas». (Apto.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13. Refrigerado.) — Tarde, 4,40, continua. Noche, 10,50, numerada: «La guerra de Murphy». (Autorizada mayores 14 años.) Película: 4,50, 7 y 11. Venta anticipada de localidades de 11 a 1 y de 7 a 10.

PALACIO BALAÑA. (Refrigeración Carrier. C. San Antonio, 16 - Sants. Esquina C. Vallespir. Tel. 230-56-52.) Hoy continua: «Salario para matar» y «Johnny Raton». (Mayores 18 años.)

PARIS. (Refrigerado.) — Continua desde las 4: «Vuelve a mi lado». (Mayores de 14 años.)

PELAYO. (Tel. 221-43-70. Refrigerado.) — Continua 4 tarde: «Espartaco» y «Vacío en el alma». (14 años.)

PETIT PELAYO. (Teléfono 221-43-70. Refrigerado.) — Continua 10 mañana: «Django» y «Un tigre en la red». (Mayores 18 años.)

REGIO PALACE. (Refrigeración Carrier. Tel. 241-24-63.) Continua: «Salario para matar» y «Johnny Raton» (Mayores 18 años.)

RIALTO. (Tel. 227-45-61.) — Tarde, 4,15, contniua. Estreno, No-Do. «El compromiso» y «No somos de piedra».

TIVOLI. (Tel. 221-42-52 Refrigerado.) — Tarde, 4,50, continua. Noche, 10,30, numerada: «La noche de Walpurgis». (Autorizada mayores 18 años.) Película: 5,10, 7,10 y 11,10.

SAVOY. (Refrigerado. Teléfono 215-37-76.) — Matinal, 10,30. Tarde y noche, cont. ¡Estreno! Gran Gala Musical de ritmos modernos, en el filme en color: «El rey en Londres», con Los Beatles, Matt Monros, The Animals, The Four Pennies the Rocking Berries, Susan Maugham, etc. Darán comienzo las sesiones con «El abuelo está loco», alegre comedia de W. Disney (color) y No-Do. (Programa apto para todos los públicos.)

URGEL CINEMA. (Teléfono 243-79-54. Refrigeración Carrier.) — «Patton». (Mayores 14 años.) Tarde, 4, contiua. Noche, 10,20. Película: 4,10, 7,05 y 10,45.

VERGARA. (T. 221-76-46. Refrigeración Westinghouse.) — Continua desde las 3: «El salario del miedo», por Ives Montand y Charles Vanel. Película: 3, 5, 7,05, 9,05 y 11,15. (Autorizada para mayores de 14 años.)

SALAS ESPECIALES

ALEXIS 143. (Tel. 215-05-06.) (Vestíbulo Alexandra.) — Continua 10,30 mañana. Noche, 10,45: «The Connection», v. o., de Shirley Clarke (10,40, 12,50, 2,55, 5,05, 7,10 y 10,55). (No apto)

ALEXIS 143. 9 noche, «Sesión 5 duros», «El ídolo» (Pajarito Gómez), de Rodolfo Kuhn.

ARCADIA. (Tuset, 14. Teléfono 228-65-16. Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4,15, continua. Noche, 10,15: «Lolita», v.o., de Stanley Kubrick, Con James Mason y Sue Lyon (4,22, 7,07 y 10,30) y corto. (Mayores de 18 años.) Festivos, suprimida la sesión matinal.

AQUITANIA. (Av. Sarriá, 31. Tel. 230-50-07. Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4. Noche, 10,45: «Las brujas», en v.o. Película: 4, 6, 8,05 y 11,05. (18 años.)

MARYLAND. (Tel. 222-19-66. Refrigeración Baviera.) — «Ciclo de terror». Tarde 4. Noche, 10,45: «Deformadores de cerebros», en v.o. Película: 4,10, 6,15, 8,20 y 11,05. (18 años.)

PUBLI CINEMA. (Teléfono 215-18-03. Refrigeración Carrier.) — Continua 11 mañana. Noche, 10,45, numerada: «Risas y sensaciones de antaño» (Fairbanks, Chaplin, Laurel y Hardy, «Perla Blanca», etc.) (11,20, 1,25, 3,30, 5,35, 7,45, 11,10) y Buster Keaton en «The Railrodder». (Apto.)

REX. (Refrigerado. Avenida José Antonio, 463. Teléfono 223-10-60.) — Tarde, 4,40, continua Noche, 10,45, numerada: «Y... Dios creó la mujer», v.o., y corto. Película: 4,50, 6,35, 8,20 y 11 (Mayores 18 años.)

CINERAMAS

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135. Refrigerado.) — Tarde, 6. Noche, 10,35: «Los violentos de Kelly», en Cinerama. Pase película: 6,10, 10,45. (Mayores 18 años.) ¡Ultimos días!

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche, 10,30: «Los tres mosqueteros», en Cinerama. Pase película: 6,10, 10,40. (Mayores 14 años.)

CINERAMA WALDORF. (Teléf. 223-23-02. Calabria, 38. Refrigerado.) — Tarde, 5,30 Noche, 10,30: «Los cañones de Navarone», en Cinerama. Pase película: 5,40, 10,40. (Mayores 14 años.)

Salones de reestreno

ABC CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90. Refrigeración Carrier.) — «Drácula vuelve a la tumba» y «La decente». (No apto.)

ADRIANO. — De lunes a miércoles: «El tesoro de Tarzán» y «Gigante». (Apto)

ALARCON. (Escudellers, 6.) — Del 19 al 22: «Los pianos mecánicos» y «Ajuste de cuentas». Del 23 al 25: «Rosye, una señora riquísima» y «Casino Royale».

AMERICA. — Elvis Presley en «Charro» y «La superjuerga», por Rita Pavone. En color.

ARENAS y GAYARRE. — «Los diablos de la oscuridad» y «Safari sangriento».

ARNAU. — «Las nuevas aventuras de Robín de los Bosques» y «Tarzán y el tesoro escondido». (Apto.)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86. Refrigerado.) — Continua desde las 11 de la mañana: «Marta» y «Vive como quieras». (No apto.)

BARCELONA. — «Doctor Terror» y «El puente de Remagen».

BOHEMIO Y GALILEO. — «Los forajidos de Río Bravo» y «Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando». (Ambas en color).

BONANOVA. (Bigay, 6. Teléfono 247-34-02.) — De lunes a miércoles: «Nobleza baturra» y «Pagó cara su muerte». De jueves a domingo: «Karate Killer» y «Un minuto para rezar y un segundo para morir».

CASTILLA. (Aire acondicionado.) — «No beses a un extraño» y «La tonta del bote».

CENTRAL. (Aribau, 8.) — «Levando anclas» y «El tesoro de Tarzán». (Apto.)

CENTRICO. (Refrigeración Baviera.) — «Eva a la francesa» y «Los héroes», por Elke Sommer y Stuart Whitman. Ambas en color. (No apto.)

CERVANTES. (T. 225-29-69.)— «De mis enemigos me ocupo yo» y «A mí las mujeres, ni fu ni fa». (No apto.)

CINEMAR. — Continua desde las 10.45. Estreno, No-Do B. «Un hombre» y «Mercenarios en el Congo».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40. Refrigeración Carrier.) — «La decente» y «Drácula vuelve a la tumba». (No apto.) Domingos y festivos, matinal a las 10,30

DORADO. (Refrigeración Carrier.) — «La decente» y «Drácula vuelve de la tumba».

DUCAL. — «Odio en las entrañas» y «Boeing boeing».

GALERIA CONDAL. (Refrigerado. Tel. 222-70-91.) — Cont. 11 Mna. (Apto.) «Cateto a babor», A. Landa. Color y «La otra cara del gánster», Jerry Lewis. (Color).

GOYA. — «Charro» y «La superjuerga».

IDEAL. (Pueblo Nuevo.) Teléfono 225-01-25.) — Tarde, continua: «Los forajidos de Río Bravo» y «El señor doctor». (No apto.)

IRIS. — «A mí las mujeres, ni fu ni fa» y «Un millón de dólares por 7 asesinos». (No apto.)

EDEN. — Peret en: «A mí las mujeres, ni fu ni fa» y «De mis enemigos me ocupo yo». (Mayores 18 años.)

EMPORIO. — Cerrado hasta 8 de agosto.

EMPORIUM (Independencia, 238.) — «Tres asesinos» y «Pierna creciente, falda menguante».

JAIME I. (Refrigeración Carrier. Avda. República Argentina, 267-269. Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96.) — ¡Para el público de calidad y exigente! «La noche deseada», Jane Fonda, Michael Caine y «El psicópata», Margaret Johnston y Patrick Wydmark.

LATINO. (Ramblas, 27.) — «Infierno en el río» y «Spartaco y los 10 gladiadores» (copia nueva). (Apto)

LICEO. — «Las nuevas aventuras de Robín de los Bosques» y «Tarzán y el tesoro escondido».

LIDO. (Aire acondicionado. Pantalla panorámica. Paseo San Juan, 27. T. 225-49-19.) ¡Un programa para el calor o el frío... calidad! «Un gánster llegado de Brooklyn», Jesús Puente, Akim Tamiroff y «Nacida libre», Joe Mc Kenna y Bill Travers. ¡Y vaya calor en la selva!

LORETO. — «No beses a un extraño» y «Matrimonios separados».

MALDA. — «Sueños de juventud» y «Dos mulas y una mujer».

MARTINENSE. (Montaña, 9 y 11. Tel. 228-18-29.) — ¡Acción como sólo saben hacerlo los «ases» del público! «El Dorado», John Wayne, Robert Mitchum y «La maldición de la calavera», Peter Cushing y Christopher Lee. ¡Huy qué miedo! ¡Ay que terror!

MODERNO. (Tel. 257-16-47. Refrigeración Carrier.) — Laborables 4. Sábados y festivos, 3,30: «Marta», por Marisa Mell y Stephen Boy y «Vive como quieras», por James Stewart, Jean Arthur y Lionel Barrymore. (Mayores 18 años.)

NAPOLES. (Avda. San Antonio, M.ª Claret, 168. Teléfono 236-51-25.) — «De mis enemigos me ocupo yo» y «A mí las mujeres, ni fu ni fa». (No apto.)

ORIENTE. — «El héroe del Oeste» y «Tarzán en el Amazonas».

PALACIO DEL CINEMA. (Refrigeración Carrier.) — Continua 4: «El oro de McKenna» y «El médico de la mútua». (Ambas en color.) (No apto.)

PEDRO IV. (Refrigeración Carrier. Tel. 307-06-66.) — Tarde, 4, continua: «Marta» y «Juicio de faldas». (No apto.)

PRINCIPAL PALACIO. (Refrigeración Carrier.) — Continua: «La decente» y «Drácula vuelve a la tumba». (Mayores 18 años.)

PROVENZA. — «Los héroes», por Elkke Sommer y Curt Jurgens y «Eva a a francesa», por Mireille Darc. (Ambas en color.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) — «Una historia perversa» y «Grandes vacaciones». (No apto.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) — De lunes a miércoles: «La jungla de la belleza» y «Residencia en París». De jueves a domingo: «Tarzán y el tesoro escondido» y «Las nuevas aventuras de Robín de los Bosques».

RIVOLI. (Avda. Meridiana, núm. 248. Tel. 349-09-20. Refrigeración Carrier.) — Continua: No-Do, «La decente» y «Drácula vuelve de la tumba». (No apto.)

SANLLEHY. — «La loca de Chaillot» y «Jeff». (No apto)

SELECTO - GRACIA. (Teléfono 217-14-63.) — «La superjuerga» y «Charro». Apto

SPRING. — 19, 20 y 21: «El alma se serena» y «El hombre perdido».

TEXAS. — «Donde el mundo acaba» y «Dos muchachas de Atenas». (Apto.)

VERDI. (Teléf. 228-51-33.) — «De mis enemigos me ocupo yo» y «A mí las mujeres ni fu ni fa». (No apto)

VERSALLES. (Máximo confort.) — «La superjuerga» y «Charro».

ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. — Hoy, cerrado. Todos los días, tarde y noche, Gran Espectáculo.

PARQUE DE ATRACCIONES TIBIDABO. — Abierto todo el año. Magnífica vista ciudad. Clima ideal. Sol y aire en nuestra Piscina entre pinos. Servicio bar, picnic, snack, restaurante y hotel.

BOITES

PARADISO. (Vía Augusta, 90) Salón-estar, audio-musical.

ROMANOFF. (Santa Coloma de Gramanet. García Morato, 22-24. Todas las tardes, laborables 25 ptas. Festivos, 100 y 50 ptas., consumición incluida. Final autobuses: 35. 3. SM y SC.

TROCADERO. (Trav. de Gracia, 218 (entre Gral. Mola y Bailén.) Teléfonos 214-10-01 y 214-98-43 Local refrigerado.) — Todos los días, de 5,30 a 10 noche Sábados y vísperas de festivos. Además por la noche, de 11 a 4 madrugada.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MENSAJES COMERCIALES
ofertas y demandas

ventas terrenos

PEÑISCOLA
Terrenos de 1.000 m.2, lindando con el mar, llano, agua, excepcionalmente a 25 ptas. plm. El próximo mes a 30 ptas. el palmo. Y así sucesivamente. Razón:
Teléf. 274-17-29

47.000 plm. S. Justo
Industriales, 2 fachadas, con agua, luz y fuerza. Aprobado Comisión Urbanismo. Facilidades. Rz.: Plaza Peso Paja, 2, entlo., 1.ª T. 242-77-76

ARBUCIAS
Magníficas finquitas frente al Montseny, propias para edificar y recreo
Teléf. 274-17-29

PEÑISCOLA
Fincas próximas al mar, desde 1 pta. palmo. Inversión magnífica
Teléf. 274-17-29

TARRAGONA
Fincas productivas y para caza desde 0,10 ptas. palmo
Teléf. 274-17-29

CAPITALISTA O ENTIDAD
Aporte 20.000.000 ptas., para construir en solares de mi propiedad. Teléf. 235-69-84

¡ATENCION LIQUIDO PATRIMONIO!
Reparto familia capital en vida
GRAN GARAJE EN BARCELONA
Nave sin columnas, 100 coches
EL MEJOR SOLAR DE PEDRALBES
Para colegio, clínica, residencia, etcétera
SOLAR CENTRO VALDOREIX
30.000 plms.2
TORRE NUEVA PALAU-CALDAS
Con garaje, 22.000 plms.2
URBANIZACION EN TARRAGONA
RUSTICAS EN TARRAGONA
APARTAMENTO PLAYA BENICASIN
Tel. 232-22-79, de 2 a 6 tardes

3 PTAS. PALMO
Provincia de Gerona, cerca Autopista
Desde 26.000 plm., con **PINOS, ROBLES, FRUTALES** o de **CULTIVO.** Muchas vendidas; al contado o en dos pagos. Escribir: C. Juan Maragall, 35, 3.°, 2.ª Teléfono 20-88-18. Gerona

TERRENO INDUSTRIAL AREA DE BARCELONA
Situado en la autopista de Barcelona a Molins de Rey y junto a la carretera nacional de Barcelona a Madrid. Acceso por la primera, a las poblaciones circundantes por bucle salida, a menos de 1 Km. Inmejorables condiciones urbanísticas en orden a población, fija y vías comunicación aérea y ciudad de Barcelona. 1.000.000 de palmos cuadrados. Escribir al Apartado de Correos 827 de Barcelona

TERRENO EN PATIO INTERIOR DE MANZANA
Bien situado en una de las entradas de Barcelona. Posibilidades de construir cinco plantas con un total de 11.000 metros cuadrados edificables. Apto por sus tres fáciles accesos, para garaje, taller coches, parking, etc. Escribir Apartado de Correos 827 de Barcelona

ventas pisos

¡ATICO EN VENTA!
Alcázar de Toledo, 28
(Cerca S. Adrián)
Badalona
2.717 ptas. mes
1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. Muy soleado. Buenas comunicaciones
Facilidades 12 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

¡ATICO EN VENTA!
Baldomero Solá, 190
(Badalona)
2.295 ptas. mes
Entrada 100.000
3 habitaciones, comedor, cocina, baño, etcétera
Facilidades 12 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

¡ATICOS EN VENTA!
Riera Cruz, 31-33
(Hospitalet)
4.500 ptas. mes
Entrada 150.000 ptas.
Resto a convenir
3 habitaciones, comedor-estar, cocina, baño. Grandes terrazas. Soleados
Facilidades 14 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

¡ATICOS EN VENTA!
Nápoles, n.º 102
(Sta. Coloma G.)
1.755 ptas. mes
1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, etcétera
Facilidades 12 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

¡SOBREATICO EN VENTA!
Av. Ferrocarril, 17-19
(Hospitalet)
1.890 ptas. mes
Unica entrada 90.000 ptas.
1 dormitorio, comedor, cocina, baño, lavadero. Terraza. Muy soleado
Facilidades 12 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

¡ESTUDIOS EN VENTA!
Pablo Piferrer, 114
(Barrio Salud)
(Badalona)
2.000 ptas. mes
Entrada 50.000 ptas. Buenas comunicaciones. Muy soleados
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

SU PISO
LO ENCONTRARA AHORA EN
EDIFICIO LEVANTE
14 tipos distintos, de 65 a 110 m.2 soleados, con terrazas, de 2, 3 y 4 dormitorios, áticos, sobreáticos y áticos duplex, c. Mallorca, esq. Espronceda, jto. Metro (Navas) y 6 líneas bus. Precios asequibles con hipoteca y facilidades. Razón en el propio edificio o en calle Madrazo, núm. 14. Teléf. 217-89-08

MALLORCA, 33
(entre Rocafort y Entenza)
Pisos, áticos y sobreáticos
de 2, 3 y 4 habitaciones
Precio desde 695.000 ptas., con facilidades hasta 12 años
ACABADOS PERFECTOS
Razón en la misma finca

PISOS ECONOMICOS
EN BADALONA
(Próximos parada autobuses 103)
Unica entrada, con llaves desde
60.000 ptas.
en NAVAS DE TOLOSA, 4
TORRENTE GRAU, 35
CANELONES, 18 bis
Tres amplios y soleados dormitorios, gran comedor, cocina, baño y lavadero
Informes en obra o en
Federico Vallet, S. A.
Córcega, 298. Tel. 227-91-35

BADALONA
E. Granados, 9 y 11
1.ª parada en Badalona auts. BS y NC. Unica entrada con llaves
80.000 ptas.
Resto en 10 años. Acabados de calidad. Tres dormitorios, comedor, armarios de fórmica en cocina, baño completo, azulejo serigrafiado en baño y cocina
Informes en obra o en:
Federico Vallet, S. A.
Córcega, 298. Tel. 227-91-35
Barcelona-8

SAN BAUDILIO PLAZA JUAN XXIII
(Junto Cine Casablanca)
¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones
Unica entrada 50.000 ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, sin portería, ni asc. Gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo
SPAI

SAN JUAN DESPI C/. FALANGE - ESQ. 26 DE ENERO
Unica entrada desde 75.000 ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, gas ciudad
Facilidades 12 años
SPAI

ALFONSO XIII
(Esquina Gral. Weyler)
(Badalona)
3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, asc. Terraza
Facilidades 12 años
SPAI

MATARO (Rt. Ltda.) COOPERATIVA, 83
Entrada 100.000 ptas.
A 30 mts. estación, 3 dorm., com.-estar con parquet, cocina, fuerza, gas ciudad. Terraza
Facilidades 10 años
SPAI

RAURICH, 19
(San Baudilio)
4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Soleados
Facilidades 10 años
SPAI

SAN BAUDILIO C/. FORTUNY, S/N.
(Entre c. Industria y Montevideo)
3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, aseo. Terraza
Facilidades 12 años
SPAI

MONSOLIS-MONTGAT
(En Urbanización Turó del Mar)
PISOS 3 Y 4 DORM.
Zona jardín, gran terraza, calefac.
150.000 ptas. entrada
Facilidades 12 años
SPAI

FELIU CODINA, 77
(Esq. Avda. Las Flores)
(Cornellá)
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Soleados
Facilidades 12 años
SPAI
Av. P. Asturias, 54
Teléf. 217-29-00

SANTA COLOMA
NAPOLES, 67-69
(Junto parada autobús 103)
Unica entrada con llaves
80.000 ptas.
Resto en 10 años. Espléndidos pisos de tres dormitorios, con mucho sol, comedor-estar, cuarto de baño con calentador, armarios en cocina
Informes en obra o en
Federico Vallet, S. A.
Córcega, 298. Tel. 227-91-35
Barcelona-8

ARAGON, 112 (Urgel)
Pisos en venta, de 2, 3 y 4 dormitorios, acabados de lujo
Estudios de 1 dorm., cocina, baño, terraza
Entradas desde 200.000 ptas. facilidades hasta 10 años
Construcciones Alvarez-Valls, S. A.
Consejo de Ciento, 360
Teléfono 232-08-05

EDIFICACIONES ADRIANO, S. A.
dispone para su venta de pisos, ATICOS, ESTUDIOS, TIENDAS, LOCALES EXPOSICION y LOCALES GARAJE o ALMACENES situados en
c./ ARAGON, 621 (junto Meridiana)
c./ ENAMORADOS, 38
c./ PINTOR CASAS, 20 (jto. P.º Maragall)
c./ NAPOLES, 347 y 349 (jto. Trav. Gracia)
AVDA. MERIDIANA, 296
c./ CABANAS, 38 (Paralelo)
c./ PIQUE 27 (Paralelo)
c./ COLL y PUJOL esq. San Juan de la Cruz (Badalona)
c./ JUAN ANTONIO SAMARANCH (San Feliu Llobregat)
Información: Avda. Meridiana, 296, 1.º, 1.ª Tels. 252-08-97 y 349-37-29

alquileres

ALQUILER LOCALES COMERCIALES
junto Metro San Ramón Nonato, c. Cardenal Reig, de 60 a 46 m.2 Llaves mano. Rz.: Plaza Peso de la Paja, 2, entr., 1.ª Tel. 242-77-76

ALQUILO VIVIENDA
EN CORBERA ALTA, amueblada, por temporada, 3 dormit., comedor, cocina, aseo, zona rústica con pinos y teléfono. Por 20.000 ptas. Inf.: Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.ª Teléf. 242-59-08

¡GRAN OPORTUNIDAD!
Por lotes o unidades sueltas
30 GRUAS HIDRAULICAS
Giro 360° para 1.500 kilos
900 TERMOS ELECTRICOS
De 25, 50, 75 y 100 litros
150 ESTUFAS CATALITICAS
LAVADORAS AUTOMATICAS PARA COCHES y 50 MOTORES INDUSTRIALES DE 2 Y 3 HP
Teléf. 235-68-80

SIN ENTRADA NI ANTICIPO
Pisos de 3 y 4 dormitorios
Edificio de 11 plantas, rodeado de jardín, junto Residencia Sanitaria «Francisco Franco», a 300 m. del Paseo del Valle de Hebrón
Lujoso vestíbulo y escalera, dos ascensores, portero, gas ciudad, fuerza, terrazas con mucho SOL
Por 6.000 ptas. mes de alquiler, disfrute de una vivienda y guarde su dinero
Informes: Teléfono 232-26-03
Visitas: Todos los días, incluso festivos. Avda. del Jordán (s/n.), frente Mercado del Valle de Hebrón

varios

AGUA
¿Quiere saber si hay agua en su finca? Llame al teléf. 247-17-29

POZOS
Construcción de pozos, minas y galerías. Justo precio. Seriedad Tel. 274-17-29

demandas

GANE 20.000 PESETAS
y más con la televisión, la profesión mejor retribuida. Le Informaremos y prepararemos en INTE. Avda. Catedral, 14, 6.º A

INGENIEROS INDUSTRIALES
precisa SEAT para su Factoría de Barcelona
Imprescindible poseer formación y experiencia en
PROYECTOS Y DISEÑO INDUSTRIAL
Dirigirse a Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 16 horas. Teléfono 224-28-87 (Autobuses números 8, 9 y 109)

ventas casas

VENDO, TRASPASO O ARRIENDO BAR RESTAURANTE 300 M.2
En 1.º planta 2 pisos (apto pensión). Posibilidad edificar 7 plantas más. En venta 4 millones. En traspaso un millón y medio. En arrendamiento 14.000 ptas. y 200 mil pesetas depósito, con opción compra. Zona Sagrada Familia. Razón: Ali-Bey, 114-118 (entre Marina y Lepanto), de 4 a 8

¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!

Haciendo maravillosos **JUEGOS DE MANOS.** Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 ptas. en sellos **remito catálogo**
El Rey de la Magia
ESTABLECIMIENTO
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo
Princesa, 11 - Barcelona

221-21-21
Médicos Urgencia Cruz Blanca
Sin escrúpulo alguno y con el solo interés de aprovecharse del prestigio de nuestra organización, engañando al público, que nos honra con su confianza, se ha repartido y difundido un sello adhesivo de color amarillo, con el distintivo y formato de nuestro servicio, en el que consta un número telefónico que, aunque muy semejante, no es el nuestro, dando a entender con el prefijo «ahora» que ha sido modificado por la Cía. Telefónica. Tomadas ya las medidas oportunas, prevenimos al público sobre esta anomalía.
Si precisa
MEDICOS DE URGENCIA
exija
«CRUZ BLANCA»
Pelayo, 40
Teléfono 221 21 21
Con 20 años al servicio de ustedes

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TAURINAS

«EL VERANO DE LAS GASEOSAS»

Los aficionados recordarán que el sopor taurino pareció evaporarse en 1959, con una «competencia»: la de Luis Miguel-Ordóñez. «Prefabricada» por la casa «Dominguín», según Gregorio Corrochano, tuvo, sin embargo, la fortuna de encontrar un cronista singular: el inolvidable Ernest Hemingwaly. Ello le permitió escribir un relato de dramático título: «El verano sangriento».

Antonio Ordóñez y Paco Camino han iniciado, ahora, una especie de confrontación artística, a la que no nos atrevemos a llamarle «competencia». La escasa voluntad que le está poniendo a la brega el diestro de Ronda, nos sugiere un titular, teniendo en la memoria el del ilustre Premio Nobel norteamericano: «El verano de las gaseosas».

ANTONIO ORDOÑEZ

Mal ha estado Antonio Ordóñez en esta corrida de su «verano de las gaseosas». A su primero, una res de escaso cuajo, la veroniqueó, movido. La res salió huida de las varas. Llegó el bicho sin problemas al último tercio. Pero Ordóñez, que anda en el «Verano de las gaseosas», se estiró en unos redondos, sin fijar los pies en la arena. Y cortando la faena, desarrollada sin convicción, entró a herir señalando una entera en su famoso y alquilado rincón. Bronca en los poblados graderíos.

Un precioso bicho, colorado, ojo de perdiz y bocinero fue el cuarto. Lo veroniqueó el maestro sin apretarse. A este bicho le pegaron mucho en varas, agotándole las fuerzas. Inició su faena muleteril el de Ronda con unos ayudados por alto. Siguió en redondo, con cierto empaque. Pero luego se acordó de las gaseosas y continuó sin acoplamiento. Mató mal, de dos pinchazos, una honda saliendo trompicado y certero descabello. Muestras de sonoro desagrado en los graderíos.

Ordóñez ha estado también ausente de la dirección de la lidia; en esa labor no dio ni siquiera un capotazo.

FERMIN MURILLO

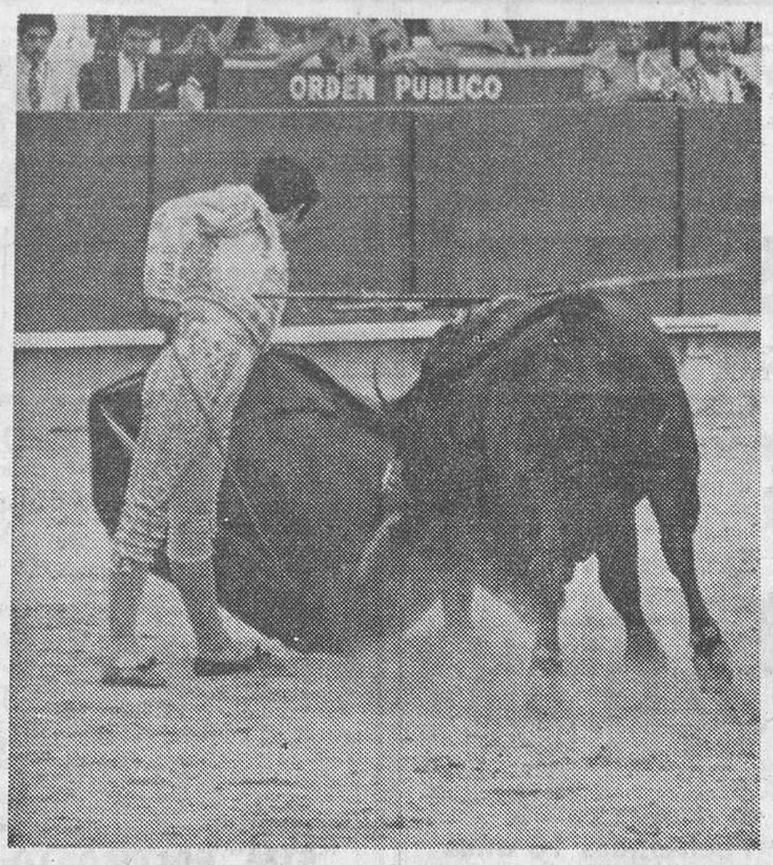
Fermín Murillo, que hizo fortuna enfrentándose con la dura divisa de Miura, parece quiere esta temporada apuntarse al «verano de las gaseosas». A su primero lo veroniqueó sin confiarse. Con los palitroques se lució «Minuto». Inició el aragonés, muy bien, su faena, por bajo y dominador. Luego titubeó en una serie de redondos. Siguió sin acoplamiento, sobre la mano derecha y abrochó su trabajo con un molinete. Mató de un pinchazo saliéndose de cacho, una entera y descabello. División de opiniones.

Veroniqueó con lucimiento al quinto de la tarde. La res dejó nadando al picador en un burladero en la primera vara. Brindó a la parroquia Comenzó con ilusión su faena por alto, quieta la planta. Se estiró en unos redondos, con cierto peligro, pues la res derrotaba. El bicho se vino abajo y porfió Murillo, encelándolo con el cuerpo en unos naturales. Entró a por uvas, señalando un pinchazo sin soltar y una honda y perpendicular. Se le aplaudió.

PACO CAMINO

No suele ser el de Camas un diestro voluntarioso. Más se diría que le gusta nadar a favor de corriente que en contra. Sin embargo, ayer fue el único maestro que puso afán de triunfo a la partida. A su primero lo veroniqueó con un lucido juego de brazos. El bicho, cómodo de cabeza y poco cuajo, llegó a la muleta distraído. Lo empapó en el trapo el sevillano, y pudo estirarse en tres series de redondos, muy suaves y compuesta la figurilla. Entró a herir con deseos, enterrando el estoque hasta las cintas. Le concedieron las dos orejas, con algo de benevolencia por parte del «usía». Y dio triunfal vuelta al redondel.

El que cerró plaza entró seis veces a los montados, pero volviendo la cara. Nada en quites. Paco Camino, dispuesto a alejarse del «verano de las gaseosas», compuso una faena alegre, pinturera, con bonitos engarces, pero sin sinceridad ni hondura. Mató con gusto de un pinchazo sin soltar y luego, jugando con maestría la muletilla, cruzándose hasta descubrir a su enemigo, enterrándole el acero en las péndolas. Lo mejor del diestro fue su detalle de matar con clasicismo y decisión. Flamearon los pañuelos. Y, nuevamente le concedieron las dos orejas.



LOS TOROS

Los toros de don Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, han estado de acuerdo con el «verano de las gaseosas». De escaso cuajo, pobres de cabeza. Tan sólo el cuarto tuvo alguna presencia. Entraron a las varas, sin empujar, y doliéndose del hierro. En cuanto a la lidia, no ofrecieron dificultades mayores.

No es que queramos, ni mucho menos, un «verano sangriento», según el título de Hemingway. Pero ¡por Dios! La fiesta brava, ¿es compatible con la graduación de las gaseosas? — R. M.

Un peón, herido

En la enfermería de la plaza fue asistido al ser cogido a la salida de una vara en el segundo toro, el peón de la cuadrilla de Murillo, Manuel Iglesias, que sufre herida por asta de toro en el escroto con prolapso del testículo izquierdo. Pronóstico menos grave.

TOROS

MONUMENTAL

Jueves, 22 julio
Tarde, a las 6

¡EL CARTEL DEL AÑO!

¡FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS!

6 toros de don Francisco Galache, 6

PUERTA
«EL VITI»
«EL CORDOBES»

TOROS EN LA REGION

ENTREGA DEL TROFEO «GERONA» A RAFAEL PERALTA

Gerona, 18. — Ganado bravo y noble, que ha dado buen juego, de Carlos Melgarejo, de Sevilla.

Efraín Girón, silencio y división en los dos de su lote.

Pepe Luis Román, ovación en su primero y dos orejas y vuelta en su segundo.

Rafael Peralta, dos orejas y vuelta en el primero y dos orejas con petición de rabo, en el que cerraba plaza.

En el transcurso de la corrida el empresario señor Salvador, acompañado de varios críticos taurinos y de una peña taurina gerundense, ha hecho entrega al rejoneador Rafael Peralta del segundo trofeo «Ciudad de Gerona», obra de la artista gerundense Emilia Xargay, que le fue concedido en la pasada temporada, por sus actuaciones en el coso de Gerona. — EFE.

En Figueras actuó una rejoneadora brasileña

Figueras. — Cuarta corrida de la temporada. Lleno.

Toros de José Navarro Villadiego, de Salteras (Sevilla).

La rejoneadora Antoñita Linares aplaudida en banderillas. Clava dos rejones de muerte y remata el sobresaliente. Ovación y vuelta.

La rejoneadora brasileña Lolita Muñoz, que actuó vestida a la federica, aplaudida en rejoncillos y banderillas. En una pasada fallida el toro le alcanza la jaca, penetrándole el pitón por la vejiga unos centímetros. Después de dos rejones de muerte, remata el sobresaliente (ovación y vuelta).

En lidia ordinaria, Fernando Tortosa ovacionado al clavar dos pares de banderillas. Faena variada mata de un estocada (ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta, saludo desde los medios). En su segundo, faena voluntariosa, mata de dos estocadas y descabello (ovación y vuelta).

Manuel Rodríguez, en su primero, faena vallente y templada, mata recibiendo de superior estocada a cambio de un revolcón sin consecuencias. Gran ovación, oreja, petición de la otra y vuelta.

En el último actúa con voluntad. Mata de excelente estocada (ovación y vuelta).

Buena actuación de Ruiz Miguel en San Feliu

San Feliu de Guíxols. — Toros gordos y bien presentados de Lucio Muriel Sánchez, de Salamanca.

Adolfo Avila «El Paquiro», una oreja y vuelta en cada uno de los de su lote.

Francisco Ruiz Miguel, dos orejas y vuelta en el primero, y dos orejas, rabo y vuelta en su segundo.

Antonio Lomelín, dos orejas y vuelta en el primero y dos orejas y rabo en su segundo. — Cifra.

Quintana cortó tres orejas y un rabo en Lloret

Lloret de Mar. — Ganado bien presentado de doña María Ortega Gil, de Alcalá de los Gazules (Cádiz).

Paco Alcalde, dos orejas en su primero y una en su segundo.

José Ordóñez dos orejas en su primero y una en su segundo.

Angel Quintana, una oreja en su primero y dos orejas y rabo en su segundo. — Cifra.

Diego Puerta, «El Viti», Manolo Cortés y Angel Peralta, en Tarragona

Tarragona. — Con lleno total se celebró esta tarde la segunda corrida de toros valedera para la concesión del trofeo Costa Dorada «César de Oro», que patrocina el gobernador civil de esta provincia.

Ganado de Carlos Urquijo, de Sevilla, de bella estampa, pero con escaso poder.

Diego Puerta resultó volteado aparatosamente. Mató de una estocada fulminante, cortando dos orejas. En su segundo mató de estocada y descabello. Cortó dos orejas y rabo.

Santiago Martín «El Viti», mató de media estocada y descabello al segundo viaje. División de opiones. En su segundo, gran estocada recibiendo. Cortó dos orejas y rabo.

Manolo Cortés dos medias y descabello al tercer viaje, lo que le hace perder trofeos. Dio la vuelta al ruedo con ovación. En su segundo mata de estocada y descabello al tercer intento. Petición, ovación y vuelta.

Angel Peralta clava dos rejones de muerte y su insistencia en descabellar con el verdugullo montado a caballo, le hace escuchar un aviso. Mata al bicho. Ovación, negándose a dar la vuelta al ruedo.

SIN ENTRADA

Entrega inmediata nuevos a estrenar.

(Incluido seguros, matr., etc.)

SEAT 600-E	4.041, 30 meses
SEAT 850	4.486, 30 meses
RENAULT R-8	6.214, 30 meses

Todas las marcas nacionales

Leasing Catalana, S.A.

Aragón, 326, pral., 1.ª Tel. 222-83-54

Solicite más información por correo

Modelo ... ...
Don ... ...
Calle ... ...
Poblac. ... ... Prov. ... ...

EN EL RESTO DE ESPAÑA

Corrida de ocho toros en Madrid

Madrid, 18. — Corrida a beneficio de la Mutualidad de Funcionarios de la Diputación Provincial.

Joaquín Bernadó, faena con pases por bajo, redondos corriendo bien la mano y naturales ligados con el de pecho. Buena estocada. (Ovación y vuelta al ruedo, con algunos votos en contra.)

En el otro fue aplaudido en verónicas. El toro lucha a la defensiva y Bernadó hace faena breve y dominadora y mata de una estocada. (Silencio.)

José Mata, en su primero hace faena valiente, con pases por bajo, redondos y naturales que se aplauden. Estocada hasta la bola. (Ovación y vuelta al ruedo.)

En su segundo, ilidiable, trastea por bajo con valentía para igualar y mata de estocada caída. (Aplausos.)

Pedrín Benjumea empezó la faena a su primero con tres ayudados por alto y siguió con ceñidos naturales ligados con el de pecho.

Estocada volcándose sobre el morrillo. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En el séptimo escuchó aplausos en verónicas. Empezó con un pase de rodillas encerrado en tablas y siguió con redondos buenos. El toro se aploma y Benjumea iguala y mata de tres pinchazos y descabello al segundo golpe. (Silencio.)

Ricardo de Fabra, en su primero, que se cierne en el engaño, hace faena voluntariosa y mata de cuatro pinchazos y dos medias estocadas. (Silencio.)

En el que cerró plaza fue aplaudido en verónicas y en un quite por chicuelinas. Faena valerosa con algunos redondos y naturales que se aplaudieron. Mató de tres pinchazos y descabello al tercer golpe. (Palmas.) — Cifra.

«Litri» saludó en Castellón como ganadero

Castellón de la Plana. — Toros de la ganadería de Miguel Báez «Litri», bien presentados, bravos y con poder. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo y el último derribó una vez al picador.

Andrés Hernando, que sustituía a Antonia Rojas, faena sobre ambas manos, destacando ayudados y naturales en su primero. Media estocada y un descabello. Ovación y vuelta al ruedo.

En su segundo, faena con estatuarios, derechazos, naturales y de pecho. Un pinchazo y una entera, descabellando al primer intento. Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas.

Juan Carlos Beca Belmonte, en su primera faena con derechazos, naturales, de pecho, trincherazos y adornos. Media estocada y un descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

A su segundo, un toro quedado, faena sobre la mano derecha, porfiando mucho, molinetes y pases por alto. Un pinchazo y media estocada. Aplausos.

Julián García, en su primero, faena con pases del reclinatorio, trincherazos, derechazos, naturales, adornos y otros varios. Un pinchazo sin soltar y una casi entera. Ovación, una oreja y vuelta.

En el último, faena con pases rodilla en tierra, derechazos, redondos, de frente por detrás, un circular y adornos. Un pinchazo y una casi entera. Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo, saliendo a hombros de la plaza.

Julián García sacó a saludar al centro del ruedo al ganadero «Litri», que recibió muchos aplausos. — Cifra.

TOROS

El jueves, «El Cordobés» con «Diego Puerta» y «El Viti». El sábado, tradicional verbena de San Jaime, y el domingo, interesante corrida

El coso de la Monumental será escenario esta semana de tres apasionantes espectáculos de los que destaca, como es natural, el primero de ellos: La sensacional corrida de toros que el jueves, a las seis de la tarde, tendrá como protagonistas a Diego Puerta, «El Viti» y «El Cordobés», que lidiarán seis escogidos toros de la prestigiosa ganadería de D. Francisco Galache. No hay duda que ante esta combinación, que bien puede llamarse «El cartel del año», la Monumental volverá a registrar un lleno hasta la bandera. El sábado, también en la Monumental, y a las once de la noche, se celebrará la tradicional verbena de San Jaime con la actuación del máximo espectáculo cómico - taurino - musical de todos los tiempos: «El Empastre», que ofrecerá un nuevo repertorio de originales números en los que intervendrán todos sus ases del toreo cómico. Se lidiarán tres novillos, correspondiendo uno de ellos al valiente novillero Juan Molina y finalizará esta única función con un maravilloso castillo de fuegos artificiales. Por último, el domingo y a las seis menos cuarto, habrá otra interesantísima corrida de toros con seis escogidas reses de la famosa ganadería del Marqués de Domecq para las grandes figuras «El Paquiro», Manolo Cortés y Francisco Ruiz Miguel.

TVE programas para hoy, lunes

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

2.02 SOBRE LA MARCHA.
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.
3.25 ROMA, MI AMOR. — Hoy: «Abandonando los libros». Allyson consigue una beca para estudiar pintura en París. Entretanto, sus hermanas están preocupadas por una paloma herida que llegó un día a su casa.
3.50 CON VOSOTROS. — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «La vaca y el cangrejo», de Amelia Benet.
—NOTICIA JOVEN.
—HUCKLEBERRY FINN: «Extraño experimento». Peripecias de Huck y sus amigos, al encontrarse con un médico que ha visto un gigante.

TARDE

7.30 Apertura y presentación.
7.35 MIRADA AL MUNDO.
8.00 DIBUJOS ANIMADOS.
8.10 BUENAS TARDES.

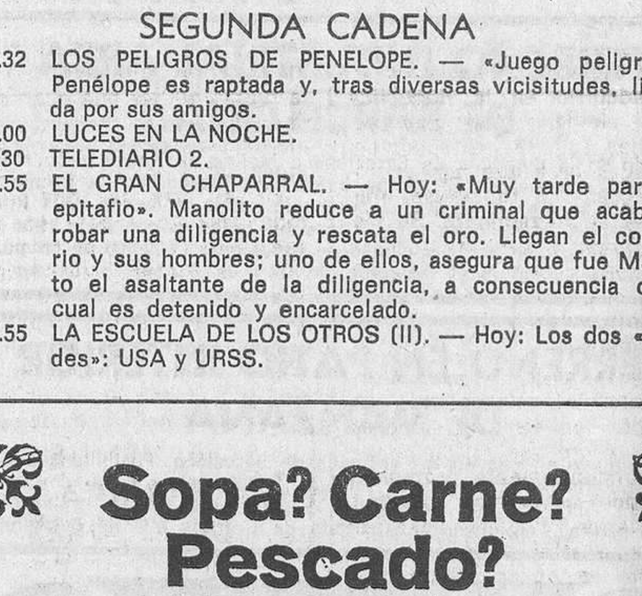
NOCHE

9.00 NOVELA. — Capítulo I. Hoy: «El jugador». Alexis es un hombre con ambiciones de dinero, que está al servicio del General Tarasovich. Para lograr sus propósitos, frecuenta las mesas de juego en busca de fortuna, hasta que la consigue y decide no volver a jugar. Pero el destino no colabora con sus deseos.
9.30 TELEDIARIO.
9.55 REVISTA DE TOROS.
10.25 VISTO PARA SENTENCIA. — Hoy: «Veraneo a la sombra». El fiscal va a comenzar su veraneo, pero... en la carretera, el autocar que lo conduce al lugar de sus vacaciones, sufre un accidente. Aunque a primera vista sin importancia, no obstante después la va a tener, ya que el fiscal se verá envuelto en un asunto que no esperaba.
11.10 HORA DESARROLLO.
11.25 JEKYLL (V). — En capítulos anteriores hemos visto cómo el abogado Utterson, al investigar acerca de la agresión sufrida por una muchacha, descubre que el agresor aparece como heredero del doctor Jekyll, en un testamento ológrafo de éste. Utterson decide aclarar las relaciones que parecen existir entre Hyde, el misterioso delincuente, y el científico Jekyll y descubre, mientras tiene lugar otro atroz delito, en la persona de un almirante, que una carta firmada por Hyde ha sido escrita por Jekyll. El abogado intuye la terrible tragedia que está teniendo lugar, pero no será él quien lo descubra, sino el profesor Lanyon, testigo involuntario de una monstruosa metamorfosis que revela cómo Hyde y Jekyll son la misma persona. Jekyll ha logrado penetrar en los mecanismos biológicos y genéticos que han dado lugar a que el respetable científico se transmute en un vulgar delincuente. Se plantea, pues, un apasionante debate acerca del destino del hombre y del eterno contraste entre el bien y el mal, así como el papel de la ciencia en el mundo de hoy y de mañana.
12.00 VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDA CADENA

8.32 LOS PELIGROS DE PENELOPE. — «Juego peligroso». Penélope es raptada y, tras diversas vicisitudes, liberada por sus amigos.
9.00 LUCES EN LA NOCHE.
9.30 TELEDIARIO 2.
9.55 EL GRAN CHAPARRAL. — Hoy: «Muy tarde para un epitafio». Manolito reduce a un criminal que acaba de robar una diligencia y rescata el oro. Llegan el comisario y sus hombres; uno de ellos, asegura que fue Manolito el asaltante de la diligencia, a consecuencia de lo cual es detenido y encarcelado.
10.55 LA ESCUELA DE LOS OTROS (II). — Hoy: Los dos «grandes»: USA y URSS.

Sopa? Carne? Pescado? Postre?... Pidamos el «menú del día» y problema resuelto.



La calidad de un restaurante se define por la calidad de su MENU DEL DIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

GORRIONES Y GOLONDRINAS

Piedrahita, próxima a Avila, murada y teresiana, acaba de ser marco de un hermoso suceso lírico. Se trata de una de esas informaciones, enamoradoras y provincianas, que se filtran, inesperadas y consoladoras, por entre el aluvión dramático apadrinado por los teletipos. Afirma el corresponsal, en gacetilla de urgencia que casi vale un endecasílabo, que una pareja de gorriones ha anidado en un farol del alumbrado, sito en la fachada del Municipio, asomado al milagro castellano de su Plaza Mayor. He aquí que una familia pajarera se ha realquilado en el Ayuntamiento, sin derecho a cocina. El alado matrimonio sueña empollar calentado por la luz colectiva y pública de una lámpara de mercurio.

¿Tomarán alguna medida los ediles del consejo de Piedrahita contra la inesperada invasión del espacio vital y farolelo? ¿Habrá en el próximo pleno votación en contra? No lo creemos; esa zona de las nobles tierras abulenses tiene fama de ser amiga de volátiles. Tanto, que en el blasón de su escudo no figuran armas, gules, banderas; elevan en sus cuarteles sus picos dos frágiles cornejas, pájaros piedrahiteros, cuya sombra bautiza no sólo el Valle sino a la curva del cristal del río que lo riega.

Es más: Intuimos que algún poeta de Piedrahita (que los hay magníficos) habrá glosado el acontecer en los catorce versos de un soneto. Recoge la villa, en ese sentido, una hermosa tradición. La origina la duquesa doña María Teresa de Silva, de la familia alcurniosa de los Alba, que allí tienen cuna y solar. Nuestra señora la duquesa, bajo el cielo del siglo XVIII convidaba en su palacio a poetas como Quintana o Menéndez Valdés. También llegó al regalo de su mesa nuestro señor D. Francisco de Goya. Instaló allí el incansable, su caballete. En su célebre cuadro «La vendimia» se vislumbra el piedrahitero cerro de la Cruz, al fondo.

En verdad, en verdad, la argumentación edilicia en defensa de los gorriones realquilados puede tener un histórico apoyo. ¿Os acordáis amigos, del bello episodio, minuciosamente narrado en la crónica del Rey D. Jaime y que protagonizan una golondrina y el Monarca? Vencida Mallorca, azuleada de mareas, pensa el Rey *«lo plus bell hom del mon»*, según Desclot, en Valencia, la de los altos naranjales de oro. Bajo el sol de abril de 1237 se dispone a la conquista; saca lanzas aragonesas de Teruel y de Daroca y las establece en el Puig de Cebolla o Cerro de Enesa, a dos leguas de la ciudad del Turia. Jaime I decide fortificar. Se abandonan las armas y comienza a edificarse el Castillo de Santa María. Llega, hasta el olfato sensual del Rey el olor de la huerta; el temblor del aire cuyas espadas rozan los blancos azahares.

Sin embargo, una vez más, los ricoshomes empiezan a murmurar. Y los soldados, abrumados de fatigas de albañiles, deciden abandonar el campo. El desánimo se generaliza. Ya se inclina Jaime I a ordenar recojan su tienda. Pero en esto se oye el dulce piar de una golondrinilla que en los pliegues del real ha construido nidada y hallado cobijo. La quejumbre del ave cruza por la «Crónica» como una música melodiosa. La tarde crece, dura y épica de azcones, azagayas, fondículos y banderas. Piafan ensillados los caballos. Pero el Rey siente la responsabilidad del posible desamparo pajaril. El deshonor de un abandono a una familia de seres vivos, breve y alada, que ha confiado en la caballeresca firmeza del real.

«Vimos —escribirá— que una golondrina había construido su nido en nuestra tienda, por lo que dimos orden no se quitara de allí hasta que la avecilla hubiere desnidado con hijuelos, ya que fiada en Nos se había establecido.»

¿No revela este episodio mejor el carácter del Rey que sus luchas, amores, conquistas? ¿No tocamos las raíces de la Edad Media, «enorme y delicada» en este largo viento de ternura?

Lo que defendió un Monarca, ¿no va a protegerlo, ahora, un Alcalde, bajo el claro cielo de Castilla? Creemos que la pareja de gorriones continuará, feliz, su disfrute del hotel del aire, su hospedaje farolero y municipal. Y hasta puede entre en nómina. Lo que no ocurrirá es que el secretario lo consigne en acta, como el Rey en su «Crónica». Si en esta época del mundo no cabe, en los papeles oficiales, el dolor de los hombres, ¿cómo va haber espacio para el dulce piar de un ave? Eso queda para los «bárbaros» tiempos en los que los hombres edificaban catedrales góticas.

Rafael MANZANO

PROTECCION INVULNERABLE DEL TESORO REAL BRITANICO

La Prensa internacional ha difundido la noticia de que el emperador del Irán, Mohammed Reza Pahlevi, instado por los miembros de su Consejo y, probablemente, teniendo en cuenta la *agitada* situación reinante en su país, adquirió en la República Federal alemana unas gigantescas cajas fuertes, especialmente ideadas para que puedan resistir todas las tentativas imaginables de forzamiento. Se trata de poner a buen recaudo el tesoro de la Corona de Persia o Irán, que posee piezas de incalculable valor histórico, artístico y material.

Mientras tanto, y respondiendo a ciertas insinuaciones, se ha hecho constar en Londres que el tesoro real británico se halla suficientemente protegido, no siendo necesario introducir reformas de ninguna clase en el sistema establecido por ofrecer éste las máximas garantías.

Los británicos han sabido hacer bien las cosas y los visitantes de la Torre de Londres, albergue del tesoro real, pueden recrearse contemplando, por ejemplo, la fabulosa colección de coronas regias e imperiales, sin advertir precauciones especiales de ninguna clase, puesto que tan sólo ven a unos guardianes vistiendo arcáicos uniformes. La realidad es que la vigilancia de la Torre de Londres tiene la rigidez de la que pueda existir en la más ultrasecreta e importante base militar, existiendo un sistema automático de señalización y alarma instantánea. Oprimiendo un simple botón se cierran en el acto todos los accesos de la Torre de Londres y a los pocos minutos estarían dentro y fuera de ella los inspectores de Scotland Yard y la fuerza militar que guarnece el castillo. Trátase, según los técnicos, del sistema antirrobo más ingenioso y eficaz del mundo.

En la Torre de Londres está todo previsto y por eso queda asegurada la protección invulnerable del tesoro real británico. Los expertos joyeros adscritos al servicio del tesoro trabajan en una cámara blindada y en ella realizan periódicamente el examen y pulido de piezas y monturas, prohibiéndose rigurosamente la visita a la Torre mientras se efectúan aquellas operaciones.

Entre las piezas más famosas del tesoro real británico figuran el brillante denominado «Estrella de Africa», el rubí «Príncipe Negro» y la corona de la reina Mary, campeando en ésta el más célebre de los brillantes que hayan existido: el famoso «Koh I Noor», llamado el «portadesgracias». Este diamante era ya conocido en el mundo en el año 1304, cuando el Gran Mogol hubo de cederlo al emperador Ala Ed Din, que a la sazón gobernaba en todo el sur de Asia. El «Koh I Noor», sobrenombrado «Gran diamante de la India», era de tamaño mucho mayor que el de ahora, pesando en la actualidad 108,95 quilates. Sabido es que el quilate es una unidad de peso para perlas, oro y piedras preciosas, cuyo nombre se deriva del vocablo árabe «quirat», equivaliendo a 205 miligramos.

En el presente, y a causa de las mermas que ha ido sufriendo en el transcurso de los siglos el «Koh I Noor», solamente ocupa el sexto lugar entre los mayores brillantes del mundo, pero su fama no admite competencia, debido sobre todo a las desgracias que se le atribuyen, pues su posesión fue acompañada de asesinatos, asaltos, crímenes, violaciones y otros excesos, consecuencias del supuesto poder maléfico del brillante, que no volvió a manifestarse desde que la valiosa gema llegó a las Islas Británicas, si bien no han faltado quienes le atribuyen la responsabilidad por el derrumbamiento del Imperio británico...

La reina Victoria regaló el célebre brillante a la futura reina Alejandra, engarzado en un broche, pero recomendándole mucho que jamás lo confiara a un hombre, porque la joya era inofensiva para las mujeres, pero nefasta para los adanes.

En la Torre de Londres figura la corona imperial que ciñó las sienes de Jorge V en Nueva Delhi en 1911, que lleva cuatro rubíes, once esmeraldas, dieciséis zafiros, 277 perlas y 2.783 diamantes. Claro que su valor es incalculable. Cuando Isabel II estuvo en la capital de la Unión India no llevó la monumental corona por razones políticas, y también porque los precavidos británicos tienen una Constitución que veda que los soberanos lleven sus coronas al extranjero, ni siquiera circunstancialmente. De todas formas hubo un rey de Inglaterra que se fue al continente llevándose la corona: Enrique III, que la empeñó en Francia y dejó a su sucesor sin aquel regio atributo. Por eso Eduardo III, viéndose sin corona, mandó a unos emisarios a Francia para recuperar la de su antecesor, lo que consiguieron previo pago de la cantidad adeudada por el monarca que la pignoró. Lo más curioso es que Eduardo III hizo algo parecido y entregó su corona a unos banqueros flamencos a cambio de fondos para sufragar los gastos de la guerra entre Inglaterra y Francia.

Ulteriormente cambiaron de sistema los reyes Ingleses y, en vez de enviar la corona al extranjero cuando necesitaban dinero, apelaban a los banqueros de Londres, que actuaban como Monte de Piedad.

Haciendo referencia al tesoro real británico, hay que citar otro brillante valiosísimo de aquél: el llamado «Cullinan», ofrecido a Eduardo VII por el Gobierno del Transvaal y llamado así porque fue encontrado en las minas de diamantes del pueblo sudafricano de aquel nombre de un modo accidental, pues no lo halló un minero, sino un campesino.

Aunque el tesoro de la Torre de Londres se considera patrimonio nacional, la reina de Inglaterra guarda allí su entera colección de joyas, considerada única en el mundo, que se compone de setecientas piezas, destacando un precioso y valiosísimo collar de diamantes tallados en forma de rosas que fue el regalo de boda del opulento Nizam de Haiderabad a Isabel II.

Tomás ACARRETA

SE VENDE FABRICA DE LICORES
con fórmulas propias y Marcas Registradas
Escribir al núm. 415, Roldós Anuncios, Vergara, 10

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise
EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS
6 7 8 9 10
Calce como a medida
CALZADOS CLAR
ARAGON, 247 (Junto Rbla. Cataluña)
Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

entre copa y copa

VIAJE

El presidente Nixon anuncia que —¡cosa sorprendente!— va a viajar a la China de Mao.

Hasta los más presuntuosos «maoistas» están vendiendo al trapero sus ejemplares del «Libro Rojo», para comprar con su importe paletas de jugar al ping-pong.

Hay que tomar posiciones.

SOL

Dicen que el sol sale para todos. La verdad, estos día preferiría que sólo saliera para unos cuantos, y no encontrarme entre ellos.

Porque «hoy calienta más que ayer, pero menos que mañana».

NATURALEZA

¡Cómo se pone el panorama, con el verano! En cuanto uno se acerca a un lugar que esté al aire libre, hay que «ver» lo que se puede «ver»: muchachitas en bikini, en la playa; minifaldas y «shorts», en la montaña...

¡Habrá que hacerse socios de la Naturaleza! ¡Habrá que hacerse socios de Adena!

DEDOS

¿Vieron, el pasado viernes, el programa «Estudio abierto», por la televisión? Salió un antiguo ciclista, paisano mío, que, evocando sus tiempos dijo:

—Entonces había muy buenos corredores; no muchos, no; eran doce o catorce que podían ser contados con los dedos de una mano...

«Sería dando varias vueltas a la misma mano, digo yo...!

REDADAS

Cuando se detiene a un maleante por separado, suelto, apenas si tiene resonancia. Por otra parte, en esas noches tenebrosas de la plaza Real u otros puntos de la parte más próxima al mar, en las Ramblas, si se retira de la circulación a un solo sospechoso, tampoco se advierte apenas.

Solución; la autoridad gubernativa ha dado orden a la Policía de efectuar unas redadas masivas, y hacer una verdadera y plausible «limpieza» de las calles. Ha habido varios días con veintitantos y treinta detenidos; ayer, entre la plaza de San Jaime y las inmediaciones de Correos, fueron localizados nada menos que 39; de ellos, 16 extranjeros.

Así, todos unidos en hilera, con unas esposas cada dos, hay bastante; y, además, es preferible que quiten treinta y nueve delincuentes de una vez, que no un delincuente en treinta y nueve detenciones...

¿VICIO?

Nuestra compañera de profesión Alicia Marsillach ha hecho un pequeño viaje a Madrid, por asuntos de su carrera. Al regreso, comentaba:

—No sé si es que estaba roto el rótulo o que era verdad lo que en él se anunciaba; pero en la calle de Génova, cerca a Montesquinza, he visto un cartel que decía: «Vicio a domicilio.»

MINUTOS

Y no escribo más; porque voy a dictar estas cuartillas por teléfono, y, a partir de hoy, cobran ya las fracciones de llamada de tres minutos.

Pero no es que suban las tarifas ¿eh?, es que reducen el tiempo...

Rafael BRINES

EXCURSIONES VERANO TABER

DIAS		PTAS.	DIAS		PTAS.
28	EUROPATUR	40.500	9	SUIZA	10.850
19	ESCANDINAVIA	27.880	9	POLONIA-RUMANIA-HUNGRIA	22.960
19	HUNGRIA-YUGOSLAVIA	22.900	9	CASTILLA TURISTICA	9.850
17	TIROL-VIENA-BUDAPEST	19.990	8	PICOS DE EUROPA	6.985
16	ANDALUCIA Y MARRUECOS	22.980	8	PARIS	5.750
15	CANTABRICO Y RIAS BAJAS	14.950	7	FATIMA-LISBOA	7.000
12	ITALIA	13.470	7	RUTA PIRENAICA	4.990
12	BERLIN	14.080	6	SUIZA	5.640
12	PARIS-LONDRES	14.990	6	MADRID-CIUDAD ENCANTADA-VALENCIA	4.995
12	CINCO NACIONES	14.400	5	PIRINEO ARAGONES	3.250
12	AUSTRIA	13.625	5	VALLES DE ARAN Y BOHI	3.000
12	CASTILLOS RHIN-SELVA NEGRA	15.700	5	LOURDES-BIARRITZ-S. SEBASTIAN	3.565
12	BENELUX-PARIS	14.320	5	COSTA AZUL	5.430
12	INGLATERRA-ESCOCIA	22.900	5	RUTA VASCO NAVARRA	4.180
12	PORTUGAL-RIAS BAJAS	11.440	4	LOURDES-ANDORRA	2.660
12	GALICIA Y CANTABRICO	8.840	4	FIESTAS DE SAN FERMIN	4.490
12	ANDALUCIA Y LEVANTE	10.610	y otras muchas excursiones de 3, 2 y 1 días		
11	PARIS-LONDRES	10.260	GRAN SELECCION DE CRUCEROS		
11	ITALIA	9.560			
10	ANDALUCIA	6.210			

ESTANCIAS

MAR 8 DIAS PTAS.		MAR 15 DIAS PTAS.	MONTAÑA 8 DIAS PTAS.		MONTAÑA 15 DIAS PTAS.
3.540	LLORET DE MAR	6.700	2.300	S. FELIU DE PALLAROLS	4.250
3.620	TOSSA DE MAR	6.510	2.435	LAS PLANAS DE HOSTOLES	4.520
2.510	S. FELIU DE GUIXOLS	4.690	4.400	OLOT	8.450
1.830	PUERTO DE LA SELVA	3.340	2.425	PRATS DE LLUSANES	4.645
4.330	LLANSA	7.840	2.470	VILADA	4.740
			2.425	LA POBLA DE LILLET	4.650
			3.660	LA MOLINA	6.970
			3.270	BELLVER DE CERDAÑA	6.190
			3.400	ENCAMP (ANDORRA)	6.460
			2.470	ESCALO	4.630
			3.200	ESTERRI D'ANEU	6.100
			3.575	CASAU	6.760
			3.165	LES	5.940
			3.440	SALARDU	6.490

OTRAS EXCURSIONES ESPECIALES (EN AVION Y BARCO)

8 DIAS PTAS.		15 DIAS PTAS.
3.125	MALLORCA	4.825
3.800	IBIZA	6.025
2.750	MENORCA	3.875
7.100	CANARIAS	8.100
5.500	RIMINI (ITALIA)	7.650
6.825	GALICIA	10.100

SOLICITENOS FOLLETO ESPECIAL ILUSTRADO DE LAS EXCURSIONES QUE LE INTERESEN

CASPE, 21
Tel. 232 59 00
BARCELONA (10)
Agencia Viajes - Grupo A - Tít. 24

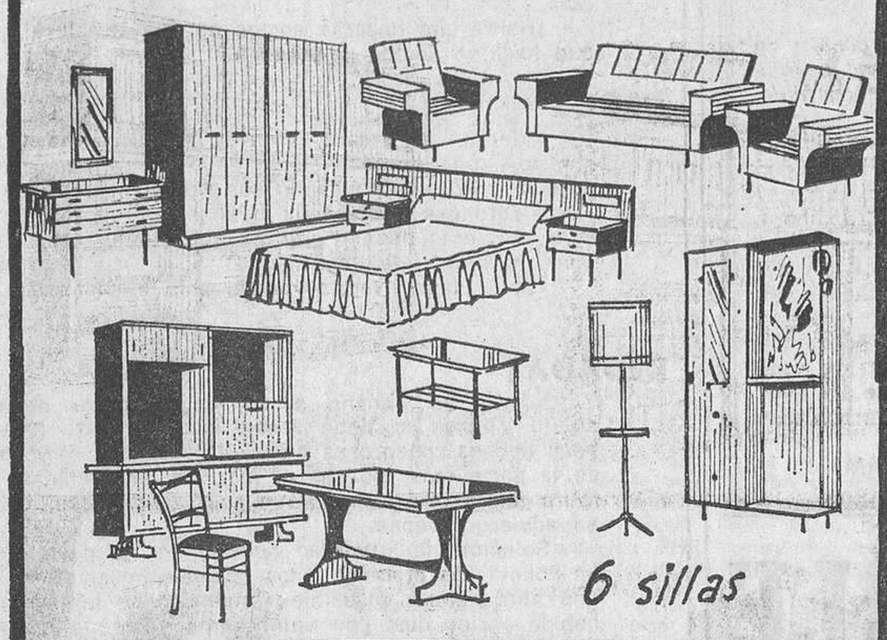
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MUEBLES TARRAGONA

rebajas de verano

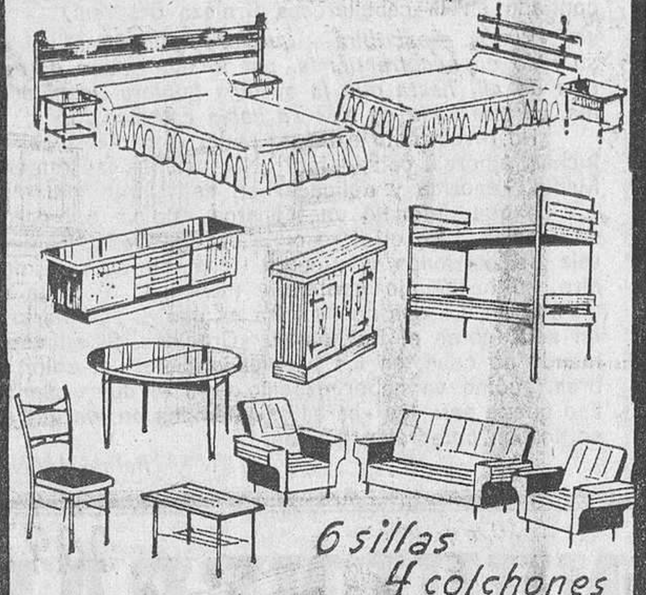
aparcamiento gratuito

PISO COMPLETO 29.990:



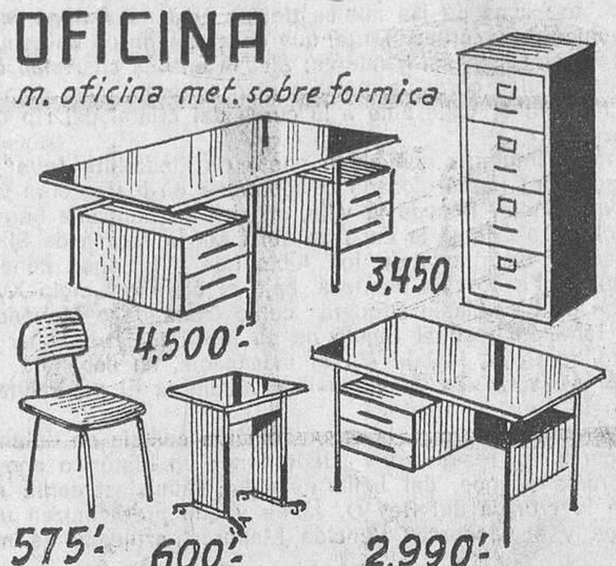
6 sillas

APARTAMENTO 19.990:



6 sillas
4 colchones

OFICINA
m. oficina met. sobre formica

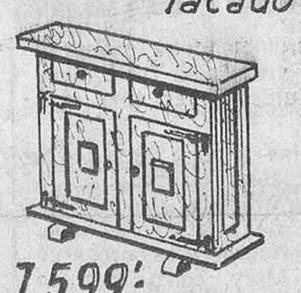


3.450
4.500:
575:
600:
2.990:

TRESILLO-CAMA

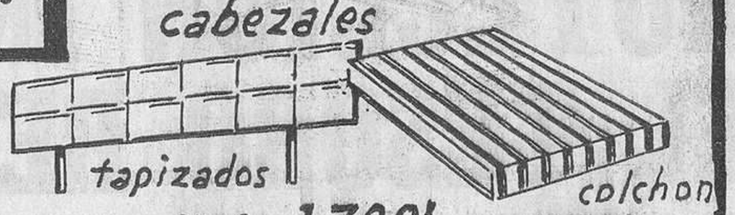
colchón incluido 7.500: 650:

TAQUILLON lacado

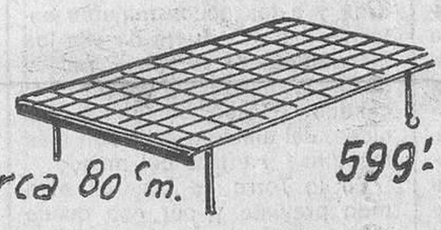


1.599:

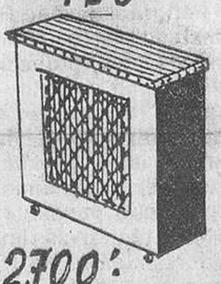
cabezales



tapizados
240 cm. 1.300:
120 cm. 890:
colchon 450:

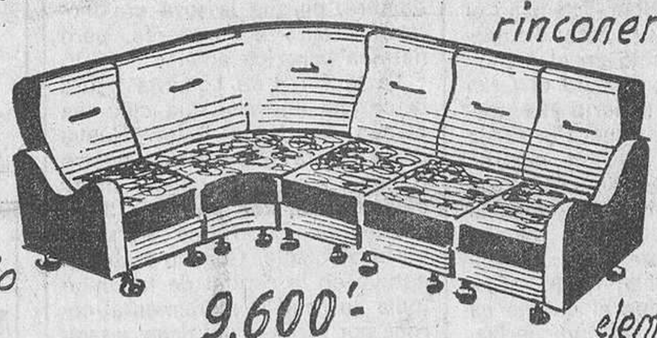


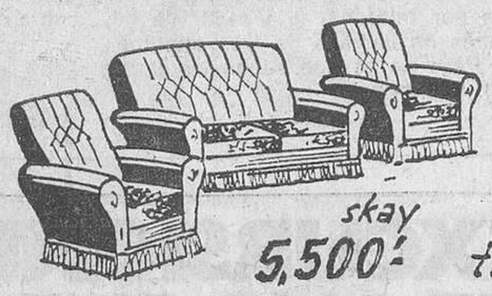
turca 80 cm. 599:



2.700:
mueb. cama c. colchón

rinconera



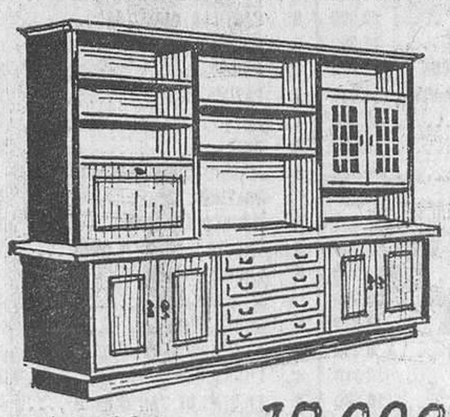


skay 5.500:
tresillo 9.600:
5 elementos

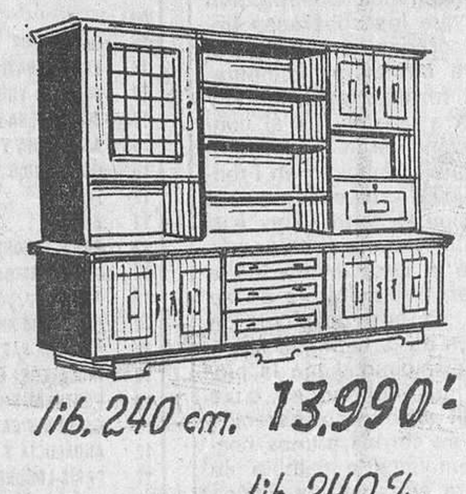
MESA PLEGABLE
2 SILLAS y 2 TABURETES

1.100:

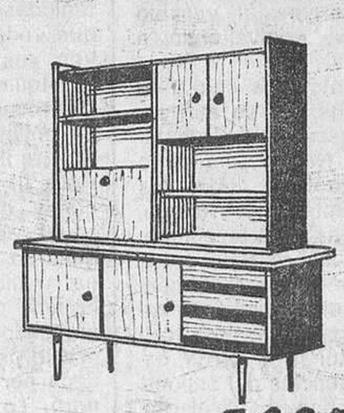
LIBRERIAS



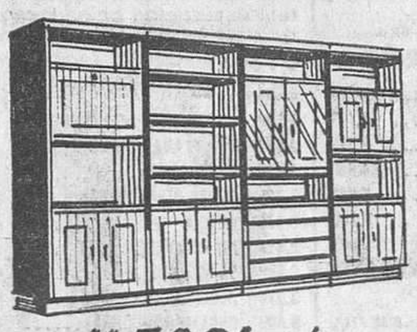
lib. 310 cm. 18.990:



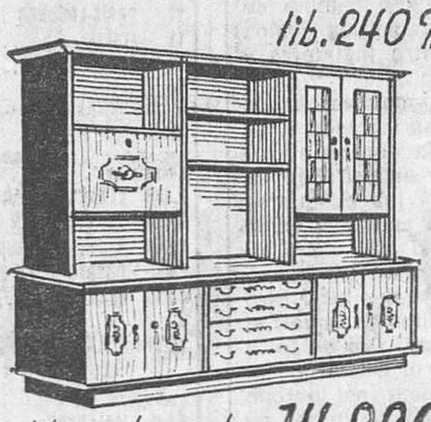
lib. 240 cm. 13.990:



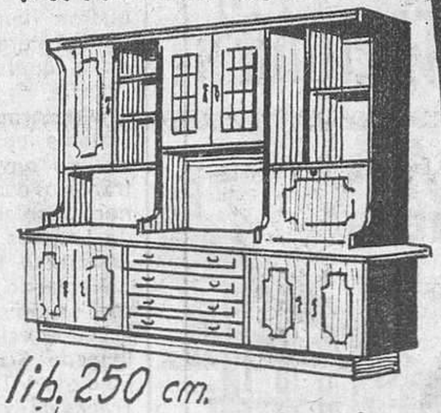
lib. 170 cm. 5.990:



4.500: elemento



vid. emplomada 14.990:

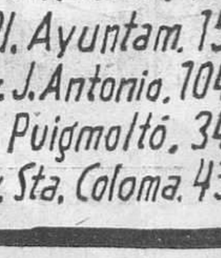


lib. 250 cm. vid. emplomada 15.900:

PARASOLES

desde 240:

ESC. PISCINA plastificada



desde 1.835:

MESAS

929:

desde 700:

SILLON

335:

TABURETE

74:

SEPULVEDA, 150

CASTILLEJOS, 288 | CASPE, 23
P. VIRREY AMAT, 1 | MUNTANER, 468

TARRASA	Pantano, 20	TARRAGONA	Av. Colón, 26
MANRESA	G. Valiño, 4	HOSPITALET	Pl. Ayuntam. 15
SABADELL	Via Masaguer, 79	ESPLUGAS	Av. J. Antonio, 104
MARTORELL	Santacana, 48	VILLAFRANCA	Puigmoltó, 34
LERIDA	Gral. Mola, 89	STA. COLOMA	Av. Sta. Coloma, 43

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte